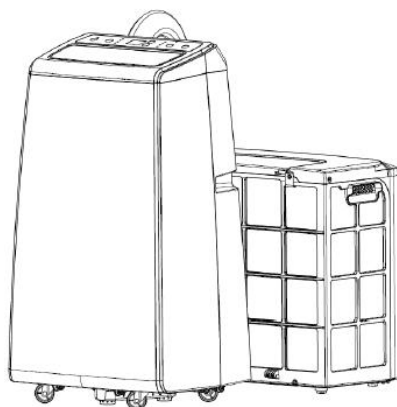


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Mobiles Splitklimagerät
BCPSK12KW



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**
ENTSCHIEDEN HABEN.

Diese Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE	FR	IT	NL	HU	CZ	
	31	61	91	121	151	
SK	RO	PL	SL	HR	EN	DOC
180	210	240	270	300	329	363



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen oder Montageanleitung in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/ herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BETRIEBSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BETRIEB ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

Achtung: Klimageräte sollten stets aufrecht gelagert und transportiert werden, um Schäden am Kompressor zu vermeiden. Falls das Gerät während des Transports in eine andere Position gebracht wurde, empfehlen wir, es nach der Installation **mindestens 24 Stunden ruhen zu lassen**, bevor es in Betrieb genommen wird. So wird sichergestellt, dass sich das Kältemittel im System stabilisiert und der reibungslose Betrieb gewährleistet ist.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



1. **Aufstellung und Betrieb**

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine feste, ebene Fläche. Während des Betriebs darf das Klimagerät nicht gekippt oder geneigt werden.
- Dieses Klimagerät ist nur für die Nutzung in einem Wohngebäude vorgesehen und darf nicht im Freien verwendet werden.
- Halten Sie das Gerät stets in aufrechter Position, sowohl bei der Lagerung als auch beim Transport, um den Kompressor zu schützen.
- Vermeiden Sie eine Platzierung des Geräts in der Nähe von starken Wärmequellen, brennbaren oder explosiven Gasen sowie Chemikalien.
- Achten Sie darauf, dass Ein- und Auslässe des Klimageräts frei sind, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.
- **Verwenden Sie das Klimagerät nicht in staubigen oder besonders verschmutzten**

BE COOL

Umgebungen, da dies die Filter schneller verstopfen und die Effizienz verringern kann.

- **Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist**, da dies die Leistung beeinträchtigen und zu Überhitzung führen kann.
- Den Benutzern ist es strengstens untersagt, Kältemittel selbst hinzuzufügen.

2. Elektrischer Anschluss

- Verwenden Sie das Gerät nur in gut geerdeten Steckdosen und überprüfen Sie vorher die Eignung der Steckdose.
- Benutzen Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen, da dies zu Überhitzung und Bränden führen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht verdreht oder geknickt wird. Ziehen Sie das Kabel nicht, um das Gerät vom Strom zu trennen – nutzen Sie stets den Stecker.
- **Vermeiden Sie die Nutzung des Geräts bei stark schwankender Spannung** oder in Regionen mit häufigen Stromausfällen, da dies zu Schäden an der Elektronik führen kann.
- **Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder verschüttet werden.** Sollte Wasser in das Gerät eindringen, trennen Sie es sofort vom

BE COOL

Stromnetz und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

3. Umgang und Handhabung

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen wie hoher Luftfeuchtigkeit oder Wasser aus.
Vermeiden Sie eine Nutzung in feuchten Räumen wie Kellern oder in der Nähe von Schwimmbecken.
- Fassen Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände, wie Finger oder harte Objekte, in den Luftauslass oder das Lüftungsgitter gelangen, da dies zu Schäden und Verletzungen führen kann.
- Ziehen Sie nicht direkt am Schlauch und beschädigen Sie ihn nicht mit scharfen Gegenständen. Wenn Sie feststellen, dass der Schlauch beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht mehr und wenden Sie sich zur Reparatur an den Händler.

4. Kinder- und Anwendersicherheit

- Kinder unter 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
- Bewahren Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf – Erstickungsgefahr!
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

5. Wartung und Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
- Reinigen Sie den Luftfilter mindestens einmal pro Woche, um eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort, wenn es nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Werkzeuge, die das Gerät beschädigen könnten.

6. Lagerung und Transport

- Bewahren Sie das Gerät in aufrechter Position und an einem trockenen, kühlen Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Für den Transport entleeren Sie den Kondenswasserbehälter und lassen Sie das Gerät nach dem Transport mindestens eine Stunde ruhen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, **entleeren Sie den Kondenswasserbehälter vollständig** und reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es lagern.

7. Notfallmaßnahmen

- **Bei ungewöhnlichen Geräuschen, Gerüchen oder Rauchentwicklung** das Gerät sofort ausschalten, den Netzstecker ziehen und das Klimagerät nicht

weiter benutzen. Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle.

Wichtiger Hinweis: Bei Unsicherheiten oder Reparaturen wenden Sie sich bitte ausschließlich an eine vom Hersteller autorisierte Servicestelle, um die Garantie und Sicherheit zu gewährleisten.

SPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL R32

1. Der Kältemittelkreislauf zwischen Innen- und Außeneinheit wird im Fertigungsprozess versiegelt.
2. R32 ist ein Kältemittel gemäß den EG-Umweltvorgaben.
3. Das Kältemittel kann geruchlos sein..
4. Das Gerät ist in einem Raum aufzustellen, in dem sich keine Zündquellen im Betrieb befinden (z.B.: offenes Feuer, in Betrieb befindliche Gas- und Elektrogeräte mit offener Wärmequelle)
5. Sie dürfen das Klimagerät weder perforieren noch verbrennen.
6. Es ist darauf zu achten, dass der Kühlkreislauf nicht angebohrt wird.
7. Nicht belüftete Räume, in denen das Gerät installiert, betrieben oder gelagert wird, müssen so gebaut sein, dass sich eventuelle Kältemittelverluste nicht anstauen. So werden Brand- oder Explosionsgefahren vermieden, welche durch eine von Elektroöfen, Kochherden oder anderen Zündquellen verursachte Zündung des Kältemittels entstehen.
8. Das Gerät ist so zu verwahren, dass keine mechanischen Schäden auftreten können.
9. Die Personen, die an einem Kühlkreis arbeiten bzw. Eingriffe vornehmen, müssen im Besitz einer von einer bevollmächtigten Behörde ausgestellten gültigen Bescheinigung sein, welche ihre Sachkenntnis hinsichtlich des Umgangs mit Kältemitteln durch eine von den Industrieverbänden anerkannte Bewertungsspezifikation bescheinigt.
10. Die Reparatureingriffe müssen entsprechend der Anleitungen der Herstellerfirma des Gerätes durchgeführt werden. Reparatur- und Wartungseingriffe, die den Einsatz von weiterem Fachpersonal erforderlich machen, sind unter der Aufsicht der Fachkraft durchzuführen, welche für den Umgang mit entzündlichen Kältemitteln zuständig ist.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>BATTERIEENTSORGUNG</u> Gemäß der aktuellen Gesetzesverordnung über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

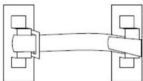
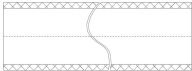
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

BE COOL

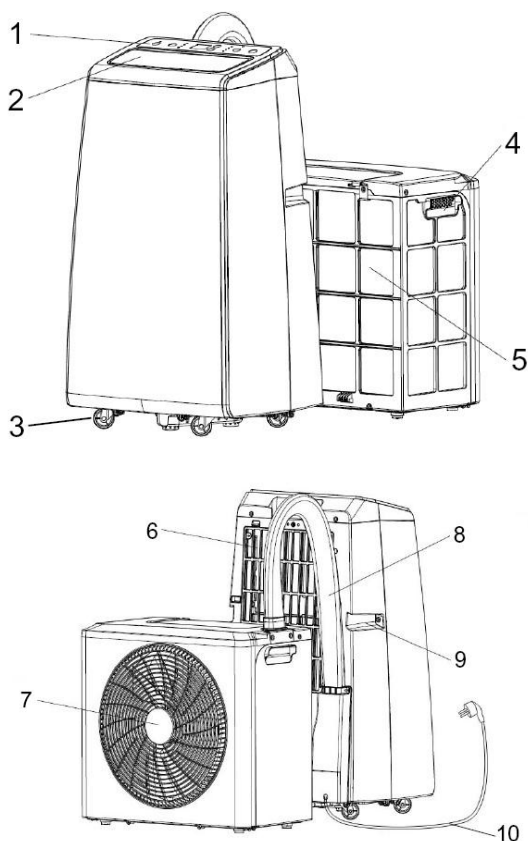
BESCHREIBUNG DES GERÄTES UND LIEFERUMFANG

LIEFERUMFANG

Im Lieferumfang des BE COOL Klimagerätes erhalten Sie:

		
Klimagerät	Fernbedienung	Halterung
		
2×Handschrauben	Dichtungstuch	Klettverschluss
		
Ablaufschlauch	Schnappverschluss	Sicherheitsseil aus Stahldraht
		
Ösenschraube (optional)	2×Batterie (1,5V, AAA)	Bedienugsanleitung
		
Schelle zum Abflussschlauch	Wärmeschutz für Verbindungsrohr	

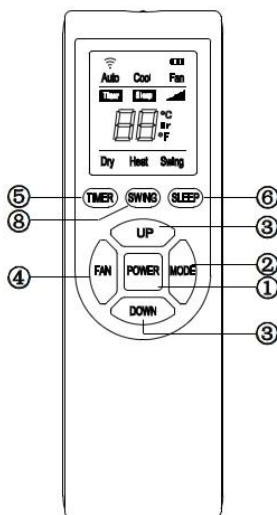
BESCHREIBUNG



- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Bedienfeld | 6. Innengerät Lufteinlass |
| 2. Innengerät Luftauslass | 7. Entlüftungsöffnung |
| 3. Laufrollen | 8. Verbindungsrohr |
| 4. Handgriff | 9. Handgriff |
| 5. Luftzufuhr für Außeneinheit | 10. Stromkabel |

BEDIENFELD UND FERNBEDIENUNG

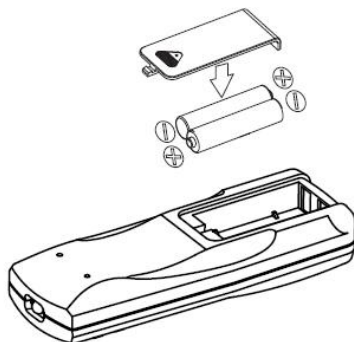
FERNBEDIENUNG



Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt eingesetzt sind, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.

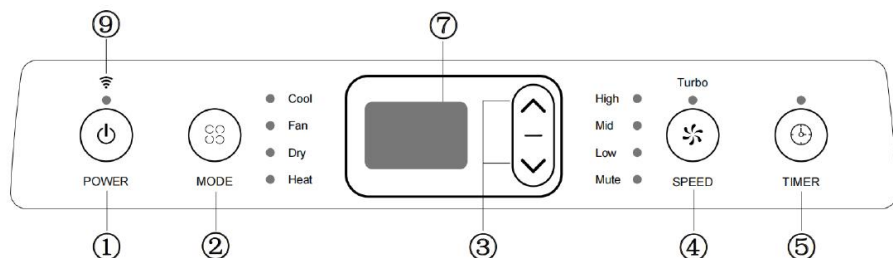
Die Schritte zur Installation sind wie folgt:

- Schieben Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung auf, um sie zu öffnen.
- Setzen Sie zwei neue AAA-Batterien (DC1.5V) ein und achten Sie darauf, die Pole richtig auszurichten.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien fest eingesetzt sind.



BE COOL

Bedienfeld



① **Power-Taste**

Drücken Sie diese Taste, um die Klimaanlage ein- oder auszuschalten.

② **Mode-Taste**

Drücken Sie diese Taste, um die Betriebsarten Kühlen, Lüften, Entfeuchten und Heizen auszuwählen.

③ **Temperatur-/Zeiteinstellung**

Im Kühl-/Heizmodus: drücken Sie diese Taste, um die eingestellte Temperatur zu erhöhen oder zu senken;

Im Timer-Modus: drücken Sie diese Taste, um die Einschalt-/Ausschaltzeit einzustellen.

④ **SPEED-Taste**

Drücken Sie diese Taste, um zwischen Turbo, hoher, mittlerer, niedriger und geräuscharmer Lüftergeschwindigkeit zu wählen.

⑤ **Timer-Taste**

Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um die Einschaltzeit einzustellen;

Drücken Sie diese Taste im eingeschalteten Zustand, um eine Ausschaltzeit einzustellen.

BE COOL

⑥ Schlafmodus (Aufwärts + Timer-Taste)

Drücken Sie diese Tastenkombination: **“Aufwärts + Timer-Taste“** im Kühl-/Heizbetrieb, um in den Schlafmodus zu gelangen.

⑦ Display Anzeige

Die Display zeigt die temperature und Time an.

⑧ Schwenkfunktion (SPEED + TIMER-Taste)

Drücken Sie die Tastenkombination **(SPEED + TIMER-Taste)**, um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten.

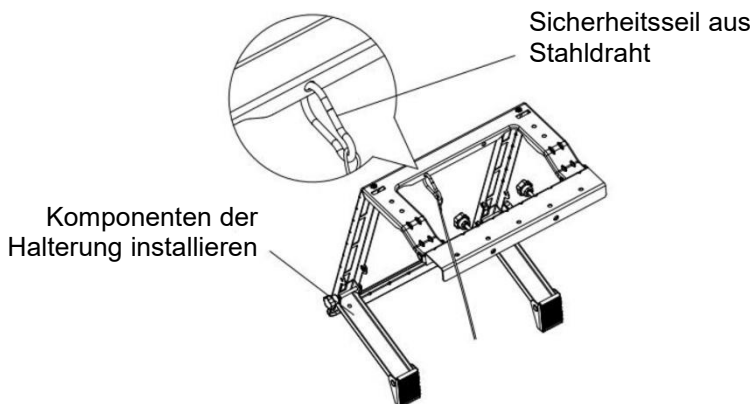
⑨ WiFi-Funktion

Halten Sie im Standby-Modus die SPEED-Taste auf dem Bedienfeld für 3 Sekunden gedrückt, um das WiFi-Netzwerk zurückzusetzen oder die WiFi-Verbindung zu trennen.

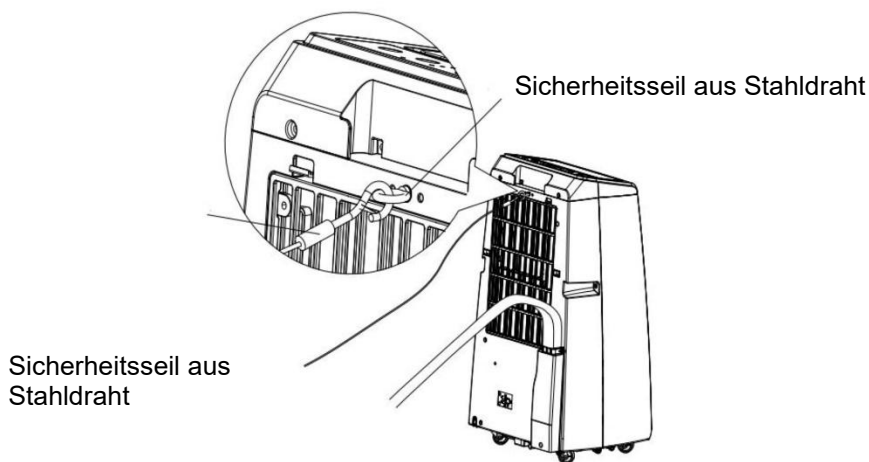
Installation der Klimaanlage

1) Öffnen Sie die Verpackung des Geräts und des Zubehörs. Prüfen Sie zunächst, ob alle Zubehörteile vollständig vorhanden sind. Überprüfen Sie anschließend, ob die Schläuche zwischen Innen- und Außengerät korrekt angeschlossen sind. Stellen Sie abschließend sicher, dass der Wasseranschluss fest eingesteckt ist.

2) Verbinden Sie das Sicherheitsseil aus Stahldraht mit dem Bauteil der Montagehalterung. Wie auf dem Bild gezeigt:

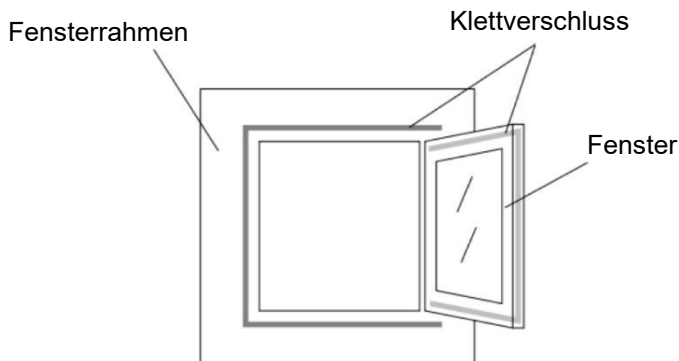


3) Montieren Sie die Ösenschraube an der Inneneinheit und befestigen Sie dann das Stahldrahtsicherheitsseil an der Ösenschraube. Wie auf dem Bild gezeigt:

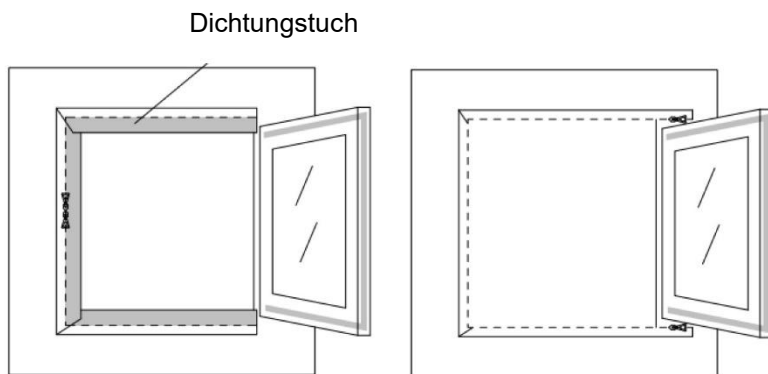


4) Kleben Sie den Klettverschluss auf den Fensterrahmen und auf das Fenster. Wie auf dem Bild gezeigt:

BE COOL

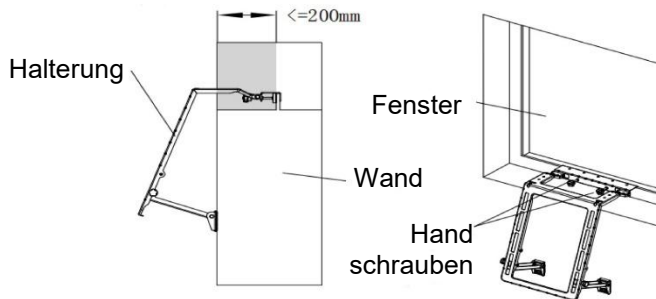


5) Kleben Sie zunächst das Dichtungstuch fest auf den Fensterrahmen, ziehen Sie dann das Dichtungstuch ab und kleben Sie die andere Seite des Dichtungstuches auf das Fenster. Wie auf dem Bild gezeigt:

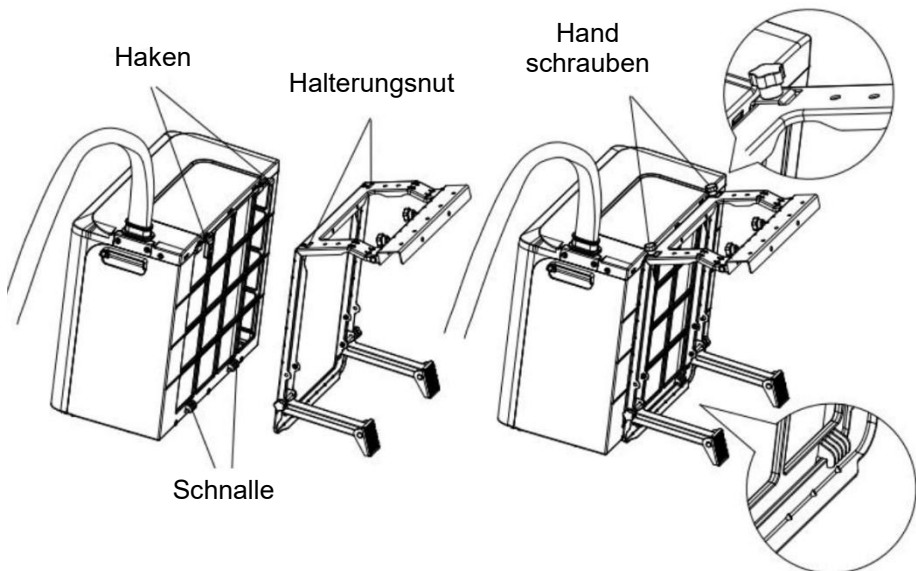


6) Befestigen Sie den Montagewinkel am Fenster. Die Montage der Halterung ist relativ einfach, wie in der Abbildung gezeigt. Ziehen Sie dann die Schraube von Hand an, um die Halterung fest am Fenster zu befestigen. Wie auf dem Bild gezeigt:

Installation

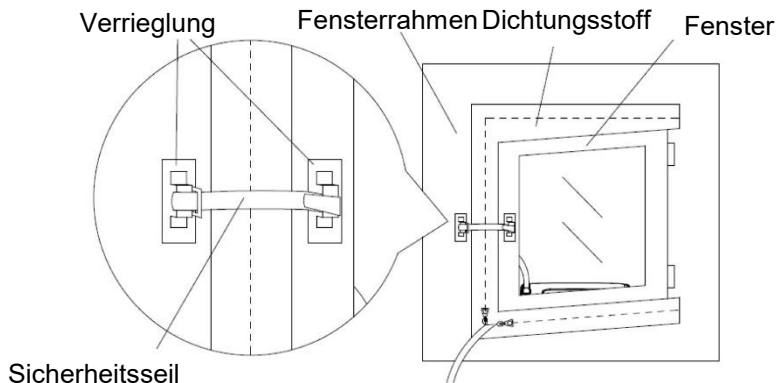


Bei der Installation der Außeneinheit sollte die Befestigungsschnalle der Außeneinheit an der Halterung angebracht werden. Der Haken der Außeneinheit muss in die vorgesehene Öffnung der Halterung eingehängt werden. Ziehen Sie anschließend die Schraube per Hand fest. Siehe Abbildung:

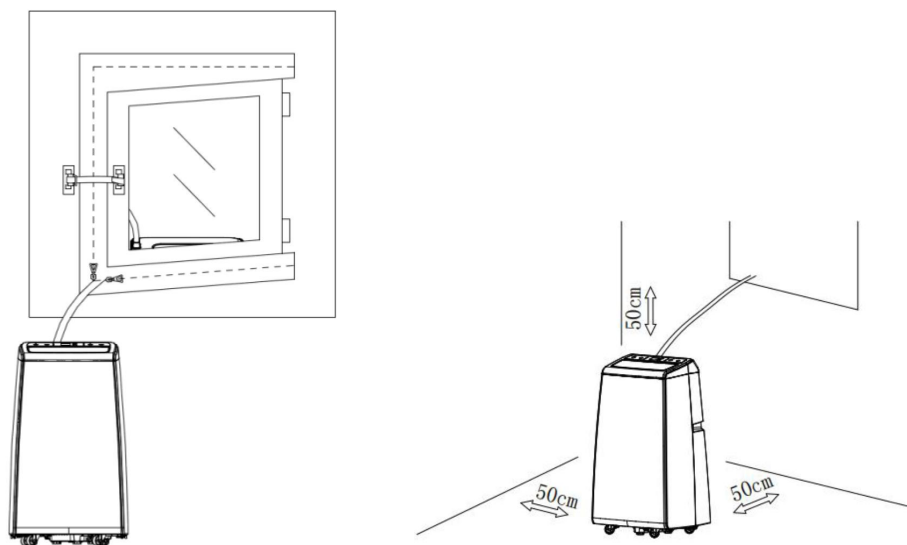


8) Befestigen Sie die Basis der Verriegelung am Fenster und an der vorgesehenen Stelle.

Achtung: Die beiden Basiselemente dürfen nicht zu weit voneinander entfernt sein, da das Sicherheitsseil der Verriegelung sonst zu kurz sein könnte. Siehe Abbildung:



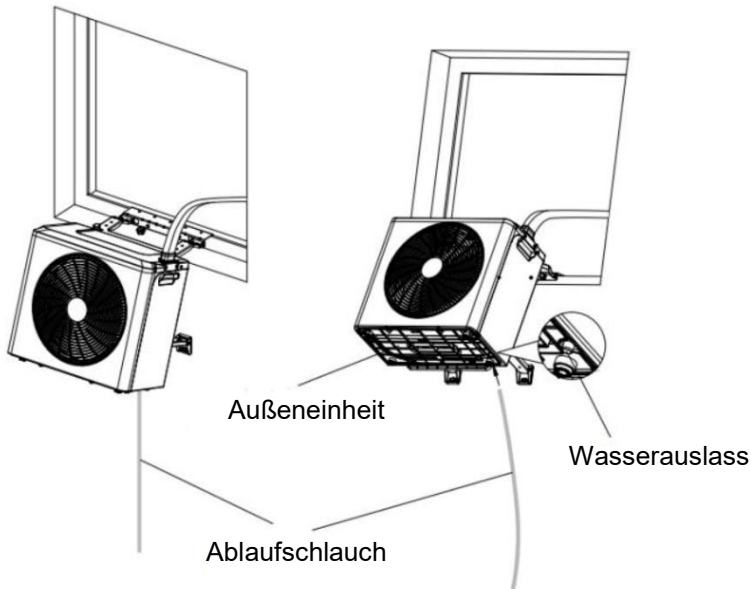
9) Nach Abschluss der Installation. HINWEIS: Das Klimagerät muss an einem ebenen und freien Standort installiert werden. Achten Sie darauf, dass der Luftauslass nicht blockiert wird. Der erforderliche Mindestabstand beträgt 50 cm zu allen Seiten.



10) Wenn das Außengerät die Verwendung eines Abflussschlauchs erfordert,

BE COOL

installieren Sie den Abflussschlauch einfach direkt am Abflussstutzen. Installieren Sie wie folgt.



WARTUNG UND REINIGUNG

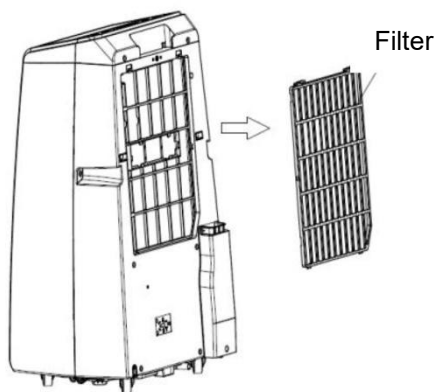
1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor Wartungsarbeiten vom Stromnetz getrennt ist.
2. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine chemischen Reinigungsmittel wie Benzin.
3. Reinigen Sie das Gerät nicht direkt unter fließendem Wasser.
4. Wenn das Klimagerät beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte den Händler oder eine Fachwerkstatt.

Reinigung

Achtung: Vor jeder Reinigung oder Wartung das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

Reinigung des Luftfilters

- Es ist wichtig, den Staub regelmäßig aus dem Filter zu entfernen.
- Entfernen Sie den Filter wie in der untenstehenden Abbildung gezeigt.
- Reinigen Sie den Filter mit Leitungswasser und/oder einem Staubsauger, um Schmutz zu entfernen.
- Verwenden Sie kein Wasser, das heißer als 40 °C ist, und setzen Sie den Filter nicht der Sonne aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Filter vollständig getrocknet ist, bevor Sie ihn wieder in das Klimagerät einsetzen.



Wartung

- Entfernen Sie den Gummistopfen aus dem Ablassausgang und lassen Sie das Kondenswasser an einer geeigneten Stelle ab.
- Wenn das Klimagerät längere Zeit nicht benutzt wird, ist es notwendig, die Außeneinheit ins Innere zu bringen, um zu verhindern, dass Staub, Schmutz usw. in den Luftauslass gelangen.

Reinigung der Geräteoberfläche

- Wischen Sie die Oberfläche zunächst mit einem neutralen Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch ab.

BE COOL

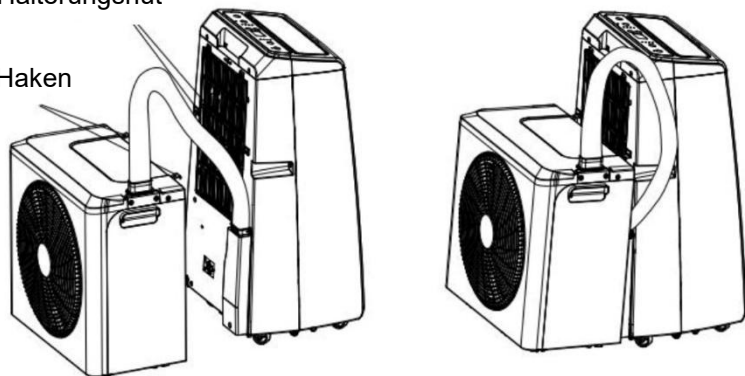
- Trocknen Sie das Gerät anschließend gründlich mit einem trockenen Tuch.
- Achten Sie darauf, dass weder Wasser noch Reinigungsmittel ins Innere des Geräts gelangen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Benzin zur Reinigung des Klimageräts.

Lagerung

- Entfernen Sie das Klimagerät vom Aufstellungsort.
- Entfernen Sie die Gummidichtung von der Inneneinheit und der Außeneinheit und lassen Sie das Kondenswasser ab.
- Betreiben Sie das Gerät im Lüftermodus, um das Innere zu trocknen.
- Schalten Sie das Klimagerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Reinigen Sie den Filter und setzen Sie ihn wieder ein.
- Entfernen Sie alle Halterungen vom Klimagerät, montieren Sie die Halterungen der Außeneinheit an der Inneneinheit und bauen Sie das Gerät wie in der untenstehenden Abbildung gezeigt zusammen.
- Lagern Sie das Klimagerät an einem kühlen und trockenen Ort. Wir empfehlen, das Klimagerät in seiner Originalverpackung aufzubewahren, um zu verhindern, dass sich Schmutz und Staub darauf ansammeln.

Halterungsnut

Haken



KONTROLLEN ZU SAISONBEGINN

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel und die Steckdose in Ordnung sind und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Versichern Sie sich, dass der Stöpsel sorgfältig im Kondenswasserauslass angebracht ist und die Filter eingesetzt sind.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

FEHLERBEHEBUNG

Falls das Gerät nicht oder nur eingeschränkt funktioniert:

Überprüfen Sie, ob ein Fehlercode auf dem Display erscheint, und schlagen Sie in der Codetabelle nach, um eine Lösung zu finden. Wird kein Fehlercode angezeigt, sehen Sie in der Fehlertabelle nach, um eine mögliche Lösung zu finden.

No	Cause	Code
1	Kompressor-Antrieb IPM-Fehler	F1
2	PFC/IPM-Fehler	F2
3	Abnormale Kompressor-Startsequenz	F3
4	Kompressor-Betriebsfehler (Druck außerhalb des zulässigen Bereichs)	F4
5	Fehlfunktion der Positionsdetektionsschaltung	F5
6	Phasenstrom-Überstromschutz	FA
7	DC-Bus-Spannung Über-/Unterspannungsschutz	P2
8	Kommunikationsfehler zwischen Innen- und Außeneinheit	E4
9	Fehler in der Kommunikation zwischen Hauptsteuerplatine und Treiberplatine	F6
10	AC-Eingangsspannungsschutz	P3
11	AC-Strom-Überstromschutz	P4
12	AC-Über-/Unterspannungsschutz	P5
13	Fehlfunktion des Außensensors des Außenpaneels (reserviert)	F7

BE COOL

14	Fehlfunktion des Rückluft-Sensors (reserviert) (reserviert)	F8
15	Fehlfunktion des Abluftensors	E0
16	Fehlfunktion des Außentemperatursensors (reserviert)	E6
17	Fehlfunktion des Außen-DC-Lüfters	E7
18	Fehlfunktion des Außengeräts (EE)	FE
19	Abnormale Temperatur-Schutzfunktion des Rückluft-Sensors	PA
20	Überhitzungsschutz am Kompressoroberteil	P1
21	Abnormale Kühlmittelzirkulation	PE
22	Ablufttemperaturschutz	PH
23	Überlastschutz der Außenspule (reserviert)	PC
24	Feedback-Fehler des Innen-DC-Lüfters	E3
25	Überlastschutz der Innenspule	P6
26	Gefrier-Schutz der Innenspule	P7
27	Fehlfunktion des Innenspulen-Temperatursensors	E2
28	Fehlfunktion des Innentemperatursensors	E1
29	Fehlfunktion der Nullüberwachungseinheit der Innenausstattung	P8
30	Fehlfunktion des Innen-EE	EE
31	Feedback-Fehler des Wassermotors	E5
32	Feedback-Fehler des Kühlventilators	E8
33	Kondenswasserbehälter voll	FL
34	Vierwege-Umschaltventil abnormal	EA
35	Systemfehler	Eb

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Problem	Cause	Solution
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Kein Strom	Strom einschalten
	Beschädigte Steckdose	Schalten Sie das Gerät aus und überprüfen/reparieren Sie die Steckdose.
	Unbekannter Grund	Wenden Sie sich an den Händler.

BE COOL

Geringe Luftverlagerung oder begrenzte Kühlwirkung	Die niedrigste Lüfterstufe ist ausgewählt	Wählen Sie den Modus mit hoher Lüftergeschwindigkeit aus.
	Der Luftfilter ist verschmutzt	Überprüfen und reinigen Sie den Filter.
	Die Luftzufuhr oder der Luftauslass der Inneneinheit ist blockiert	Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht blockiert ist, und entfernen ggf. Sie die Blockierung.
	Die Luftzufuhr oder der Luftauslass der Außeneinheit ist blockiert	Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht blockiert ist, und entfernen Sie ggf. die Blockierung.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch	Die Umgebungstemperatur muss zwischen 18 und 40 °C liegen.
	Unzureichende Spannung aus der Stromversorgung	Konsultieren Sie unser Service oder verwenden Sie eine andere Stromverbindung.
Nur Luftverlagerung, aber keine Kühlwirkung	Das Gerät läuft im Lüftungsmodus	Warten Sie etwa 3–5 Minuten, bis sich der Thermostat wieder einschaltet.
	Der Kühlmodus hat sich gerade automatisch abgeschaltet	Überprüfen Sie, ob die Befestigungsklammer fest ist, und ziehen Sie die Montageschrauben des Geräts an.
Wasser tritt aus der Inneneinheit aus	Der Gummistopfen an der Unterseite der Inneneinheit fehlt oder ist nicht ausreichend eingepresst	Überprüfen oder ersetzen Sie den Gummistopfen.

BE COOL

	Das Gerät steht schief	Das Gerät muss waagrecht montiert werden.
Das Gerät gibt einen entsprechenden Geruch ab	Es liegt ein schwerwiegendes Problem vor	Schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an den Händler.

Smart Home Wi-Fi Verbindungsanleitung

WICHTIG

Bitte beachten Sie, dass nur 2,4GHz-Netzwerke unterstützt werden!

Sendeleistung: max. 100mW

App Installation

Laden Sie sich die App „*Smart life*“ vom Play Store (Android) oder dem App Store (iOS) herunter. Über den folgenden QR gelangen Sie direkt zum App-Download:



Scan QR code

Registrierung

Falls Sie noch kein Smart Life-Konto besitzen, können Sie sich registrieren oder sich mit einem Verifizierungscode anmelden, der per SMS zugestellt wird.

Um sich zu registrieren:

- Navigieren Sie zum Registrationsbereich in der App.

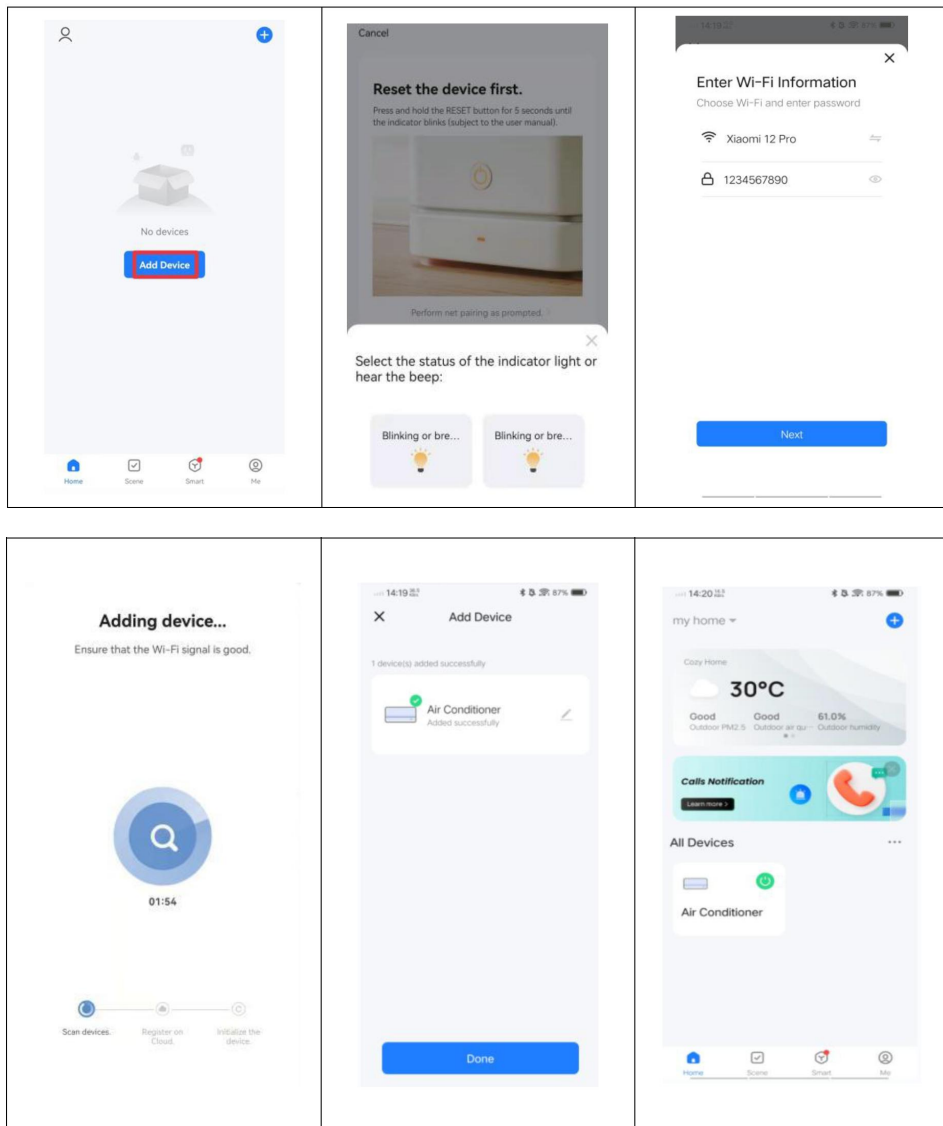
BE COOL

- Das System erkennt automatisch Ihr Land bzw. Ihre Region. Sie haben auch die Möglichkeit, den Ländercode manuell auszuwählen. Geben Sie Ihre Handynummer oder E-Mail-Adresse ein und tippen Sie auf „Weiter“.
- Wenn Sie die Option Handynummer wählen, geben Sie den per SMS erhaltenen Verifizierungscode ein. Legen Sie anschließend ein Passwort fest und tippen Sie auf „Bestätigen“, um die Registrierung abzuschließen.

Ein Gerät mit dem Netzwerk verbinden:

- Wenn das Klimagerät im Standby-Modus ist, drücken Sie die FAN-Taste  auf dem Bedienfeld für 3 Sekunden, um in den Wi-Fi-Verbindungsmodus zu wechseln. Das Wi-Fi-Signallicht  beginnt zu blinken.
- Öffnen Sie die Smart Home App und tippen Sie oben rechts auf "+" um ein neues Gerät über das Netzwerk hinzuzufügen.
- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsleuchte schnell blinkt (2 Mal pro Sekunde) und tippen Sie auf "Bestätigen, dass das Licht schnell blinkt".
- Wählen Sie das Wi-Fi-Netzwerk (Hinweis: Das Netzwerk muss im 2,4 GHz-Band sein) aus und geben Sie das Passwort ein. Das Gerät startet den Kopplungsprozess und verbindet sich mit der App.
- Nach erfolgreicher Konfiguration des Gerätes wird das Klimagerät auf der Smart-Home-Seite angezeigt. Tippen Sie darauf, um zur Bedienung des Gerätes zu gelangen.

BE COOL

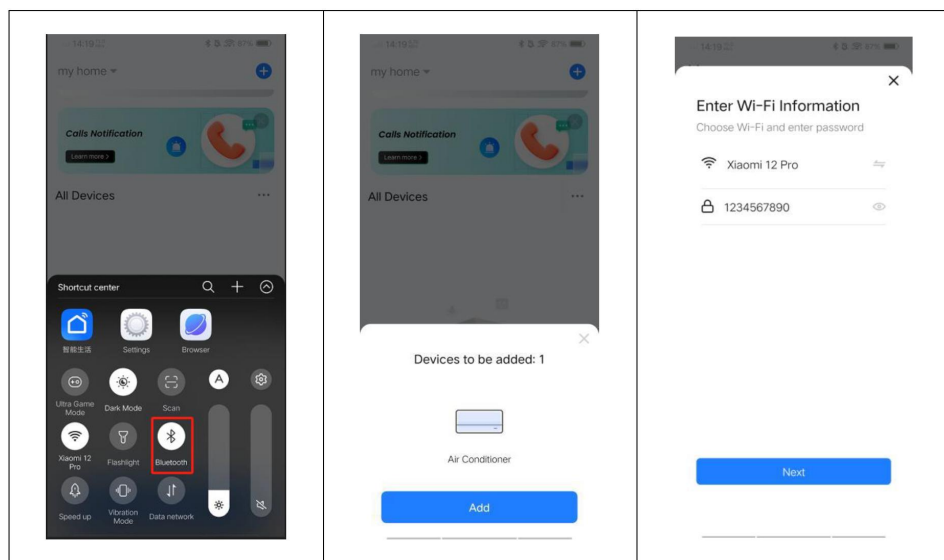


Verbindung über Bluetooth herstellen

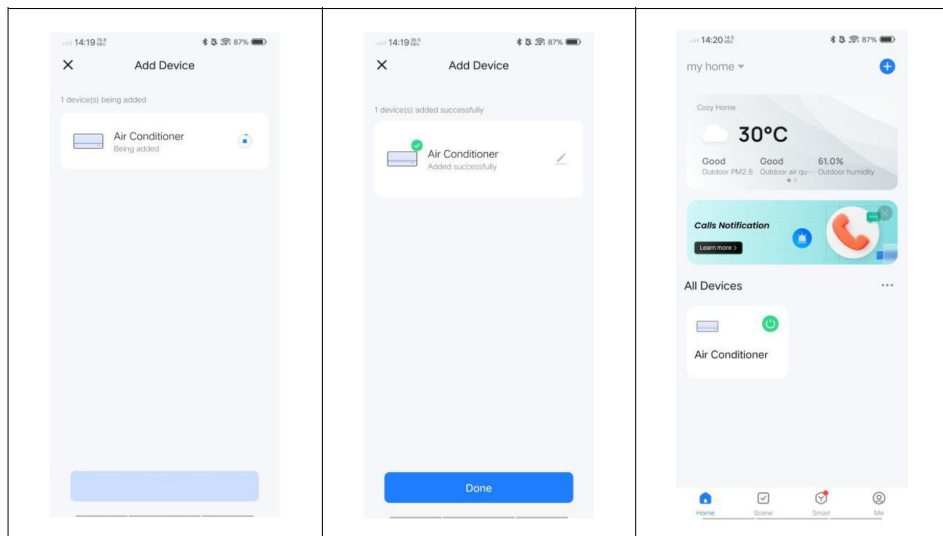
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät im Standby-Modus ist, bevor Sie die Verbindung herstellen.

BE COOL

- Drücken Sie die "FAN"-Taste für 3 Sekunden, um in den Wi-Fi-Verbindungsmodus zu wechseln, und das Wi-Fi-Signallicht beginnt zu blinken.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist und eine Verbindung hergestellt werden soll, wird das verbundene Bluetooth-Gerät automatisch angezeigt, nachdem die App für einen Moment geöffnet wurde. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Hinzufügen", um die Verbindung herzustellen.
- Geben Sie die WiFi-SSID (Namen der WiFi-Verbindung) ein, geben Sie das WiFi-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter", um mit der Einrichtung fortzufahren. (Hinweis: Das Netzwerk muss im 2,4 GHz-Band sein.)
- Nach Abschluss des Fortschrittsbalkens wird die Gerätekopplungsoberfläche angezeigt, und das Gerät wird erfolgreich verbunden.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Fertig", um zur Bedienoberfläche des Geräts zu gelangen.



BE COOL



Die Anwendung funktioniert auch mit **Amazon Alexa** und **Google Assistant**



Technische Daten WiFi	
Funktechnologie:	Wifi (WLAN)
Funkbetriebsfrequenz	2412MHz-2472MHz
BLE-Betriebsfrequenz	2402MHz-2480MHz
Modulationstyp	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n(20MHz): OFDM
Festfrequenz-Software	SecureCRT.exe
Antennenverstärkung	2.5dBi
Antennentyp	PCB
Übertragungsleistung	:520dBm

Technische Informationen	
Artikelnummer	BCPSK12KW
Kühlleistung	12.000 BTU/h
	3500 Watt
Heizleistung	12.000 BTU/h
	3500 Watt
Max. Leistungsaufnahme Kühlen	1200 Watt
Max. Leistungsaufnahme Heizen	1100 Watt
Entfeuchtungsrate	1,2 L/h
Eingangsspannung	220 – 240 V
Frequenz	50 Hz
WIFI-Übertragungsfrequenz:	2,4 GHz
Sendeleistung:	max. 100 mW
Kältemittel/Füllung	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Energieeffizienzklasse (Kühlen/Heizen)	A+ / A+
Luftumwälzung	380 – 440 m³/h
Geräuschpegel (Innen/Außen)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Gewicht (Netto/Brutto)	34,5 kg / 43 kg
Abmessungen Innengerät	430×320×730mm
Abmessungen Außengerät	492×263×460mm
Hersteller-Kontaktadresse für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

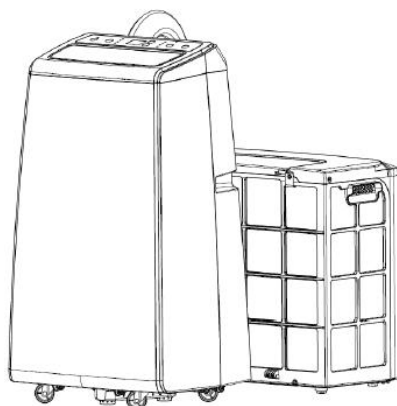
Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Climatiseur split mobile
BCPSK12KW



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT DE **BE COOL**.



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez le dernier mode d'emploi ou les instructions d'installation dans différentes langues via le lien www.becool.at/ ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions du site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE, L'INSTALLATION, LE FONCTIONNEMENT OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU ANNULER LA GARANTIE !

Attention : Les climatiseurs doivent toujours être stockés et transportés en position verticale pour éviter d'endommager le compresseur. Si l'appareil a été déplacé pendant le transport, nous recommandons de le laisser **reposer pendant au moins 24 heures** après l'installation avant de le mettre en service. Cela permet de stabiliser le

BE COOL

fluide frigorigène dans le système et de garantir un fonctionnement sans heurts.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE.



1. Installation et fonctionnement

- Placez toujours l'appareil sur une surface plane et solide. Le climatiseur ne doit pas être incliné pendant son fonctionnement.
- Ce climatiseur est uniquement destiné à être utilisé dans un bâtiment résidentiel et ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Maintenez toujours l'appareil en position verticale, aussi bien pendant le stockage que pendant le transport, afin de protéger le compresseur.
- Évitez de placer l'appareil à proximité de sources de chaleur intense, de gaz et de produits chimiques inflammables ou explosifs.
- Assurez-vous que les entrées et les sorties du climatiseur ne sont pas obstruées afin de garantir une circulation optimale de l'air.

BE COOL

- **N'utilisez pas le climatiseur dans des environnements poussiéreux ou particulièrement sales**, car les filtres risquent de s'encrasser plus rapidement et de perdre en efficacité.
- **Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil**, car cela peut nuire à ses performances et entraîner une surchauffe.
- Il est strictement interdit aux utilisateurs d'ajouter eux-mêmes du réfrigérant.

2. Raccordement électrique

- N'utilisez l'appareil que dans des prises de courant bien enterrées et vérifiez au préalable si la prise convient.
- N'utilisez pas de câbles de rallonge ou de prises multiples, car cela peut entraîner une surchauffe et des incendies.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas tordu ou plié. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique - utilisez toujours la fiche.
- **Évitez d'utiliser l'appareil lorsque la tension fluctue fortement** ou dans les régions où les coupures de courant sont fréquentes, car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- **Empêchez les liquides de couler ou de se répandre sur l'appareil.** Si de l'eau pénètre dans

BE COOL

l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez un centre de service agréé.

3. Manipulation et manutention

- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes telles qu'une forte humidité ou de l'eau. Évitez d'utiliser l'appareil dans des pièces humides telles que les sous-sols ou à proximité d'une piscine.
- Pour éviter tout choc électrique, ne touchez pas l'appareil ou la prise avec des mains mouillées.
- Veillez à ce qu'aucun objet, tel que des doigts ou des objets durs, ne pénètre dans la sortie d'air ou la grille de ventilation, car cela peut entraîner des dommages et des blessures.
- Ne tirez pas directement sur le tuyau et ne l'endommagez pas avec des objets pointus. Si vous constatez que le tuyau est endommagé, arrêtez de l'utiliser et contactez le revendeur pour le faire réparer.

4. Sécurité des enfants et des utilisateurs

- Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance.
- Tenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants - risque d'asphyxie !
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

5. Entretien et nettoyage

BE COOL

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Nettoyez le filtre à air au moins une fois par semaine pour garantir des performances optimales.
- Rangez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou d'outils susceptibles d'endommager l'appareil.

6. Stockage et transport

- Conservez l'appareil en position verticale et dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.
- En cas de transport, videz le réservoir d'eau de condensation et laissez l'appareil reposer pendant au moins une heure après le transport avant de le remettre en marche.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, **videz complètement le réservoir d'eau de condensation** et nettoyez l'appareil avant de le ranger.

7. Mesures d'urgence

- **En cas de bruits inhabituels, d'odeurs ou de fumée,** éteignez immédiatement l'appareil, débranchez la fiche secteur et ne continuez pas à utiliser le climatiseur. Contactez un centre de service agréé.

Remarque importante : en cas d'incertitude ou de réparation, veuillez vous adresser uniquement à un centre de service agréé par le fabricant afin de garantir la garantie et la sécurité.

INFORMATIONS SPÉCIFIQUES SUR LE RÉFRIGÉRANT R32

1. Le circuit de réfrigérant entre les unités intérieure et extérieure est scellé au cours du processus de fabrication.
2. Le R32 est un réfrigérant conforme à la réglementation environnementale de la CE.
3. Le réfrigérant peut être inodore.
4. L'appareil doit être installé dans une pièce où il n'y a pas de sources d'inflammation en cours de fonctionnement (par exemple, feu ouvert, fonctionnement d'appareils électriques et à gaz avec une source de chaleur ouverte).
5. Ne pas perforer ou brûler le climatiseur.
6. Veillez à ce que le circuit de refroidissement ne soit pas percé.
7. Les pièces non ventilées dans lesquelles l'appareil est installé, utilisé ou stocké doivent être construites de manière à ce que les pertes de réfrigérant ne s'accumulent pas. Cela permet d'éviter les risques d'incendie ou d'explosion dus à l'inflammation du réfrigérant par des fours électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'inflammation.
8. L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique.
9. Les personnes qui travaillent sur un circuit frigorifique ou qui effectuent des interventions doivent être en possession d'une attestation valable délivrée par une autorité habilitée, qui certifie leur compétence en matière de manipulation des fluides frigorigènes au moyen d'un cahier des charges d'évaluation reconnu par les associations professionnelles.
10. Les réparations doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant de l'appareil. Les travaux de réparation et d'entretien qui nécessitent l'intervention d'autres spécialistes doivent être effectués sous la supervision du spécialiste chargé de la manipulation des réfrigérants inflammables.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLAGE</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter dans les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole de la "poubelle barrée" indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Par conséquent, ne les jetez pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/EU
	<u>ÉLIMINATION DES PILES</u> Conformément à la législation en vigueur sur les piles, les accumulateurs et les déchets connexes, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées dans les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de déposer les piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Le service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est protégé. Ces symboles se trouvent sur les piles : Li = la batterie contient du lithium Al = la pile contient de l'alcali Mn = la pile contient du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Nous confirmons par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles, aux règlements et aux directives de l'UE. Vous pouvez consulter la déclaration de conformité détaillée à tout moment en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

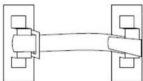
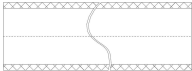
Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

BE COOL

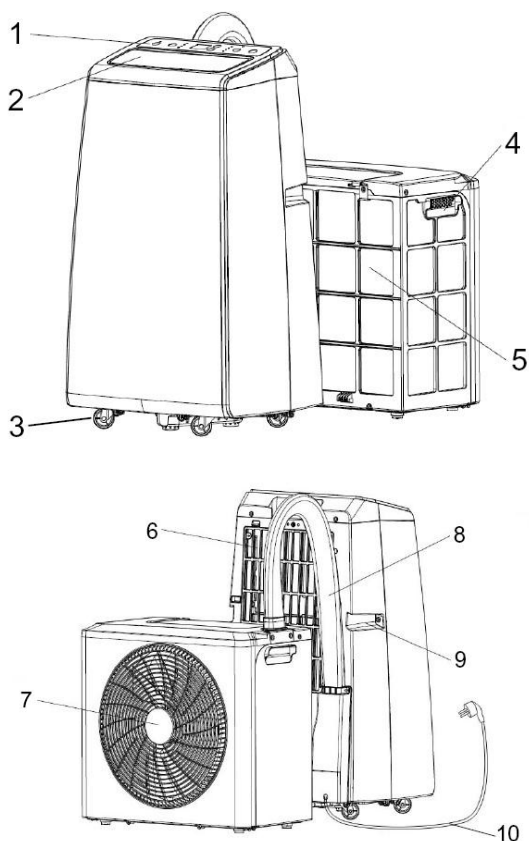
DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

Le climatiseur BE COOL est fourni avec :

		
Climatiseur	Télécommande	Support
		
2×vis à main	Tissu d'étanchéité	Fermeture velcro
		
Tuyau de vidange	Verrouillage par encliquetage	Câble de sécurité en acier
		
Boulon à œil (en option)	2×piles (1,5V, AAA)	Mode d'emploi
		
Collier de serrage pour le tuyau de vidange	Isolation thermique du tuyau de raccordement	

DESCRIPTION

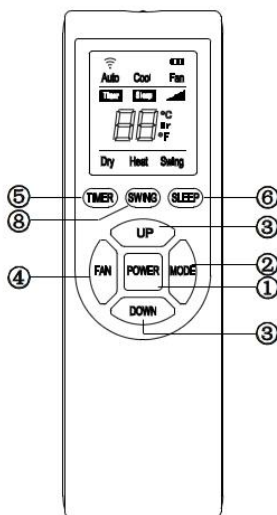


1er panneau de contrôle
 2. sortie d'air de l'unité intérieure
 3. roulettes
 4ème poignée
 5. alimentation en air de l'unité
 extérieure

6. Entrée d'air de l'unité intérieure
 7. ouverture de l'évent
 8. tube de raccordement
 9. la poignée
 10. câble d'alimentation

PANNEAU DE CONTRÔLE ET TÉLÉCOMMANDE

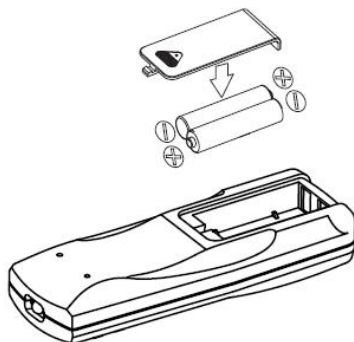
TÉLÉCOMMANDE



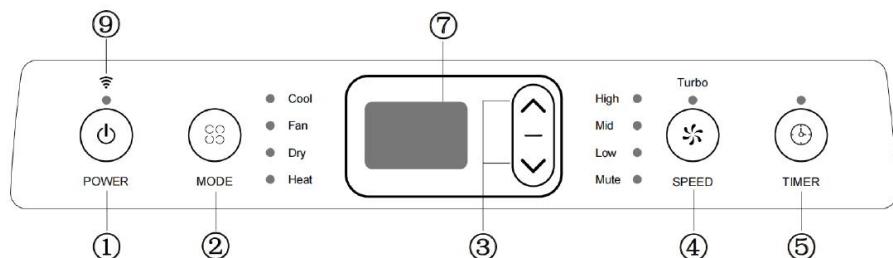
Assurez-vous que les piles sont correctement insérées avant d'utiliser la télécommande.

Les étapes de l'installation sont les suivantes :

- Faites glisser le couvercle au dos de la télécommande pour l'ouvrir.
- Insérez deux nouvelles piles AAA (DC1,5V) et assurez-vous que les pôles sont correctement alignés.
- Assurez-vous que les piles sont bien insérées.



Panneau de contrôle



① **Bouton d'alimentation**

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la climatisation.

② **Bouton Mode**

Cette touche permet de sélectionner les modes de fonctionnement refroidissement, ventilation, déshumidification et chauffage.

③ **Réglage de la température et de l'heure**

En mode refroidissement/chauffage : appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer la température réglée ;

En mode minuterie : appuyez sur ce bouton pour régler l'heure de mise en marche et d'arrêt.

④ **Touche SPEED**

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la vitesse du ventilateur entre Turbo, Élevé, Moyen, Bas et Silencieux.

⑤ **Bouton de minuterie**

Appuyez sur cette touche en mode veille pour régler l'heure de mise en marche ;

Appuyez sur cette touche lorsque l'appareil est en marche pour définir une heure de désactivation.

⑥ **Mode veille (bouton haut + minuterie)**

BE COOL

Appuyez sur cette combinaison de boutons : **"Up + timer button"** en mode refroidissement/chauffage pour passer en mode veille.

⑦ Indication de l'affichage

L'écran affiche la température et l'heure.

⑧ Fonction de pivotement (vitesse + bouton de minuterie)

Appuyez sur la combinaison de boutons (**bouton de vitesse + bouton de minuterie**) pour activer ou désactiver la fonction de pivotement.

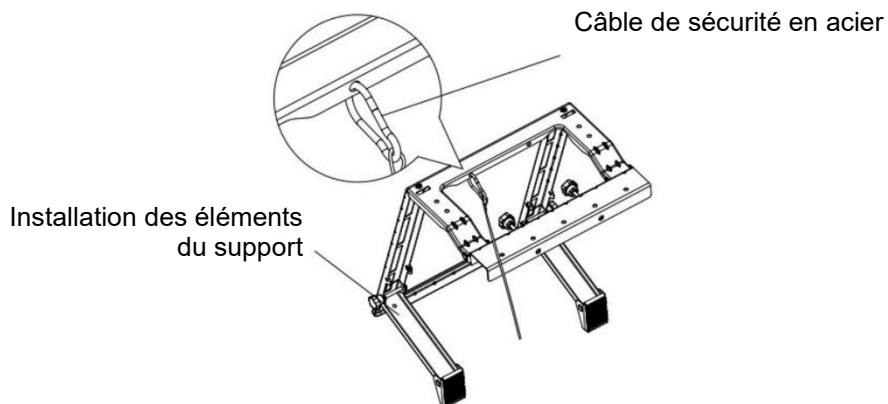
⑨ Fonction WiFi

En mode veille, appuyez sur le bouton SPEED du panneau de commande et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser le réseau WiFi ou déconnecter la connexion WiFi.

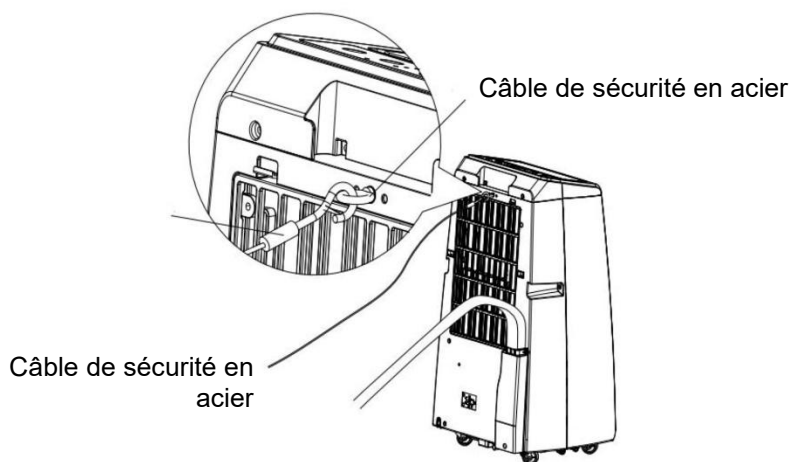
Installation du système de climatisation

1) Ouvrez l'emballage de l'appareil et des accessoires. Vérifiez d'abord que tous les accessoires sont présents. Vérifiez ensuite que les tuyaux entre l'unité intérieure et l'unité extérieure sont correctement raccordés. Enfin, vérifiez que le raccordement à l'eau est bien branché.

2) Connecter le câble de sécurité en acier au support de montage. Comme le montre l'image :

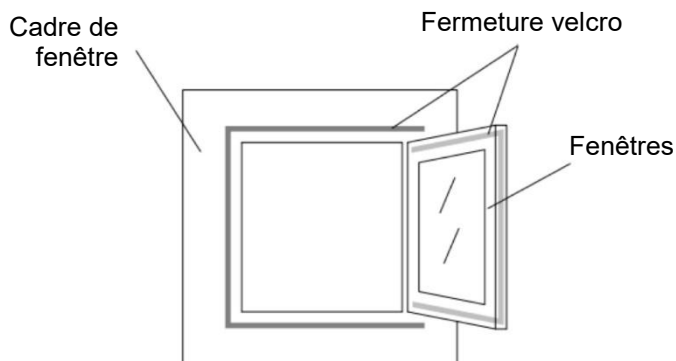


3) Installez le boulon à œil sur l'unité intérieure, puis attachez le câble de sécurité en acier au boulon à œil. Comme indiqué sur l'image :

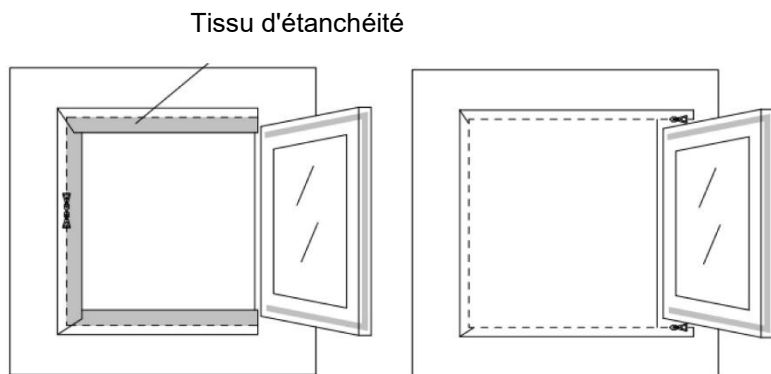


4) Collez le velcro sur le cadre de la fenêtre et sur la fenêtre. Comme indiqué sur l'image :

BE COOL

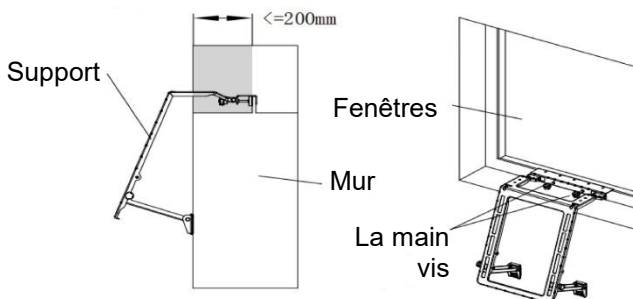


5) Collez d'abord fermement la toile d'étanchéité sur le cadre de la fenêtre, puis retirez la toile d'étanchéité et collez l'autre côté de la toile d'étanchéité sur la fenêtre. Comme le montre l'image :

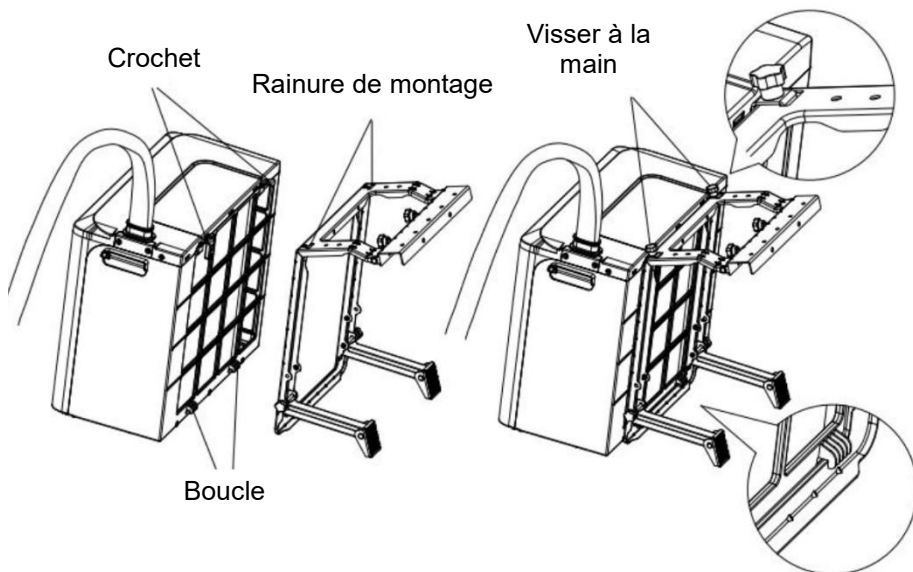


6) Fixez le support de montage à la fenêtre. Le montage du support est relativement simple, comme le montre l'illustration. Serrez ensuite la vis à la main pour fixer fermement le support à la fenêtre. Comme le montre l'illustration :

Installation



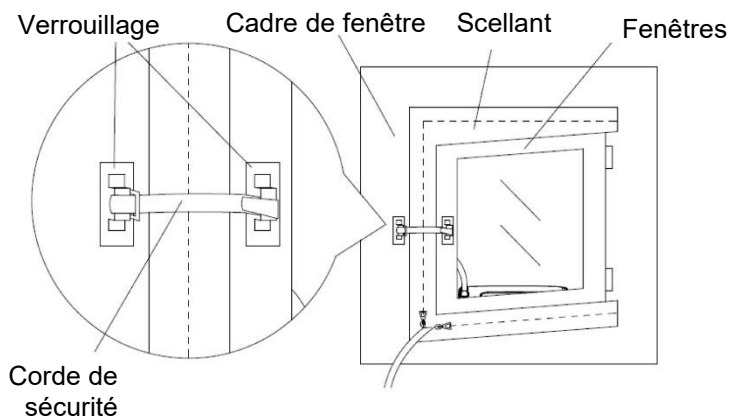
Lors de l'installation de l'unité extérieure, la boucle de fixation de l'unité extérieure doit être attachée au support. Le crochet de l'unité extérieure doit être accroché dans l'ouverture prévue dans le support. Serrez ensuite la vis à la main. Voir l'illustration :



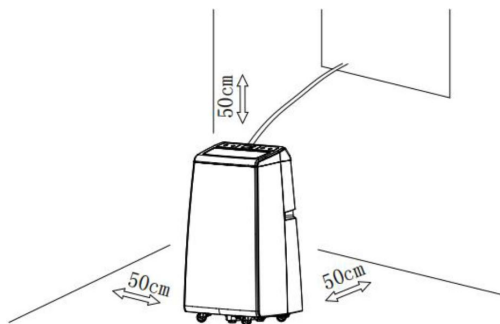
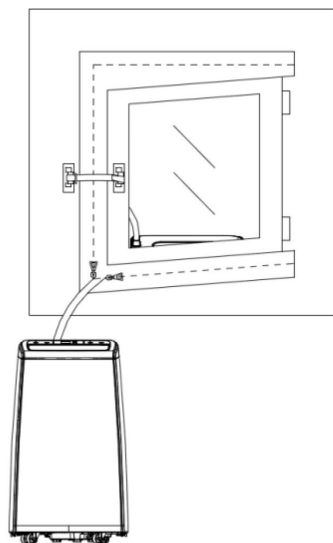
8) Fixez la base du mécanisme de verrouillage à la fenêtre et à la position prévue.

Attention : Les deux éléments de base ne doivent pas être trop éloignés l'un de l'autre, sinon le câble de sécurité du mécanisme de verrouillage pourrait être trop court.

Voir l'illustration :

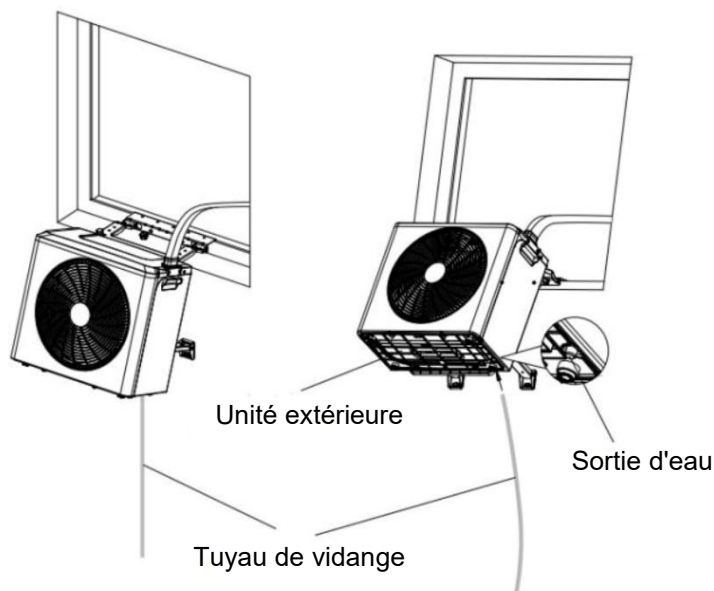


9) Après avoir terminé l'installation. **REMARQUE :** Le climatiseur doit être installé dans un endroit plat et dégagé. Veillez à ce que la sortie d'air ne soit pas obstruée. La distance minimale requise est de 50 cm de tous les côtés.



BE COOL

10) Si l'unité extérieure nécessite l'utilisation d'un tuyau de vidange, il suffit d'installer le tuyau de vidange directement sur la prise de vidange. Installez le tuyau comme suit.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

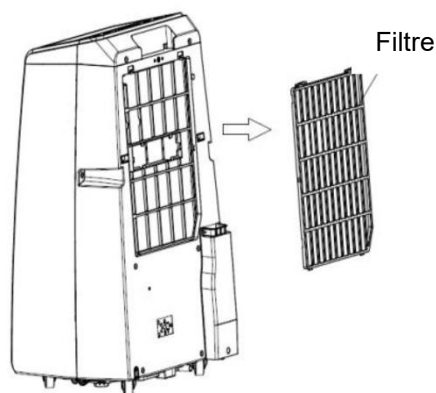
1. Assurez-vous que l'appareil est déconnecté de l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux d'entretien.
2. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques tels que l'essence pour nettoyer l'appareil.
3. Ne pas nettoyer l'appareil directement sous l'eau courante.
4. Si le climatiseur est endommagé, veuillez contacter le revendeur ou un atelier spécialisé.

Nettoyage

Attention : Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

Nettoyage du filtre à air

- Il est important de dépoussiérer régulièrement le filtre.
- Retirez le filtre comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.
- Nettoyez le filtre avec de l'eau du robinet et/ou un aspirateur pour éliminer la saleté.
- N'utilisez pas d'eau dont la température est supérieure à 40 °C et n'exposez pas le filtre au soleil.
- Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le réinsérer dans le



climatiseur.

Maintenance

- Retirez le bouchon en caoutchouc de l'orifice d'évacuation et évacuez l'eau de condensation dans un endroit approprié.
- Si le climatiseur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est nécessaire de rentrer l'unité extérieure à l'intérieur pour éviter que la poussière, la saleté, etc. ne pénètrent dans la sortie d'air.

Nettoyage de la surface de l'appareil

- Essuyez d'abord la surface avec un produit de nettoyage neutre et un chiffon humide.

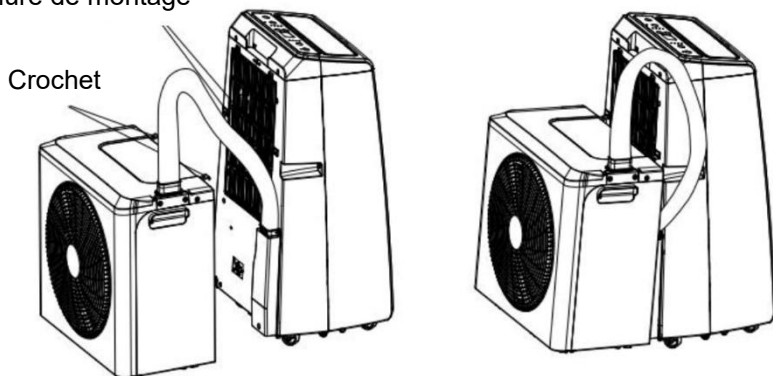
BE COOL

- Séchez ensuite soigneusement l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.
- Veillez à ce que ni l'eau ni les produits de nettoyage ne pénètrent à l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou d'essence pour nettoyer le climatiseur.

Stockage

- Retirez le climatiseur du site d'installation.
- Retirez le joint en caoutchouc de l'unité intérieure et de l'unité extérieure et évacuez l'eau de condensation.
- Faites fonctionner l'appareil en mode ventilation pour sécher l'intérieur.
- Éteindre le climatiseur et le débrancher.
- Nettoyez le filtre et remettez-le en place.
- Retirez tous les supports du climatiseur, fixez les supports de l'unité extérieure à l'unité intérieure et assemblez l'appareil comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.
- Stockez le climatiseur dans un endroit frais et sec. Il est recommandé de conserver le climatiseur dans son emballage d'origine afin d'éviter que la saleté et la poussière ne s'y accumulent.

Rainure de montage



CONTRÔLES EN DÉBUT DE SAISON

- Vérifier que le câble d'alimentation et la prise sont en ordre et que la mise à la terre est fonctionnelle.
- Veillez à ce que le bouchon soit soigneusement placé dans l'orifice d'évacuation de l'eau de condensation et que les filtres soient en place.
- Suivez attentivement les instructions d'installation et de sécurité.

DÉPANNAGE

Si l'appareil ne fonctionne pas ou peu :

Vérifiez si un code d'erreur apparaît sur l'écran et consultez le tableau des codes pour trouver une solution. Si aucun code d'erreur n'est affiché, consultez le tableau des erreurs pour trouver une solution possible.

Non	Cause	Code
1	Erreur IPM de l'entraînement du compresseur	F1
2	Erreur PFC/IPM	F2
3	Séquence de démarrage anormale du compresseur	F3
4	Erreur de fonctionnement du compresseur (pression en dehors de la plage autorisée)	F4
5	Dysfonctionnement du circuit de détection de position	F5
6	Protection contre les surintensités de courant de phase	FA
7	Tension du bus DC Protection contre les surtensions et les sous-tensions	P2
8	Erreur de communication entre l'unité intérieure et l'unité extérieure	E4
9	Erreur de communication entre la carte de commande principale et la carte de conducteur	F6
10	Protection de la tension d'entrée AC	P3
11	Protection contre la surintensité du courant alternatif	P4
12	Protection contre les surtensions et les sous-tensions en courant alternatif	P5
13	Dysfonctionnement du capteur extérieur du panneau	F7

BE COOL

	extérieur (réservé)	
14	Dysfonctionnement du capteur d'air de reprise (réservé) (réservé)	F8
15	Dysfonctionnement du capteur d'air d'échappement	E0
16	Dysfonctionnement de la sonde de température extérieure (réservé)	E6
17	Dysfonctionnement du ventilateur extérieur à courant continu	E7
18	Dysfonctionnement de l'unité extérieure (EE)	FE
19	Fonction anormale de protection de la température du capteur d'air de reprise	PA
20	Protection contre la surchauffe de la partie supérieure du compresseur	P1
21	Circulation anormale du liquide de refroidissement	PE
22	Protection contre la température de l'air d'échappement	PH
23	Protection contre les surcharges de la bobine extérieure (réservée)	PC
24	Erreur de rétroaction du ventilateur intérieur à courant continu	E3
25	Protection contre les surcharges de la bobine intérieure	P6
26	Protection contre le gel du serpentin intérieur	P7
27	Dysfonctionnement du capteur de température interne de la bobine	E2
28	Dysfonctionnement du capteur de température intérieure	E1
29	Dysfonctionnement de l'unité de contrôle du zéro de l'aménagement intérieur	P8
30	Dysfonctionnement de l'EE interne	EE
31	Erreur de rétroaction du moteur à eau	E5
32	Erreur de rétroaction du ventilateur de refroidissement	E8
33	Réservoir de condensation plein	FL
34	La inversion de la vanne à quatre voies est anormale	EA
35	Erreur du système	Eb

BE COOL

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne peut pas être mis en marche	Pas de puissance	Mise sous tension
	Prise de courant endommagée	Éteignez l'appareil et vérifiez/réparez la prise.
	Raison inconnue	Contactez le revendeur.
Faible déplacement d'air ou effet de refroidissement limité	Le niveau de ventilation le plus bas est sélectionné	Sélectionner le mode de vitesse élevée du ventilateur.
	Le filtre à air est encrassé	Vérifier et nettoyer le filtre.
	L'alimentation en air ou la sortie d'air de l'unité intérieure est bloquée	Assurez-vous que l'appareil n'est pas bloqué et éliminez le blocage si nécessaire.
	L'alimentation en air ou la sortie d'air de l'unité extérieure est bloquée.	Assurez-vous que l'appareil n'est pas bloqué et éliminez le blocage si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée	La température ambiante doit être comprise entre 18 et 40 °C.
	Tension insuffisante de l'alimentation électrique	Consultez notre service après-vente ou utilisez une autre connexion électrique.
Seulement un déplacement d'air, mais pas d'effet de refroidissement	L'appareil fonctionne en mode ventilation	Attendez environ 3 à 5 minutes jusqu'à ce que le thermostat se remette en marche.
	Le mode de refroidissement vient de s'arrêter automatiquement	Vérifiez que le support de montage est bien fixé et serrez les vis de montage de l'appareil.
Fuites d'eau de l'unité intérieure	Le bouchon en caoutchouc situé sous	Vérifier ou remplacer le bouchon en caoutchouc.

BE COOL

	l'unité intérieure est manquant ou n'est pas suffisamment enfoncé.	
	L'appareil est incliné	L'appareil doit être monté horizontalement.
L'appareil émet une odeur correspondante	Il y a un problème grave	Éteignez immédiatement l'appareil et contactez le revendeur.

Guide de connexion Smart Home Wi-Fi

IMPORTANT

Veuillez noter que seuls les réseaux de 2,4 GHz sont pris en charge !

Puissance de transmission : max. 100mW

Installation de l'application

Téléchargez l'application "*Smart life*" depuis le Play Store (Android) ou l'App Store (iOS). Le QR suivant vous conduira directement au téléchargement de l'application :



Scan QR code

Inscription

Si vous n'avez pas encore de compte Smart Life, vous pouvez vous inscrire ou vous connecter à l'aide d'un code de vérification qui vous sera envoyé par SMS.

Pour s'inscrire :

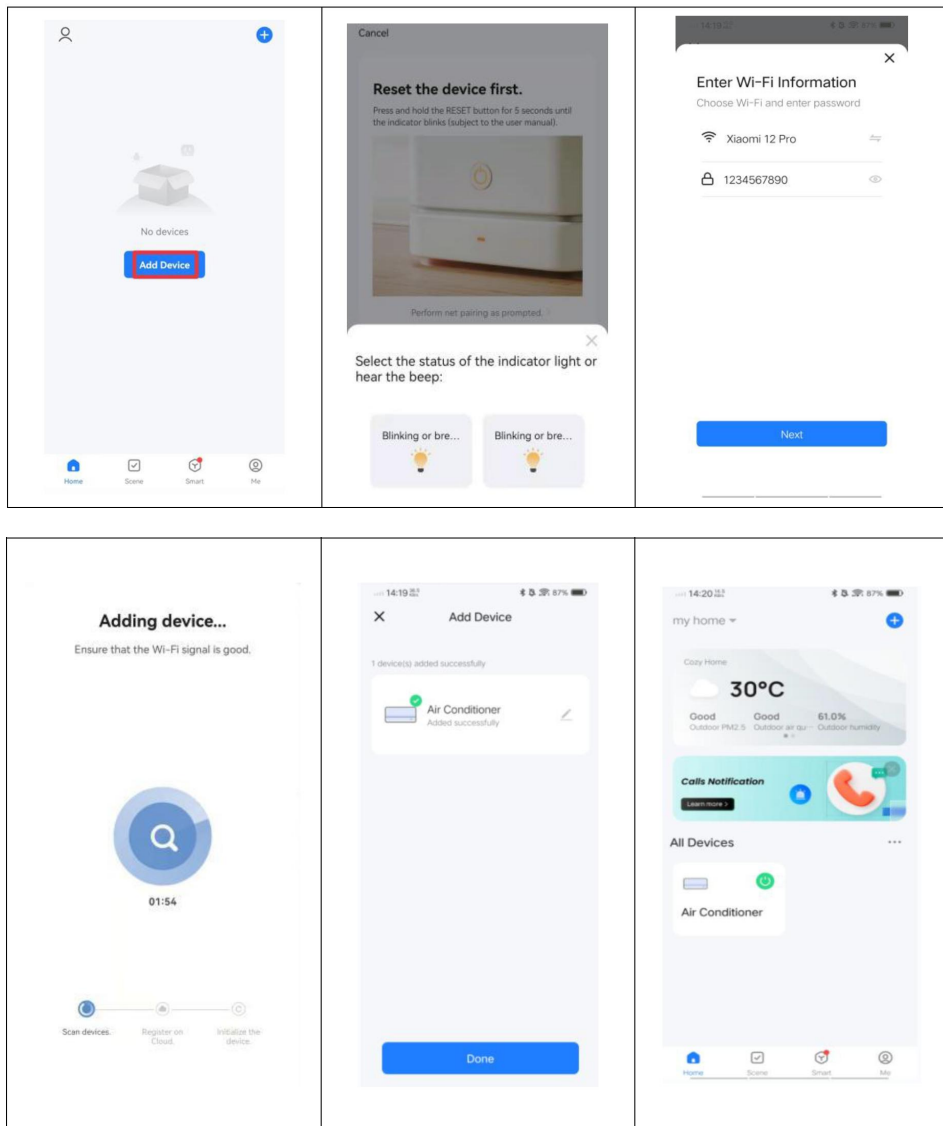
BE COOL

- Accédez à la zone d'enregistrement dans l'application.
- Le système reconnaît automatiquement votre pays ou votre région. Vous avez également la possibilité de sélectionner manuellement le code du pays. Saisissez votre numéro de téléphone portable ou votre adresse électronique et appuyez sur "Suivant".
- Si vous choisissez l'option du numéro de téléphone portable, saisissez le code de vérification que vous avez reçu par SMS. Définissez ensuite un mot de passe et appuyez sur "Confirmer" pour terminer l'enregistrement.

Connecter un appareil au réseau :

- Lorsque le climatiseur est en mode veille, appuyez sur le bouton FAN  du panneau de commande pendant 3 secondes pour passer en mode de connexion Wi-Fi. Le voyant du signal Wi-Fi  commence à clignoter.
- Ouvrez l'application Smart Home et appuyez sur "+" dans le coin supérieur droit pour ajouter un nouvel appareil via le réseau.
- Assurez-vous que le voyant de fonctionnement clignote rapidement (2 fois par seconde) et tapez sur "Confirmer que le voyant clignote rapidement".
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi (remarque : le réseau doit être dans la bande 2,4 GHz) et entrez le mot de passe. L'appareil démarre le processus d'appairage et se connecte à l'application.
- Une fois l'appareil configuré avec succès, le climatiseur s'affiche sur la page de la maison intelligente. Tapez dessus pour accéder au fonctionnement de l'appareil.

BE COOL

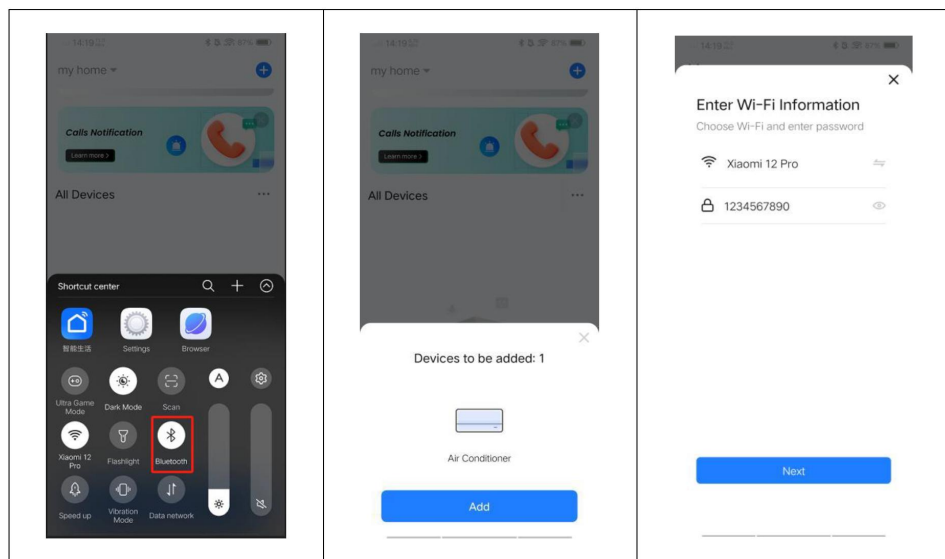


Établir une connexion via Bluetooth

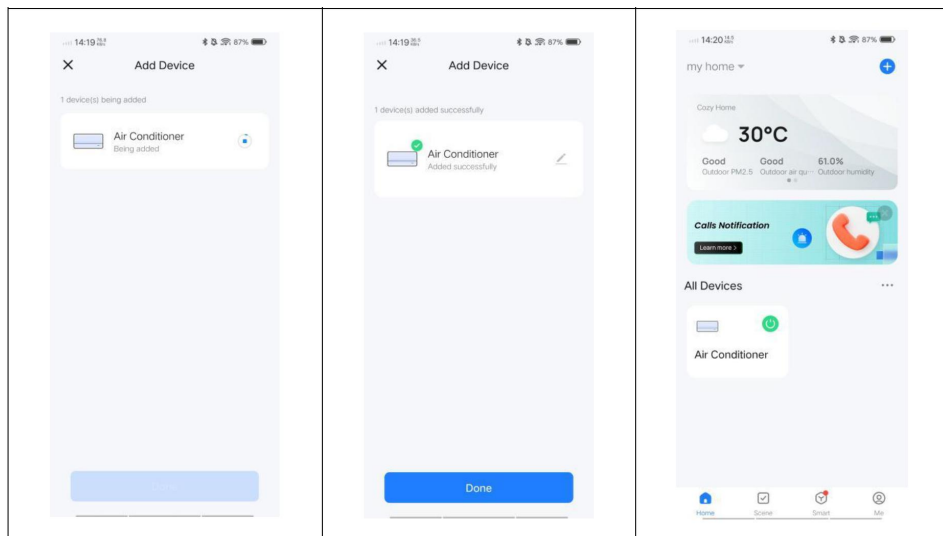
- Assurez-vous que l'appareil est en mode veille avant d'établir la connexion.
- Appuyez sur le bouton "FAN" pendant 3 secondes pour passer en mode de connexion Wi-Fi et le voyant du signal Wi-Fi se met à clignoter.

BE COOL

- Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
- Si l'appareil est allumé et qu'une connexion doit être établie, l'appareil Bluetooth connecté s'affiche automatiquement après que l'application a été ouverte pendant un moment. Cliquez sur le bouton "Ajouter" pour établir la connexion.
- Entrez le SSID WiFi (nom de la connexion WiFi), entrez le mot de passe WiFi et cliquez sur "Suivant" pour continuer la configuration. (Remarque : le réseau doit être dans la bande 2,4 GHz).
- Une fois la barre de progression terminée, l'interface de couplage de l'appareil s'affiche et l'appareil est connecté avec succès.
- Cliquez sur le bouton "Terminé" pour accéder à l'interface utilisateur de l'appareil.



BE COOL



L'application fonctionne également avec **Amazon Alexa** et **Google Assistant**



Caractéristiques techniques WiFi	
la technologie radio :	Wifi (WLAN)
Fréquence de fonctionnement radio	2412MHz-2472MHz
Fréquence de fonctionnement du BLE	2402MHz-2480MHz
Type de modulation	802.11b : DSSS 802.11g : OFDM 802.11n (20MHz) : OFDM
Logiciel à fréquence fixe	SecureCRT.exe
Amplification de l'antenne	2,5dBi
Type d'antenne	PCB
Puissance de transmission	520dBm

BE COOL

Informations techniques	
Numéro de l'article	BCPSK12KW
Capacité de refroidissement	12 000 BTU/h
	3500 watts
Puissance calorifique	12 000 BTU/h
	3500 watts
Max. Consommation électrique refroidissement	1200 watts
Max. Consommation électrique chauffage	1100 watts
Taux de déshumidification	1,2 L/h
Tension d'entrée	220 - 240 V
Fréquence	50 Hz
Fréquence de transmission WIFI :	2,4 GHz
Puissance de transmission :	max. 100 mW
Réfrigération/remplissage	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Classe d'efficacité énergétique (refroidissement/chauffage)	A+ / A+
Circulation de l'air	380 - 440 m ³ /h
Niveau sonore (intérieur/extérieur)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Poids (net/brut)	34,5 kg / 43 kg
Dimensions de l'unité intérieure	430×320×730mm
Dimensions unité extérieure	492×263×460mm
Adresse de contact du fabricant pour de plus amples informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tel : +43 (1) 97 0 21 - 0 Service line : +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Numéro FB : 236974 t / Cour FB : Vienne

GARANTIE

Avec ce produit de qualité de BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Cet appareil BE COOL est garanti 2 ans à partir de la date d'achat en Autriche !

Si, contre toute attente, une intervention sur votre appareil s'avérerait nécessaire pendant cette période, nous vous garantissons une réparation gratuite (pièces détachées et main d'œuvre) ou (à la discrétion de Schuss) le remplacement du produit. Si, pour des raisons économiques, ni la réparation ni le remplacement ne sont possibles, nous nous réservons le droit d'établir une note de crédit à valeur temporelle.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez toujours commencer par contacter le service d'assistance téléphonique (voir l'autocollant apposé sur l'appareil ou la première page du mode d'emploi) ; dans le cas des ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que toute réparation non effectuée par un atelier agréé en Autriche entraîne l'annulation immédiate de la garantie.

Cette garantie ne couvre pas

- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- Dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- Dispositifs utilisés - même partiellement - à des fins commerciales
- les appareils endommagés mécaniquement par des influences extérieures (chute, choc, bris, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- Appareils ayant été manipulés de manière inappropriée
- Appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé.
- Dommages causés par des vannes d'évacuation de la condensation mal fermées sur les climatiseurs ou par des réservoirs d'eau mal insérés.
- Les attentes des consommateurs ne sont pas satisfaites.
- Les dommages causés par la force majeure, l'eau, la foudre, la surtension.
- Dispositifs dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, supprimés, rendus illisibles ou enlevés.
- les services en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et retour, ainsi que les risques associés.

Nous tenons à souligner que pendant la période de garantie, un montant forfaitaire de 60 euros (indexé sur l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé en cas d'erreurs de fonctionnement ou si aucune erreur n'a été détectée.

La fourniture d'un service de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la preuve d'achat (qui doit comporter le nom et l'adresse du revendeur ainsi que le nom complet de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil et le numéro de série (visible sur la boîte et à l'arrière ou sous l'appareil) ! Sans le certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous attirons expressément l'attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont responsables des dommages qu'en cas de négligence grave ou d'intention. La responsabilité pour le manque à gagner, les économies escomptées mais non réalisées, les dommages indirects et les dommages résultant de prétentions de tiers est exclue. Les dommages causés aux données enregistrées sont toujours exclus de la responsabilité pour les dommages.

Félicitations pour votre choix. Nous espérons que vous prendrez plaisir à utiliser votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Vienne, Scheringgasse 3

Tél : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

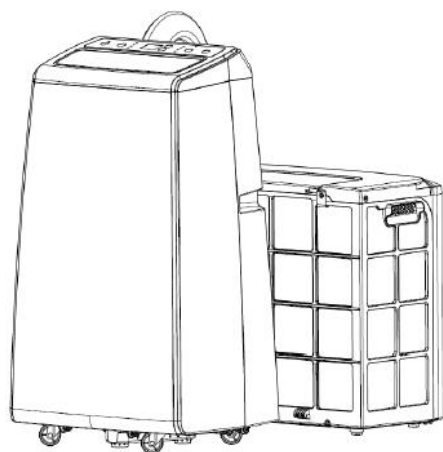
Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier de service agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil !

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Condizionatore d'aria split mobile
BCPSK12KW



CONGRATULAZIONI!!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso o le istruzioni per l'installazione più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/ o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

Attenzione: I condizionatori d'aria devono essere sempre conservati e trasportati in posizione verticale per evitare di danneggiare il compressore. Se l'apparecchio è stato spostato in una posizione diversa durante il trasporto, si consiglia di lasciarlo **riposare per almeno 24 ore** dopo l'installazione prima di metterlo in funzione. In questo modo si assicura la stabilizzazione del refrigerante nel sistema e si garantisce un funzionamento regolare.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.



1. Installazione e funzionamento

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie solida e piana. Durante il funzionamento, il condizionatore d'aria non deve essere inclinato o inclinato.
- Questo condizionatore d'aria è destinato esclusivamente all'uso in un edificio residenziale e non deve essere utilizzato all'aperto.
- Tenere sempre l'apparecchio in posizione verticale, sia durante lo stoccaggio che durante il trasporto, per proteggere il compressore.
- Evitare di collocare l'apparecchio in prossimità di forti fonti di calore, gas infiammabili o esplosivi e sostanze chimiche.
- Assicurarsi che le entrate e le uscite del condizionatore d'aria non siano ostruite per garantire una circolazione ottimale dell'aria.
- **Non utilizzare il condizionatore d'aria in ambienti polverosi o particolarmente sporchi, in**

BE COOL

quanto ciò può intasare più rapidamente i filtri e ridurre l'efficienza.

- **Assicurarsi che il dispositivo non sia esposto alla luce diretta del sole**, in quanto ciò può compromettere le prestazioni e provocare un surriscaldamento.
- Agli utenti è severamente vietato aggiungere refrigerante da soli.

2. Collegamento elettrico

- Utilizzare l'apparecchio solo in prese di corrente ben illuminate e verificare preventivamente l'idoneità della presa.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple per non incorrere in surriscaldamenti e incendi.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia attorcigliato o attorcigliato. Non tirare il cavo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione: utilizzare sempre la spina.
- **Evitare di utilizzare il dispositivo in presenza di forti oscillazioni di tensione** o in regioni con frequenti interruzioni di corrente, poiché ciò potrebbe danneggiare l'elettronica.
- **Evitare che i liquidi gocciolino o si rovescino sull'apparecchio.** Se l'acqua penetra nell'apparecchio, scollegarlo immediatamente dall'alimentazione e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

3. Manipolazione e gestione

- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme, come umidità elevata o acqua. Evitare di utilizzare il dispositivo in ambienti umidi come scantinati o in prossimità di piscine.
- Per evitare scosse elettriche, non toccare l'apparecchio o la spina con le mani bagnate.
- Assicurarsi che nessun oggetto, come dita o oggetti duri, entri nell'uscita dell'aria o nella griglia di ventilazione, per evitare danni e lesioni.
- Non tirare direttamente il tubo e non danneggiarlo con oggetti appuntiti. Se si nota che il tubo è danneggiato, smettere di usarlo e contattare il rivenditore per la riparazione.

4. Sicurezza dei bambini e degli utenti

- I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali possono utilizzare l'apparecchio solo sotto sorveglianza.
- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini - rischio di soffocamento!
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.

5. Manutenzione e pulizia

- Scollegare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.

BE COOL

- Pulire il filtro dell'aria almeno una volta alla settimana per garantire prestazioni ottimali.
- Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro, asciutto e inaccessibile ai bambini quando non è in uso.
- Non utilizzare detergenti chimici o strumenti che potrebbero danneggiare l'apparecchio.

6. Stoccaggio e trasporto

- Conservare il dispositivo in posizione verticale e in un luogo asciutto e fresco quando non viene utilizzato.
- Per il trasporto, svuotare il contenitore della condensa e lasciare riposare l'apparecchio per almeno un'ora dopo il trasporto prima di riaccenderlo.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, **svuotare completamente il contenitore della condensa e pulire l'apparecchio prima di riporlo.**

7. Misure di emergenza

- **In caso di rumori insoliti, odori o fumo**, spegnere immediatamente l'apparecchio, staccare la spina e non continuare a usare il condizionatore. Contattare un centro di assistenza autorizzato.

Nota importante: in caso di dubbi o riparazioni, rivolgersi esclusivamente a un centro di assistenza autorizzato dal produttore per garantire la garanzia e la sicurezza.

INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL REFRIGERANTE R32

1. Il circuito del refrigerante tra le unità interne ed esterne è sigillato durante il processo di produzione.
2. L'R32 è un refrigerante conforme alle normative ambientali CE.
3. Il refrigerante può essere inodore.
4. L'apparecchio deve essere installato in un locale in cui non vi siano fonti di accensione durante il funzionamento (ad es. fuoco aperto, funzionamento di apparecchi a gas o elettrici con una fonte di calore aperta).
5. Non perforare o bruciare il condizionatore d'aria.
6. Assicurarsi che il circuito di raffreddamento non venga forato.
7. I locali non ventilati in cui l'apparecchio viene installato, utilizzato o conservato devono essere costruiti in modo tale da evitare l'accumulo di eventuali perdite di refrigerante. In questo modo si evita il rischio di incendio o esplosione causato dall'accensione del refrigerante da parte di forni elettrici, stufe o altre fonti di accensione.
8. Il dispositivo deve essere conservato in modo da evitare danni meccanici.
9. Le persone che lavorano su un circuito di refrigerazione o che effettuano interventi devono essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un'autorità autorizzata, che certifica la loro competenza nella manipolazione dei refrigeranti attraverso una specifica di valutazione riconosciuta dalle associazioni di settore.
10. Le riparazioni devono essere eseguite secondo le istruzioni del produttore dell'apparecchio. I lavori di riparazione e manutenzione che richiedono l'intervento di altro personale specializzato devono essere eseguiti sotto la supervisione dello specialista responsabile della manipolazione dei refrigeranti infiammabili.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nella raccolta differenziata.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo della "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u> In conformità alla legislazione vigente in materia di pile, accumulatori e rifiuti correlati, il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile usate nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questi simboli si trovano sulle batterie: Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

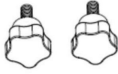
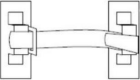
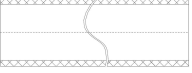
Salvo errori e modifiche tecniche.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO E DELLA FORNITURA

BE COOL

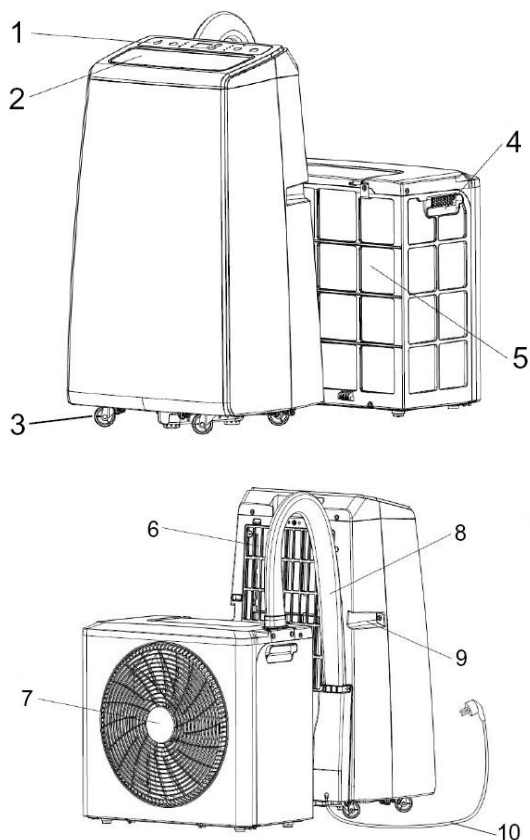
AMBITO DI CONSEGNA

Il condizionatore BE COOL viene fornito con:

		
Condizionatore d'aria	Telecomando	Staffa
		
2×viti a mano	Panno di tenuta	Chiusura in velcro
		
Tubo di scarico	Serratura a scatto	Fune di sicurezza in filo d'acciaio
		
Bullone a occhiello (opzionale)	2 batterie (1,5 V, AAA)	Istruzioni per l'uso
		
Morsetto per il tubo di scarico	Isolamento termico per il tubo di collegamento	

BE COOL

DESCRIZIONE

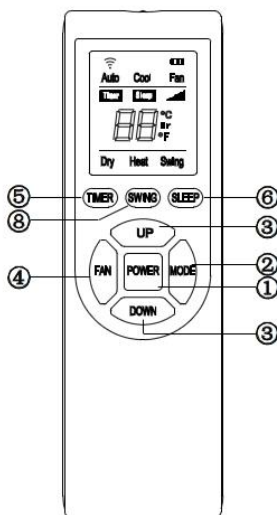


- 1. pannello di controllo
- 2. Uscita aria dell'unità interna
- 3. ruote
- 4. maniglia
- 5. alimentazione dell'aria per l'unità esterna

- 6. Ingresso aria dell'unità interna
- 7. Apertura di sfiato
- 8. tubo di collegamento
- 9. Maniglia
- 10. Cavo di alimentazione

PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO

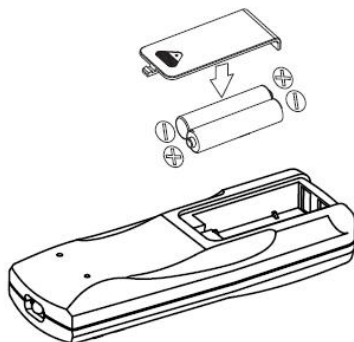
CONTROLLO REMOTO



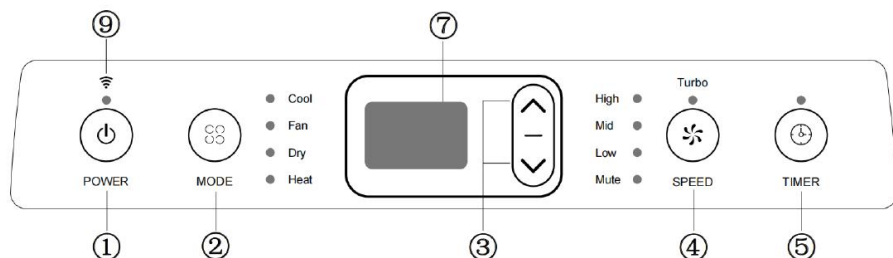
Prima di utilizzare il telecomando, accertarsi che le batterie siano inserite correttamente.

La procedura di installazione è la seguente:

- Far scorrere il coperchio sul retro del telecomando per aprirlo.
- Inserire due nuove batterie AAA (DC1,5V) e assicurarsi che i poli siano correttamente allineati.
- Assicurarsi che le batterie siano ben inserite.



Pannello di controllo



① Pulsante di accensione

Premere questo pulsante per accendere o spegnere il climatizzatore.

② Pulsante di modalità

Premere questo pulsante per selezionare le modalità di funzionamento raffreddamento, ventilazione, deumidificazione e riscaldamento.

③ Impostazione di temperatura/tempo

In modalità raffreddamento/riscaldamento: premere questo pulsante per aumentare o diminuire la temperatura impostata;

In modalità timer: premere questo pulsante per impostare l'orario di accensione/spegnimento.

④ Pulsante VELOCITÀ

Premi questo pulsante per selezionare la velocità della ventola tra Turbo, Alta, Media, Bassa e Silenziosa.

⑤ Pulsante del timer

Premere questo pulsante in modalità standby per impostare l'ora di accensione;

Premere questo pulsante quando l'apparecchio è acceso per impostare un orario di spegnimento.

⑥ Modalità Sleep (tasto up + timer)

Premere questa combinazione di pulsanti: **"Su + pulsante timer"** in modalità raffreddamento/riscaldamento per passare alla modalità sleep.

⑦ Indicazione del display

Il display visualizza la temperatura e l'ora.

⑧ Funzione di rotazione (velocità + pulsante del timer)

Premere la combinazione di pulsanti (**pulsante di velocità + pulsante del timer**) per attivare o disattivare la funzione di rotazione.

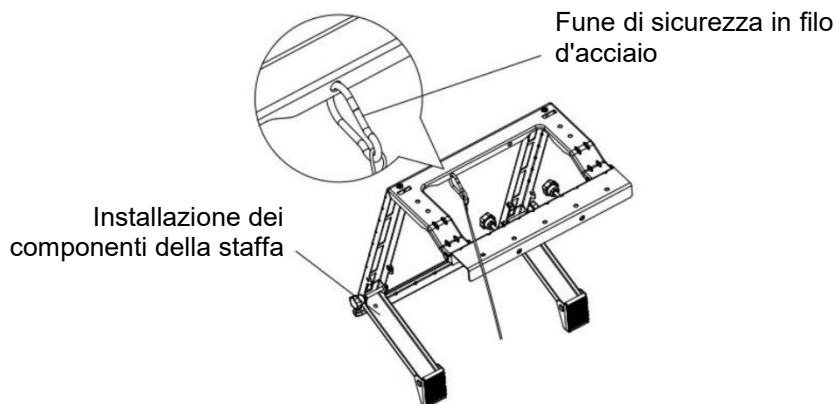
⑨ Funzione WiFi

In modalità standby, tenere premuto il pulsante SPEED sul pannello di controllo per 3 secondi per resettare la rete WiFi o disconnettere la connessione WiFi.

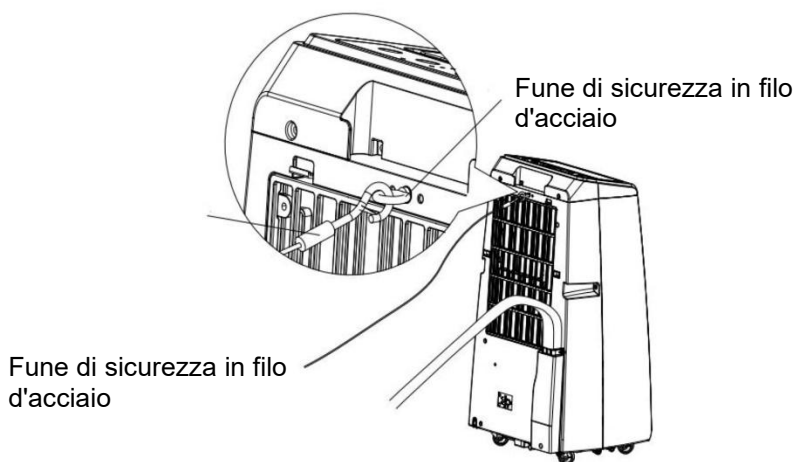
Installazione dell'impianto di climatizzazione

1) Aprire la confezione del dispositivo e degli accessori. Verificare innanzitutto la presenza di tutti gli accessori. Quindi verificare che i tubi flessibili tra l'unità interna e quella esterna siano collegati correttamente. Infine, verificare che l'attacco dell'acqua sia saldamente inserito.

2) Collegare il cavo di sicurezza in filo d'acciaio al componente della staffa di montaggio. Come mostrato nell'immagine:

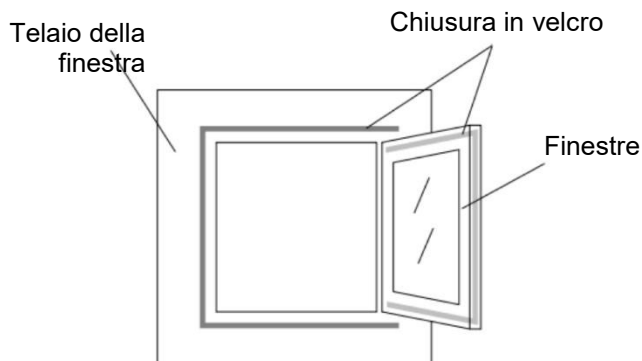


3) Installare il bullone a occhiello sull'unità interna e collegare il cavo di sicurezza in filo d'acciaio al bullone a occhiello. Come mostrato nell'immagine:

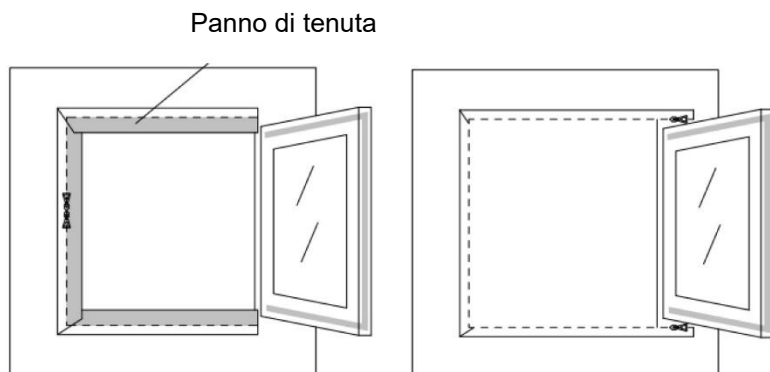


4) Incollare il velcro sul telaio della finestra e sulla finestra. Come mostrato nell'immagine:

BE COOL

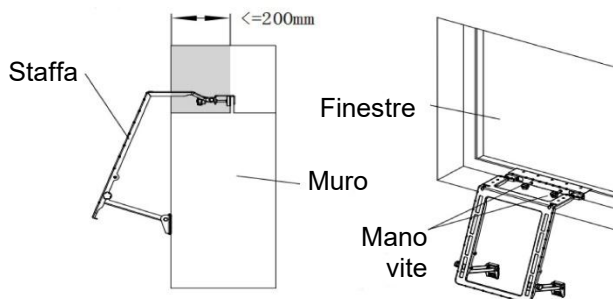


5) Prima di tutto incollare saldamente il panno sigillante sul telaio della finestra, quindi staccare il panno sigillante e incollare l'altro lato del panno sigillante sulla finestra. Come mostrato nell'immagine:

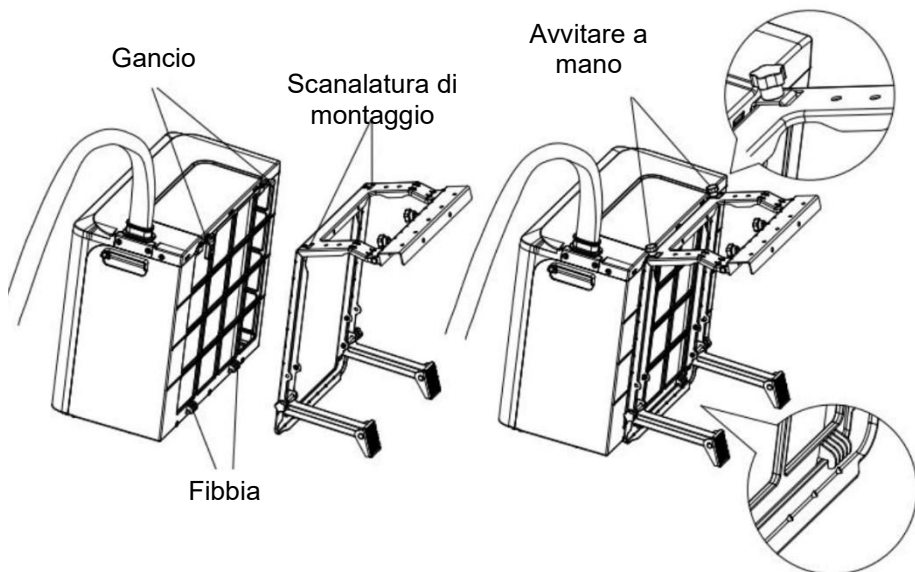


6) Fissare la staffa di montaggio alla finestra. Il montaggio della staffa è relativamente semplice, come mostrato nell'illustrazione. Stringere quindi la vite a mano per fissare saldamente la staffa alla finestra. Come mostrato nell'immagine:

Installazione

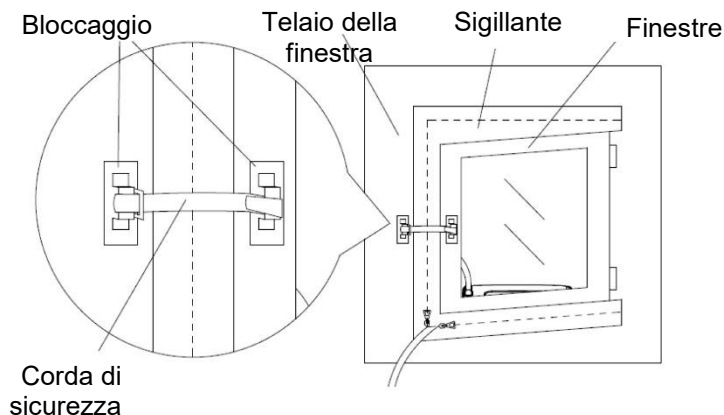


Quando si installa l'unità esterna, la fibbia di fissaggio dell'unità esterna deve essere fissata alla staffa. Il gancio dell'unità esterna deve essere agganciato all'apertura prevista nella staffa. Quindi stringere la vite a mano. Vedere l'illustrazione:

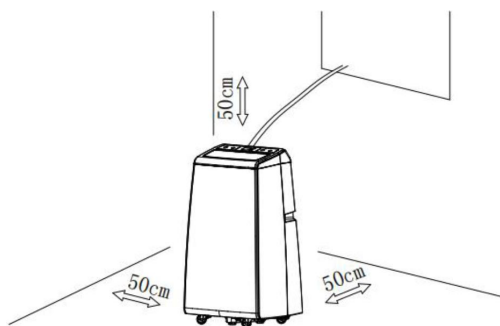
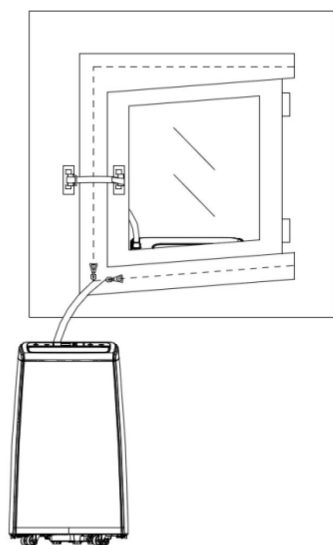


8) Fissare la base del meccanismo di chiusura alla finestra e alla posizione prevista.

Attenzione: I due elementi di base non devono essere troppo distanti, altrimenti il cavo di sicurezza del meccanismo di chiusura potrebbe essere troppo corto. Vedere l'illustrazione:

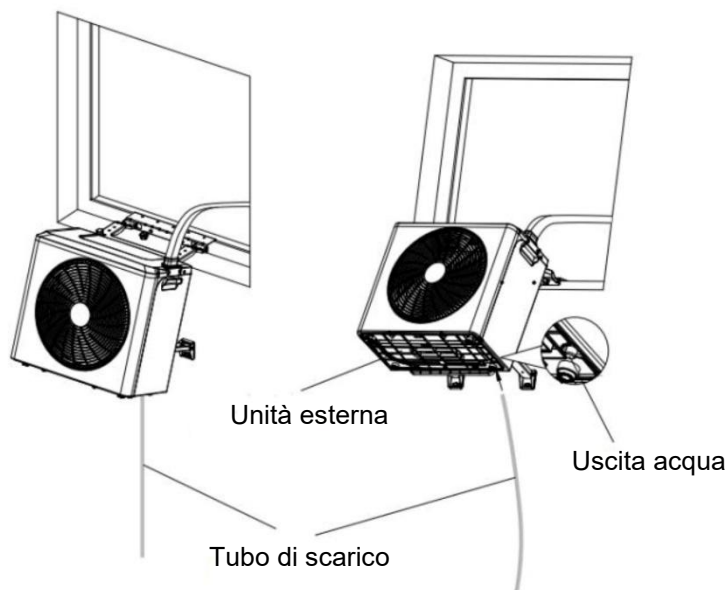


9) Dopo aver completato l'installazione. **NOTA:** Il condizionatore d'aria deve essere installato in una posizione piana e senza ostacoli. Assicurarsi che l'uscita dell'aria non sia bloccata. La distanza minima richiesta è di 50 cm su tutti i lati.



BE COOL

10) Se l'unità esterna richiede l'uso di un tubo di scarico, è sufficiente installare il tubo di scarico direttamente sulla presa di scarico. Installare come segue.



MANUTENZIONE E PULIZIA

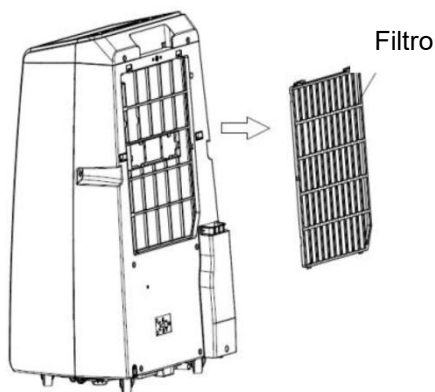
1. Prima di effettuare interventi di manutenzione, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.
2. Non utilizzare detergenti chimici come la benzina per pulire l'apparecchio.
3. Non pulire l'apparecchio direttamente sotto l'acqua corrente.
4. Se il condizionatore è danneggiato, rivolgersi al rivenditore o a un'officina specializzata.

Pulizia

Attenzione: Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.

Pulizia del filtro dell'aria

- È importante rimuovere regolarmente la polvere dal filtro.
- Rimuovere il filtro come mostrato nella figura seguente.
- Pulire il filtro con acqua di rubinetto e/o con un aspirapolvere per rimuovere lo sporco.
- Non utilizzare acqua più calda di 40 °C e non esporre il filtro al sole.
- Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di reinserirlo nel condizionatore.



Manutenzione

- Rimuovere il tappo di gomma dall'uscita di scarico e scaricare la condensa in un luogo adatto.
- Se il condizionatore d'aria non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, è necessario portare l'unità esterna all'interno per evitare che polvere, sporcizia, ecc. entrino nell'uscita dell'aria.

Pulizia della superficie dell'apparecchio

- Pulire prima la superficie con un detergente neutro e un panno umido.

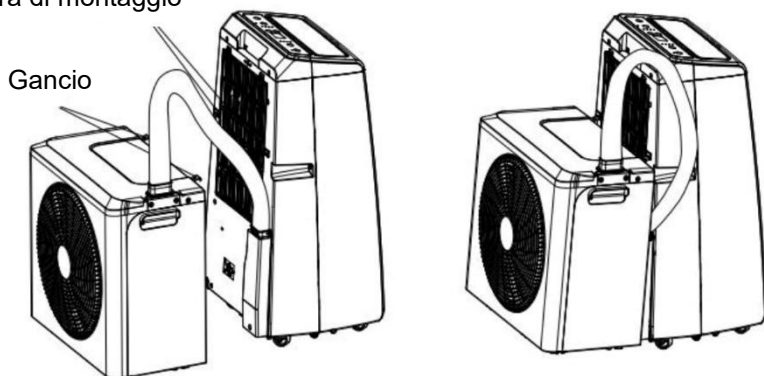
BE COOL

- Quindi asciugare accuratamente l'apparecchio con un panno asciutto.
- Assicurarsi che né l'acqua né i detergenti penetrino all'interno dell'apparecchio.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o benzina per pulire il condizionatore d'aria.

Immagazzinamento

- Rimuovere il condizionatore d'aria dal luogo di installazione.
- Rimuovere la guarnizione di gomma dall'unità interna e dall'unità esterna e scaricare la condensa.
- Far funzionare l'apparecchio in modalità ventilatore per asciugare l'interno.
- Spegnerne il condizionatore d'aria e staccare la spina.
- Pulire il filtro e reinserirlo.
- Rimuovere tutte le staffe dal condizionatore d'aria, montare le staffe dell'unità esterna sull'unità interna e assemblare l'apparecchio come mostrato nell'illustrazione seguente.
- Conservare il condizionatore d'aria in un luogo fresco e asciutto. Si consiglia di riporre il condizionatore d'aria nella sua confezione originale per evitare che vi si accumulino sporco e polvere.

Scanalatura di montaggio



CONTROLLI ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

- Controllare che il cavo di alimentazione e la presa siano in ordine e che la messa a terra sia funzionante.
- Assicurarsi che la spina sia inserita con cura nell'uscita dell'acqua di condensa e che i filtri siano in posizione.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'apparecchio non funziona o funziona solo in modo limitato: Controllare se sul display compare un codice di errore e consultare la tabella dei codici per trovare una soluzione. Se non viene visualizzato alcun codice di errore, consultare la tabella degli errori per trovare una possibile soluzione.

No	Causa	Codice
1	Errore IPM del compressore	F1
2	Errore PFC/IPM	F2
3	Sequenza di avvio anomala del compressore	F3
4	Errore di funzionamento del compressore (pressione al di fuori dell'intervallo consentito)	F4
5	Malfunzionamento del circuito di rilevamento della posizione	F5
6	Protezione contro le sovracorrenti di fase	FA
7	Tensione del bus CC Protezione da sovratensione/sottotensione	P2
8	Errore di comunicazione tra unità interna ed esterna	E4
9	Errore di comunicazione tra la scheda di controllo principale e la scheda driver	F6
10	Protezione della tensione d'ingresso CA	P3
11	Protezione da sovracorrente in corrente alternata	P4
12	Protezione da sovratensione/sottotensione CA	P5
13	Malfunzionamento del sensore esterno del pannello esterno (riservato)	F7

BE COOL

14	Malfunzionamento del sensore dell'aria di ritorno (riservato) (riservato)	F8
15	Malfunzionamento del sensore dell'aria di scarico	E0
16	Malfunzionamento del sensore di temperatura esterna (riservato)	E6
17	Malfunzionamento del ventilatore CC esterno	E7
18	Malfunzionamento dell'unità esterna (EE)	FE
19	Funzione di protezione dalla temperatura anomala del sensore dell'aria di ritorno	PA
20	Protezione contro il surriscaldamento della parte superiore del compressore	P1
21	Circolazione anomala del refrigerante	PE
22	Protezione della temperatura dell'aria di scarico	PH
23	Protezione da sovraccarico della bobina esterna (riservata)	PC
24	Errore di feedback del ventilatore CC interno	E3
25	Protezione da sovraccarico della bobina interna	P6
26	Protezione antigelo della bobina interna	P7
27	Malfunzionamento del sensore di temperatura della bobina interna	E2
28	Malfunzionamento del sensore di temperatura interna	E1
29	Malfunzionamento dell'unità di monitoraggio dello zero delle finiture interne	P8
30	Malfunzionamento dell'EE interno	EE
31	Errore di retroazione del motore ad acqua	E5
32	Errore di feedback della ventola di raffreddamento	E8
33	Serbatoio della condensa pieno	FL
34	Il reversamento della valvola a quattro vie è anormale.	
35	Errore di sistema	

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo non può essere	Nessuna potenza	Accendere l'alimentazione
	Presa di corrente	Spegnere l'apparecchio e

BE COOL

acceso	danneggiata	controllare/riparare la presa.
	Motivo sconosciuto	Contattare il rivenditore.
Bassa portata d'aria o effetto di raffreddamento limitato	Viene selezionato il livello di ventilazione più basso	Selezionare la modalità ad alta velocità della ventola.
	Il filtro dell'aria è sporco	Controllare e pulire il filtro.
	L'alimentazione dell'aria o l'uscita dell'aria dell'unità interna è bloccata	Assicurarsi che il dispositivo non sia bloccato e, se necessario, rimuovere l'ostruzione.
	L'alimentazione dell'aria o l'uscita dell'aria dell'unità esterna è bloccata	Assicurarsi che il dispositivo non sia bloccato e, se necessario, rimuovere l'ostruzione.
	La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta	La temperatura ambiente deve essere compresa tra 18 e 40 °C.
	Tensione insufficiente dall'alimentazione	Consultare il nostro servizio di assistenza o utilizzare un altro collegamento di alimentazione.
Solo spostamento d'aria, ma nessun effetto di raffreddamento	L'apparecchio funziona in modalità di ventilazione	Attendere circa 3-5 minuti fino a quando il termostato si riaccende.
	La modalità di raffreddamento si è appena spenta automaticamente	Verificare che la staffa di montaggio sia ben fissata e serrare le viti di montaggio del dispositivo.
Perdite d'acqua dall'unità interna	Il tappo di gomma sul lato inferiore dell'unità interna manca o non è sufficientemente premuto	Controllare o sostituire il tappo di gomma.

BE COOL

	Il dispositivo è inclinato	L'apparecchio deve essere montato orizzontalmente.
L'apparecchio emette un odore corrispondente	C'è un problema serio	Spegnere immediatamente il dispositivo e contattare il rivenditore.

Guida alla connessione Wi-Fi di Smart Home

IMPORTANTE

Si noti che sono supportate solo le reti a 2,4 GHz!

Potenza di trasmissione: max. 100mW

Installazione dell'app

Scaricare l'app "*Smart life*" dal Play Store (Android) o dall'App Store (iOS). Il seguente QR vi porterà direttamente al download dell'app:



Scan QR code

Registrazione

Se non avete ancora un account Smart Life, potete registrarvi o accedere con un codice di verifica che vi verrà inviato via SMS. Per iscriversi:

- Accedere all'area di registrazione nell'app.
- Il sistema riconosce automaticamente il paese o la regione. È anche possibile selezionare manualmente il codice del Paese. Immettere il numero di telefono cellulare o l'indirizzo e-mail e toccare "Avanti".

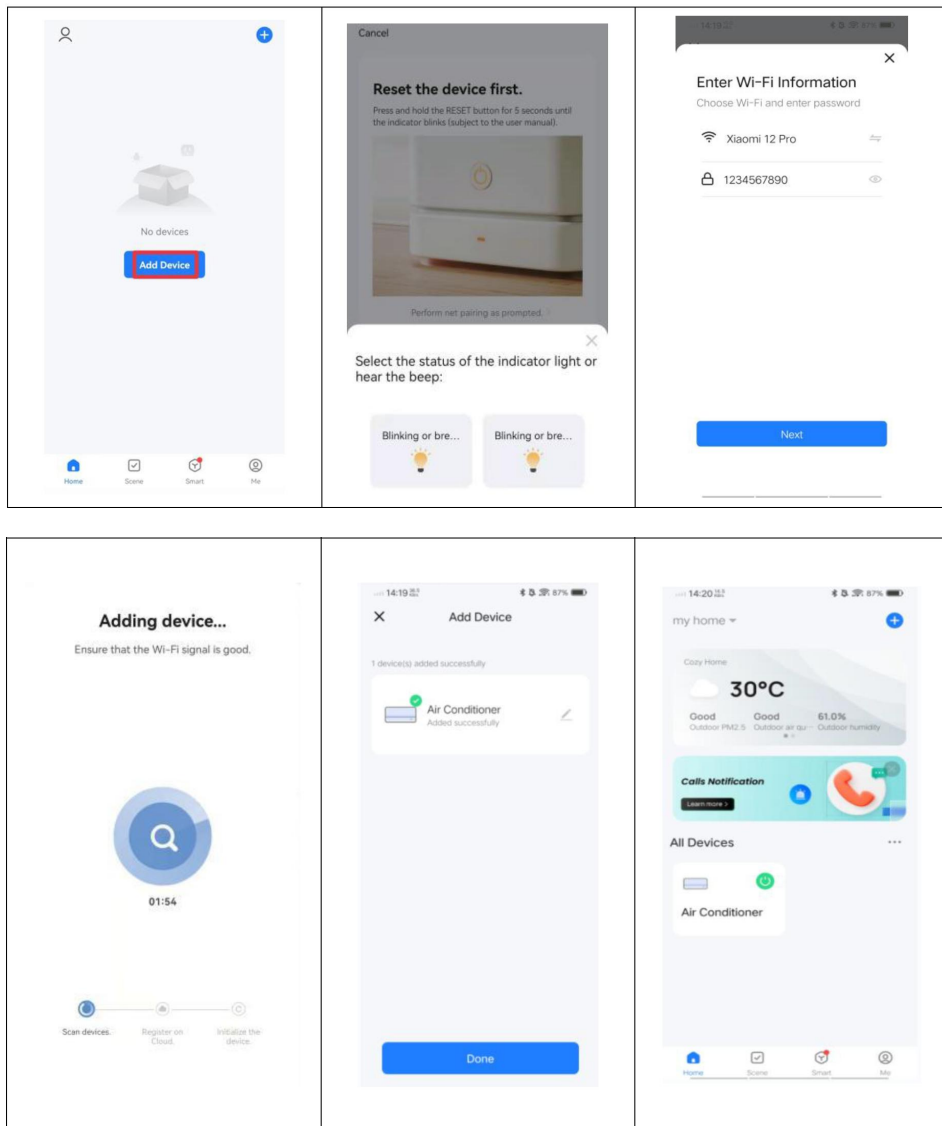
BE COOL

- Se si seleziona l'opzione numero di cellulare, inserire il codice di verifica ricevuto via SMS. Quindi impostare una password e toccare "Conferma" per completare la registrazione.

Collegare un dispositivo alla rete:

- Quando il condizionatore d'aria è in modalità standby, premere il pulsante FAN  sul pannello di controllo per 3 secondi per passare alla modalità di connessione Wi-Fi. La spia del segnale Wi-Fi  inizia a lampeggiare.
- Aprite l'app Smart Home e toccate "+" nell'angolo in alto a destra per aggiungere un nuovo dispositivo tramite la rete.
- Assicurarsi che la spia di funzionamento lampeggi rapidamente (2 volte al secondo) e toccare "Conferma che la spia lampeggia rapidamente".
- Selezionare la rete Wi-Fi (nota: la rete deve essere nella banda dei 2,4 GHz) e inserire la password. Il dispositivo avvia il processo di accoppiamento e si connette all'app.
- Una volta configurato con successo l'apparecchio, il climatizzatore viene visualizzato nella pagina Smart Home. Toccarlo per accedere al funzionamento dell'apparecchio.

BE COOL

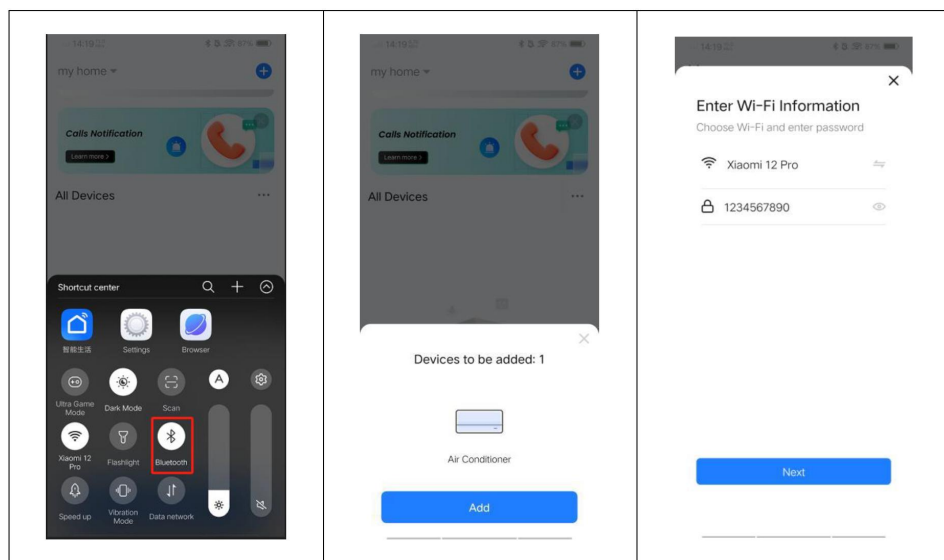


Stabilire una connessione tramite Bluetooth

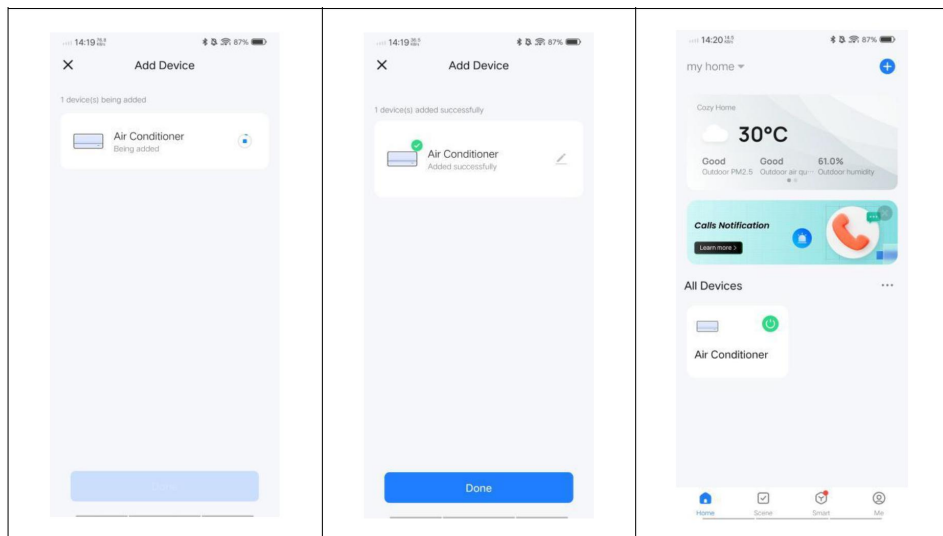
- Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità standby prima di stabilire la connessione.

BE COOL

- Premere il pulsante "FAN" per 3 secondi per passare alla modalità di connessione Wi-Fi e la spia del segnale Wi-Fi inizierà a lampeggiare.
- Attivare il Bluetooth sul telefono.
- Se il dispositivo è acceso e si deve stabilire una connessione, il dispositivo Bluetooth collegato viene visualizzato automaticamente dopo che l'applicazione è stata aperta per qualche istante. Fare clic sul pulsante "Aggiungi" per stabilire la connessione.
- Immettere l'SSID WiFi (nome della connessione WiFi), immettere la password WiFi e fare clic su "Avanti" per continuare la configurazione. (Nota: la rete deve essere nella banda dei 2,4 GHz).
- Una volta completata la barra di avanzamento, viene visualizzata l'interfaccia di accoppiamento del dispositivo e il dispositivo è collegato correttamente.
- Fare clic sul pulsante "Fatto" per accedere all'interfaccia utente del dispositivo.



BE COOL



L'applicazione funziona anche con **Amazon Alexa** e **Google Assistant**.



Dati tecnici WiFi	
tecnologia radio:	Wifi (WLAN)
Frequenza operativa radio	2412MHz-2472MHz
Frequenza operativa BLE	2402MHz-2480MHz
Tipo di modulazione	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20MHz): OFDM
Software a frequenza fissa	SecureCRT.exe
Amplificazione dell'antenna	2,5 dBi
Tipo di antenna	PCB
Potenza di trasmissione	520dBm

Informazioni tecniche	
Numero di articolo	BCPSK12KW
Capacità di raffreddamento	12.000 BTU/h
	3500 watt
Potenza termica	12.000 BTU/h
	3500 watt
Max. Consumo di potenza raffreddamento	1200 watt
Max. Consumo di energia in riscaldamento	1100 watt
Tasso di deumidificazione	1,2 L/h
Tensione d'ingresso	220 - 240 V
Frequenza	50 Hz
Frequenza di trasmissione WIFI:	2,4 GHz
Potenza di trasmissione:	max. 100 mW
Refrigerazione/riempimento	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Classe di efficienza energetica (raffreddamento/riscaldamento)	A+ / A+
Circolazione dell'aria	380 - 440 m³/h
Livello di rumore (interno/esterno)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Peso (netto/lordo)	34,5 kg / 43 kg
Dimensioni dell'unità interna	430×320×730 mm
Dimensioni unità esterna	492×263×460 mm
Indirizzo del produttore per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Questo apparecchio BE COOL è garantito per 2 anni dalla data di acquisto in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, vi garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito a tempo.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare sempre la hotline clienti come primo passo (vedi adesivo sull'apparecchio o prima pagina delle istruzioni per l'uso); nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che qualsiasi intervento di riparazione non eseguito da un'officina autorizzata in Austria invalida immediatamente la garanzia.

Questa garanzia non copre

- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- dispositivi danneggiati meccanicamente da agenti esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.) nonché segni di usura di natura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo improprio
- Dispositivi che non sono stati aperti dal nostro laboratorio di assistenza autorizzato.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa non correttamente chiuse sulle unità di condizionamento dell'aria o da serbatoi dell'acqua non correttamente inseriti.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Dispositivi in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Desideriamo sottolineare che durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (indicizzato in base al CPI 2015, giugno 2020).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della prova d'acquisto (deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e il nome completo dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul lato inferiore dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono interessati da questa garanzia e rimangono inalterati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per i danni.

Congratulazioni per la scelta. Ci auguriamo che vi divertiate a usare il vostro apparecchio BE COOL!

INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:

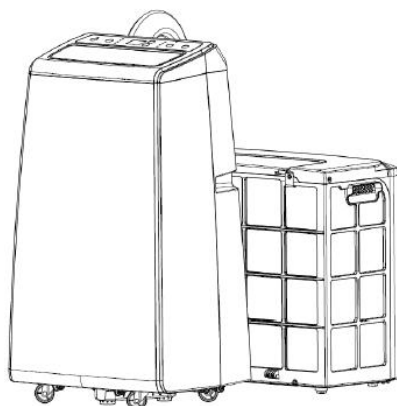
Numero di serie:

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio all'officina di assistenza autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!

BE COOL

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Mobiele split airconditioner
BCPSK12KW



GEFELICITEERD!

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BE COOL**.



Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing of installatiehandleiding in verschillende talen via de link www.becool.at/ of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIEËLE SCHADE EN/OF HET VERVALLEN VAN DE GARANTIE!

Let op: Airconditioners moeten altijd rechtop worden opgeslagen en vervoerd om schade aan de compressor te voorkomen. Als het apparaat tijdens het vervoer naar een andere positie is verplaatst, raden wij aan het na de installatie **minstens 24 uur te laten rusten** voordat u het in gebruik neemt. Dit zorgt ervoor dat het koelmiddel in het systeem stabiliseert en een soepele werking wordt gegarandeerd.

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.



1. Installatie en bediening

- Plaats het apparaat altijd op een stevige, vlakke ondergrond. De airconditioner mag tijdens het gebruik niet worden gekanteld of geneigd.
- Deze airconditioner is alleen bedoeld voor gebruik in een woongebouw en mag niet buitenshuis worden gebruikt.
- Houd het apparaat altijd rechtop, zowel tijdens opslag als transport, om de compressor te beschermen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van sterke warmtebronnen, ontvlambare of explosieve gassen en chemicaliën.
- Zorg ervoor dat de in- en uitlaten van de airconditioner vrij zijn voor een optimale luchtcirculatie.
- **Gebruik de airconditioner niet in stoffige of bijzonder vuile omgevingen**, omdat de filters dan sneller verstopt raken en de efficiëntie afneemt.
- **Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht**, omdat dit de

BE COOL

prestaties kan verminderen en tot oververhitting kan leiden.

- Het is gebruikers ten strengste verboden om zelf koelmiddel toe te voegen.

2. Elektrische aansluiting

- Gebruik het apparaat alleen in goed geaarde stopcontacten en controleer vooraf de geschiktheid van het stopcontact.
- Gebruik geen verlengkabels of stekkerdozen, want dit kan leiden tot oververhitting en brand.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet gedraaid of geknikt is. Trek niet aan de kabel om het apparaat los te koppelen van de voeding - gebruik altijd de stekker.
- **Vermijd het gebruik van het apparaat wanneer de spanning sterk fluctueert** of in regio's met frequente stroomstoringen, omdat dit de elektronica kan beschadigen.
- **Voorkom dat vloeistoffen op het apparaat druppelen of morsen.** Als er water in het apparaat terechtkomt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkend servicecentrum.

3. Behandeling en verwerking

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden zoals hoge vochtigheid of water. Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimtes zoals kelders of bij zwembaden.

BE COOL

- Raak het apparaat of de stekker niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen, zoals vingers of harde voorwerpen, in de luchtuitlaat of het ventilatierooster terechtkomen, want dit kan leiden tot schade en letsel.
- Trek niet rechtstreeks aan de slang en beschadig hem niet met scherpe voorwerpen. Als u merkt dat de slang beschadigd is, gebruik hem dan niet meer en neem contact op met de dealer voor reparatie.

4. **Veiligheid voor kinderen en gebruikers**

- Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.
- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen - verstikkingsgevaar!
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

5. **Onderhoud en reiniging**

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of er onderhoud aan pleegt.
- Reinig het luchtfilter minstens één keer per week voor optimale prestaties.
- Bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats die ontoegankelijk is voor kinderen wanneer het niet in gebruik is.

BE COOL

- Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen of gereedschappen die het apparaat kunnen beschadigen.

6. Opslag en transport

- Bewaar het apparaat rechtop en op een droge, koele plaats als het niet in gebruik is.
- Leeg bij transport het condensreservoir en laat het apparaat na transport minstens een uur rusten voordat u het weer inschakelt.
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, moet **het condensreservoir volledig worden geleegd** en moet het apparaat worden gereinigd voordat het wordt opgeborgen.

7. Noodmaatregelen

- Schakel het apparaat **bij ongewone geluiden, geuren of rook** onmiddellijk uit, trek de stekker uit het stopcontact en gebruik de airconditioner niet verder. Neem contact op met een erkend servicecentrum.

Belangrijke opmerking: Neem in geval van onduidelijkheden of reparaties alleen contact op met een door de fabrikant erkend servicecentrum om de garantie en veiligheid te garanderen.

SPECIFIEKE INFORMATIE OVER HET KOELMIDDEL R32

1. Het koelmiddelcircuit tussen de binnen- en buitenunits wordt tijdens het fabricageproces afgedicht.
2. R32 is een koelmiddel in overeenstemming met de EG-milieuwetgeving.
3. Het koelmiddel kan geurloos zijn.
4. Het apparaat moet worden geïnstalleerd in een ruimte waar geen ontstekingsbronnen zijn tijdens het gebruik (bijv. open vuur, gebruik van gas- en elektrische apparaten met een open warmtebron).
5. De airconditioner niet perforeren of verbranden.
6. Zorg ervoor dat er niet in het koelcircuit wordt geboord.
7. Niet-geventileerde ruimten waarin het apparaat wordt geïnstalleerd, bediend of opgeslagen, moeten zo zijn geconstrueerd dat zich geen koelmiddelverliezen kunnen ophopen. Dit voorkomt het risico van brand of explosie door ontsteking van het koelmiddel door elektrische ovens, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.
8. Het apparaat moet zo worden opgeborgen dat er geen mechanische schade kan optreden.
9. De personen die aan een koelcircuit werken of interventies uitvoeren, moeten in het bezit zijn van een geldig certificaat dat is afgegeven door een bevoegde instantie, die hun deskundigheid in het omgaan met koudemiddelen certificeert aan de hand van een beoordelingsspecificatie die is erkend door de brancheverenigingen.
10. Reparaties moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant van het apparaat. Reparatie- en onderhoudswerkzaamheden waarbij de tussenkomst van ander gespecialiseerd personeel vereist is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van de specialist die verantwoordelijk is voor het omgaan met ontvlambare koelmiddelen.

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

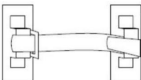
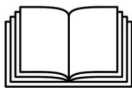
	<u>RECYCLING</u> De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.
	<u>AFVOER</u> Het symbool van de "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieuschadelijke stoffen bevatten. Gooi ze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	<u>BATTERIJVERWIJDERING</u> In overeenstemming met de huidige wetgeving inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om gebruikte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer verontreinigende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier worden de wettelijke vereisten nageleefd en wordt het milieu beschermd. Deze symbolen zijn te vinden op batterijen: Li = batterij bevat lithium Al = batterij bevat alkali Mn = batterij bevat mangaan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>VERKLARING VAN CONFORMITEIT</u> Hierbij bevestigen wij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: https://www.schuss-home.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

BE COOL

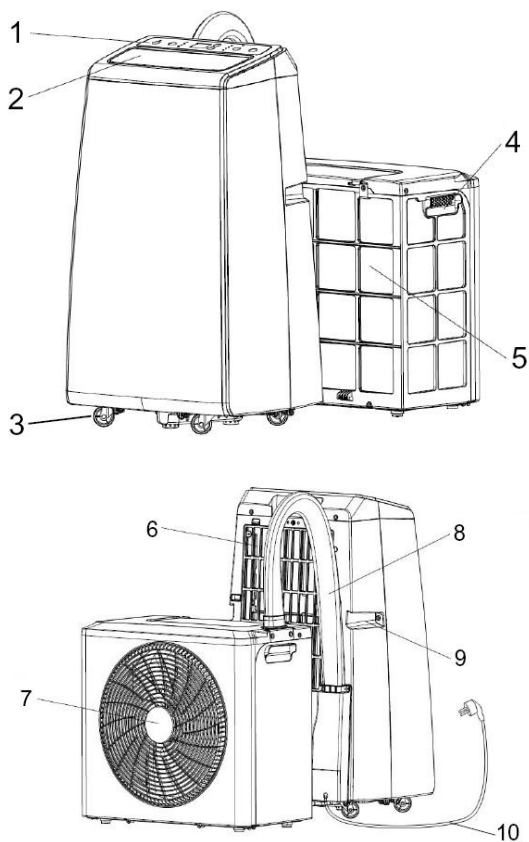
BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT EN LEVERINGSOMVANG **LEVERINGSOMVANG**

De BE COOL airconditioner wordt geleverd met:

		
Airconditioner	Afstandsbediening	Beugel
		
2x handschroeven	Verzegeldoek	Klittenband
		
Afvoerslang	Snapslot	Staalraad veiligheidslijn
		
Oogbout (optioneel)	2x batterij (1,5V, AAA)	Bedieningsinstructies
		
Klem voor de afvoerslang	Thermische isolatie voor verbindingspijp	

BE COOL

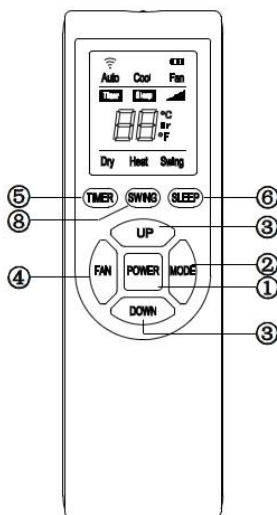
BESCHRIJVING



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Bedieningspaneel | 6. Luchtinlaat binnenunit |
| 2. Luchtuitlaat van de binnenunit | 7. Ventilatieopening |
| 3. Wielen | 8. Verbindings slang |
| 4. Handvat | 9. Handvat |
| 5. Luchttoevoer voor buitenunit | 10. Voedingskabel |

BEDIENINGSPANEEL EN AFSTANDSBEDIENING

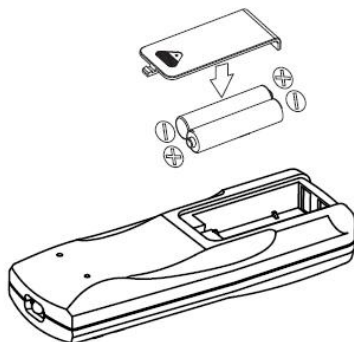
AFSTANDSBEDIENING



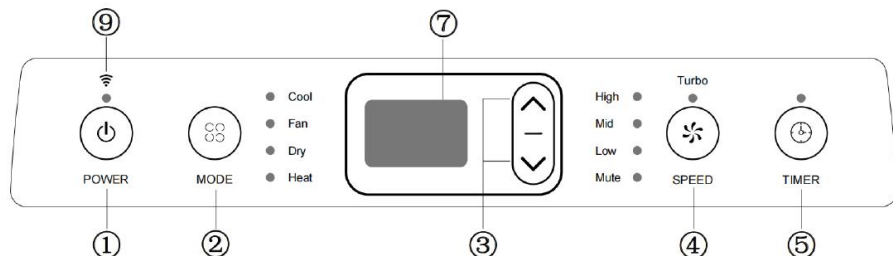
Zorg ervoor dat de batterijen correct geplaatst zijn voordat u de afstandsbediening gebruikt.

De stappen voor de installatie zijn als volgt:

- Schuif het klepje aan de achterkant van de afstandsbediening open om deze te openen.
- Plaats twee nieuwe AAA-batterijen (DC1,5V) en zorg ervoor dat de polen correct zijn uitgelijnd.
- Zorg ervoor dat de batterijen goed vastzitten.



Bedieningspaneel



① Aan/uit-knop

Druk op deze knop om de airconditioning in of uit te schakelen.

② Modusknop

Druk op deze knop om de bedrijfsmodi koelen, ventileren, ontvochtigen en verwarmen te selecteren.

③ Temperatuur-/tijdinstelling

In de koel-/verwarmingsmodus: druk op deze knop om de ingestelde temperatuur te verhogen of te verlagen;

In timermodus: druk op deze knop om de in-/uitschakeltijd in te stellen.

④ Knop SNELHEID

Druk op deze knop om de ventilatorsnelheid te kiezen tussen Turbo, Hoog, Middel, Laag en Stil.

⑤ Timerknop

Druk op deze knop in stand-by om de inschakeltijd in te stellen;
Druk op deze knop wanneer het apparaat is ingeschakeld om een uitschakeltijd in te stellen.

BE COOL

⑥ Slaapstand (omhoog + timerknop)

Druk op deze toetscombinatie: "**Omhoog + timerknop**" in koel-/verwarmingsmodus om over te schakelen naar de slaapmodus.

⑦ Weergave

Het display toont de temperatuur en de tijd.

⑧ Draaifunctie (snelheid + timerknop)

Druk op de knoppencombinatie (**snelheid + timerknop**) om de zwenkfunctie in of uit te schakelen.

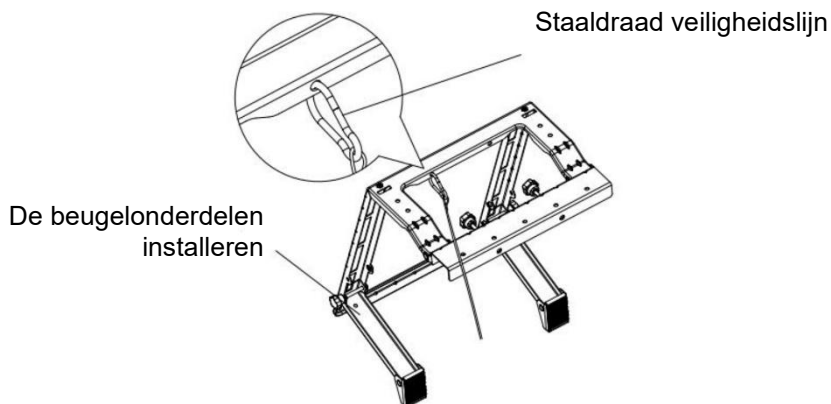
WiFi-functie

Houd in de stand-bymodus de SPEED-knop op het bedieningspaneel 3 seconden ingedrukt om het WiFi-netwerk opnieuw in te stellen of de WiFi-verbinding te verbreken.

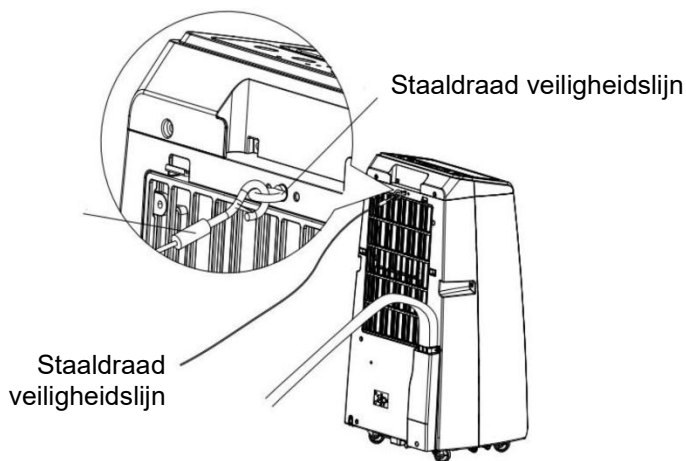
Het airconditioningsysteem installeren

1) Open de verpakking van het apparaat en de accessoires. Controleer eerst of alle accessoires aanwezig zijn. Controleer vervolgens of de slangen tussen de binnen- en buitenunits correct zijn aangesloten. Controleer ten slotte of de wateraansluiting goed is aangesloten.

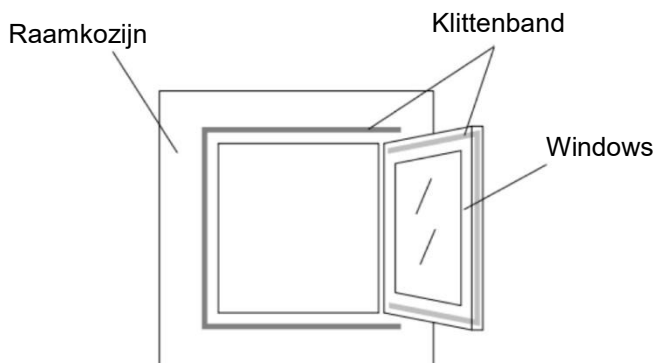
2) Sluit de veiligheidskabel van staaldraad aan op het onderdeel van de montagebeugel. Zoals afgebeeld:



3) Installeer de oogbout op de binnenunit en bevestig vervolgens de veiligheidskabel van staaldraad aan de oogbout. Zoals afgebeeld:

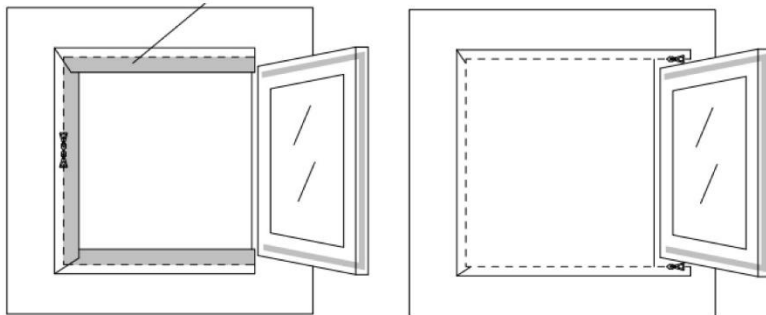


4) Plak het klittenband op het raamkozijn en op het raam. Zoals op de afbeelding:



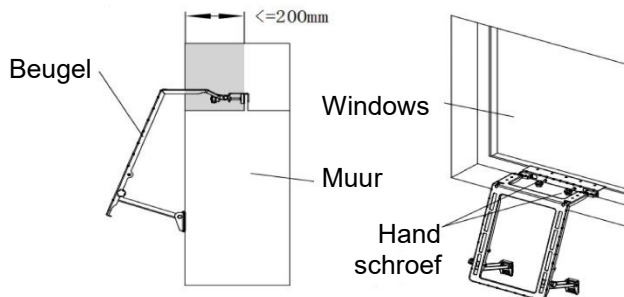
5) Plak eerst het afdichtingsdoekje stevig op het raamkozijn, trek dan het afdichtingsdoekje eraf en plak de andere kant van het afdichtingsdoekje op het raam. Zoals afgebeeld:

Verzegeldoek

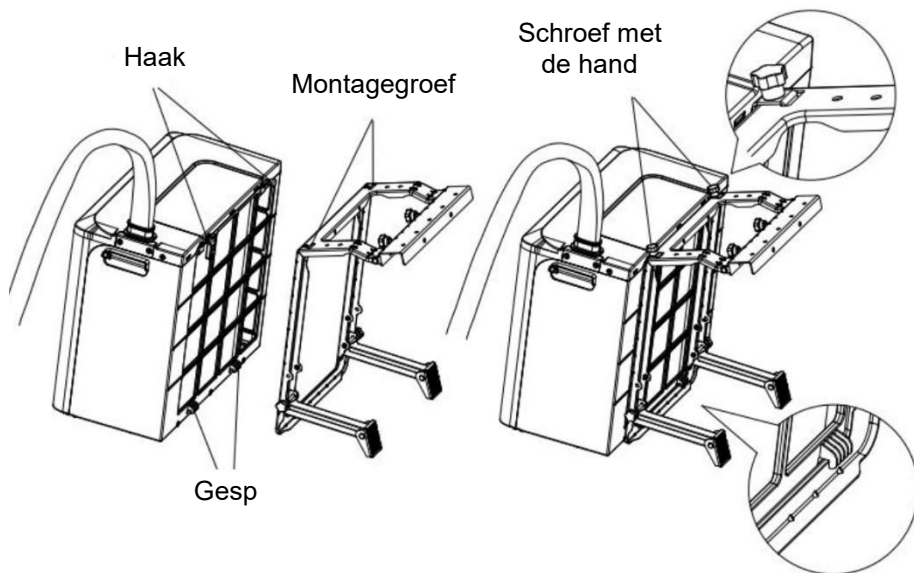


6) Bevestig de montagebeugel aan het raam. Het monteren van de beugel is relatief eenvoudig, zoals te zien is in de afbeelding. Draai vervolgens de schroef met de hand vast om de beugel stevig op het raam te bevestigen. Zoals weergegeven in de afbeelding:

Installatie



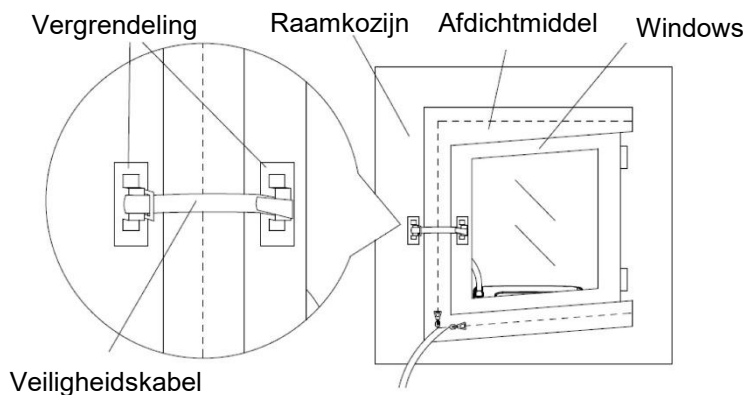
Bij het installeren van de buitenunit moet de bevestigingsgesp van de buitenunit aan de beugel worden bevestigd. De haak van de buitenunit moet in de opening van de beugel worden gehaakt. Draai vervolgens de schroef met de hand vast. Zie afbeelding:



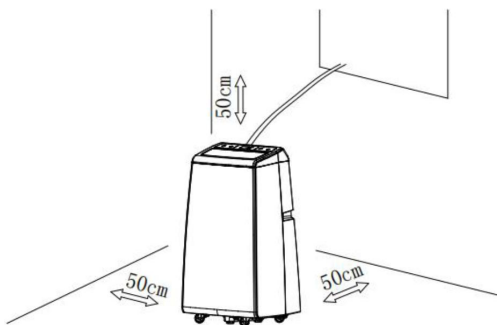
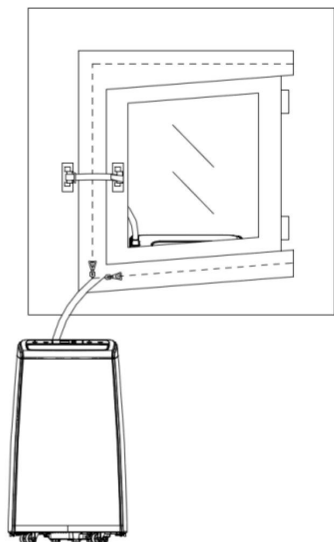
8) Bevestig de basis van het vergrendelingsmechanisme aan het raam en in de beoogde positie.

Let op: De twee basiselementen mogen niet te ver uit elkaar staan, anders kan de veiligheidskabel van het vergrendelingsmechanisme te kort worden.

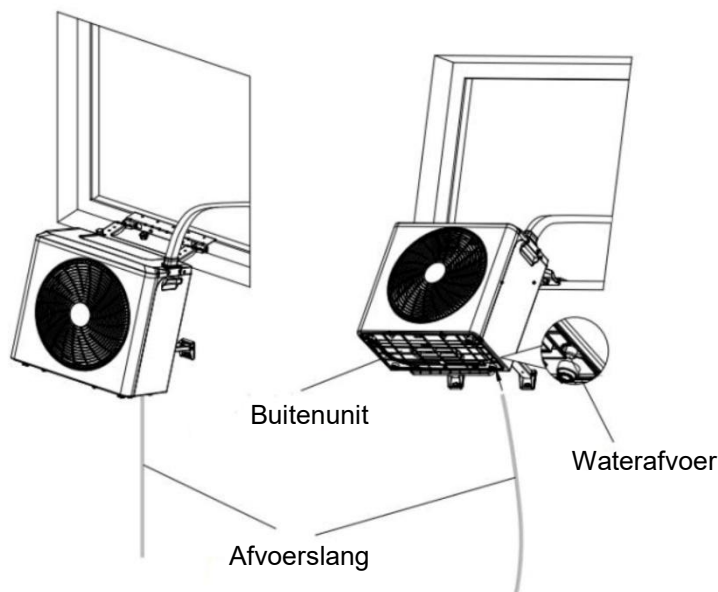
Zie afbeelding:



9) Na voltooiing van de installatie. **OPMERKING:** De airconditioner moet op een vlakke en onbelemmerde plaats worden geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de luchtuitlaat niet geblokkeerd wordt. De minimaal vereiste afstand is 50 cm aan alle zijden.



10) Als de buitenunit een afvoerslang nodig heeft, installeer de afvoerslang dan rechtstreeks op de afvoeraansluiting. Installeer als volgt.



ONDERHOUD EN REINIGING

1. Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de voeding voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
2. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen zoals benzine om het apparaat schoon te maken.
3. Reinig het apparaat niet direct onder stromend water.
4. Als de airconditioner beschadigd is, neem dan contact op met de dealer of een gespecialiseerde werkplaats.

Schoonmaken

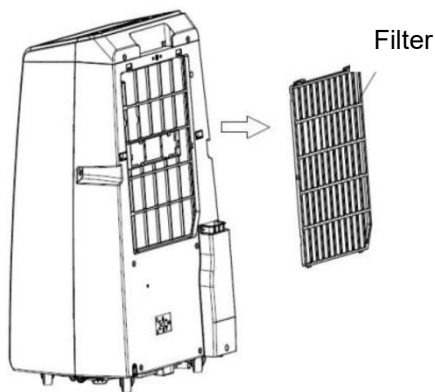
Let op: Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat je gaat schoonmaken of onderhoud gaat plegen.

Luchtfilter reinigen

- Het is belangrijk om regelmatig stof uit het filter te verwijderen.
- Verwijder het filter zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding.

BE COOL

- Reinig het filter met kraanwater en/of een stofzuiger om vuil te verwijderen.
- Gebruik geen water dat warmer is dan 40 °C en stel het filter niet bloot aan de zon.
- Zorg ervoor dat het filter volledig droog is voordat u het weer in de airconditioner



plaatst.

Onderhoud

- Verwijder de rubberen stop uit de afvoeropening en laat het condenswater op een geschikte plaats weglopen.
- Als de airconditioner langere tijd niet wordt gebruikt, moet de buitenunit naar binnen worden gebracht om te voorkomen dat stof, vuil enz. in de luchtuitlaat terechtkomen.

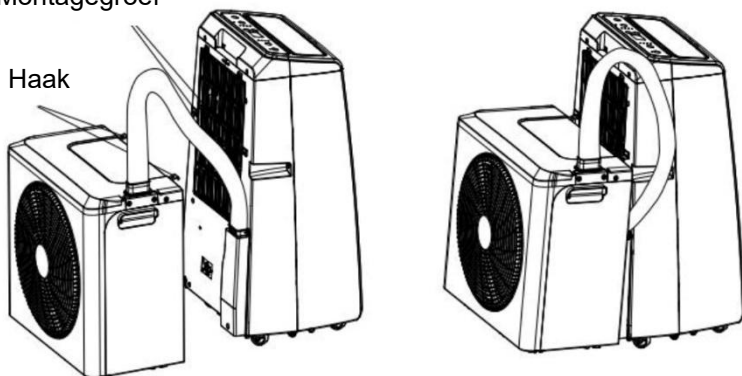
Het oppervlak van het apparaat reinigen

- Veeg het oppervlak eerst af met een neutraal reinigingsmiddel en een vochtige doek.
- Droog het apparaat vervolgens grondig af met een droge doek.
- Zorg ervoor dat er geen water of schoonmaakmiddelen in het apparaat komen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of benzine om de airconditioner schoon te maken.

Opslag

- Verwijder de airconditioner van de installatieplaats.
- Verwijder de rubberen afdichting van de binnenunit en de buitenunit en laat het condenswater weglopen.
- Gebruik het apparaat in de ventilatorstand om de binnenkant te drogen.
- Schakel de airconditioner uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Maak het filter schoon en plaats het terug.
- Verwijder alle beugels van de airconditioner, plaats de beugels van de buitenunit op de binnenunit en zet het apparaat in elkaar zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding.
- Bewaar de airconditioner op een koele en droge plaats. Wij raden aan de airconditioner in de originele verpakking te bewaren om te voorkomen dat vuil en stof zich op de airconditioner ophopen.

Montagegroef



CONTROLES AAN HET BEGIN VAN HET SEIZOEN

- Controleer of de voedingskabel en het stopcontact in orde zijn en of de aarding goed werkt.
- Zorg ervoor dat de stekker goed in de condenswateruitlaat zit en dat de filters op hun plaats zitten.
- Volg de installatie- en veiligheidsinstructies zorgvuldig op.

PROBLEEMOPLOSSING

Als het apparaat niet of slechts beperkt werkt:

Controleer of er een foutcode op het display verschijnt en raadpleeg de codetabel om een oplossing te vinden. Als er geen foutcode wordt weergegeven, raadpleeg dan de foutentabel om een mogelijke oplossing te vinden.

Geen	Oorzaak	Code
1	Fout in IPM van compressoraandrijving	F1
2	PFC/IPM-fout	F2
3	Abnormale startvolgorde compressor	F3
4	Bedrijfsfout compressor (druk buiten het toegestane bereik)	F4
5	Storing in het positiedetectiecircuit	F5
6	Fase huidige overstroombeveiliging	FA
7	DC busspanning Over-/onderspanningsbeveiliging	P2
8	Communicatiefout tussen binnen- en buitenunit	E4
9	Fout in communicatie tussen hoofdbesturingskaart en bestuurderskaart	F6
10	Bescherming AC-ingangsspanning	P3
11	AC stroom overstroombeveiliging	P4
12	AC over-/onderspanningsbeveiliging	P5
13	Storing van de buitensensor van het buitenpaneel (gereserveerd)	F7
14	Storing van de luchtafvoersensor (gereserveerd)	F8
15	Storing in de uitlaatluchtsensor	E0
16	Storing van de buitentemperatuursensor (gereserveerd)	E6
17	Storing van de DC-buitenventilator	E7
18	Storing van de buitenunit (EE)	FE
19	Abnormale temperatuurbeveiliging van de afvoerluchtsensor	PA
20	Oververhittingsbeveiliging op het bovenste gedeelte van de compressor	P1

BE COOL

21	Abnormale circulatie koelvloeistof	PE
22	Bescherming tegen uitlaatluchttemperatuur	PH
23	Overbelastingsbeveiliging van de buitenste spoel (gereserveerd)	PC
24	Terugmeldingsfout van de DC-ventilator binnen	E3
25	Overbelastingsbeveiliging van de binnenste spoel	P6
26	Vorstbescherming van de binnenste spoel	P7
27	Storing van de interne bobinetemperatuursensor	E2
28	Storing van de binnentemperatuursensor	E1
29	Storing van de nulbewakingseenheid van de binnenuitrusting	P8
30	Storing in de interne EE	EE
31	Terugkoppelfout van de watermotor	E5
32	Terugmeldingsfout van de koelventilator	E8
33	Condensatietank vol	FL
34	De omkering van de vierwegklep is abnormaal	EA
35	Systeemfout	Eb

GIDS VOOR PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld	Geen stroom	De stroom inschakelen
	Beschadigde wandcontactdoos	Schakel het apparaat uit en controleer/repareer het stopcontact.
	Onbekende reden	Neem contact op met de dealer.
Lage luchtverplaatsing of beperkt koelingseffect	Het laagste ventilatieniveau is geselecteerd	Selecteer de hoge ventilatorsnelheidmodus.
	Het luchtfilter is vuil	Controleer en reinig het filter.
	De luchttoevoer of luchtuitlaat van de binnenunit is	Controleer of het apparaat niet geblokkeerd is en verwijder de blokkering

BE COOL

	geblokkeerd	indien nodig.
	De luchttoevoer of luchtuitlaat van de buitenunit is geblokkeerd	Controleer of het apparaat niet geblokkeerd is en verwijder de blokkering indien nodig.
	De omgevingstemperatuur is te laag of te hoog	De omgevingstemperatuur moet tussen 18 en 40 °C liggen.
	Onvoldoende spanning van de voeding	Neem contact op met onze serviceafdeling of gebruik een andere stroomaansluiting.
Alleen luchtverplaatsing, maar geen koeffect	Het apparaat werkt in de ventilatiestand	Wacht ongeveer 3-5 minuten tot de thermostaat weer inschakelt.
	De koelmodus is zojuist automatisch uitgeschakeld	Controleer of de montagebeugel goed vastzit en draai de montageschroeven van het apparaat vast.
Er lekt water uit de binnenunit	De rubberen plug aan de onderkant van de binnenunit ontbreekt of is niet voldoende ingedrukt.	Controleer of vervang de rubberen plug.
	Het apparaat wordt gekanteld	Het apparaat moet horizontaal worden gemonteerd.
Het apparaat verspreidt een overeenkomstige geur	Er is een ernstig probleem	Schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de dealer.

Smart Home Wi-Fi-verbindingsgids

BELANGRIJK

Let op: alleen 2,4 GHz netwerken worden ondersteund!

Zendvermogen: max. 100mW

App installeren

Download de "*Smart life*" app van de Play Store (Android) of de App Store (iOS). De volgende QR leidt je rechtstreeks naar de app download:



Scan QR code

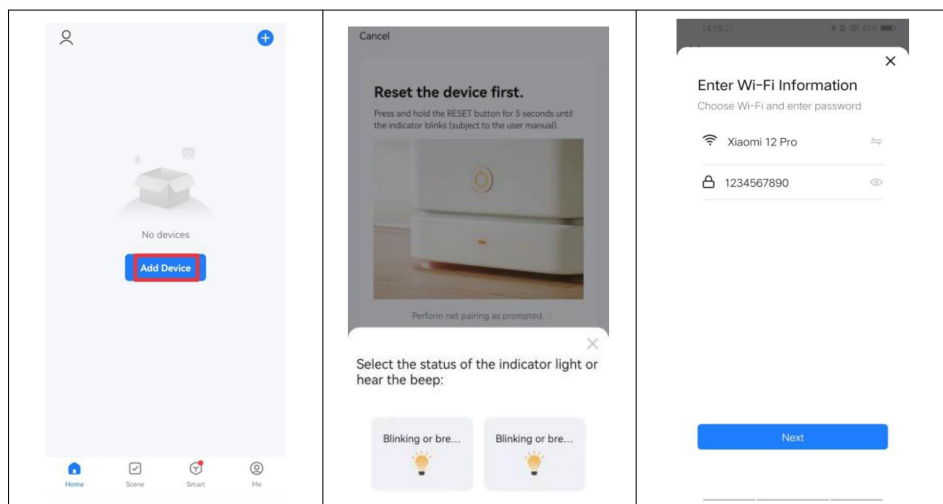
Registratie

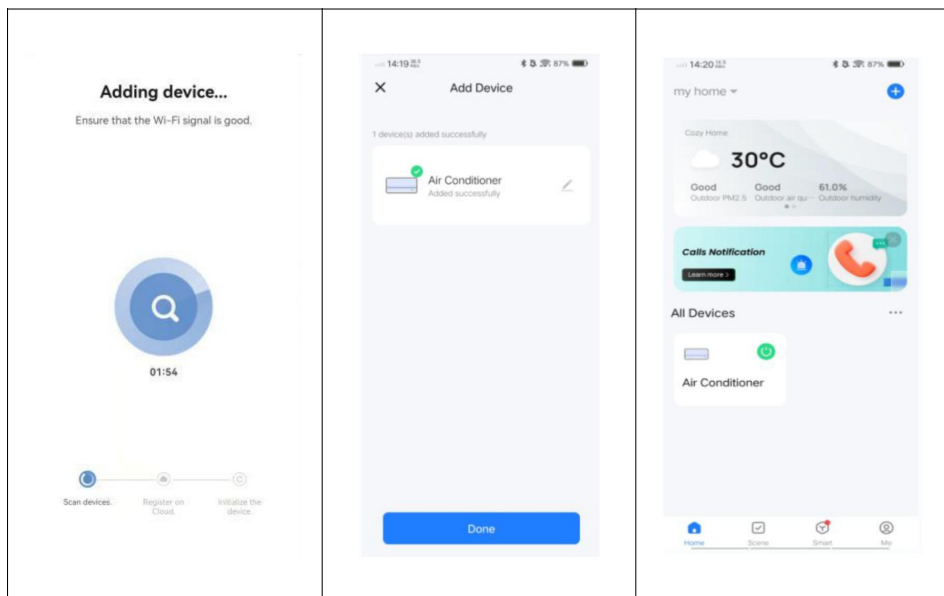
Als je nog geen Smart Life account hebt, kun je je registreren of inloggen met een verificatiecode die je per sms wordt toegestuurd. Inschrijven:

- Navigeer naar het registratiegebied in de app.
- Het systeem herkent automatisch je land of regio. Je hebt ook de optie om de landcode handmatig te selecteren. Voer je mobiele telefoonnummer of e-mailadres in en tik op "Volgende".
- Als u de optie voor het mobiele telefoonnummer selecteert, voert u de verificatiecode in die u per sms hebt ontvangen. Stel vervolgens een wachtwoord in en tik op "Bevestigen" om de registratie te voltooien.

Sluit een apparaat aan op het netwerk:

- Wanneer de airconditioner in stand-by staat, drukt u 3 seconden op de FAN knop  op het bedieningspaneel om over te schakelen naar de Wi-Fi-verbindingsmodus. Het Wi-Fi-signaallampje  begint te knipperen.
- Open de Smart Home app en tik op "+" in de rechterbovenhoek om een nieuw apparaat toe te voegen via het netwerk.
- Controleer of het bedrijfslampje snel knippert (2 keer per seconde) en tik op "Bevestig dat het lampje snel knippert".
- Selecteer het Wi-Fi-netwerk (let op: het netwerk moet zich in de 2,4 GHz-band bevinden) en voer het wachtwoord in. Het apparaat start het koppelproces en maakt verbinding met de app.
- Zodra het apparaat met succes is geconfigureerd, wordt de airco weergegeven op de Smart Home-pagina. Tik erop om toegang te krijgen tot de bediening van het apparaat.

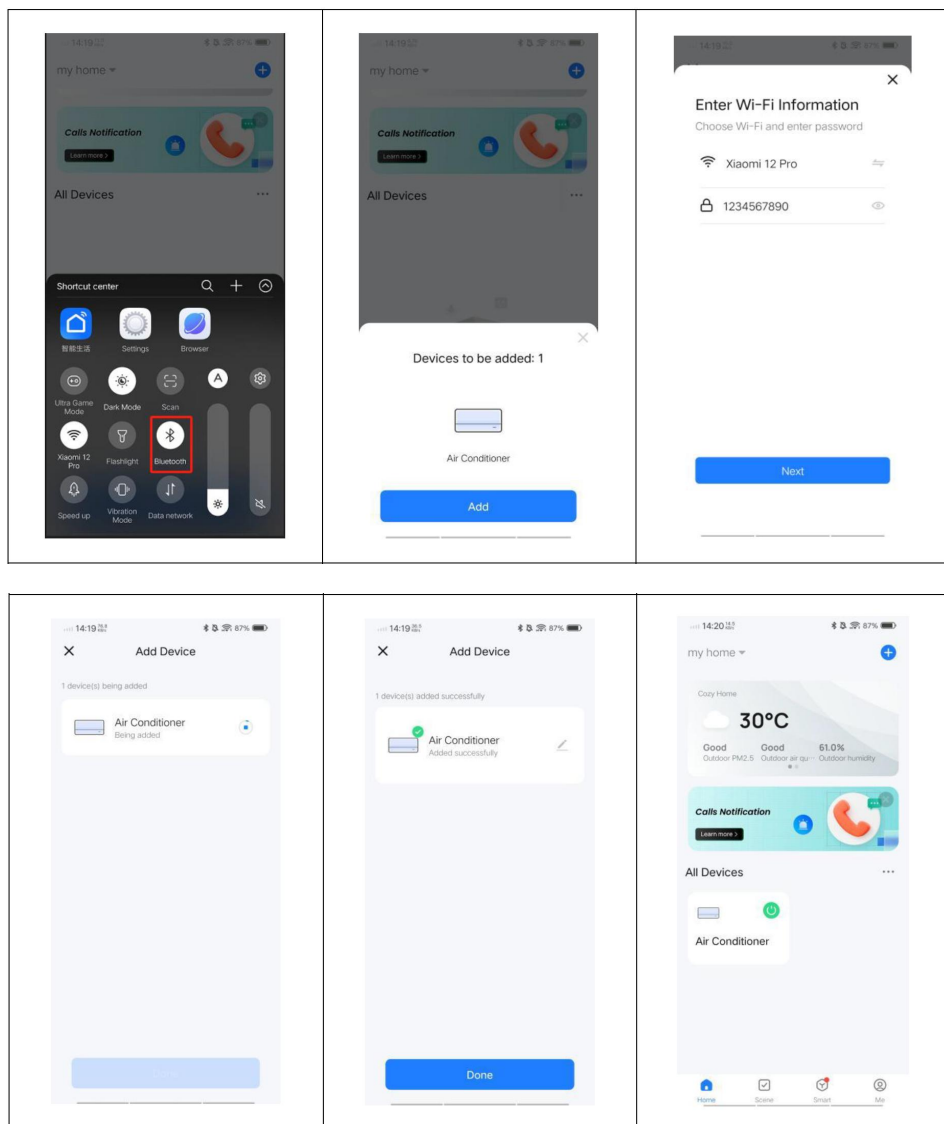




Verbinding maken via Bluetooth

- Zorg ervoor dat het apparaat in stand-by staat voordat u de verbinding tot stand brengt.
- Druk 3 seconden op de knop "FAN" om over te schakelen naar de Wi-Fi-verbindingsmodus en het Wi-Fi-signaallampje begint te knipperen.
- Activeer Bluetooth op uw telefoon.
- Als het apparaat is ingeschakeld en er een verbinding tot stand moet worden gebracht, wordt het verbonden Bluetooth-apparaat automatisch weergegeven nadat de app even is geopend. Klik op de knop "Toevoegen" om de verbinding tot stand te brengen.
- Voer de WiFi SSID (naam van de WiFi-verbinding) in, voer het WiFi-wachtwoord in en klik op "Volgende" om verder te gaan met de installatie. (Opmerking: Het netwerk moet zich in de 2,4 GHz band bevinden).
- Zodra de voortgangsbalk is voltooid, wordt de interface voor het koppelen van apparaten weergegeven en is het apparaat met succes verbonden.
- Klik op de knop "Done" om naar de gebruikersinterface van het apparaat te gaan.

BE COOL



De applicatie werkt ook met **Amazon Alexa** en **Google Assistant**



Technische gegevens WiFi	
radiotechnologie:	Wifi (WLAN)
Radiografische bedrijfsfrequentie	2412MHz-2472MHz
BLE-bedrijfsfrequentie	2402MHz-2480MHz
Type modulatie	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Software met vaste frequentie	SecureCRT.exe
Antenneversterking	2,5dBi
Type antenne	PCB
Zendvermogen	520 dBm

Technische informatie	
Artikelnummer	BCPSK12KW
Koelvermogen	12.000 BTU/u
	3500 watt
Warmteafgifte	12.000 BTU/u
	3500 watt
Max. Stroomverbruik koeling	1200 watt
Max. Opgenomen vermogen verwarming	1100 watt
Ontvochtigingssnelheid	1,2 L/u
Ingangsspanning	220 - 240 V
Frequentie	50 Hz
WIFI-transmissiefrequentie:	2,4 GHz
Zendvermogen:	max. 100 mW
Koelen/vullen	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Energie-efficiëntieklasse (koelen/verwarmen)	A+ / A+
Luchtcirculatie	380 - 440 m ³ /h
Geluidsniveau (binnen/buiten)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Gewicht (netto/bruto)	34,5 kg / 43 kg
Afmetingen binnenunit	430×320×730mm
Afmetingen buitenunit	492×263×460 mm
Contactadres fabrikant voor meer informatie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servicelijn: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Dit BE COOL apparaat heeft een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum in Oostenrijk!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij een kosteloze reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) vervanging van het product. Als reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een tegoedbon met tijdswaarde uit te schrijven.

Neem bij airconditioners in eerste instantie altijd contact op met de hotline voor klanten (zie sticker op het apparaat of voorpagina van de gebruiksaanwijzing); neem bij ventilatoren direct contact op met uw vakhandelaar of met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparaties die niet door een erkende werkplaats in Oostenrijk worden uitgevoerd, deze garantie onmiddellijk vervalt.

Deze garantie dekt niet

- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparaten die mechanisch beschadigd zijn door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals tekenen van slijtage van esthetische aard.
- Apparaten die verkeerd zijn behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventilen op airconditioningunits of verkeerd geplaatste watertanks.
- Onvervulde verwachtingen van de consument.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, evenals de bijbehorende risico's.

We willen benadrukken dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2015, juni 2020) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is gedetecteerd.

De levering van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van het aankoopbewijs (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige naam van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het apparaattype en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onaangetaast blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is uitgesloten. Schade aan of voor opgeslagen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL apparaat!

ADRES

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....

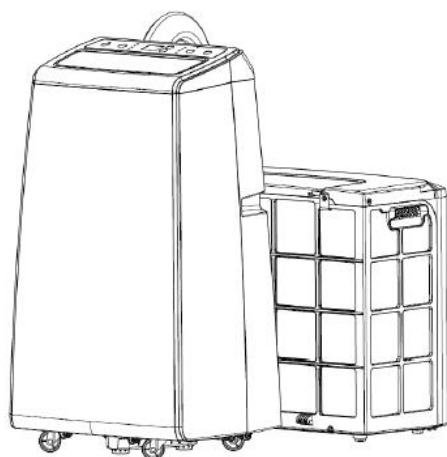
Serienummer:.....

In geval van een garantieclaim moet dit garantiebewijs samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats of de dealer waar u het apparaat hebt gekocht!

BE COOL

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Mobil split légkondicionáló
BCPSK12KW



GRATULÁLUNK!

KÖSZÖNJÜK, HOGY A **BE COOL** TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA.



Jelenlegi használati utasítás és más nyelvek

Töltse le a legfrissebb használati utasítást vagy telepítési útmutatót különböző nyelveken [a www.becool.at/](http://www.becool.at/) linkről, vagy szkennelje be a megjelenített QR-kódot. Kövesse a weboldalon található utasításokat.



AZ ÖSSZESZERELÉS, TELEPÍTÉS, ÜZEMELTETÉS VAGY KARBANTARTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST. A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK BETARTÁSÁVAL VÉDJE MAGÁT ÉS MÁSOKAT. AZ UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA SZEMÉLYI SÉRÜLÉST ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZHAT ÉS/VAGY A GARANCIA ÉRVÉNYÉT VESZTI!

Figyelem! A légkondicionálókat mindig függőleges helyzetben kell tárolni és szállítani, hogy elkerüljék a kompresszor sérülését. Ha a készüléket szállítás közben más pozícióba helyezték, javasoljuk, hogy a telepítés után **legalább 24 órán át** hagyja **pihenni**, mielőtt üzembe helyezné. Ez biztosítja, hogy a rendszerben lévő hűtőközeg stabilizálódjon és a zavartalan működés garantált legyen.

FONTOS INFORMÁCIÓK A BIZTONSÁGRÓL, A HELYMEGHATÁRO ZÁSÓRÓL ÉS AZ ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSÓ RÓL.



1. Telepítés és üzemeltetés

- A készüléket mindig szilárd, vízszintes felületre helyezze. A légkondicionálót működés közben nem szabad megdönteni vagy ferdén állítani.
- Ezt a légkondicionálót csak lakóépületben való használatra szánták, és nem szabad kültéren használni.
- A kompresszor védelme érdekében a készüléket mindig tartsa függőleges helyzetben, mind a tárolás, mind a szállítás során.
- Kerülje a készülék elhelyezését erős hőforrások, gyúlékony vagy robbanásveszélyes gázok és vegyi anyagok közelében.
- Győződjön meg arról, hogy a légkondicionáló be- és kimeneti nyílásai akadálymentesek az optimális légkeringés biztosítása érdekében.
- **Ne használja a légkondicionálót poros vagy különösen szennyezett környezetben,** mivel ez

BE COOL

gyorsabban eltömítheti a szűrőket és csökkentheti a hatékonyságot.

- **Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne érje közvetlen napfény**, mivel ez ronthatja a teljesítményt és túlmelegedéshez vezethet.
- A felhasználóknak szigorúan tilos a hűtőközeget saját maguknak hozzáadni.

2. Elektromos csatlakozás

- A készüléket csak jól vezetett aljzatban használja, és előzetesen ellenőrizze az aljzat alkalmasságát.
- Ne használjon hosszabbító kábeleket vagy több aljzatot, mivel ez túlmelegedéshez és tűzhez vezethet.
- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nincs megcsavarodva vagy elgörbülve. Ne húzza a kábelt a készülék tápellátásról való leválasztásához - mindig használja a dugót.
- **Kerülje a készülék használatát, ha a feszültség erősen ingadozik**, vagy olyan régiókban, ahol gyakoriak az áramkimaradások, mivel ez károsíthatja az elektronikát.
- **Kerülje el, hogy folyadékok csöpögjenek vagy kifolyjanak a készülékre.** Ha víz kerül a készülékbe, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és forduljon hivatalos szervizközponthoz.

3. Kezelés és kezelés

BE COOL

- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges körülményeknek, például magas páratartalomnak vagy víznek. Kerülje a készülék használatát nedves helyiségekben, például pincében vagy úszómedencék közelében.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg a készüléket vagy a csatlakozót nedves kézzel.
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen tárgy, például ujjak vagy kemény tárgyak ne kerüljenek a szellőzőnyílásba vagy a szellőzőrácsba, mivel ez sérülésekhez és sérülésekhez vezethet.
- Ne húzza közvetlenül a tömlőt, és ne sértse meg éles tárgyakkal. Ha azt veszi észre, hogy a tömlő sérült, ne használja tovább, és forduljon a kereskedőhöz javíttatás céljából.

4. Gyermek- és felhasználói biztonság

- A 8 év alatti gyermekek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- A csomagolóanyagot gyermekek elől elzárva tartandó - fulladásveszély!
- Ne engedje, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak.

5. Karbantartás és tisztítás

- Tisztítás vagy szervizelés előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz.

BE COOL

- Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében legalább hetente egyszer tisztítsa meg a légszűrőt.
- A készüléket biztonságos, száraz, gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tárolja, amikor nincs használatban.
- Ne használjon olyan kémiai tisztítószeret vagy eszközöket, amelyek károsíthatják a készüléket.

6. Tárolás és szállítás

- A készüléket függőleges helyzetben, száraz, hűvös helyen tárolja, ha nincs használatban.
- Szállításkor ürítse ki a kondenzációs tartályt, és szállítás után legalább egy órán át hagyja pihenni a készüléket, mielőtt újra bekapcsolná.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, tárolás előtt **ürítse ki teljesen a kondenzációs tartályt**, és tisztítsa meg a készüléket.

7. Sürgősségi intézkedések

- **Szokatlan zajok, szagok vagy füst esetén** azonnal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót és ne használja tovább a légkondicionálót. Forduljon hivatalos szervizközpontoz.

Fontos megjegyzés: Bizonytalanság vagy javítás esetén a garancia és a biztonság garantálása érdekében csak a gyártó által felhatalmazott szervizközpontoz forduljon.

KÜLÖNLEGES INFORMÁCIÓK AZ R32 HŰTŐKÖZEGRŐL

1. A beltéri és a kültéri egység közötti hűtőközeg-kör a gyártási folyamat során lezárásra kerül.
2. Az R32 az EK környezetvédelmi előírásainak megfelelő hűtőközeg.
3. A hűtőközeg lehet szagtalan.
4. A készüléket olyan helyiségben kell elhelyezni, ahol működés közben nincsenek gyújtóforrások (pl. nyílt tűz, nyílt hőforrással működő gáz- és elektromos készülékek).
5. Ne lyukassza ki vagy égesse meg a légkondicionálót.
6. Ügyeljen arra, hogy a hűtőkörbe ne fűrjanak.
7. Azokat a nem szellőztetett helyiségeket, amelyekben a készüléket beszerelik, működtetik vagy tárolják, úgy kell kialakítani, hogy a hűtőközegveszteségek ne halmozódjanak fel. Ezáltal elkerülhető a hűtőközeg elektromos sütő, tűzhely vagy más gyújtóforrás által történő meggyulladása által okozott tűz vagy robbanás veszélye.
8. A készüléket úgy kell tárolni, hogy mechanikai sérülések ne keletkezheszenek.
9. A hűtőkörön dolgozó vagy beavatkozásokat végző személyeknek rendelkezniük kell egy felhatalmazott hatóság által kiállított érvényes tanúsítvánnyal, amely a oldalon az iparági szövetségek által elismert értékelési előírásokkal igazolja a hűtőközegek kezelésében való jártasságukat.
10. A javításokat a készülék gyártójának utasításai szerint kell elvégezni. Az olyan javítási és karbantartási munkákat, amelyek más szakszemélyzet beavatkozását igénylik, a gyúlékony hűtőközegek kezeléséért felelős szakember felügyelete mellett kell elvégezni.

Újrahasznosítás, ártalmatlanítás, megfelelőségi nyilatkozat

	<u>RECYCLING</u> A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Ezért ajánlott a szelektív hulladékok között ártalmatlanítani őket.
	<u>DISPOSAL</u> Az "áthúzott kuka" szimbólum az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának (WEEE) elkülönített ártalmatlanítását írja elő. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes és környezetre káros anyagokat tartalmazhatnak. Ezért ne a szelektálatlan maradékhulladékban, hanem az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai számára kijelölt gyűjtőhelyen helyezze el őket. Ez hozzájárul az erőforrások és a környezet védelméhez. További információkért forduljon a kereskedőjéhez vagy a helyi hatóságokhoz. 2012/19/EU irányelv
	<u>AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA</u> Az elemekre, akkumulátorokra és a kapcsolódó hulladékokra vonatkozó hatályos jogszabályoknak megfelelően az elemen található áthúzott, kerekesszemetesedény szimbólum jelzi, hogy a használt elemeket tilos a háztartási hulladékba dobni. Az elemek és akkumulátorok erősen szennyező anyagokat tartalmaznak. A felhasználó köteles a használt elemeket a település gyűjtőhelyein vagy a megfelelő konténerekben elhelyezni. A szolgáltatás ingyenes. Így teljesülnek a törvényi előírások, és védik a környezetet. Ezek a szimbólumok az elemeken találhatóak: Li = az akkumulátor lítiumot tartalmaz Al = az akkumulátor lúgot tartalmaz Mn = az akkumulátor mangánt tartalmaz CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</u> Ezúton igazoljuk, hogy ez a termék megfelel az EU alapvető követelményeinek, rendeleteinek és irányelveinek. A részletes megfelelőségi nyilatkozatot bármikor megtekintheti az alábbi linken: https://www.schuss-home.at/downloads

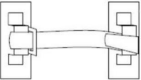
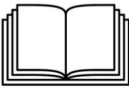
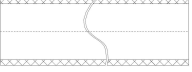
A hibák és technikai változtatások kivételével.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

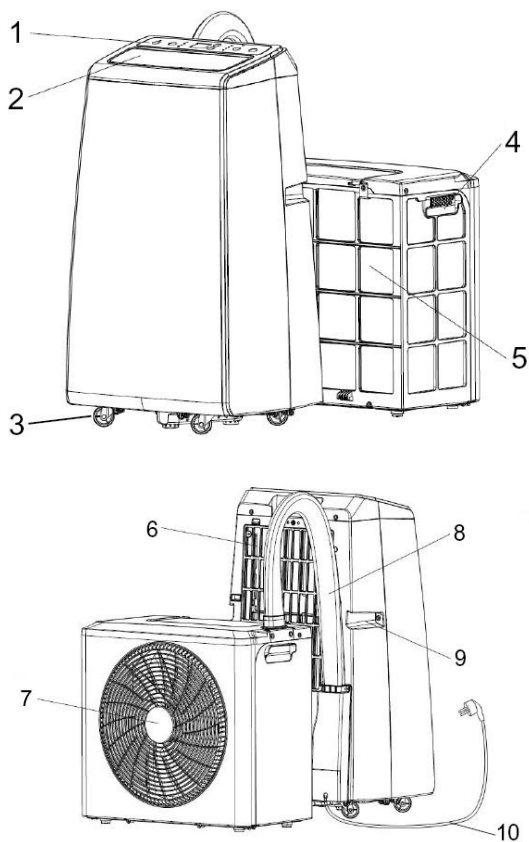
BE COOL

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

A BE COOL légkondicionálót a következőkkel szállítjuk:

		
Légkondicionáló	Távírányító	Tartókonzol
		
2× kézi csavarok	Tömítő ruha	Tépőzáras rögzítő
		
Leeresztő tömlő	Pántszorító	Acél drótkötél biztonsági kötél
		
Szemcsavar (opcionális)	2×akkumulátor (1.5V, AAA)	Használati utasítás
		
A lefolyócső bilincse	Hőszigetelés a csatlakozó csőhöz	

LEÍRÁS

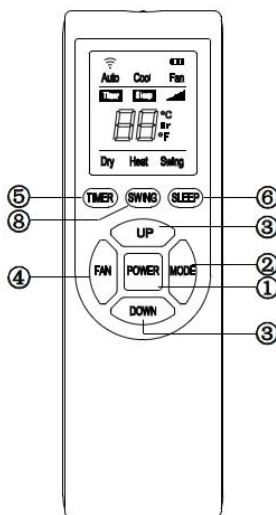


- 1. vezérlőpanel
- 2. beltéri egység légkivezető nyílása
- 3. görgők
- 4. fogantyú
- 5. levegőellátás a kültéri egységhez

- 6. beltéri egység légbeömlő nyílása
- 7. szellőzőnyílás
- 8. csatlakozó cső
- 9. fogantyú
- 10. tápkábel

VEZÉRLŐPANEL ÉS TÁVIRÁNYÍTÓ

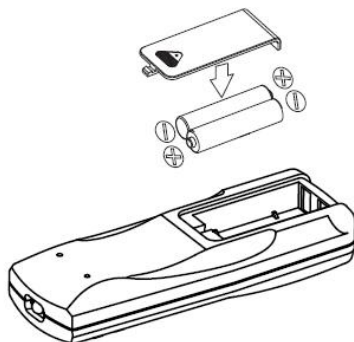
TÁVIRÁNYÍTÓ



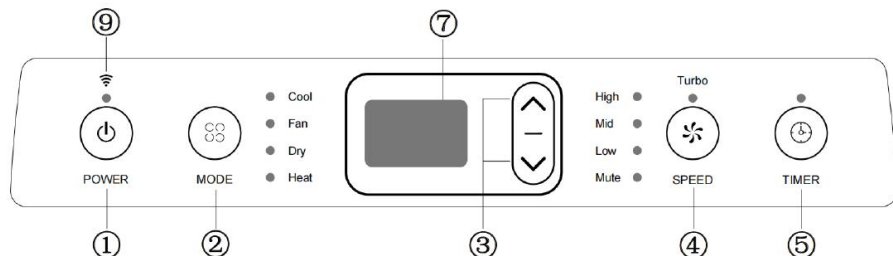
A távirányító használata előtt győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve.

A telepítés lépései a következők:

- Nyissa fel a távirányító hátoldalán lévő fedelet a kinyitáshoz.
- Helyezzen be két új AAA elemet (DC1,5V), és győződjön meg arról, hogy a pólusok megfelelően igazodnak egymáshoz.
- Győződjön meg róla, hogy az elemek szilárdan be vannak-e helyezve.



Vezérlőpanel



① **Bekapcsológomb**

Nyomja meg ezt a gombot a légkondicionáló be- vagy kikapcsolásához.

② **Mód gomb**

Ezt a gombot megnyomva kiválaszthatja a hűtés, a szellőzés, a párátlanítás és a fűtés üzemmódokat.

③ **Hőmérséklet/idő beállítása**

Hűtés/fűtés üzemmódban: nyomja meg ezt a gombot a beállított hőmérséklet növeléséhez vagy csökkentéséhez;

Időzítő üzemmódban: nyomja meg ezt a gombot a bekapcsolási/kikapcsolási idő beállításához.

④ **SPEED gomb**

Nyomja meg ezt a gombot a ventilátor sebességének kiválasztásához: Turbo, Magas, Közepes, Alacsony és Csendes.

⑤ **Időzítő gomb**

Nyomja meg ezt a gombot készenléti üzemmódban a bekapcsolási idő beállításához;

Nyomja meg ezt a gombot a készülék bekapcsolásakor a kikapcsolási idő beállításához.

⑥ Alvó üzemmód (fel + időzítő gomb)

Nyomja meg ezt a gombkombinációt: **"Fel + időzítő gomb"** hűtési/fűtési üzemmódban, hogy alvó üzemmódba váltson.

⑦ Kijelzés

A kijelzőn megjelenik a hőmérséklet és az idő.

⑧ Forgatás funkció (sebesség + időzítő gomb)

Nyomja meg a gombkombinációt **(sebesség + időzítő gomb)** a forgatható funkció be- vagy kikapcsolásához.

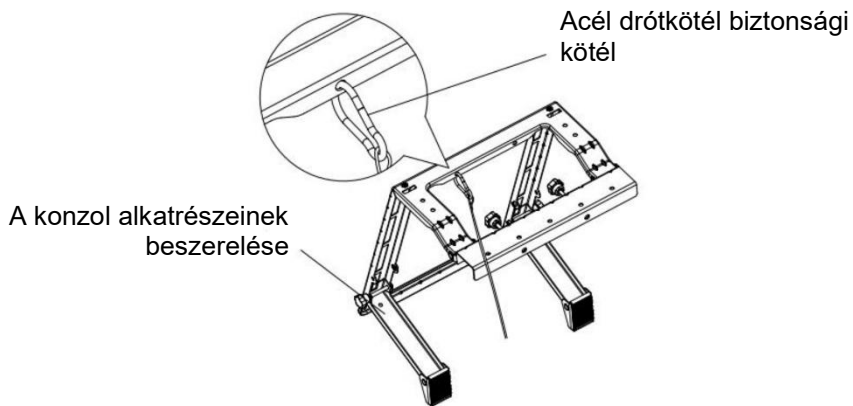
⑨ WiFi funkció

Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a SPEED gombot a kezelőpanelen a WiFi hálózat visszaállításához vagy a WiFi kapcsolat megszakításához.

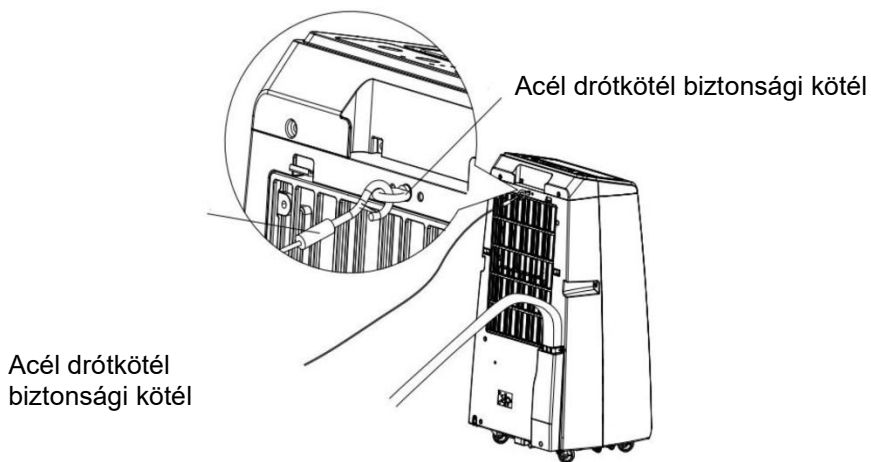
A légkondicionáló rendszer telepítése

1) Nyissa ki a készülék és a tartozékok csomagolását. Először ellenőrizze, hogy minden tartozék megvan-e. Ezután ellenőrizze, hogy a beltéri és a kültéri egység közötti tömlők megfelelően csatlakoztatva vannak-e. Végül győződjön meg arról, hogy a vízcsatlakozás szilárdan be van-e dugva.

2) Csatlakoztassa az acélhuzalos biztonsági kábelt a tartóelemhez. Ahogy a képen látható:

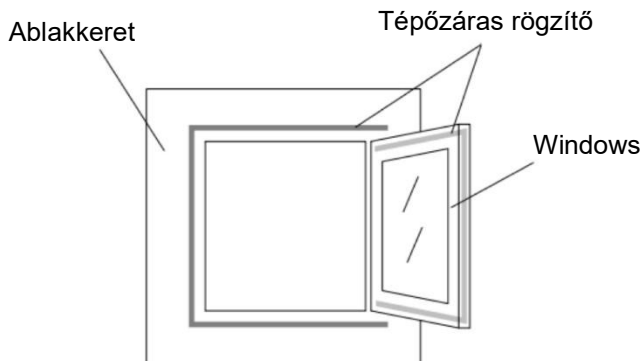


3) Szerelje fel a szemescsavart a beltéri egységre, majd rögzítse az acélhuzalos biztonsági kábelt a szemescsavarhoz. Ahogy a képen látható:

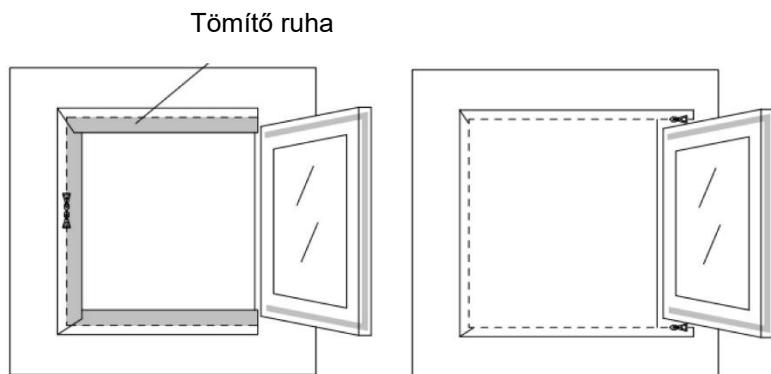


4) Ragassza a tépőzárat az ablakkeretre és az ablakra. Ahogy a képen látható:

BE COOL

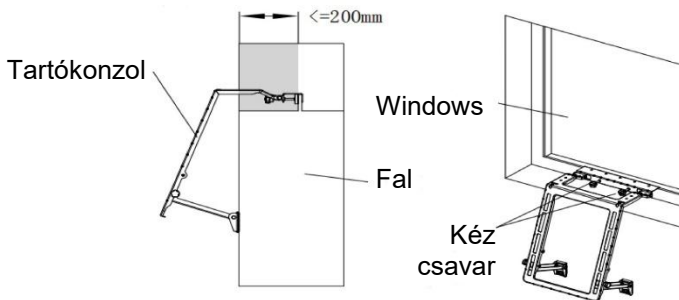


5) Először ragassza a tömítőrongyot szilárdan az ablakkeretre, majd húzza le a tömítőrongyot, és ragassza a tömítőrongy másik oldalát az ablakra. Ahogy a képen látható:

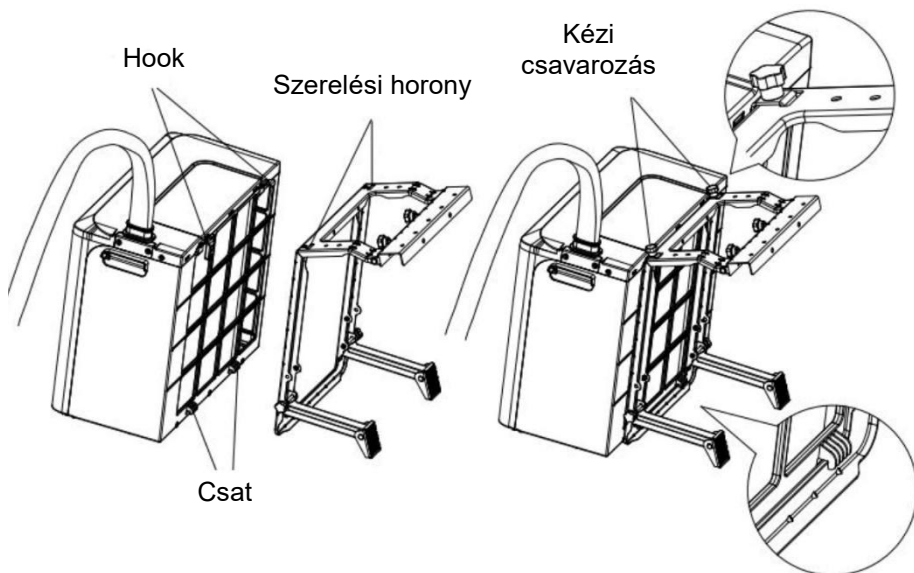


6) Rögzítse a rögzítő konzolt az ablakhoz. A konzol felszerelése viszonylag egyszerű, ahogy az ábrán látható. Ezután kézzel húzza meg a csavart, hogy a konzolt szilárdan rögzítse az ablakhoz. Ahogy az a képen látható:

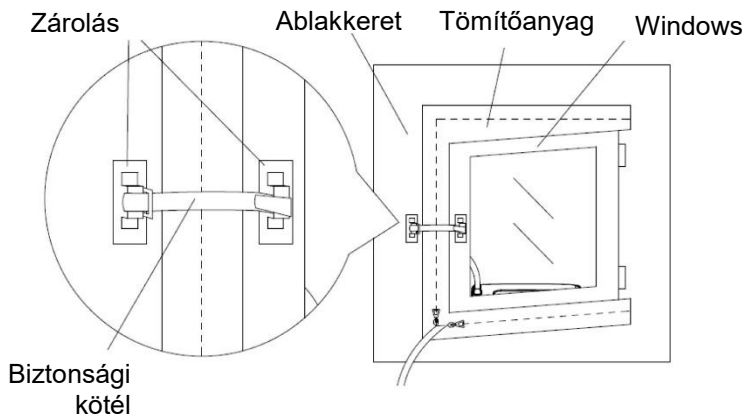
Telepítés



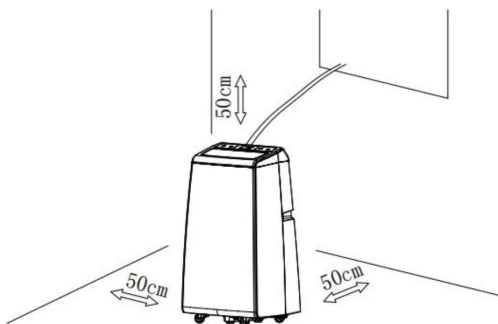
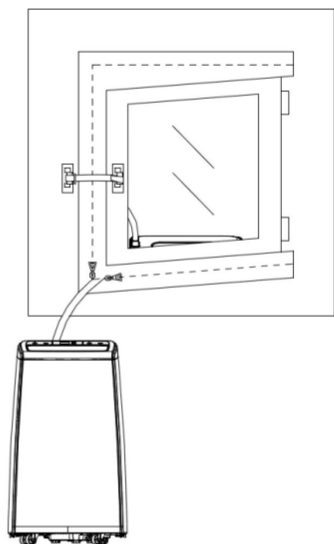
A kültéri egység telepítésekor a kültéri egység rögzítő csatját a konzolhoz kell rögzíteni. A kültéri egység kampóját be kell akasztani a tartóban lévő nyílásba. Ezután kézzel húzza meg a csavart. Lásd az ábrát:



8) Rögzítse a zárszerkezet alapját az ablakhoz és a tervezett helyzetbe. Vigyázat! A két alapelem nem lehet túl messze egymástól, különben a zárszerkezet biztonsági kábele túl rövid lehet. Lásd az ábrát:



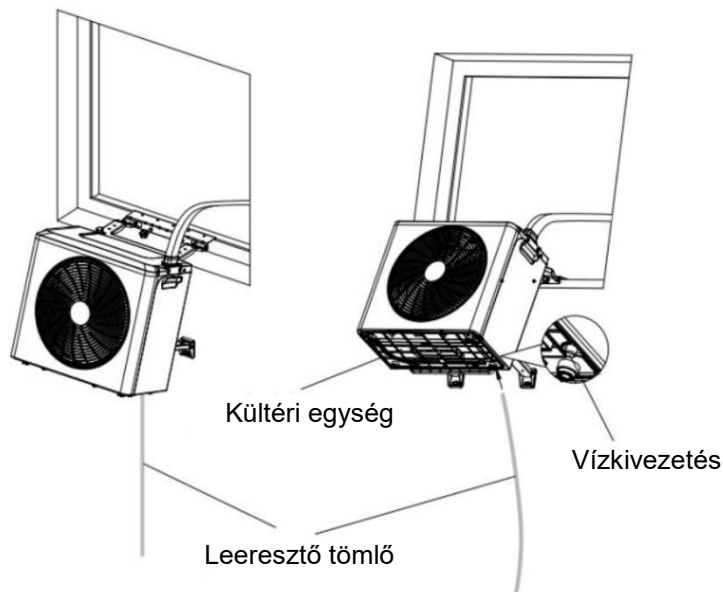
9) A telepítés befejezése után. MEGJEGYZÉS: A légkondicionálót vízszintes és akadálymentes helyre kell telepíteni. Ügyeljen arra, hogy a levegő kivezető nyílása ne legyen elzárva. A minimálisan szükséges távolság minden oldalon 50 cm.



10) Ha a kültéri egység lefolyótömlő használatát igényli, egyszerűen szerelje a

BE COOL

lefolyótömlőt közvetlenül a lefolyóaljzatra. Szerelje be az alábbiak szerint.



KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

1. A karbantartási munkálatok elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva az elektromos hálózatról.
2. Ne használjon kémiai tisztítószeret, például benzint a készülék tisztításához.
3. Ne tisztítsa a készüléket közvetlenül folyó víz alatt.
4. Ha a légkondicionáló megsérült, forduljon a kereskedőhöz vagy egy szakszervizhez.

Tisztítás

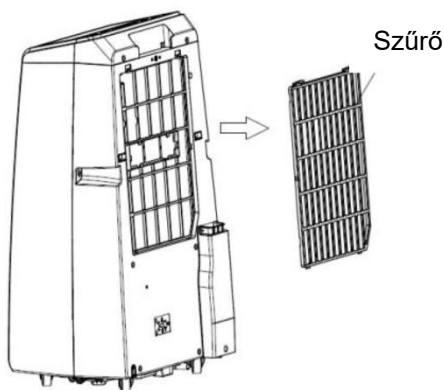
Vigyázat! Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

A légszűrő tisztítása

- Fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port a szűrőről.

BE COOL

- Vegye ki a szűrőt az alábbi ábrán látható módon.
- A szűrőt csapvízzel és/vagy porszívóval tisztítsa meg a szennyeződések eltávolítása érdekében.
- Ne használjon 40 °C-nál melegebb vizet, és ne tegye ki a szűrőt a napnak.
- Győződjön meg róla, hogy a szűrő teljesen száraz, mielőtt visszahelyezi a légkondicionálóba.



Karbantartás

- Távolítsa el a gumidugót a lefolyónyílásról, és a kondenzvizet megfelelő helyen engedje le.
- Ha a légkondicionálót hosszabb ideig nem használják, akkor a kültéri egységet be kell vinni a belső térbe, hogy megakadályozza a por, szennyeződés stb. bejutását a légkivezető nyílásba.

A készülék felületének tisztítása

- Először semleges tisztítószerrel és nedves ruhával törölje át a felületet.
- Ezután száraz ruhával alaposan szárítsa meg a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy se víz, se tisztítószerek ne kerüljenek a készülék belsejébe.

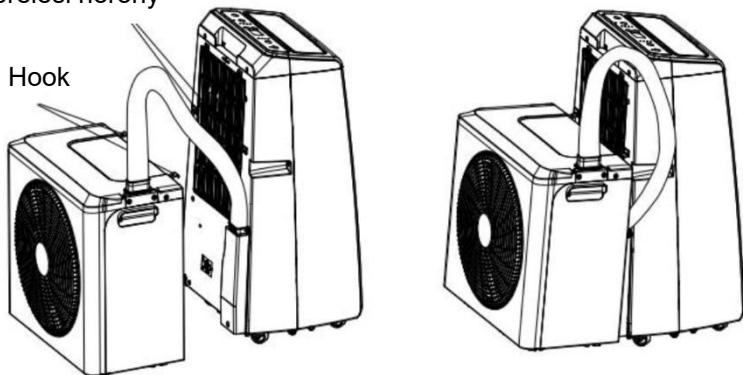
BE COOL

- Ne használjon agresszív tisztítószerket vagy benzint a légkondicionáló tisztításához.

Tárolás

- Távolítsa el a légkondicionálót a telepítés helyéről.
- Távolítsa el a gumitömítést a beltéri egységről és a kültéri egységről, és engedje le a kondenzvizet.
- A készüléket ventilátor üzemmódban működtesse a belső tér szárításához.
- Kapcsolja ki a légkondicionálót, és húzza ki a konnektorból.
- Tisztítsa meg a szűrőt, és helyezze vissza.
- Távolítsa el az összes konzolt a légkondicionálóról, illessze a kültéri egység konzoljait a beltéri egységhez, és szerelje össze a készüléket az alábbi ábrán látható módon.
- Tárolja a légkondicionálót hűvös és száraz helyen. Javasoljuk, hogy a légkondicionálót az eredeti csomagolásában tárolja, hogy megakadályozza a szennyeződések és a por felhalmozódását.

Szerelési horony



ELLENŐRZÉSEK A SZEZON KEZDETÉN

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel és a csatlakozóaljzat rendben van-e, és hogy a földelés működik-e.

BE COOL

- Győződjön meg arról, hogy a dugó gondosan be van-e illesztve a kondenzvíz kivezető nyílásba, és hogy a szűrők a helyükön vannak-e.
- Figyelmesen kövesse a telepítési és biztonsági utasításokat.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem vagy csak korlátozottan működik:

Ellenőrizze, hogy nem jelenik-e meg hibakód a kijelzőn, és a megoldás megtalálásához tekintse meg a kódtáblázatot. Ha nem jelenik meg hibakód, a hibatáblázatban keresse meg a lehetséges megoldást.

Nem	Ok	Kód:
1	Kompresszor meghajtó IPM hiba	F1
2	PFC/IPM hiba	F2
3	Rendellenes kompresszor indítási sorrend	F3
4	Kompresszor működési hiba (nyomás a megengedett tartományon kívül)	F4
5	A helyzetérzékelő áramkör meghibásodása	F5
6	Fázisáram túláramvédelem	FA
7	DC buszfeszültség Túl/alulfeszültség elleni védelem	P2
8	Kommunikációs hiba a beltéri és a kültéri egység között	E4
9	Hiba a fő vezérlőpanel és a vezérlőpanel közötti kommunikációban	F6
10	AC bemeneti feszültségvédelem	P3
11	Váltakozó áramú túláramvédelem	P4
12	AC túl-/alulfeszültség elleni védelem	P5
13	A kültéri panel kültéri érzékelőjének meghibásodása (fenntartva)	F7
14	A visszatérő levegő érzékelő hibás működése (fenntartva) (fenntartva)	F8
15	A kipufogógáz-érzékelő hibás működése	E0
16	A kültéri hőmérséklet-érzékelő meghibásodása (fenntartva)	E6

BE COOL

17	A kültéri egyenáramú ventilátor meghibásodása	E7
18	A kültéri egység meghibásodása (EE)	FE
19	A visszatérő levegő érzékelő rendellenes hőmérséklet-védelmi funkciója	PA
20	Túlmelegedés elleni védelem a kompresszor felső részén	P1
21	Rendellenes hűtőfolyadék-keringés	PE
22	Kipufogógáz-hőmérsékletvédelem	PH
23	A külső tekercs túlterhelésvédelme (fenntartva)	PC
24	A beltéri egyenáramú ventilátor visszacsatolási hibája	E3
25	A belső tekercs túlterhelés elleni védelme	P6
26	A belső tekercs fagyvédelme	P7
27	A belső tekercs hőmérséklet-érzékelőjének hibás működése	E2
28	A beltéri hőmérséklet-érzékelő meghibásodása	E1
29	A belső szerelvények nullaérték-ellenőrző egységének meghibásodása	P8
30	A belső EE meghibásodása	EE
31	A vízmotor visszacsatolási hibája	E5
32	A hűtőventilátor visszacsatolási hibája	E8
33	Kondenzációs tartály tele	FL
34	A négyirányú szelep visszafordítása rendellenes	EA
35	Rendszerhiba	Eb

HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem kapcsolható be	Nincs áram	Kapcsolja be a készüléket
	Sérült konnektor	Kapcsolja ki a készüléket, és ellenőrizze/javítsa meg az aljzatot.
	Ismeretlen ok	Lépjen kapcsolatba a kereskedővel.
Alacsony légkiszorítás	A legalacsonyabb ventilátorszint van	Válassza ki a nagy ventilátorsebességű

BE COOL

vagy korlátozott hűtőhatás	kiválasztva	üzemmódot.
	A légszűrő piszkos	Ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt.
	A beltéri egység levegőellátása vagy a levegő kimeneti nyílása elzáródott.	Győződjön meg arról, hogy a készülék nincs eltömődve, és szükség esetén távolítsa el az eltömődést.
	A kültéri egység levegőellátása vagy a levegő kimenete el van zárva	Győződjön meg arról, hogy a készülék nincs eltömődve, és szükség esetén távolítsa el az eltömődést.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas	A környezeti hőmérsékletnek 18 és 40 °C között kell lennie.
	Elégtelen feszültség a tápegységből	Forduljon szervizünkhöz, vagy használjon más hálózati csatlakozást.
Csak légkiszorítás, de nincs hűtőhatás	A készülék szellőztető üzemmódban működik	Várjon körülbelül 3-5 percet, amíg a termosztát újra bekapcsol.
	A hűtési üzemmód automatikusan kikapcsolt	Ellenőrizze, hogy a rögzítőkonzol biztonságosan áll-e, és húzza meg a készülék rögzítőcsavarjait.
Vízszivárgás a beltéri egységből	A beltéri egység alján lévő gumidugó hiányzik, vagy nem eléggé van benyomódva	Ellenőrizze vagy cserélje ki a gumidugót.
	A készüléket megdöntik	A készüléket vízszintesen kell felszerelni.
A készülék megfelelő szagot bocsát ki	Van egy komoly probléma	Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a kereskedőhöz.

Smart Home Wi-Fi csatlakozási útmutató

FONTOS

Felhívjuk figyelmét, hogy csak a 2,4 GHz-es hálózatok támogatottak!

Átviteli teljesítmény: max. 100mW

Alkalmazás telepítése

Töltse le a "Smart life" alkalmazást a Play Store-ból (Android) vagy az App Store-ból (iOS). A következő QR közvetlenül az alkalmazás letöltéséhez vezet:



Scan QR code

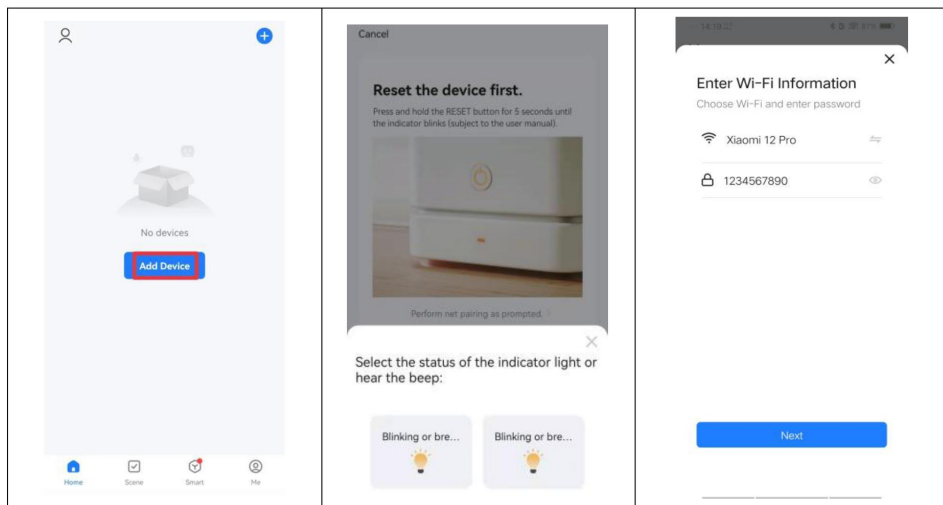
Regisztráció

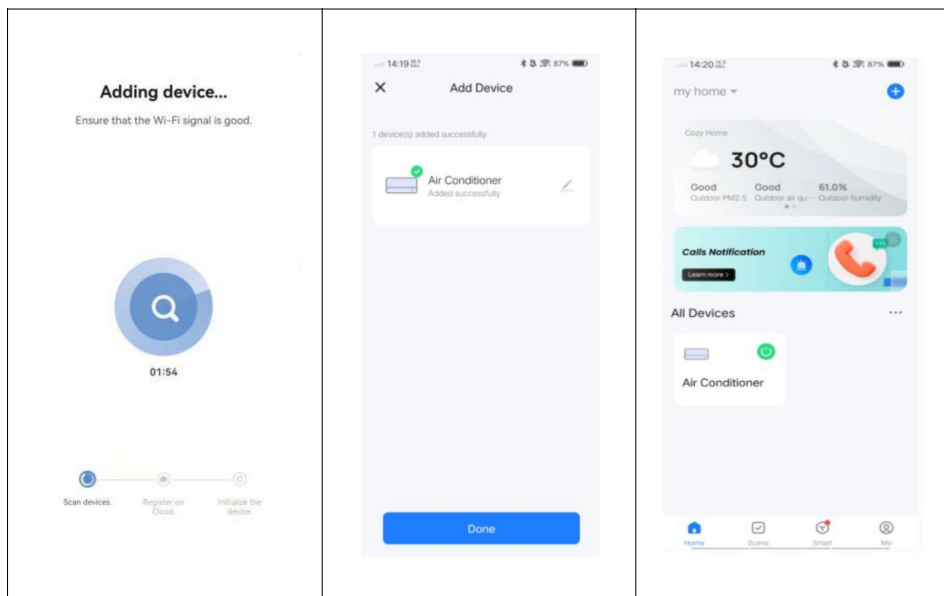
Ha még nem rendelkezik Smart Life-fiókkal, regisztrálhat vagy bejelentkezhet egy ellenőrző kóddal, amelyet SMS-ben küldünk Önnek. Regisztráció:

- Navigáljon az alkalmazásban a regisztrációs területre.
- A rendszer automatikusan felismeri az Ön országát vagy régióját. Lehetősége van arra is, hogy az országkódot manuálisan válassza ki. Adja meg mobiltelefonszámát vagy e-mail címét, és kattintson a "Tovább" gombra.
- Ha a mobiltelefonszám opciót választja, írja be az SMS-ben kapott ellenőrző kódot. Ezután állítson be egy jelszót, és a regisztráció befejezéséhez kattintson a "Megerősítés" gombra.

Csatlakoztasson egy eszközt a hálózathoz:

- Amikor a légkondicionáló készenléti üzemmódban van, nyomja meg a kezelőpanelen lévő FAN gombot  3 másodpercig, hogy átkapcsoljon Wi-Fi csatlakozási módba. A Wi-Fi jelzőfény  villogni kezd.
- Nyissa meg a Smart Home alkalmazást, és a hálózaton keresztül új eszköz hozzáadásához koppintson a "+" gombra a jobb felső sarokban.
- Győződjön meg róla, hogy a működési lámpa gyorsan villog (másodpercenként 2-szer), és koppintson a "Gyors villogás megerősítése" gombra.
- Válassza ki a Wi-Fi hálózatot (megjegyzés: a hálózatnak a 2,4 GHz-es sávban kell lennie), és adja meg a jelszót. A készülék elindítja a párosítási folyamatot, és csatlakozik az alkalmazáshoz.
- A készülék sikeres konfigurálása után a légkondicionáló egység megjelenik az Intelligens otthon oldalon. Koppintson rá a készülék működéséhez való hozzáféréshez.

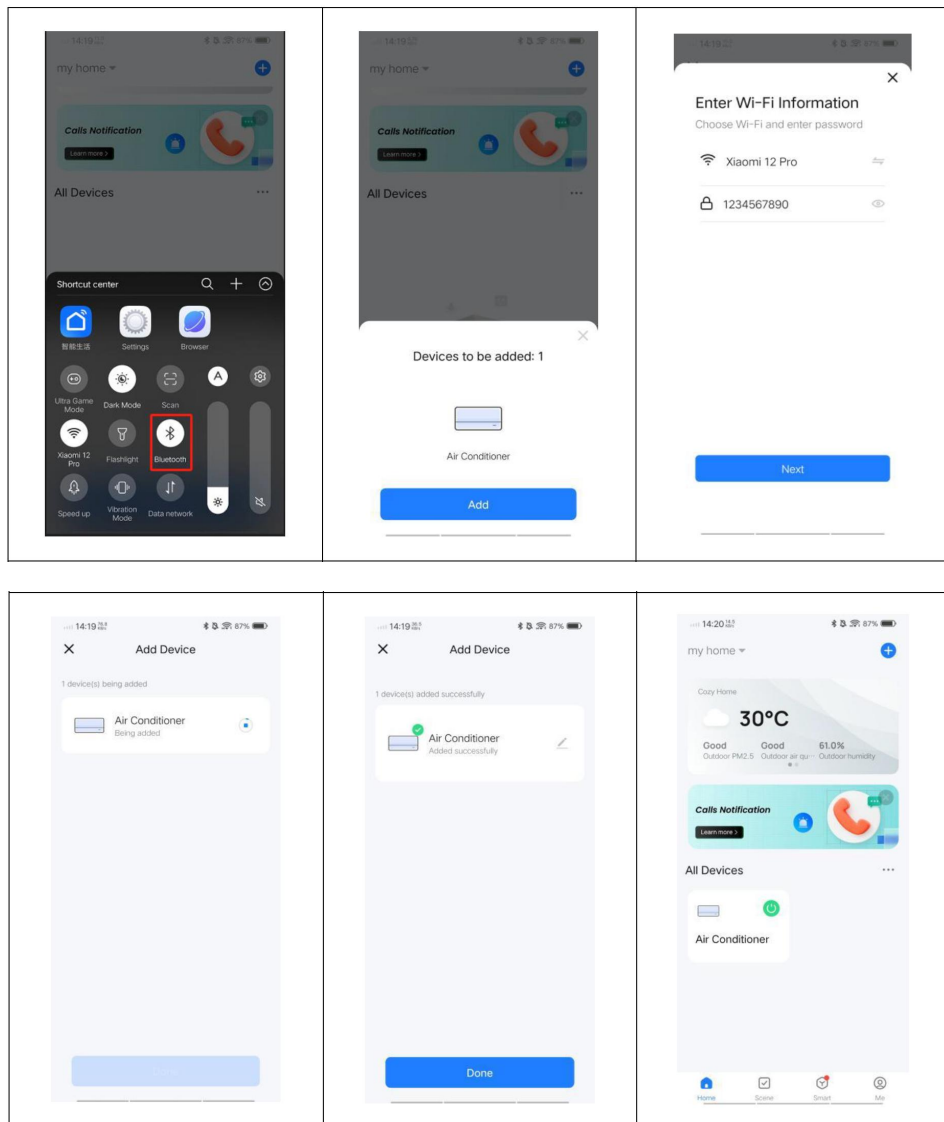




Kapcsolat létrehozása Bluetooth-on keresztül

- A kapcsolat létrehozása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék készenléti üzemmódban van.
- Nyomja meg a "FAN" gombot 3 másodpercig a Wi-Fi csatlakozási módba való átváltáshoz, és a Wi-Fi jelzőfény villogni kezd.
- Aktiválja a Bluetooth funkciót a telefonon.
- Ha a készülék be van kapcsolva, és kapcsolatot kell létesíteni, az alkalmazás megnyitása után egy pillanatra automatikusan megjelenik a csatlakoztatott Bluetooth-eszköz. A kapcsolat létrehozásához kattintson a "Hozzáadás" gombra.
- Adja meg a WiFi SSID-t (a WiFi kapcsolat neve), adja meg a WiFi jelszót, majd kattintson a "Tovább" gombra a beállítás folytatásához. (Megjegyzés: A hálózatnak a 2,4 GHz-es sávban kell lennie).
- Ha a haladásjelző sáv befejeződött, megjelenik a készülék párosítási felülete, és a készülék sikeresen csatlakozik.
- Kattintson a "Kész" gombra a készülék felhasználói felületére való áttéréshez.

BE COOL



Az alkalmazás az **Amazon Alexa** és a **Google Assistant** alkalmazással is működik.

BE COOL



Műszaki adatok WiFi	
rádiótechnológia:	Wifi (WLAN)
Rádió működési frekvencia	2412MHz-2472MHz
BLE működési frekvencia	2402MHz-2480MHz
Moduláció típusa	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20MHz): OFDM
Fix frekvenciájú szoftver	SecureCRT.exe
Antenna erősítés	2,5dBi
Antenna típusa	PCB
Átviteli teljesítmény	520dBm

Műszaki információk	
Tételszám	BCPSK12KW
Hűtési kapacitás	12,000 BTU/h
	3500 watt
Hőteljesítmény	12,000 BTU/h
	3500 watt
Max. Energiafogyasztás hűtés	1200 watt
Max. Energiafogyasztás fűtés	1100 watt
Párátlanítási arány	1,2 L/h
Bemeneti feszültség	220 - 240 V
Frekvencia	50 Hz
WIFI átviteli frekvencia:	2,4 GHz
Átviteli teljesítmény:	max. 100 mW
Hűtő/töltés	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Energiahatékonysági osztály (hűtés/fűtés)	A+ / A+
Légkeringés	380 - 440 m ³ /h
Zajszint (beltéri/kültéri)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Súly (nettó/bruttó)	34,5 kg / 43 kg
A beltéri egység méretei	430×320×730mm
Méreték kültéri egység	492×263×460mm
A gyártó elérhetősége további információkért	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Bécs Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Szolgáltatási vonal: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-szám: 236974 t / FB-Bíróság: Bécs

GARANCIA

A BE COOL e minőségi termékével Ön az innováció, a tartósság és a megbízhatóság mellett döntött.

Erre a BE COOL készülékre a vásárlástól számított 2 év garancia vonatkozik Ausztriában!

Ha a várakozásokkal ellentétben mégis szervizmunkára lenne szükség az Ön készülékén ezen időszak alatt, ezúton garantáljuk Önnek a termék ingyenes javítását (alkatrész és munka) vagy (a Schuss döntése szerint) cseréjét. Ha gazdasági okokból sem a javítás, sem a csere nem lehetséges, fenntartjuk a jogot, hogy időértékes jóváírást állítsunk ki.

Klímaberendezések esetében első lépésként mindig vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl (lásd a készülékre ragasztott matricát vagy a használati utasítás első oldalát); ventilátorok esetében forduljon a szakkereskedőhöz vagy közvetlenül hozzánk. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy minden olyan javítási munka, amelyet nem Ausztriában, hivatalos szakszervizben végeztetnek, azonnal érvényteleníti a garanciát.

Ez a garancia nem terjed ki

- Az alkatrészek javítása vagy cseréje a szokásos elhasználódás miatt
- A használati utasítás be nem tartása miatti károk
- Olyan eszközök, amelyeket - akár csak részben is - kereskedelmi célokra használnak
- külső hatások (esés, ütközés, törés, nem rendeltetésszerű használat stb.) által mechanikusan károsodott eszközök, valamint az esztétikai jellegű kopás jelei.
- Nem megfelelően kezelt eszközök
- Azokat a készülékeket, amelyeket nem az általunk felhatalmazott szervizműhely nyitott fel.
- A légkondicionáló egységek nem megfelelően zárt kondenzvíz-elvezető szelepei vagy a helytelenül behelyezett víztartályok által okozott károk.
- Nem teljesült fogyasztói elvárások.
- Vis maior, víz, villámcsapás, túlfeszültség okozta károk.
- Olyan eszközök, amelyeken a típusjelzést és/vagy a sorozatszámot megváltoztatták, törölték, olvashatatlaná tették vagy eltávolították.
- az általunk felhatalmazott műhelyeken kívüli szolgáltatások, a felhatalmazott műhelybe vagy hozzánk és vissza történő szállítás költségei, valamint a kapcsolódó kockázatok.

Szeretnénk hangsúlyozni, hogy a garanciális időszakon belül 60,- € átalányösszeg (a 2015. évi fogyasztói árindex alapján indexálva, 2020. június) kerül felszámításra működési hiba esetén, vagy ha nem észlelték hibát.

A garanciális szolgáltatás (a készülék javítása vagy cseréje) nem hosszabbítja meg a vásárlástól számított 2 éves abszolút garanciális időszakot.

A 2 éves garancia csak a vásárlást igazoló bizonylat (amelynek tartalmaznia kell a kereskedő nevét és címét, valamint a készülék teljes nevét) és a hozzá tartozó garanciajegy bemutatása esetén érvényes, amelyen fel kell tüntetni a készülék típusát és a sorozatszámot (a dobozon és a készülék hátoldalán vagy alján látható)! A jótállási igazolás nélkül csak a törvényes jótállás érvényes!

Kifejezetten felhívjuk a figyelmet arra, hogy a törvényes szavatossági jogokat ez a garancia nem érinti, és azok érintetlenül maradnak.

A Schuss Home Electronic GmbH és annak közreműködői csak súlyos gondatlanság vagy szándékosság esetén felelnek a károkért. Kizárt a felelősség az elmaradt haszonért, a várt, de nem realizált megtakarításokért, a következményes károkért és a harmadik személyek követeléseiből eredő károkért. A rögzített adatokban vagy a rögzített adatokért bekövetkezett károk minden esetben ki vannak zárva a kártérítési felelősségből.

Gratulálók a választásodhoz. Reméljük, hogy élvezni fogja BE COOL készülékének használatát!

CÍM:

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Bécs, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Típusmegjelölés:.....

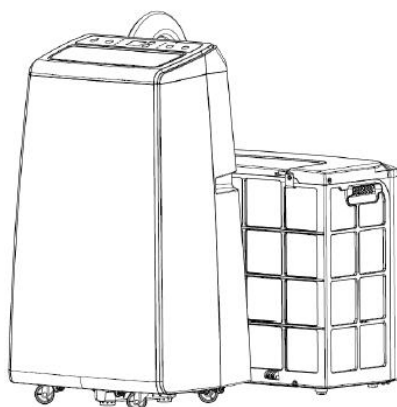
Sorszám:.....

Garanciális igény esetén ezt a garanciaigazolást a készülékkel együtt kell átadni a hivatalos szerviznek vagy annak a kereskedőnek, akitől a készüléket vásárolta!

BE COOL

NÁVOD K OBSLUZE

Mobilní dělená klimatizace
BCPSK12KW



GRATULUJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI **BE COOL**.



Aktuální návod k obsluze a další jazyky

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze nebo instalaci v různých jazycích prostřednictvím odkazu www.becool.at/ nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!

Pozor: Upozornění: Klimatizační zařízení by měla být vždy skladována a přepravována ve vzpřímené poloze, aby nedošlo k poškození kompresoru. Pokud byl spotřebič během přepravy přemístěn do jiné polohy, doporučujeme jej po instalaci nechat **alespoň 24 hodin v klidu**, než jej uvedete do provozu. Tím se zajistí stabilizace chladiva v systému a bezproblémový provoz.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



1. Instalace a provoz

- Spotřebič vždy postavte na pevný a rovný povrch. Klimatizační zařízení nesmí být během provozu nakloněné nebo nakloněné.
- Tato klimatizace je určena pouze pro použití v obytných budovách a nesmí se používat venku.
- Během skladování i přepravy udržujte spotřebič vždy ve vzpřímené poloze, aby byl kompresor chráněn.
- Spotřebič neumísťujte do blízkosti silných zdrojů tepla, hořlavých nebo výbušných plynů a chemikálií.
- Ujistěte se, že vstupy a výstupy klimatizace nejsou zakryté, aby byla zajištěna optimální cirkulace vzduchu.
- **Nepoužívejte klimatizaci v prašném nebo obzvláště znečištěném prostředí**, protože by mohlo dojít k rychlejšímu zanesení filtrů a snížení účinnosti.
- **Zajistěte, aby zařízení nebylo vystaveno přímému slunečnímu záření**, protože to může zhoršit výkon a vést k přehřátí.

BE COOL

- Uživatelé mají přísně zakázáno přidávat chladivo sami.

2. Elektrické připojení

- Spotřebič používejte pouze v dobře uzemněných zásuvkách a předem zkontrolujte vhodnost zásuvky.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo více zásuvek, protože to může vést k přehřátí a požáru.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není zkroucený nebo zalomený. Pro odpojení spotřebiče od napájení netahejte za kabel - vždy používejte zástrčku.
- **Zařízení nepoužívejte při výrazném kolísání napětí** nebo v oblastech s častými výpadky proudu, protože by mohlo dojít k poškození elektroniky.
- **Zabraňte kapání nebo rozlití tekutin na spotřebič.** Pokud se do spotřebiče dostane voda, okamžitě jej odpojte od napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko.

3. Manipulace a zacházení

- Nevystavujte zařízení extrémním podmínkám, jako je vysoká vlhkost nebo voda. Zařízení nepoužívejte ve vlhkých místnostech, jako jsou sklepy nebo v blízkosti bazénů.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nedotýkejte se spotřebiče ani zástrčky mokřýma rukama.

BE COOL

- Dbejte na to, aby se do výstupu vzduchu nebo do větrací mřížky nedostaly žádné předměty, například prsty nebo tvrdé předměty, protože by mohlo dojít k poškození a zranění.
- Netahejte přímo za hadici a nepoškozujte ji ostrými předměty. Pokud zjistíte, že je hadice poškozená, přestaňte ji používat a obraťte se na prodejce, aby ji opravil.

4. Bezpečnost dětí a uživatelů

- Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi mohou přístroj používat pouze pod dohledem.
- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí - hrozí nebezpečí udušení!
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.

5. Údržba a čištění

- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče jej odpojte od sítě.
- Pro zajištění optimálního výkonu čistěte vzduchový filtr alespoň jednou týdně.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, uložte jej na bezpečném a suchém místě, které není přístupné dětem.
- Nepoužívejte žádné chemické čisticí prostředky nebo nástroje, které by mohly spotřebič poškodit.

6. Skladování a přeprava

BE COOL

- Pokud přístroj nepoužíváte, skladujte jej ve svislé poloze na suchém a chladném místě.
- Při přepravě vyprázdněte nádobu na kondenzát a před dalším zapnutím nechte spotřebič po přepravě alespoň jednu hodinu odpočívat.
- Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, před uskladněním **zcela vyprázdněte nádobu na kondenzát** a spotřebič vyčistěte.

7. Nouzová opatření

- **V případě neobvyklých zvuků, zápachu nebo kouře** spotřebič okamžitě vypněte, odpojte zástrčku ze sítě a klimatizaci dále nepoužívejte . Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Důležité upozornění: V případě nejasností nebo oprav se obračejte pouze na servisní středisko autorizované výrobcem, aby byla zaručena záruka a bezpečnost.

SPECIFICKÉ INFORMACE O CHLADIVU R32

1. Okruh chladiva mezi vnitřní a venkovní jednotkou je během výrobního procesu utěsněn.
2. R32 je chladivo v souladu s předpisy ES o ochraně životního prostředí.
3. Chladivo může být bez zápachu.
4. Spotřebič musí být instalován v místnosti, kde během provozu nejsou žádné zdroje vznícení (např. otevřený oheň, provoz plynových a elektrických spotřebičů s otevřeným zdrojem tepla).
5. Klimatizační jednotku nepropíchněte ani nespálíte.
6. Ujistěte se, že chladicí okruh není navrtaný.
7. Nevětrané místnosti, ve kterých je spotřebič instalován, provozován nebo skladován, musí být konstruovány tak, aby nedocházelo k hromadění případných ztrát chladiva. Tím se zabrání riziku požáru nebo výbuchu způsobeného vznícením chladiva elektrickou troubou, sporákem nebo jiným zdrojem vznícení.
8. Přístroj musí být uložen tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
9. Osoby, které pracují na chladicím okruhu nebo provádějí zásahy, musí být držiteli platného osvědčení vydaného autorizovaným orgánem, který osvědčuje jejich odbornost v zacházení s chladivem prostřednictvím specifikace hodnocení uznávané průmyslovými sdruženími.
10. Opravy se musí provádět v souladu s pokyny výrobce spotřebiče. Opravy a údržba, které vyžadují zásah jiného odborného personálu, musí být prováděny pod dohledem odborníka odpovědného za zacházení s hořlavými chladivy.

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<u>RECYKLACE</u> Obalové materiály lze recyklovat. Doporučujeme je proto vyhazovat do tříděného odpadu.
	<u>DISPOSAL</u> Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	<u>LIKVIDACE BATERÍ</u> V souladu s platnou legislativou týkající se baterií, akumulátorů a souvisejícího odpadu symbol přeškrtnutého odpadkového koše na baterii znamená, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou dodržovány zákonné požadavky a chráněno životní prostředí. Tyto symboly se nacházejí na bateriích: Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje alkálie Mn = baterie obsahuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u> Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: https://www.schuss-home.at/downloads

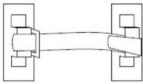
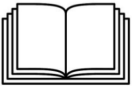
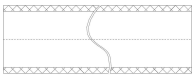
S výjimkou chyb a technických změn.

BE COOL

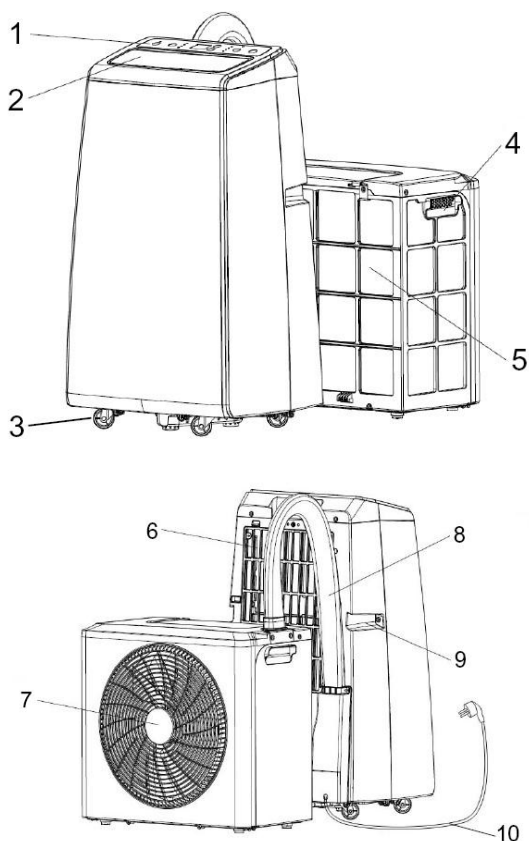
POPIS ZAŘÍZENÍ A ROZSAH DODÁVKY

ROZSAH DODÁVKY

Klimatizace BE COOL se dodává s:

		
Klimatizace	Dálkové ovládání	Držák
		
2× ruční šrouby	Těsnící tkanina	Zapínání na suchý zip
		
Vypouštěcí hadice	Zaklapávací zámek	Bezpečnostní lano z ocelového drátu
		
Šroub s okem (volitelný)	2× baterie (1,5 V, AAA)	Návod k obsluze
		
Svorka pro vypouštěcí hadici	Tepelná izolace spojovacího potrubí	

POPIS

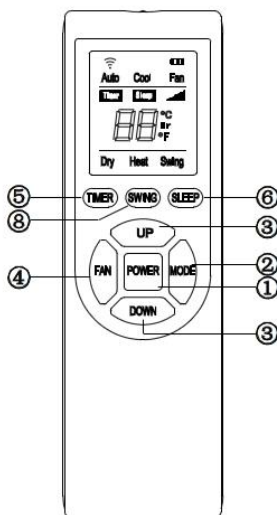


- 1. ovládací panel
- 2. výstup vzduchu z vnitřní jednotky
- 3. kolečka
- 4. rukojeť
- 5. přívod vzduchu pro venkovní jednotku

- 6. přívod vzduchu do vnitřní jednotky
- 7. větrací otvor
- 8. spojovací trubka
- 9. rukojeť
- 10. napájecí kabel

OVLÁDACÍ PANEL A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

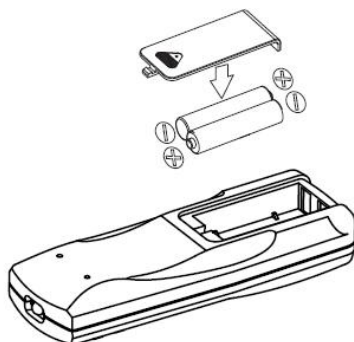
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



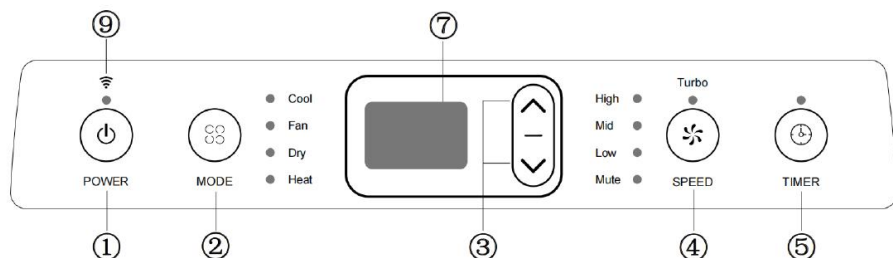
Před použitím dálkového ovladače se ujistěte, že jsou baterie správně vloženy.

Postup instalace je následující:

- Posunutím krytu na zadní straně dálkového ovladače jej otevřete.
- Vložte dvě nové baterie AAA (DC1,5 V) a ujistěte se, že jsou póly správně zarovnány.
- Zkontrolujte, zda jsou baterie pevně vloženy.



Ovládací panel



① Tlačítko napájení

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete klimatizaci.

② Tlačítko režimu

Stisknutím tohoto tlačítka zvolíte provozní režimy chlazení, větrání, odvlhčování a vytápění.

③ Nastavení teploty/času

V režimu chlazení/ohřevu: stisknutím tohoto tlačítka zvýšíte nebo snížíte nastavenou teplotu;

V režimu časovače: stisknutím tohoto tlačítka nastavíte dobu zapnutí/vypnutí.

④ Tlačítko SPEED

Stiskněte toto tlačítko pro výběr rychlosti ventilátoru mezi Turbo, Vysokou, Střední, Nízkou a Tichou.

⑤ Tlačítko časovače

Stisknutím tohoto tlačítka v pohotovostním režimu nastavíte čas zapnutí;

Stisknutím tohoto tlačítka při zapnutém zařízení nastavíte čas vypnutí.

⑥ Režim spánku (nahoru + tlačítko časovače)

Stiskněte tuto kombinaci tlačítek: **"Nahoru + tlačítko časovače"** v režimu chlazení/topení pro přepnutí do režimu spánku.

⑦ Indikace na displeji

Na displeji se zobrazuje teplota a čas.

⑧ Funkce otáčení (tlačítko rychlosti + tlačítko časovače)

Stisknutím kombinace tlačítek **(tlačítko rychlosti + tlačítko časovače)** zapnete nebo vypnete funkci otáčení.

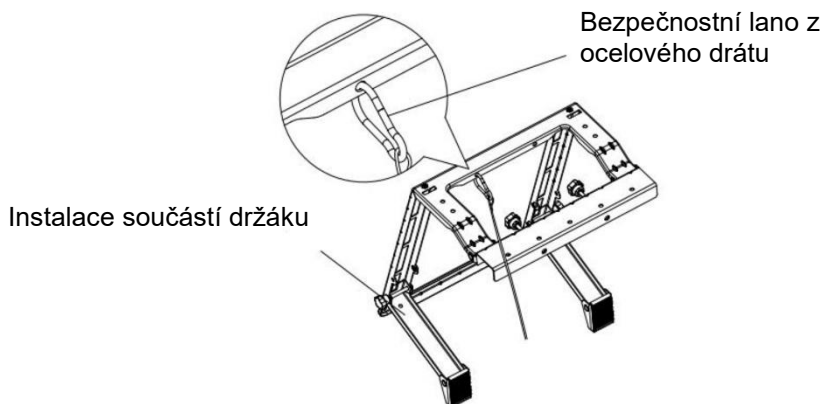
⑨ Funkce WiFi

V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko SPEED na ovládacím panelu po dobu 3 sekund, abyste resetovali síť WiFi nebo odpojili připojení WiFi.

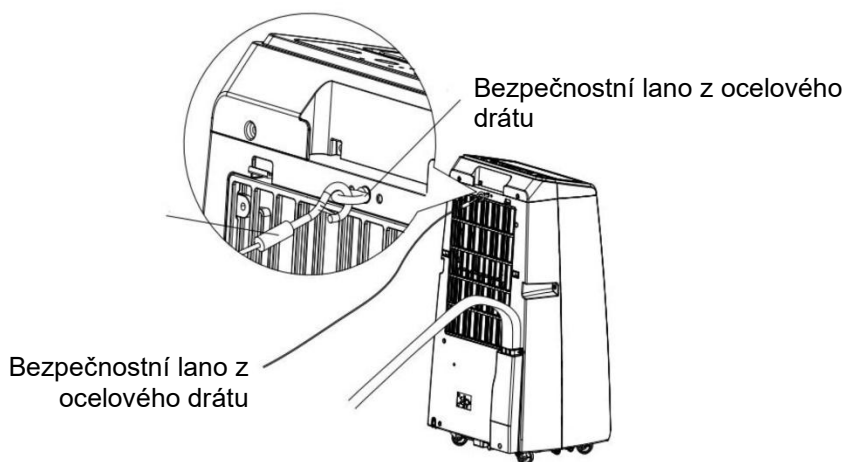
Instalace klimatizace

1) Otevřete obal zařízení a příslušenství. Nejprve zkontrolujte, zda je přítomno veškeré příslušenství. Poté zkontrolujte, zda jsou hadice mezi vnitřní a venkovní jednotkou správně připojeny. Nakonec se ujistěte, že je vodovodní přípojka pevně zapojena.

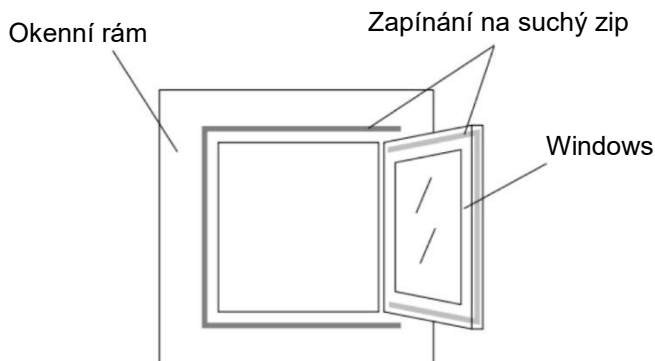
2) Připojte bezpečnostní lanko z ocelového drátu k součásti montážní konzoly. Jak je znázorněno na obrázku:



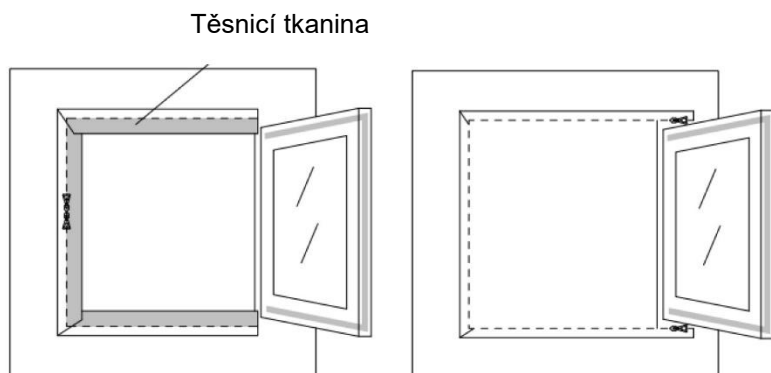
3) Nainstalujte šroub s okem na vnitřní jednotku a poté k němu připevněte bezpečnostní ocelové lanko. Jak je znázorněno na obrázku:



4) Nalepte suchý zip na rám okna a na okno. Jak je znázorněno na obrázku:

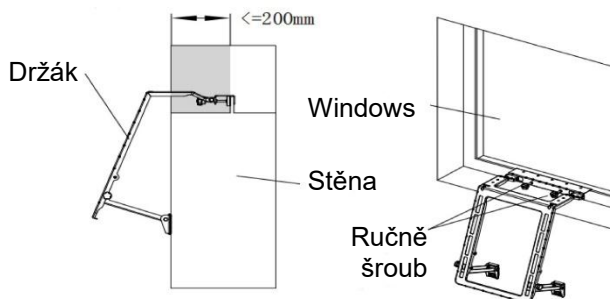


5) Nejprve pevně přilepte těsnicí látku na rám okna, poté těsnicí látku stáhněte a druhou stranu těsnicí látky přilepte na okno. Jak je znázorněno na obrázku:

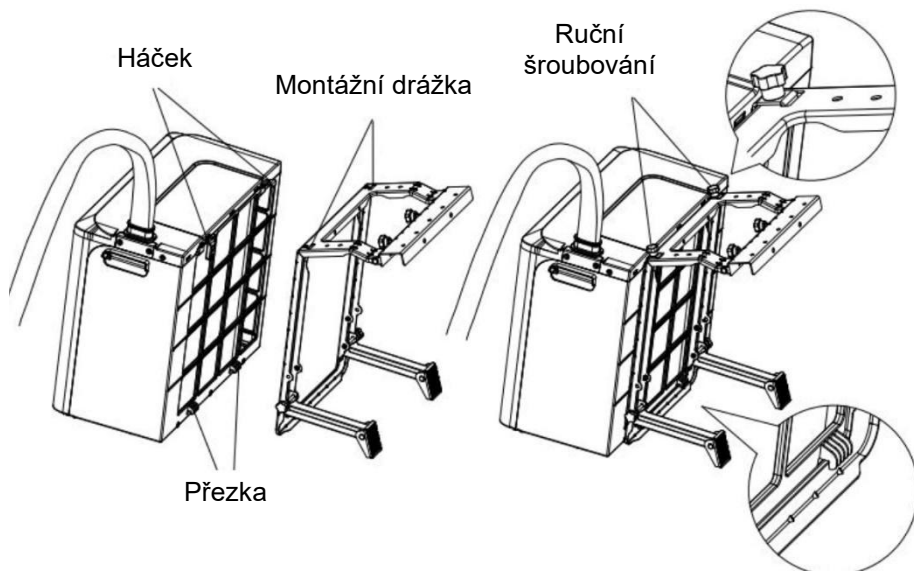


6) Připevněte montážní držák k oknu. Montáž držáku je poměrně jednoduchá, jak je znázorněno na obrázku. Poté ručně utáhněte šroub, abyste držák pevně připevnili k oknu. Jak je znázorněno na obrázku:

Instalace



Při instalaci venkovní jednotky by měla být upevňovací spona venkovní jednotky připevněna k držáku. Hák venkovní jednotky musí být zaháknut do otvoru v držáku. Poté šroub utáhněte rukou. Viz obrázek:

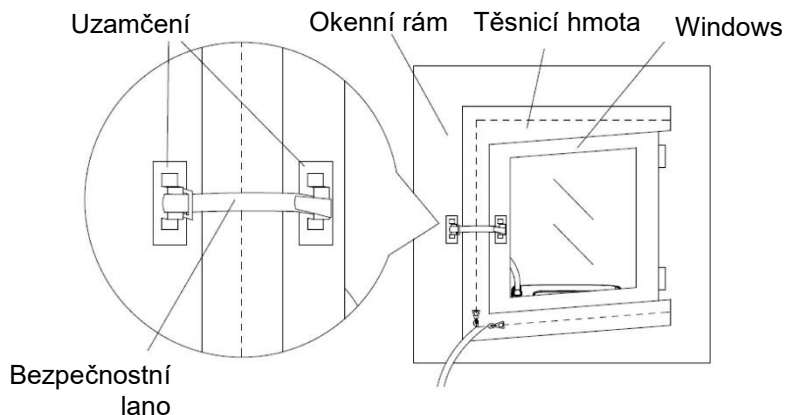


8) Připevněte základnu uzamykacího mechanismu k oknu a do zamýšlené polohy.

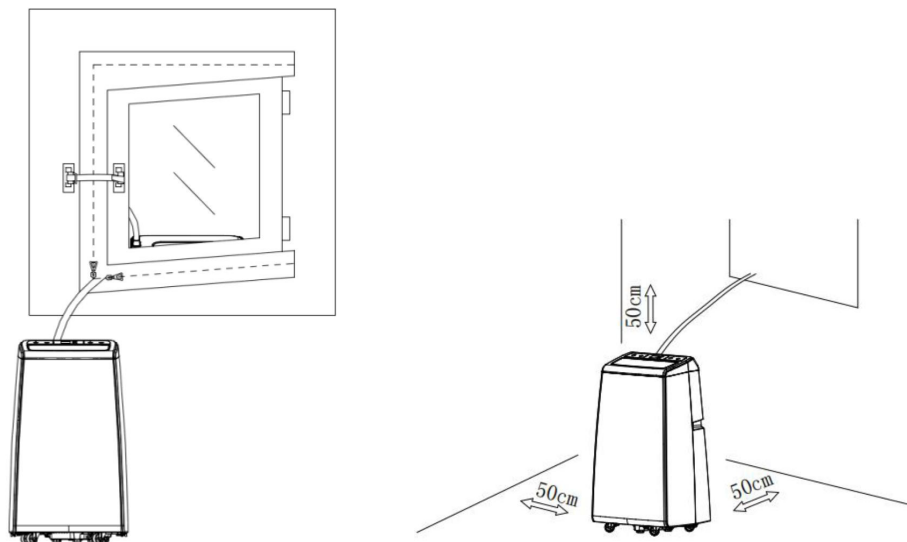
Pozor: Oba základní prvky nesmí být příliš daleko od sebe, jinak by mohlo být bezpečnostní lanko uzamykacího mechanismu příliš krátké.

Viz obrázek:

BE COOL

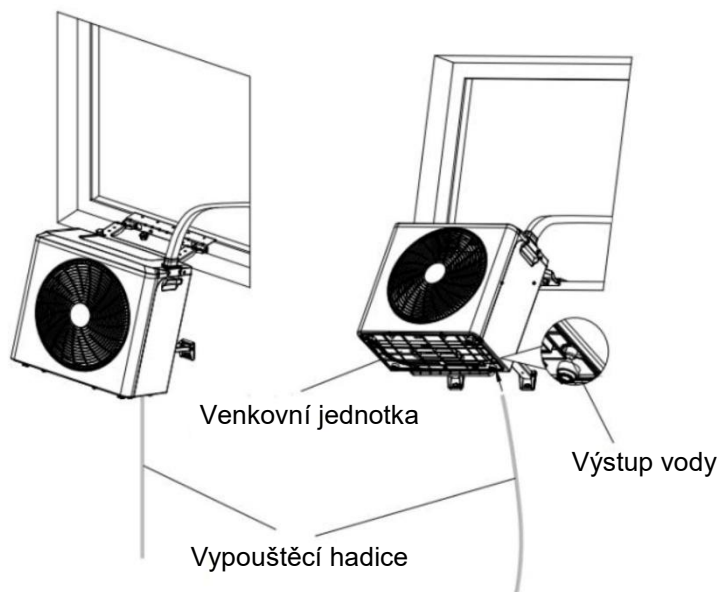


9) Po dokončení instalace. **POZNÁMKA:** Klimatizace musí být instalována na rovném a volném místě. Ujistěte se, že výstup vzduchu není blokován. Minimální požadovaná vzdálenost je 50 cm ze všech stran.



10) Pokud venkovní jednotka vyžaduje použití vypouštěcí hadice, jednoduše ji nainstalujte přímo do vypouštěcí zásuvky. Instalaci proveďte následujícím

způsobem.



ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

1. Před prováděním údržby se ujistěte, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
2. K čištění spotřebiče nepoužívejte chemické čisticí prostředky, například benzín.
3. Spotřebič nečistěte přímo pod tekoucí vodou.
4. Pokud je klimatizace poškozená, obraťte se na prodejce nebo odborný servis.

Čištění

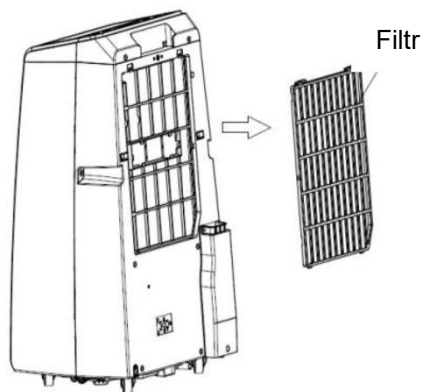
Upozornění: Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Čištění vzduchového filtru

- Je důležité pravidelně odstraňovat prach z filtru.

BE COOL

- Vyjměte filtr podle obrázku níže.
- Filtr vyčistěte vodou z vodovodu a/nebo vysavačem, abyste odstranili nečistoty.
- Nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C a nevystavujte filtr slunci.
- Před opětovným vložením filtru do klimatizace se ujistěte, že je



zcela suchý.

Údržba

- Odstraňte pryžovou zátku z vypouštěcího otvoru a vypust'te kondenzát na vhodném místě.
- Pokud se klimatizace delší dobu nepoužívá, je nutné venkovní jednotku přenést dovnitř, aby se do výstupu vzduchu nedostal prach, nečistoty apod.

Čištění povrchu spotřebiče

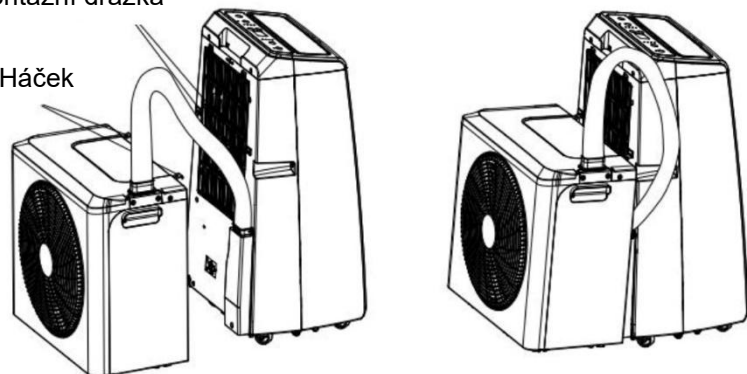
- Nejprve povrch otřete neutrálním čisticím prostředkem a vlhkým hadříkem.
- Poté spotřebič důkladně osušte suchým hadříkem.
- Dbejte na to, aby se do spotřebiče nedostala voda ani čisticí prostředky.
- K čištění klimatizace nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani benzín.

Úložiště

- Odstraňte klimatizaci z místa instalace.
- Odstraňte pryžové těsnění z vnitřní jednotky a venkovní jednotky a vypusťte kondenzát.
- Spotřebič provozujte v režimu ventilátoru, abyste vysušili vnitřní prostor.
- Vypněte klimatizaci a odpojte ji ze zásuvky.
- Vyčistěte filtr a znovu jej vložte.
- Odstraňte všechny držáky z klimatizace, připevněte držáky venkovní jednotky k vnitřní jednotce a sestavte spotřebič podle obrázku níže.
- Klimatizaci skladujte na chladném a suchém místě. Doporučujeme klimatizaci skladovat v původním obalu, aby se na ní nehromadily nečistoty a prach.

Montážní drážka

Háček



KONTROLY NA ZAČÁTKU SEZÓNY

- Zkontrolujte, zda jsou napájecí kabel a zásuvka v pořádku a zda je uzemnění funkční.
- Ujistěte se, že je zástrčka pečlivě nasazena na výstupu kondenzační vody a že jsou filtry na svém místě.
- Pečlivě dodržujte instalační a bezpečnostní pokyny.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud spotřebič nefunguje nebo funguje jen omezeně:

Zkontrolujte, zda se na displeji nezobrazuje chybový kód, a vyhledejte řešení v tabulce kódů. Pokud se nezobrazí žádný chybový kód, vyhledejte možné řešení v tabulce chyb.

Ne	Příčina	Kód
1	Chyba IPM pohonu kompresoru	F1
2	Chyba PFC/IPM	F2
3	Abnormální sekvence spouštění kompresoru	F3
4	Provozní chyba kompresoru (tlak mimo povolený rozsah)	F4
5	Porucha obvodu detekce polohy	F5
6	Nadproudová ochrana fázového proudu	FA
7	Napětí stejnosměrné sběrnice Ochrana proti přepětí/podpětí	P2
8	Chyba komunikace mezi vnitřní a venkovní jednotkou	E4
9	Chyba v komunikaci mezi hlavní řídicí deskou a deskou ovladače	F6
10	Ochrana proti střídavému vstupnímu napětí	P3
11	Nadproudová ochrana střídavého proudu	P4
12	Ochrana proti přepětí a podpětí	P5
13	Porucha venkovního čidla venkovního panelu (vyhrazeno)	F7
14	Porucha čidla zpětného vzduchu (vyhrazeno)	F8
15	Porucha snímače výfukového vzduchu	E0
16	Porucha čidla venkovní teploty (vyhrazeno)	E6
17	Porucha venkovního stejnosměrného ventilátoru	E7
18	Porucha venkovní jednotky (EE)	FE
19	Funkce ochrany proti abnormální teplotě čidla vratného vzduchu	PA
20	Ochrana proti přehřátí horní části kompresoru	P1
21	Abnormální cirkulace chladicí kapaliny	PE
22	Ochrana teploty výfukového vzduchu	PH

23	Ochrana vnější cívky proti přetížení (vyhrazeno)	PC
24	Chyba zpětné vazby vnitřního ventilátoru DC	E3
25	Ochrana vnitřní cívky proti přetížení	P6
26	Ochrana vnitřní cívky proti zamrznutí	P7
27	Porucha čidla teploty vnitřní cívky	E2
28	Porucha čidla vnitřní teploty	E1
29	Porucha nulové kontrolní jednotky vnitřního vybavení	P8
30	Porucha vnitřního EE	EE
31	Chyba zpětné vazby vodního motoru	E5
32	Chyba zpětné vazby chladicího ventilátoru	E8
33	Plná kondenzační nádrž	FL
34	Obrácení čtyřcestného ventilu je abnormální	EA
35	Chyba systému	Eb

PRŮVODCE ODSTRAŇOVÁNÍM PROBLÉMU

Problém	Příčina	Řešení
Zařízení nelze zapnout	Žádný výkon	Zapněte napájení
	Poškozená zásuvka	Vypněte spotřebič a zkontrolujte/opravte zásuvku.
	Neznámý důvod	Kontaktujte prodejce.
Malý výtlač vzduchu nebo omezený chladicí účinek	Je vybrána nejnižší úroveň ventilátoru	Zvolte režim vysokých otáček ventilátoru.
	Vzduchový filtr je znečištěný	Zkontrolujte a vyčistěte filtr.
	Přívod vzduchu nebo výstup vzduchu z vnitřní jednotky je zablokován.	Ujistěte se, že zařízení není zablokované, a v případě potřeby blokaci odstraňte.
	Přívod vzduchu nebo výstup vzduchu z venkovní jednotky je zablokován.	Ujistěte se, že zařízení není zablokované, a v případě potřeby blokaci odstraňte.
	Okolní teplota je příliš	Okolní teplota musí být v

BE COOL

	nízká nebo příliš vysoká.	rozmezí 18 až 40 °C.
	Nedostatečné napětí ze zdroje napájení	Porad'te se s naším servisním oddělením nebo použijte jiné připojení napájení.
Pouze vytlačování vzduchu, ale bez chladicího účinku	Spotřebič pracuje v režimu větrání	Počkejte asi 3-5 minut, než se termostat opět zapne.
	Režim chlazení se právě automaticky vypnul	Zkontrolujte, zda je montážní držák bezpečně upevněn, a utáhněte montážní šrouby zařízení.
Únik vody z vnitřní jednotky	Gumová zátka na spodní straně vnitřní jednotky chybí nebo není dostatečně zatlačena.	Zkontrolujte nebo vyměňte pryžovou zátku.
	Zařízení je nakloněné	Spotřebič musí být namontován vodorovně.
Spotřebič vydává odpovídající zápach	Existuje závažný problém	Zařízení okamžitě vypněte a obra'te se na prodejce.

Průvodce připojením k síti Wi-Fi v chytré domácnosti

DŮLEŽITÉ

Upozorňujeme, že jsou podporovány pouze sítě 2,4 GHz!

Přenosový výkon: max. 100mW

Instalace aplikace

Stáhněte si aplikaci *Smart life* z Obchodu Play (Android) nebo App Store (iOS). Následující QR vás přenese přímo ke stažení aplikace:



Scan QR code

Registrace

Pokud ještě nemáte účet Smart Life, můžete se zaregistrovat nebo přihlásit pomocí ověřovacího kódu, který vám bude zaslán prostřednictvím SMS.

Registrace:

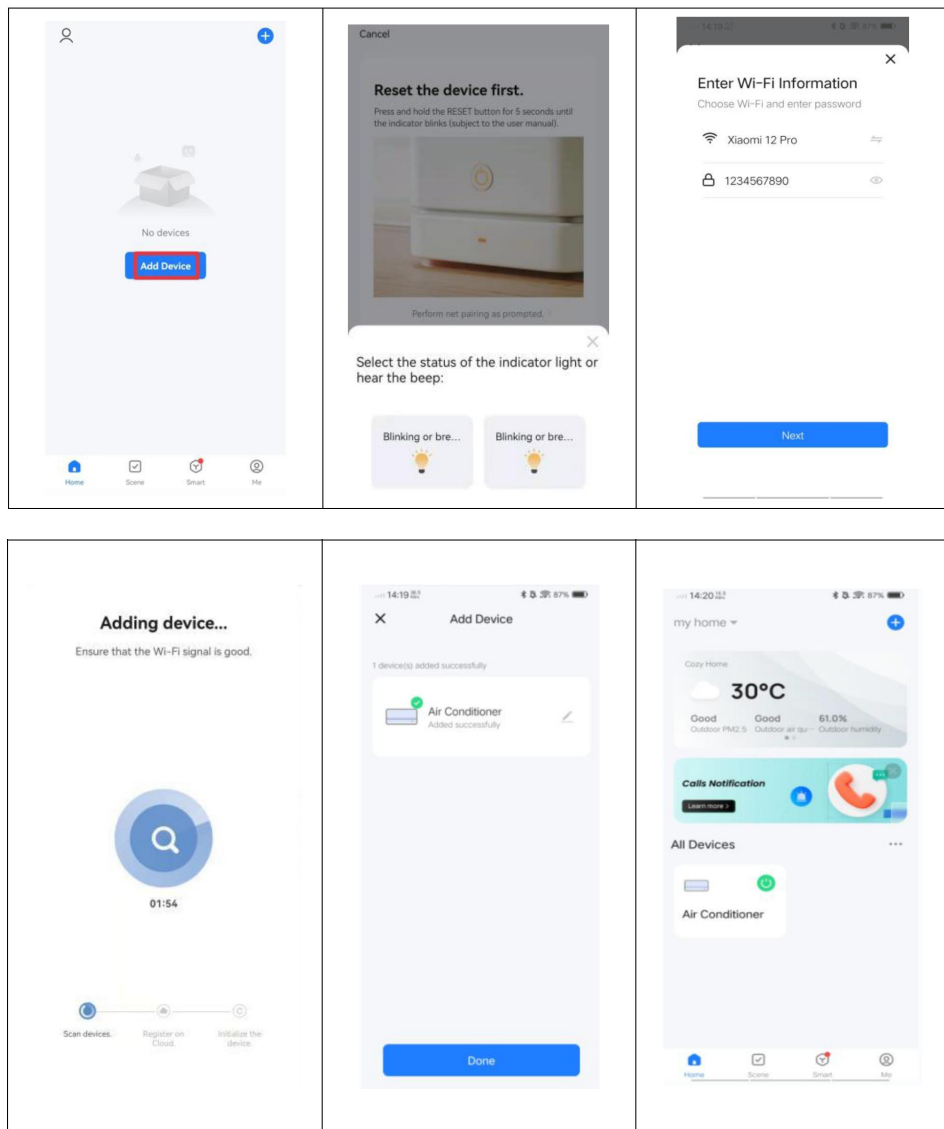
- Přejděte do oblasti registrace v aplikaci.
- Systém automaticky rozpozná vaši zemi nebo oblast. Máte také možnost zvolit kód země ručně. Zadejte své mobilní telefonní číslo nebo e-mailovou adresu a klepněte na "Next".
- Pokud vyberete možnost mobilního telefonního čísla, zadejte ověřovací kód, který jste obdrželi textovou zprávou. Poté nastavte heslo a klepnutím na "Potvrdit" dokončete registraci.

Připojte zařízení k síti:

- Když je klimatizace v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko FAN  na ovládacím panelu na 3 sekundy, čímž přepnete do režimu připojení Wi-Fi. Kontrolka signálu Wi-Fi  začne blikat.
- Otevřete aplikaci Chytrá domácnost a klepnutím na "+" v pravém horním rohu přidejte nové zařízení prostřednictvím sítě.
- Zkontrolujte, zda provozní kontrolka rychle bliká (2krát za sekundu), a klepněte na "Confirm that the light flashes quickly" (Potvrdit, že kontrolka rychle bliká).
- Vyberte síť Wi-Fi (poznámka: síť musí být v pásmu 2,4 GHz) a zadejte heslo. Zařízení zahájí proces párování a připojí se k aplikaci.

BE COOL

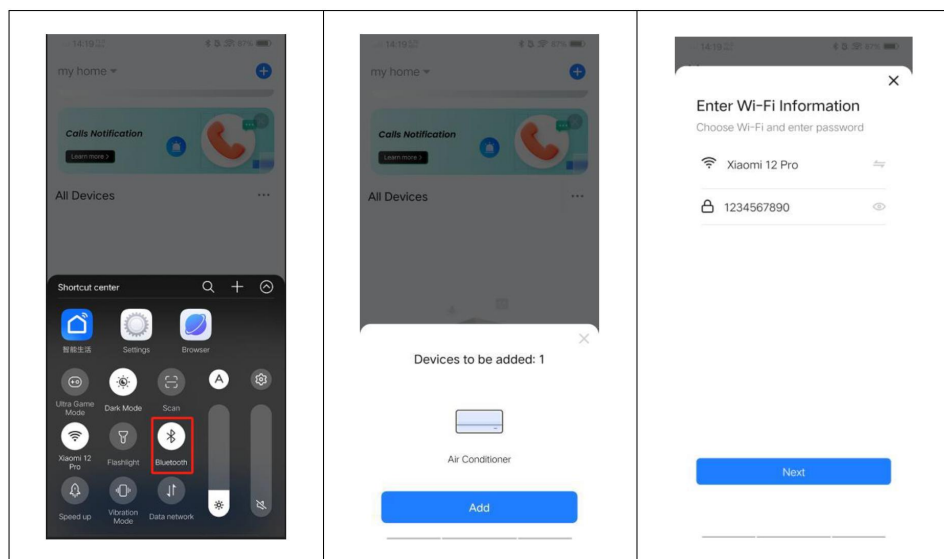
- Po úspěšné konfiguraci spotřebiče se klimatizační jednotka zobrazí na stránce Smart Home. Klepnutím na ni přejděte k ovládání spotřebiče.



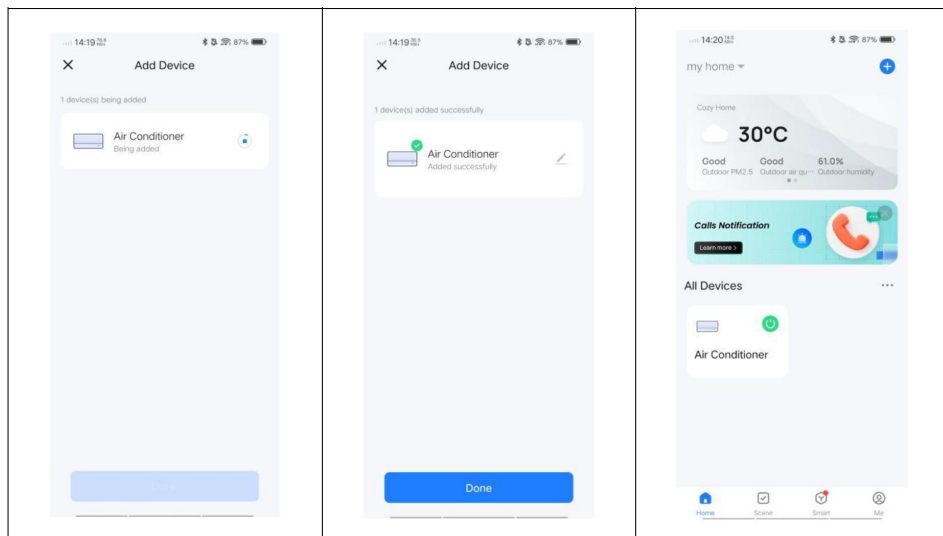
Navázání připojení přes Bluetooth

BE COOL

- Před navázáním spojení se ujistěte, že je zařízení v pohotovostním režimu.
- Stisknutím tlačítka "FAN" na 3 sekundy přepněte do režimu připojení Wi-Fi a kontrolka signálu Wi-Fi začne blikat.
- Aktivujte v telefonu funkci Bluetooth.
- Pokud je zařízení zapnuto a má být navázáno spojení, po chvilce otevření aplikace se automaticky zobrazí připojené zařízení Bluetooth. Klepnutím na tlačítko "Přidat" navážete spojení.
- Zadejte SSID WiFi (název připojení WiFi), zadejte heslo WiFi a kliknutím na tlačítko "Další" pokračujte v nastavení. (Poznámka: Síť musí být v pásmu 2,4 GHz).
- Po dokončení ukazatele průběhu se zobrazí rozhraní pro párování zařízení a zařízení je úspěšně připojeno.
- Kliknutím na tlačítko "Hotovo" přejděte do uživatelského rozhraní zařízení.



BE COOL



Aplikace funguje také se službami **Amazon Alexa** a **Google Assistant**.



Technické údaje WiFi	
rádiové technologie:	Wifi (WLAN)
Provozní frekvence rádia	2412MHz-2472MHz
Pracovní frekvence BLE	2402MHz-2480MHz
Typ modulace	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n(20MHz): OFDM
Software s pevnou frekvencí	SecureCRT.exe
Zesílení antény	2,5 dBi
Typ antény	DPS
Přenosový výkon	520 dBm

Technické informace	
Číslo položky	BCPSK12KW
Chladicí kapacita	12 000 BTU/h
	3500 wattů
Tepelný výkon	12 000 BTU/h
	3500 wattů
Max. Spotřeba energie chlazení	1200 wattů
Max. Spotřeba energie při vytápění	1100 wattů
Míra odvlhčování	1,2 l/h
Vstupní napětí	220 - 240 V
Frekvence	50 Hz
Přenosová frekvence WIFI:	2,4 GHz
Přenosový výkon:	max. 100 mW
Chladicí/plnicí zařízení	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Třída energetické účinnosti (chlazení/topení)	A+ / A+
Cirkulace vzduchu	380 - 440 m ³ /h
Hladina hluku (vnitřní/venkovní)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Hmotnost (netto/brutto)	34,5 kg / 43 kg
Rozměry vnitřní jednotky	430 × 320 × 730 mm
Rozměry venkovní jednotky	492 × 263 × 460 mm
Kontaktní adresa výrobce pro další informace	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linka služeb: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Číslo FB: 236974 t / FB-Court: Vídeň

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BE COOL se vztahuje záruka 2 roky od data zakoupení v Rakousku!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během této doby přesto nutné provést servisní práce na vašem zařízení, zaručujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud oprava ani výměna není z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis s časovou hodnotou.

V případě klimatizačních zařízení se vždy nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na spotřebiči nebo první strana návodu k obsluze); v případě ventilátorů se obraťte na svého odborného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom vás upozornili, že jakákoli oprava, která nebyla provedena v autorizovaném servisu v Rakousku, má za následek okamžitou ztrátu platnosti této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na

- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která jsou používána - i částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozená vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i známky opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterými bylo nesprávně manipulováno.
- Zařízení, která nebyla otevřena naším autorizovaným servisem.
- Škody způsobené nesprávně uzavřenými ventily pro vypouštění kondenzátu na klimatizačních jednotkách nebo nesprávně vloženými nádržemi na vodu.
- Nenaplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Rádi bychom zdůraznili, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexováno na základě CPI 2015, červen 2020).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna zařízení) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a celý název spotřebiče) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ spotřebiče a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně spotřebiče)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně upozorňujeme, že zákonná záruční práva nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají nedotčena.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nároků třetích stran je vyloučena. Z odpovědnosti za škodu je vždy vyloučeno poškození zaznamenaných dat nebo za ně.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že budete spotřebič BE COOL rádi používat!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

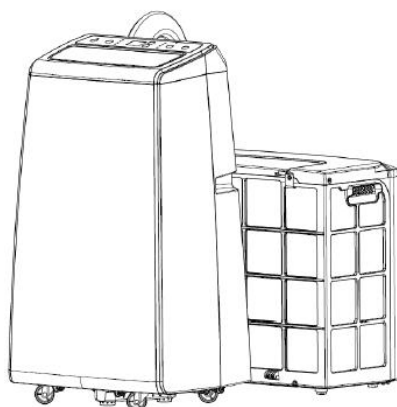
Sériové číslo:.....

V případě reklamace je nutné tento záruční list předat spolu se zařízením autorizovanému servisu nebo prodejci, u kterého jste zařízení zakoupili!

BE COOL

NÁVOD NA OBSLUHU

Mobilná splitová klimatizácia
BCPSK12KW



GRATULUJEME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI **BE COOL**.



Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky

Stiahnite si najnovší návod na obsluhu alebo návod na inštaláciu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu www.becool.at/ alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUKY!

Pozor: Klimatizácie by sa mali vždy skladovať a prepravovať vo vzpriamenej polohe, aby nedošlo k poškodeniu kompresora. Ak bol spotrebič počas prepravy premiestnený do inej polohy, odporúčame ho po inštalácii nechať v **pokoji aspoň 24 hodín** pred uvedením do prevádzky. Tým sa zabezpečí stabilizácia chladiva v systéme a zaručí sa plynulá prevádzka.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.



1. Inštalácia a prevádzka

- Spotrebič vždy umiestnite na pevný a rovný povrch. Klimatizačné zariadenie nesmie byť počas prevádzky naklonené alebo naklonené.
- Táto klimatizácia je určená len na použitie v obytnej budove a nesmie sa používať vo vonkajšom prostredí.
- Počas skladovania aj prepravy udržiavajte spotrebič vždy vo zvislej polohe, aby ste chránili kompresor.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti silných zdrojov tepla, horľavých alebo výbušných plynov a chemikálií.
- Uistite sa, že vstupy a výstupy klimatizácie nie sú zakryté, aby sa zabezpečila optimálna cirkulácia vzduchu.
- **Klimatizáciu nepoužívajte v prašnom alebo obzvlášť znečistenom prostredí, pretože to môže rýchlejšie upchať filtre a znížiť účinnosť.**

BE COOL

- **Dbajte na to, aby zariadenie nebolo vystavené priamemu slnečnému žiareniu**, pretože to môže zhoršiť výkon a viesť k prehriatiu.
- Používatelia majú prísne zakázané pridávať chladivo sami.

2. Elektrické pripojenie

- Spotrebič používajte len v dobre uzemnených zásuvkách a vopred skontrolujte vhodnosť zásuvky.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacero zásuviek, pretože to môže viesť k prehriatiu a požiaru.
- Uistite sa, že napájací kábel nie je skrútený alebo zalomený. Na odpojenie spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za kábel - vždy používajte zástrčku.
- **Zariadenie nepoužívajte pri veľkých výkyvoch napätia** alebo v oblastiach s častými výpadkami elektrického prúdu, pretože to môže poškodiť elektroniku.
- **Zabráňte kvapkaniu alebo vyliatiu tekutín na spotrebič.** Ak sa do spotrebiča dostane voda, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a kontaktujte autorizované servisné stredisko.

3. Manipulácia a zaobchádzanie

- Nevystavujte zariadenie extrémnym podmienkam, ako je vysoká vlhkosť alebo voda. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach, ako sú pivnice alebo v blízkosti bazénov.

BE COOL

- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, nedotýkajte sa spotrebiča ani zástrčky mokrými rukami.
- Dbajte na to, aby sa do výstupu vzduchu alebo do vetracej mriežky nedostali žiadne predmety, napríklad prsty alebo tvrdé predmety, pretože to môže viesť k poškodeniu a zraneniu.
- Netahajte priamo za hadicu a nepoškodzuje ju ostrými predmetmi. Ak zistíte, že je hadica poškodená, prestaňte ju používať a obráťte sa na predajcu, aby ju opravil.

4. Bezpečnosť detí a používateľov

- Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami môžu spotrebič používať len pod dohľadom.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí - hrozí riziko udusenía!
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

5. Údržba a čistenie

- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete.
- Vzduchový filter čistite aspoň raz týždenne, aby ste zabezpečili optimálny výkon.

BE COOL

- Keď spotrebič nepoužívate, skladujte ho na bezpečnom a suchom mieste, ktoré nie je prístupné deťom.
- Nepoužívajte žiadne chemické čistiace prostriedky ani nástroje, ktoré by mohli spotrebič poškodiť.

6. Skladovanie a preprava

- Ak zariadenie nepoužívate, skladujte ho vo zvislej polohe na suchom a chladnom mieste.
- Pri preprave vyprázdňte nádobu na kondenzát a pred ďalším zapnutím nechajte spotrebič po preprave odpočívať aspoň jednu hodinu.
- Ak sa spotrebič nebude dlhší čas používať, pred uskladnením **úplne vyprázdňte nádobu na kondenzát** a spotrebič vyčistite.

7. Núdzové opatrenia

- **V prípade neobvyklých zvukov, zápachu alebo dymu** spotrebič okamžite vypnite, odpojte sieťovú zástrčku a klimatizáciu ďalej nepoužívajte . Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Dôležité upozornenie: V prípade nejasností alebo opráv sa obráťte len na servisné stredisko autorizované výrobcom, aby bola zaručená záruka a bezpečnosť.

ŠPECIFICKÉ INFORMÁCIE O CHLADIVE R32

1. Chladivový okruh medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou je počas výrobného procesu utesnený.
2. R32 je chladivo v súlade s environmentálnymi predpismi ES.
3. Chladivo môže byť bez zápachu.
4. Spotrebič musí byť nainštalovaný v miestnosti, kde sa počas prevádzky nenachádzajú žiadne zdroje vznietenia (napr. otvorený oheň, prevádzka plynových a elektrických spotrebičov s otvoreným zdrojom tepla).
5. Neprepichujte ani nespáľte klimatizačné zariadenie.
6. Uistite sa, že chladiaci okruh nie je navŕtaný.
7. Nevetrané priestory, v ktorých je spotrebič nainštalovaný, prevádzkovaný alebo skladovaný, musia byť konštruované tak, aby nedochádzalo k hromadeniu prípadných strát chladiva. Tým sa zabráni riziku požiaru alebo výbuchu spôsobeného vznietením chladiva elektrickou rúrou, sporákom alebo iným zdrojom vznietenia.
8. Zariadenie musí byť uložené tak, aby nemohlo dôjsť k jeho mechanickému poškodeniu.
9. Osoby, ktoré pracujú na chladiacom okruhu alebo vykonávajú zásahy, musia byť držiteľmi platného osvedčenia vydaného autorizovaným orgánom, ktoré potvrdzuje ich odbornosť v zaobchádzaní s chladivami prostredníctvom hodnotiacej špecifikácie uznávanej priemyselnými združeniami.
10. Opravy sa musia vykonávať v súlade s pokynmi výrobcu spotrebiča. Opravy a údržba, ktoré si vyžadujú zásah iných odborných pracovníkov, sa musia vykonávať pod dohľadom odborníka zodpovedného za manipuláciu s horľavými chladivami.

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<u>RECYKLÁCIA</u> Obalové materiály sa dajú recyklovať. Odporúča sa preto vyhadzovať ich do triedeného odpadu
	<u>DISPOZÍCIA</u> Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie škodlivé látky. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžete tak chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	<u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u> V súlade s platnými právnymi predpismi o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade symbol preškrtnutého odpadkového koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa dodržiavajú zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie. Tieto symboly sa nachádzajú na batériách: Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje alkálie Mn = batéria obsahuje mangán CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u> Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom: https://www.schuss-home.at/downloads

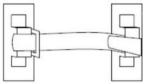
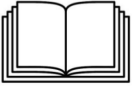
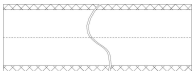
Okrem chýb a technických zmien.

BE COOL

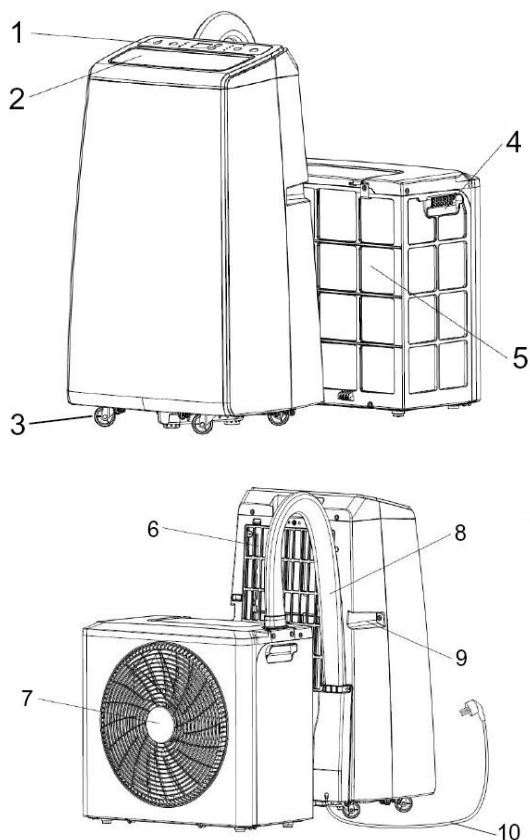
OPIS ZARIADENIA A ROZSAH DODÁVKY

ROZSAH DODÁVKY

Klimatizácia BE COOL sa dodáva s:

		
Klimatizácia	Diaľkové ovládanie	Držiak
		
2× ručné skrutky	Tesniaca tkanina	Suchý zips
		
Odvodňovacia hadica	Zaklapávací zámok	Oceľové bezpečnostné lano
		
Skrutka s okom (voliteľná)	2× batéria (1,5 V, AAA)	Návod na obsluhu
		
Svorka pre vypúšťacu hadicu	Tepelná izolácia pre spojovacie potrubie	

POPIS



1. ovládací panel

2. výstup vzduchu z vnútornej jednotky

3. kolieska

4. rukoväť

5. prívod vzduchu pre vonkajšiu jednotku

6. prívod vzduchu do vnútornej jednotky

7. vetrací otvor

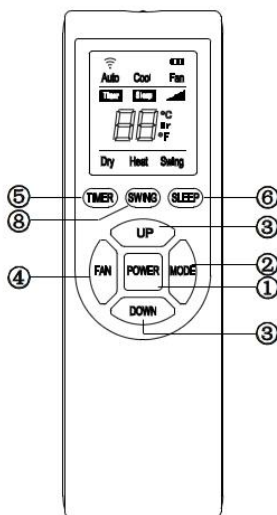
8. spojovacia rúrka

9. rukoväť

10. napájací kábel

OVLÁDACÍ PANEL A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

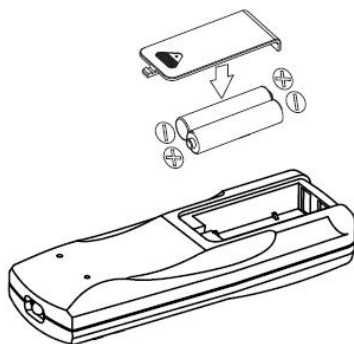
DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE



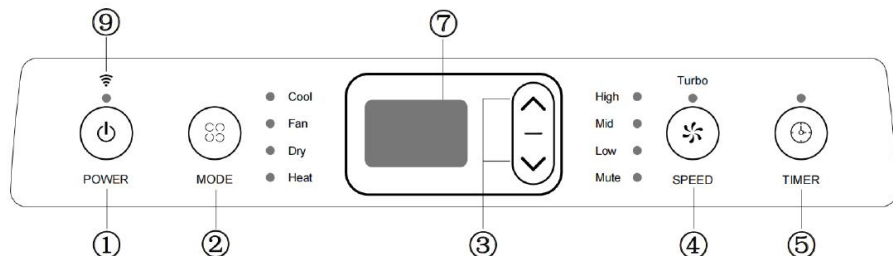
Pred použitím diaľkového ovládača sa uistite, že sú batérie správne vložené.

Postup inštalácie je nasledovný:

- Posunutím otvorte kryt na zadnej strane diaľkového ovládača.
- Vložte dve nové batérie AAA (DC1,5 V) a skontrolujte, či sú póly správne zarovnané.
- Skontrolujte, či sú batérie pevne vložené.



Ovládací panel



① Tlačidlo napájania

Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo vypnete klimatizáciu.

② Tlačidlo režimu

Stlačením tohto tlačidla vyberte prevádzkové režimy chladenia, vetrania, odvlhčovania a vykurovania.

③ Nastavenie teploty/času

V režime chladenia/vykurovania: stlačením tohto tlačidla zvýšite alebo znížite nastavenú teplotu;

V režime časovača: stlačením tohto tlačidla nastavíte čas zapnutia/vypnutia.

④ Tlačidlo SPEED

Stlačte toto tlačidlo na výber rýchlosti ventilátora medzi Turbo, Vysokou, Strednou, Nízku a Tichou.

⑤ Tlačidlo časovača

Stlačením tohto tlačidla v pohotovostnom režime nastavíte čas zapnutia;

Stlačením tohto tlačidla pri zapnutom zariadení nastavíte čas vypnutia.

⑥ Režim spánku (hore + tlačidlo časovača)

Stlačte túto kombináciu tlačidiel: **"Nahor + tlačidlo časovača"** v režime chladenia/vykurovania pre prepnutie do režimu spánku.

⑦ Indikácia na displeji

Na displeji sa zobrazuje teplota a čas.

⑧ Funkcia otáčania (tlačidlo rýchlosti + tlačidlo časovača)

Stlačením kombinácie tlačidiel **(tlačidlo rýchlosti + tlačidlo časovača)** zapnete alebo vypnete funkciu otáčania.

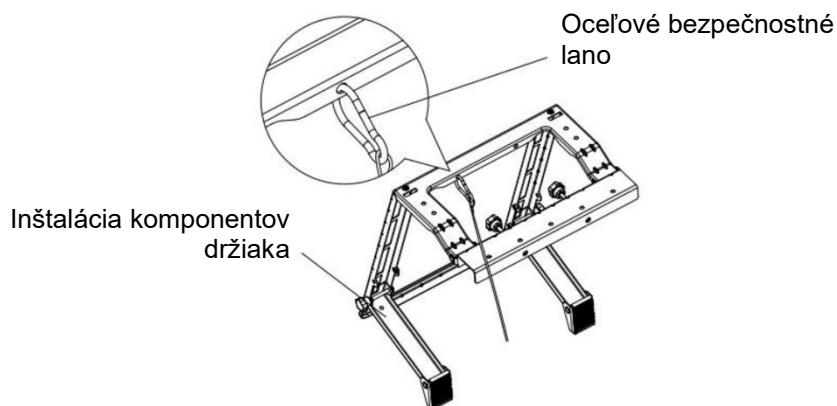
⑨ Funkcia WiFi

V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo SPEED na ovládacom paneli na 3 sekundy, aby ste resetovali sieť WiFi alebo odpojili pripojenie WiFi.

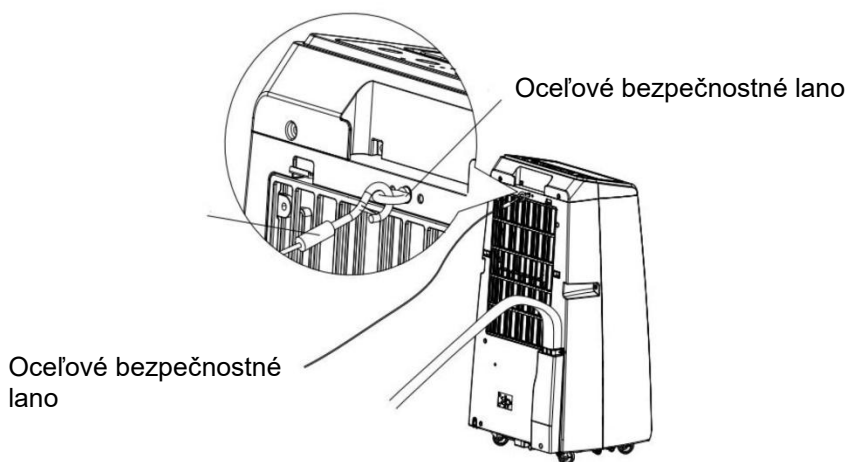
Inštalácia klimatizačného systému

1) Otvorte obal zariadenia a príslušenstva. Najprv skontrolujte, či je prítomné všetko príslušenstvo. Potom skontrolujte, či sú správne pripojené hadice medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou. Nakoniec skontrolujte, či je vodovodná prípojka pevne zapojená.

2) Pripojte bezpečnostné lanko z ocelového drôtu ku komponentu montážnej konzoly. Ako je znázornené na obrázku:

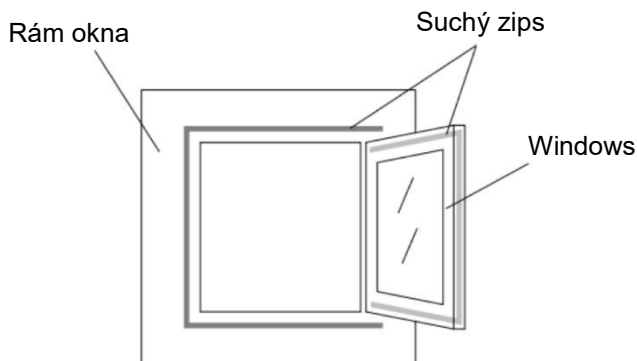


3) Na vnútornú jednotku nainštalujte skrutku s okom a potom k skrutke s okom pripojte bezpečnostné lano z oceľového drôtu. Ako je znázornené na obrázku:

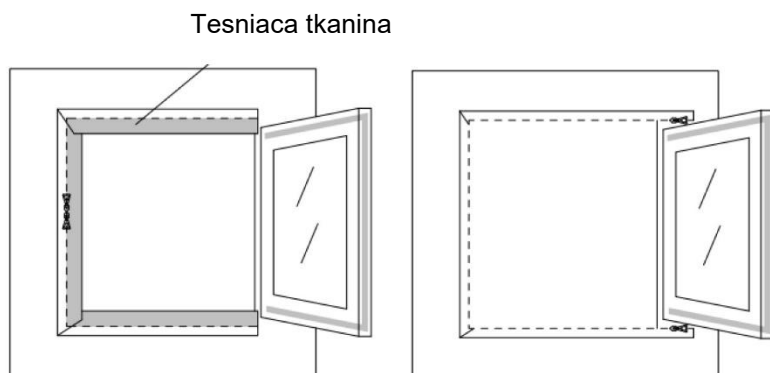


4) Nalepte suchý zips na rám okna a na okno. Ako je znázornené na obrázku:

BE COOL

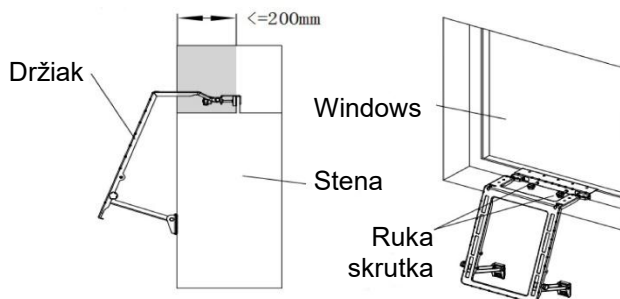


5) Najprv pevne prilepte tesniacu tkaninu na rám okna, potom ju stiahnite a druhú stranu tesniacej tkaniny prilepte na okno. Ako je znázornené na obrázku:

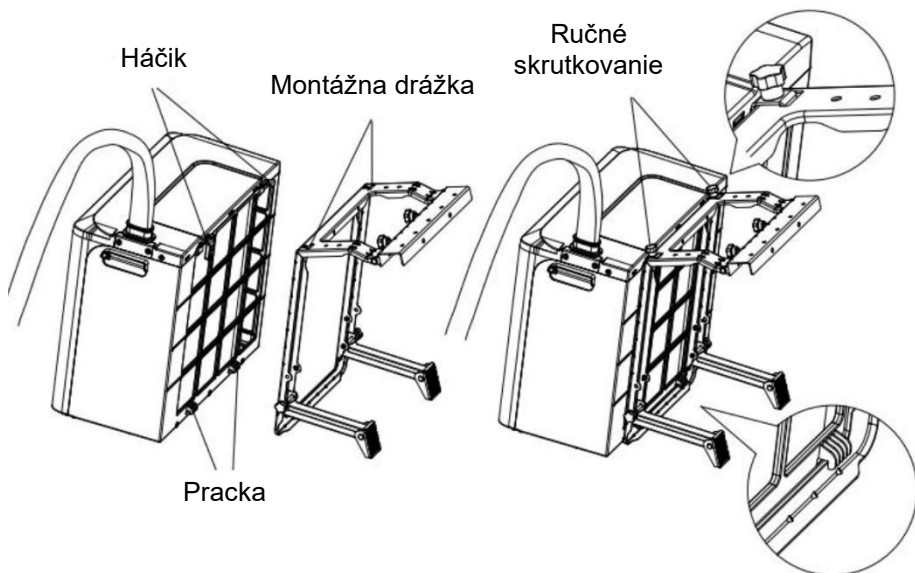


6) Pripevnite montážnu konzolu k oknu. Montáž konzoly je pomerne jednoduchá, ako je znázornené na obrázku. Potom rukou utiahnite skrutku, aby ste konzolu pevne pripevnili k oknu. Ako je znázornené na obrázku:

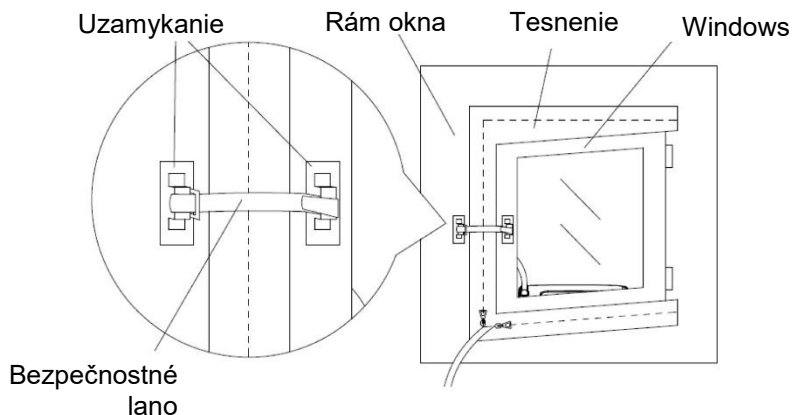
Inštalácia



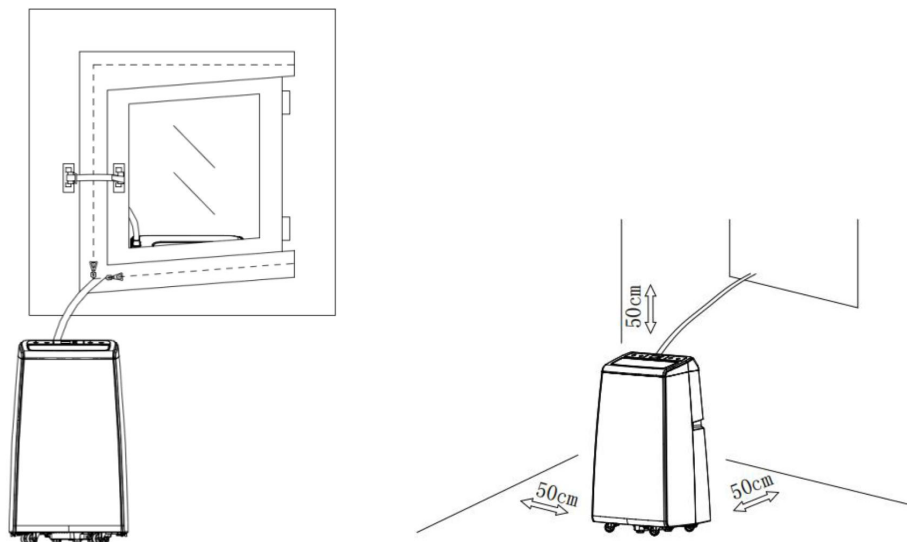
Pri inštalácii vonkajšej jednotky by mala byť upevňovacia spona vonkajšej jednotky pripevnená ku konzole. Hák vonkajšej jednotky musí byť zaháknutý do otvoru, ktorý je v držiaku. Potom skrutku utiahnite rukou. Pozrite si ilustráciu:



8) Pripevnite základňu uzamykacieho mechanizmu k oknu a na určené miesto. Pozor: Dva základné prvky nesmú byť príliš ďaleko od seba, inak by mohlo byť bezpečnostné lanko uzamykacieho mechanizmu príliš krátke. Pozrite si ilustráciu:

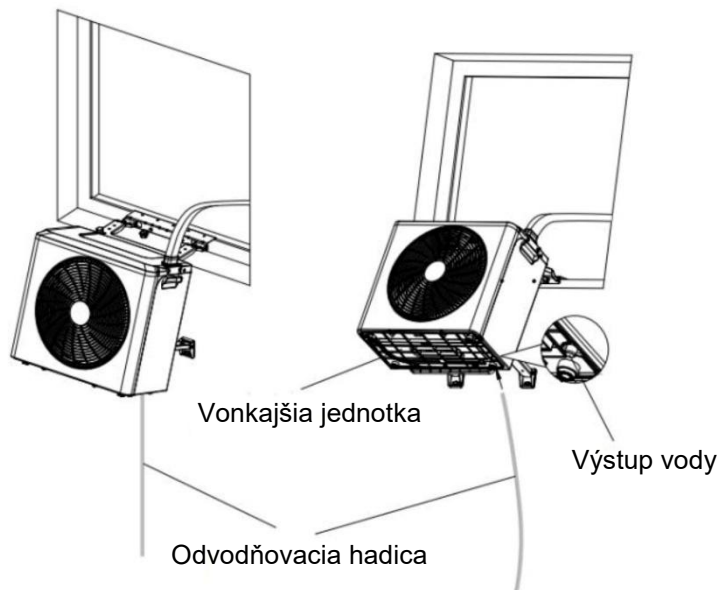


9) Po dokončení inštalácie. **POZNÁMKA:** Klimatizácia musí byť nainštalovaná na rovnom a voľnom mieste. Uistite sa, že výstup vzduchu nie je zablokovaný. Minimálna požadovaná vzdialenosť je 50 cm zo všetkých strán.



10) Ak vonkajšia jednotka vyžaduje použitie vypúšťacej hadice, jednoducho nainštalujte vypúšťaciu hadicu priamo do vypúšťacej zásuvky. Inštaláciu

vykonajte nasledujúcim spôsobom.



ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Pred vykonávaním údržby sa uistite, že je spotrebič odpojený od elektrickej siete.
2. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, napríklad benzín.
3. Spotrebič nečistite priamo pod tečúcou vodou.
4. Ak je klimatizácia poškodená, obráťte sa na predajcu alebo odborný servis.

Čistenie

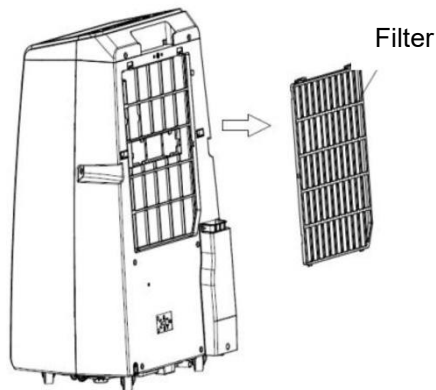
Upozornenie: Pred čistením alebo údržbou vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky.

Čistenie vzduchového filtra

- Je dôležité pravidelne odstraňovať prach z filtra.

BE COOL

- Odstráňte filter, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.
- Filter vyčistite vodou z vodovodu a/alebo vysávačom, aby ste odstránili nečistoty.
- Nepoužívajte vodu teplejšiu ako 40 °C a nevystavujte filter slnku.
- Pred opätovným vložením filtra do klimatizácie sa uistite, že je



úplne suchý.

Údržba

- Odstráňte gumovú zátku z vypúšťacieho otvoru a kondenzát vypustite na vhodnom mieste.
- Ak sa klimatizácia dlhší čas nepoužíva, je potrebné vonkajšiu jednotku vnieť dovnútra, aby sa do výstupu vzduchu nedostal prach, nečistoty atď.

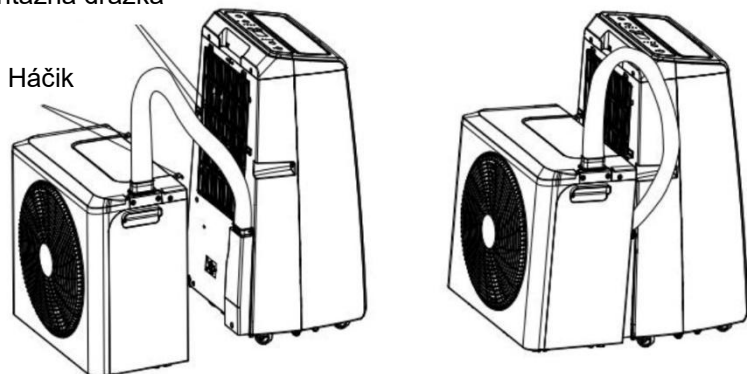
Čistenie povrchu spotrebiča

- Najprv povrch utrite neutrálnym čistiacim prostriedkom a vlhkou handričkou.
- Potom spotrebič dôkladne vysušte suchou handričkou.
- Dbajte na to, aby sa do spotrebiča nedostala voda ani čistiace prostriedky.
- Na čistenie klimatizácie nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani benzín.

Úložisko

- Odstráňte klimatizáciu z miesta inštalácie.
- Odstráňte gumové tesnenie z vnútornej jednotky a vonkajšej jednotky a vypustite kondenzát.
- Spotrebič prevádzkujte v režime ventilátora, aby ste vysušili vnútro.
- Vypnite klimatizáciu a odpojte ju zo zásuvky.
- Vyčistite filter a znovu ho vložte.
- Odstráňte všetky držiaky z klimatizačnej jednotky, pripevnite držiaky vonkajšej jednotky k vnútornej jednotke a zostavte spotrebič podľa nasledujúceho obrázku.
- Klimatizáciu skladujte na chladnom a suchom mieste. Klimatizáciu odporúčame skladovať v pôvodnom obale, aby sa na nej nehromadili nečistoty a prach.

Montážna drážka



KONTROLY NA ZAČIATKU SEZÓNY

- Skontrolujte, či sú napájací kábel a zásuvka v poriadku a či je uzemnenie funkčné.
- Uistite sa, že je zástrčka starostlivo nasadená na výstupe kondenzačnej vody a že sú filtre na svojom mieste.
- Dôsledne dodržiavajte inštalačné a bezpečnostné pokyny.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak spotrebič nefunguje alebo funguje len v obmedzenom rozsahu: Skontrolujte, či sa na displeji nezobrazuje chybový kód, a vyhľadajte riešenie v tabuľke kódov. Ak sa nezobrazí žiadny chybový kód, pozrite si tabuľku chýb a nájdite možné riešenie.

Nie	Príčina	Kód
1	Chyba IPM pohonu kompresora	F1
2	Chyba PFC/IPM	F2
3	Abnormálna sekvencia spustenia kompresora	F3
4	Prevádzková chyba kompresora (tlak mimo povoleného rozsahu)	F4
5	Porucha obvodu detekcie polohy	F5
6	Fázová nadprúdová ochrana	FA
7	Napätie jednosmernej zbernice Ochrana proti prepätiu/podpätiu	P2
8	Chyba komunikácie medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou	E4
9	Chyba v komunikácii medzi hlavnou riadiacou doskou a doskou ovládača	F6
10	Ochrana vstupného striedavého napätia	P3
11	Ochrana proti nadprúdu striedavého prúdu	P4
12	Ochrana proti prepätiu a podpätiu	P5
13	Porucha vonkajšieho snímača vonkajšieho panela (vyhradené)	F7
14	Porucha snímača vratného vzduchu (vyhradené)	F8
15	Porucha snímača výfukového vzduchu	E0
16	Porucha snímača vonkajšej teploty (vyhradené)	E6
17	Porucha vonkajšieho ventilátora DC	E7
18	Porucha vonkajšej jednotky (EE)	FE
19	Funkcia ochrany pred abnormálnou teplotou snímača vratného vzduchu	PA
20	Ochrana proti prehriatiu hornej časti kompresora	P1
21	Abnormálna cirkulácia chladiacej kvapaliny	PE

22	Ochrana teploty výfukového vzduchu	PH
23	Ochrana proti preťaženiu vonkajšej cievky (vyhradené)	PC
24	Chyba spätnej väzby vnútorného ventilátora DC	E3
25	Ochrana vnútornej cievky proti preťaženiu	P6
26	Ochrana vnútornej cievky proti zamrznutiu	P7
27	Porucha snímača vnútornej teploty cievky	E2
28	Porucha snímača vnútornej teploty	E1
29	Porucha jednotky monitorovania nuly vnútorného vybavenia	P8
30	Porucha vnútornej EE	EE
31	Chyba spätnej väzby vodného motora	E5
32	Chyba spätnej väzby chladiaceho ventilátora	E8
33	Plná kondenzačná nádrž	FL
34	Obrátenie štvorsmerového ventilu je abnormálne	EA
35	Chyba systému	Eb

SPRIEVODCA ODSTRÁŇOVANÍM PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Zariadenie sa nedá zapnúť	Žiadny výkon	Zapnutie napájania
	Poškodená zásuvka	Vypnite spotrebič a skontrolujte/opravte zásuvku.
	Neznámy dôvod	Kontaktujte predajcu.
Nízky výtlak vzduchu alebo obmedzený chladiaci účinok	Je zvolená najnižšia úroveň ventilátora	Vyberte režim vysokých otáčok ventilátora.
	Vzduchový filter je znečistený	Skontrolujte a vyčistite filter.
	Prívod vzduchu alebo výstup vzduchu z vnútornej jednotky je zablokovaný	Uistite sa, že zariadenie nie je zablokované, a v prípade potreby odstráňte blokádu.
	Prívod vzduchu alebo výstup vzduchu z	Uistite sa, že zariadenie nie je zablokované, a v

BE COOL

	vonkajšej jednotky je zablokovaný	pripade potreby odstráňte blokádu.
	Okolité teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká	Teplota okolia musí byť medzi 18 a 40 °C.
	Nedostatočné napätie z napájacieho zdroja	Poradte sa s naším servisným oddelením alebo použite iné pripojenie napájania.
Iba vytlačanie vzduchu, ale bez chladiaceho účinku	Spotrebič pracuje v režime vetrania	Počkajte približne 3-5 minút, kým sa termostat opäť zapne.
	Režim chladenia sa práve automaticky vypol	Skontrolujte, či je montážna konzola bezpečne upevnená, a utiahnite montážne skrutky zariadenia.
Úniky vody z vnútornej jednotky	Chýba gumová zátka na spodnej strane vnútornej jednotky alebo nie je dostatočne zatlačená	Skontrolujte alebo vymeňte gumovú zátku.
	Zariadenie je naklonené	Spotrebič musí byť namontovaný vodorovne.
Spotrebič vydáva zodpovedajúci zápach	Existuje vážny problém	Zariadenie okamžite vypnite a kontaktujte predajcu.

Sprievodca pripojením Wi-Fi v inteligentnej domácnosti

DÔLEŽITÉ

Upozorňujeme, že podporované sú len siete 2,4 GHz!

Prenosový výkon: max. 100 mW

Inštalácia aplikácie

BE COOL

Stiahnite si aplikáciu *Smart life* z obchodu Play (Android) alebo App Store (iOS). Nasledujúci QR vás presmeruje priamo na stiahnutie aplikácie:



Scan QR code

Registrácia

Ak ešte nemáte účet Smart Life, môžete sa zaregistrovať alebo prihlásiť pomocou overovacieho kódu, ktorý vám bude zaslaný SMS správou. Registrácia:

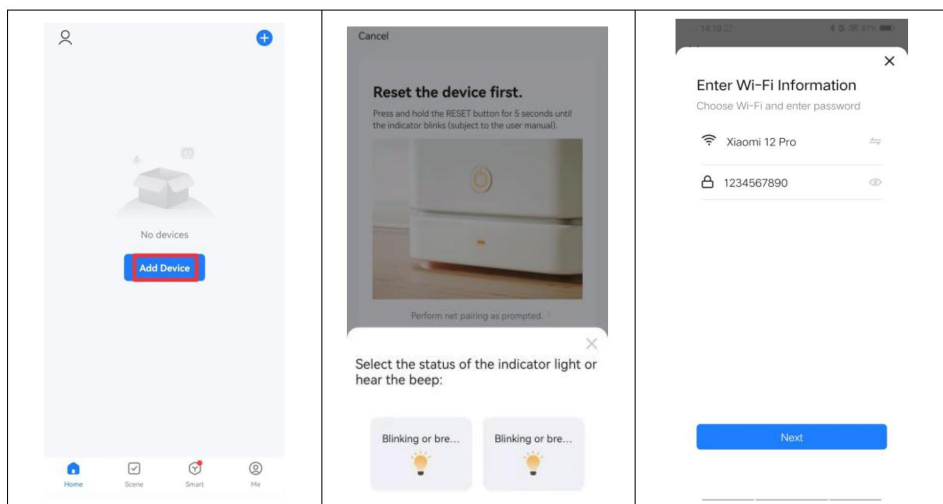
- Prejdite do oblasti registrácie v aplikácii.
- Systém automaticky rozpozná vašu krajinu alebo oblasť. Kód krajiny môžete vybrať aj manuálne. Zadaťte svoje mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu a ťuknite na položku "Next" (Ďalej).
- Ak vyberiete možnosť mobilného telefónneho čísla, zadajte overovací kód, ktorý ste dostali v textovej správe. Potom nastavte heslo a ťuknutím na položku "Potvrdiť" dokončíte registráciu.

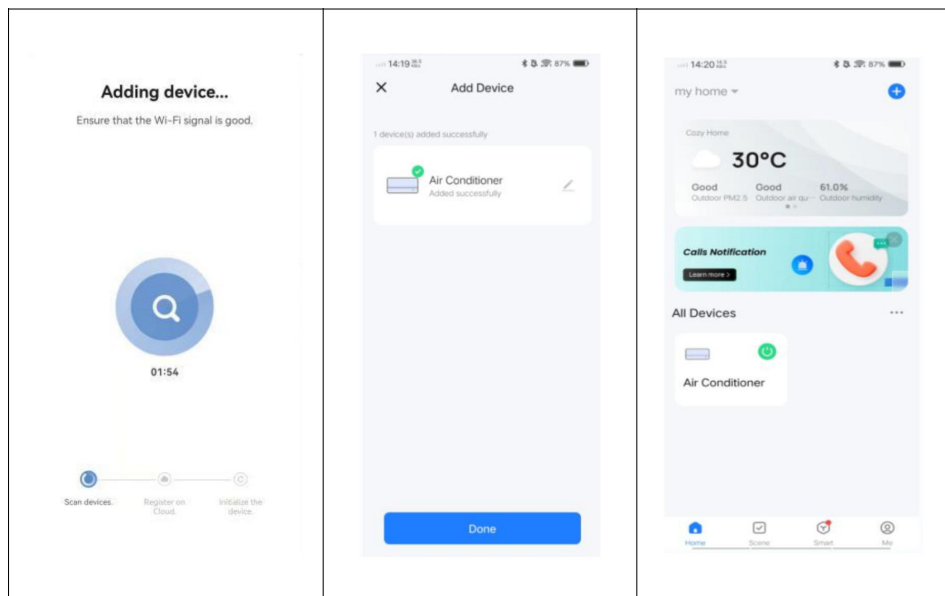
Pripojte zariadenie k sieti:

- Keď je klimatizácia v pohotovostnom režime, stlačením tlačidla FAN  na ovládacom paneli na 3 sekundy prepnete do režimu pripojenia Wi-Fi. Kontrolka signálu Wi-Fi  začne blikáť.
- Otvorte aplikáciu Smart Home a ťuknutím na "+" v pravom hornom rohu pridajte nové zariadenie prostredníctvom siete.

BE COOL

- Uistite sa, že kontrolka prevádzky rýchlo bliká (2-krát za sekundu) a ťuknite na položku "Confirm that the light flashes quickly" (Potvrdiť, že kontrolka rýchlo bliká).
- Vyberte sieť Wi-Fi (poznámka: sieť musí byť v pásme 2,4 GHz) a zadajte heslo. Zariadenie spustí proces párovania a pripojí sa k aplikácii.
- Po úspešnej konfigurácii spotrebiča sa klimatizačná jednotka zobrazí na stránke Smart Home. Ťuknutím na ňu získate prístup k prevádzke spotrebiča.

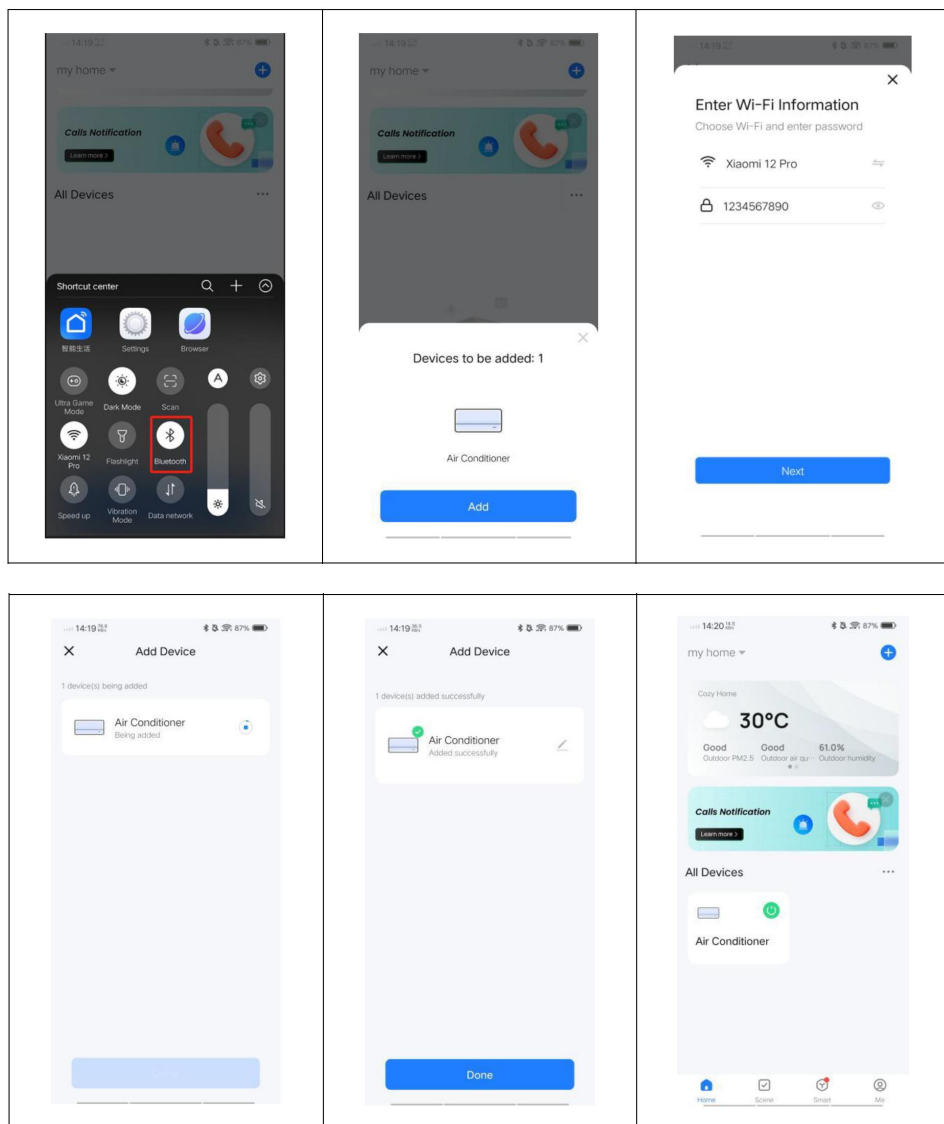




Nadviazanie spojenia cez Bluetooth

- Pred nadviazaním spojenia sa uistite, že je zariadenie v pohotovostnom režime.
- Stlačením tlačidla "FAN" na 3 sekundy prepnete na režim pripojenia Wi-Fi a kontrolka signálu Wi-Fi začne blikať.
- Aktivujte funkciu Bluetooth v telefóne.
- Ak je zariadenie zapnuté a má sa nadviazať spojenie, po chvíli otvorenia aplikácie sa automaticky zobrazí pripojené zariadenie Bluetooth. Kliknutím na tlačidlo "Pridať" nadviažete spojenie.
- Zadaťte SSID WiFi (názov pripojenia WiFi), zadajte heslo WiFi a kliknutím na tlačidlo "Next" (Ďalej) pokračujte v nastavovaní. (Poznámka: Sieť musí byť v pásme 2,4 GHz).
- Po dokončení ukazovateľa priebehu sa zobrazí rozhranie párovania zariadenia a zariadenie je úspešne pripojené.
- Kliknutím na tlačidlo "Hotovo" prejdite do používateľského rozhrania zariadenia.

BE COOL



Aplikácia funguje aj so službami **Amazon Alexa** a **Google Assistant**



Technické údaje WiFi	
rádiová technológia:	Wifi (WLAN)
Rádiová prevádzková frekvencia	2412MHz-2472MHz
Pracovná frekvencia BLE	2402MHz-2480MHz
Typ modulácie	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Softvér s pevnou frekvenciou	SecureCRT.exe
Zosilnenie antény	2,5 dBi
Typ antény	DPS
Prenosový výkon	520 dBm

Technické informácie	
Číslo položky	BCPSK12KW
Chladiaci výkon	12 000 BTU/h
	3500 wattov
Tepelný výkon	12 000 BTU/h
	3500 wattov
Max. Spotreba energie chladienie	1200 wattov
Max. Spotreba energie pri vykurovaní	1100 wattov
Miera odvlhčovania	1,2 l/h
Vstupné napätie	220 - 240 V
Frekvencia	50 Hz
Prenosová frekvencia WIFI:	2,4 GHz
Prenosový výkon:	max. 100 mW
Chladiace/plniace zariadenie	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Trieda energetickej účinnosti (chladienie/vykurovanie)	A+ / A+
Cirkulácia vzduchu	380 - 440 m ³ /h
Hladina hluku (vnútorná/vonkajšia)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Hmotnosť (netto/brutto)	34,5 kg / 43 kg
Rozmery vnútornej jednotky	430 × 320 × 730 mm
Rozmery vonkajšej jednotky	492 × 263 × 460 mm
Kontaktná adresa výrobcu pre ďalšie informácie	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linka služieb: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BE COOL sa vzťahuje záruka 2 roky od dátumu nákupu v Rakúsku!

Ak by v rozpore s očakávaniami boli počas tohto obdobia potrebné servisné práce na vašom zariadení, týmto vám garantujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak oprava ani výmena nie je z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis s časovou hodnotou.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom rade vždy obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na spotrebiči alebo prednú stranu návodu na obsluhu); v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že akákoľvek oprava, ktorú nevykoná autorizovaný servis v Rakúsku, okamžite ruší platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na

- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj čiastočne - na komerčné účely
- zariadenia mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj známky opotrebovania estetického charakteru.
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym uzavretými ventilmi na vypúšťanie kondenzátu na klimatizačných jednotkách alebo nesprávnym vloženými nádržami na vodu.
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Zariadenia, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na zariadení bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Chceli by sme zdôrazniť, že v rámci záručnej lehoty sa v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtuje paušálna suma 60,- € (indexovaná na základe CPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena zariadenia) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka je platná len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu a celý názov spotrebiča) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ spotrebiča a výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane spotrebiča)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že zákonné záručné práva nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nedotknuté.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nebanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za úslý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích strán je vylúčená. Zodpovednosť za škody je vždy vylúčená za poškodenie alebo za zaznamenané údaje.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

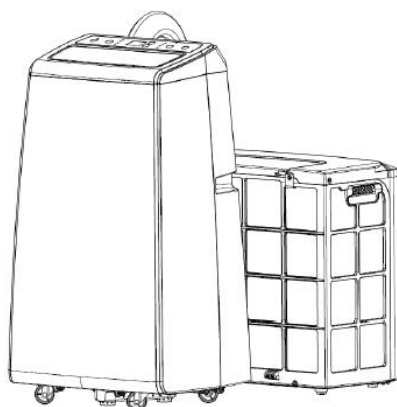
Sériové číslo:.....

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu so zariadením autorizovanému servisu alebo predajcovi, u ktorého ste zariadenie zakúpili!

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aparat de aer condiționat mobil split
BCPSK12KW



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA **BE COOL**.



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare sau instrucțiuni de instalare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/ sau scanați codul QR afișat. Urmăriți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASĂMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ ȘI PROTEJAȚI-I PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!

Atenție: Aparatele de aer condiționat trebuie întotdeauna depozitate și transportate în poziție verticală pentru a evita deteriorarea compresorului. Dacă aparatul a fost mutat într-o poziție diferită în timpul transportului, vă recomandăm să îl lăsați să se odihnească timp de cel puțin 24 de ore după instalare înainte de a-l pune în funcțiune. Acest lucru asigură stabilizarea agentului frigorific din sistem și garantează buna funcționare.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ.



1. Instalare și funcționare

- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață fermă, plană. Aparatul de aer condiționat nu trebuie să fie înclinat sau întors în timpul funcționării.
- Acest aparat de aer condiționat este destinat exclusiv utilizării într-o clădire rezidențială și nu trebuie utilizat în exterior.
- Păstrați întotdeauna aparatul în poziție verticală, atât în timpul depozitării, cât și în timpul transportului, pentru a proteja compresorul.
- Evitați amplasarea aparatului lângă surse puternice de căldură, gaze și substanțe chimice inflamabile sau explozive.
- Asigurați-vă că intrările și ieșirile aparatului de aer condiționat nu sunt obstrucționate pentru a asigura o circulație optimă a aerului.
- **Nu utilizați aparatul de aer condiționat în medii prăfuite sau deosebit de murdare**, deoarece filtrele se pot înfundă mai repede și reduc eficiența.

BE COOL

- **Asigurați-vă că dispozitivul nu este expus la lumina directă a soarelui**, deoarece acest lucru poate afecta performanța și poate duce la supraîncălzire.
- Utilizatorilor le este strict interzis să adauge singuri agent frigorific.

2. Conexiune electrică

- Utilizați aparatul numai în prize bine înțepate și verificați în prealabil dacă priza este adecvată.
- Nu utilizați cabluri prelungitoare sau prize multiple, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire și incendii.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este răsucit sau îndoit. Nu trageți de cablu pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare - utilizați întotdeauna fișa.
- **Evitați utilizarea dispozitivului atunci când tensiunea fluctuează foarte mult** sau în regiuni cu întreruperi frecvente ale alimentării, deoarece acest lucru poate deteriora componentele electronice.
- **Evitați picurarea sau vărsarea lichidelor pe aparat.** Dacă intră apă în aparat, deconectați-l imediat de la sursa de alimentare și contactați un centru de service autorizat.

3. Manipulare și manipulare

- Nu expuneți dispozitivul la condiții extreme, cum ar fi umiditate ridicată sau apă. Evitați utilizarea

BE COOL

dispozitivului în încăperi umede, cum ar fi subsolurile sau în apropierea piscinelor.

- Pentru a evita șocurile electrice, nu atingeți aparatul sau ștecherul cu mâinile ude.
- Asigurați-vă că niciun obiect, cum ar fi degetele sau obiecte dure, nu intră în gura de evacuare a aerului sau în grila de ventilație, deoarece acest lucru poate duce la deteriorări și răniri.
- Nu trageți direct de furtun și nu îl deteriorați cu obiecte ascuțite. Dacă observați că furtunul este deteriorat, nu îl mai utilizați și contactați dealerul pentru reparații.

4. Siguranța copiilor și a utilizatorilor

- Copiii sub vârsta de 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse pot utiliza aparatul numai sub supraveghere.
- Păstrați materialul de ambalare la îndemâna copiilor - risc de sufocare!
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

5. Întreținere și curățare

- Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța sau repara.
- Curățați filtrul de aer cel puțin o dată pe săptămână pentru a asigura performanțe optime.
- Depozitați aparatul într-un loc sigur, uscat și inaccesibil copiilor atunci când nu este utilizat.

BE COOL

- Nu utilizați agenți de curățare chimici sau unelte care ar putea deteriora aparatul.

6. Depozitare și transport

- Depozitați dispozitivul în poziție verticală și într-un loc uscat și răcoros atunci când nu este utilizat.
- Pentru transport, goliți recipientul de condens și lăsați aparatul să se odihnească timp de cel puțin o oră după transport înainte de a-l porni din nou.
- Dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, **goliți complet recipientul de condens** și curățați aparatul înainte de a-l depozita.

7. Măsuri de urgență

- **În cazul unor zgomote neobișnuite, mirosuri sau fum**, opriți imediat aparatul, deconectați ștecherul de la rețea și nu continuați să utilizați aparatul de aer condiționat . Contactați un centru de service autorizat.

Notă importantă: În caz de incertitudini sau reparații, vă rugăm să contactați numai un centru de service autorizat de producător pentru a garanta garanția și siguranța.

INFORMAȚII SPECIFICE PRIVIND AGENTUL FRIGORIFIC R32

1. Circuitul de agent frigorific dintre unitățile interioare și exterioare este sigilat în timpul procesului de fabricație.
2. R32 este un agent frigorific în conformitate cu reglementările de mediu ale CE.
3. Agentul frigorific poate fi inodor.
4. Aparatul trebuie să fie instalat într-o încăpere în care nu există surse de aprindere în timpul funcționării (de exemplu, foc deschis, funcționarea aparatelor electrice și cu gaz cu o sursă de căldură deschisă)
5. Nu perforați sau ardeți aparatul de aer condiționat.
6. Asigurați-vă că circuitul de răcire nu este forat.
7. Încăperile neventilate în care este instalat, utilizat sau depozitat aparatul trebuie construite astfel încât să nu se acumuleze eventualele pierderi de agent frigorific. Acest lucru previne riscul de incendiu sau de explozie cauzat de aprinderea agentului frigorific de către cuptoare electrice, sobe sau alte surse de aprindere.
8. Dispozitivul trebuie să fie depozitat astfel încât să nu apară deteriorări mecanice.
9. Persoanele care lucrează la un circuit frigorific sau care efectuează intervenții trebuie să dețină un certificat valabil eliberat de o autoritate autorizată, care le certifică expertiza în manipularea agenților frigorifici prin intermediul unei specificații de evaluare recunoscute de asociațiile profesionale.
10. Reparațiile trebuie efectuate în conformitate cu instrucțiunile producătorului aparatului. Lucrările de reparații și întreținere care necesită intervenția altor specialiști trebuie efectuate sub supravegherea specialistului responsabil cu manipularea refrigeranților inflamabili.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLAREA</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă aruncarea acestora în deșeurile sortate
	<u>ELIMINARE</u> Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare mediului. Prin urmare, nu le eliminați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Acest lucru va contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u> În conformitate cu legislația în vigoare privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe extrem de poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipalitate sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt respectate cerințele legale și mediul este protejat. Aceste simboluri pot fi găsite pe baterii: Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest produs este conform cu cerințele esențiale, reglementările și directivele UE. Puteți vizualiza oricând declarația de conformitate detaliată la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

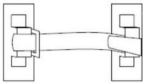
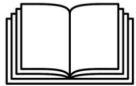
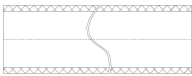
Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

BE COOL

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI ȘI DOMENIUL DE APLICARE AL LIVRĂRII

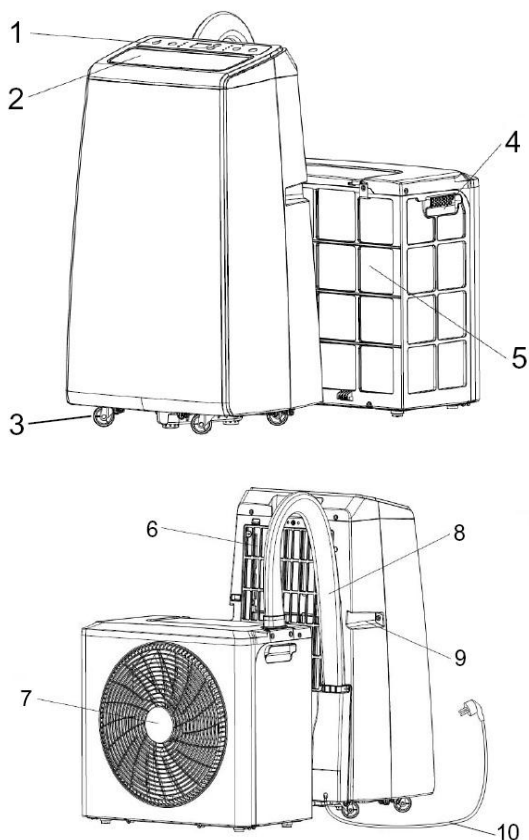
DOMENIUL DE APLICARE AL LIVRĂRII

Aparatul de aer condiționat BE COOL este prevăzut cu:

		
Aer condiționat	Telecomandă	Suport
		
2 x șuruburi de mână	Pânză de etanșare	Fermoar Velcro
		
Furtun de scurgere	Încuietoare Snap	Frânghie de siguranță din sârmă de oțel
		
Șurub cu ochi (opțional)	2 baterii (1.5V, AAA)	Instrucțiuni de utilizare
		
Clemă pentru furtunul de scurgere	Izolație termică pentru conducta de legătură	

BE COOL

DESCRIERE



1. Primul panou de control

2. ieșirea de aer a unității
interioare

3. roțițe

4. mâner

5. alimentare cu aer pentru
unitatea exterioară

6. Intrarea de aer a unității
interioare

7. deschidere de aerisire

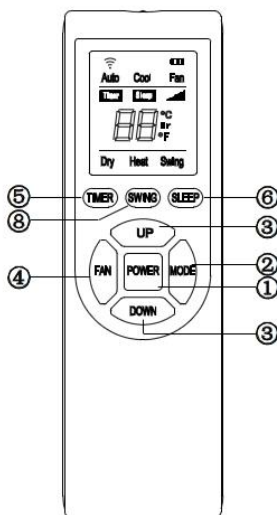
8. tub de conectare

9. mâner

10. cablu de alimentare

PANOU DE CONTROL ȘI TELECOMANDĂ

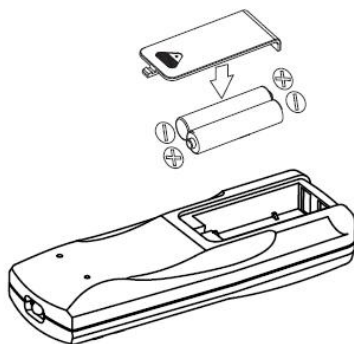
CONTROL DE LA DISTANȚĂ



Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect înainte de a utiliza telecomanda.

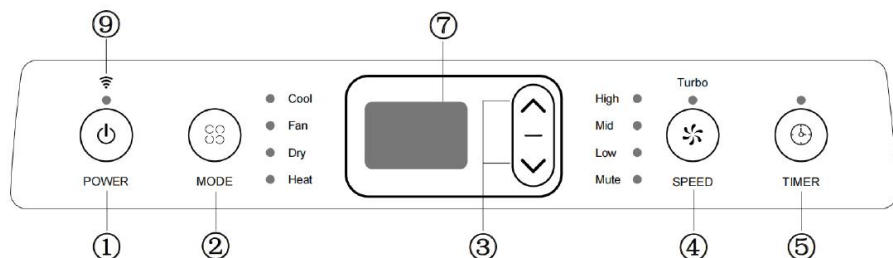
Pașii pentru instalare sunt după cum urmează:

- Glisați capacul de pe spatele telecomenzii pentru a-l deschide.
- Introduceți două baterii AAA noi (DC1.5V) și asigurați-vă că polii sunt aliniați corect.
- Asigurați-vă că bateriile sunt bine introduse.



BE COOL

Panou de control



① Butonul de pornire

Apăsați acest buton pentru a porni sau opri aerul condiționat.

② Butonul Mod

Apăsați acest buton pentru a selecta modurile de funcționare răcire, ventilație, dezumidificare și încălzire.

③ Setarea temperaturii/timpului

În modul răcire/încălzire: apăsați acest buton pentru a crește sau a reduce temperatura setată;

În modul temporizator: apăsați acest buton pentru a seta timpul de pornire/oprire.

④ Butonul SPEED

Apăsați acest buton pentru a selecta viteza ventilatorului dintre Turbo, Mare, Medie, Mică și Silențioasă.

⑤ Buton temporizator

Apăsați acest buton în modul standby pentru a seta ora de pornire;

Apăsați acest buton când dispozitivul este pornit pentru a seta o oră de oprire.

⑥ Modul de veghe (sus + buton temporizator)

Apăsați această combinație de butoane: "**Sus + buton temporizator**" în modul de răcire/încălzire pentru a comuta în modul de așteptare.

⑦ Indicația afișajului

Afișajul arată temperatura și ora.

⑧ Funcție de pivotare (viteză + buton de temporizator)

Apăsați combinația de butoane (**buton de viteză + buton de temporizator**) pentru a activa sau dezactiva funcția de pivotare.

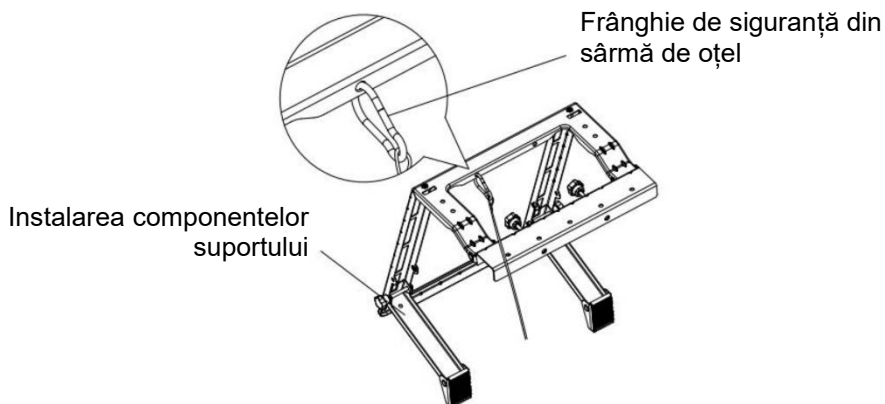
⑨ Funcție WiFi

În modul standby, țineți apăsat butonul SPEED de pe panoul de control timp de 3 secunde pentru a reseta rețeaua WiFi sau pentru a deconecta conexiunea WiFi.

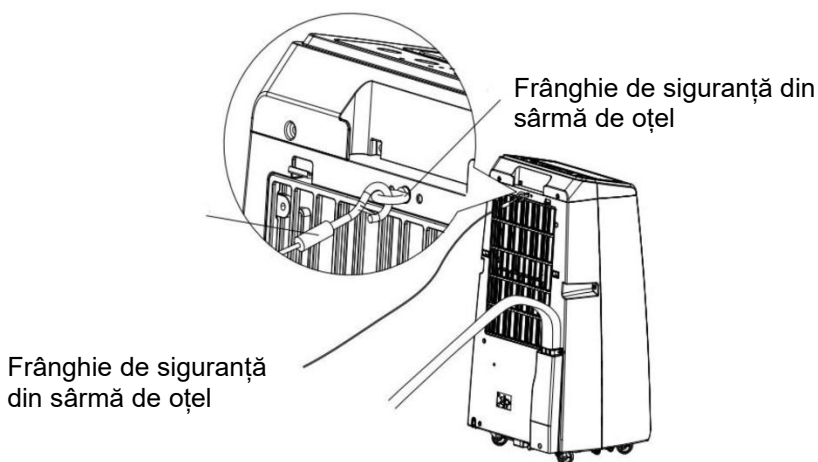
Instalarea sistemului de aer condiționat

1) Deschideți ambalajul dispozitivului și al accesoriilor. Mai întâi verificați dacă toate accesoriile sunt prezente. Apoi verificați dacă furtunurile dintre unitatea interioară și cea exterioară sunt conectate corect. În cele din urmă, asigurați-vă că racordul de apă este bine conectat.

2) Conectați cablul de siguranță din sârmă de oțel la componenta suportului de montare. După cum se arată în imagine:

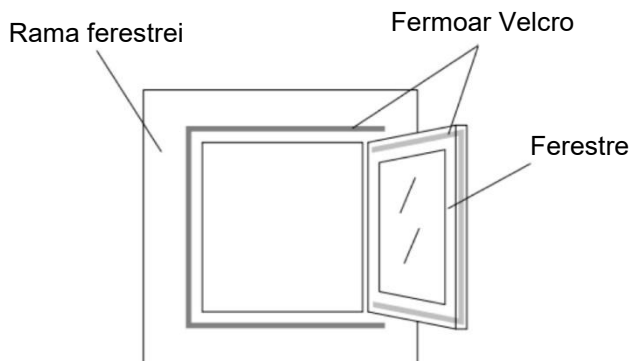


3) Instalați șurubul cu ochi pe unitatea interioară și apoi atașați cablul de siguranță din sârmă de oțel la șurubul cu ochi. După cum se arată în imagine:

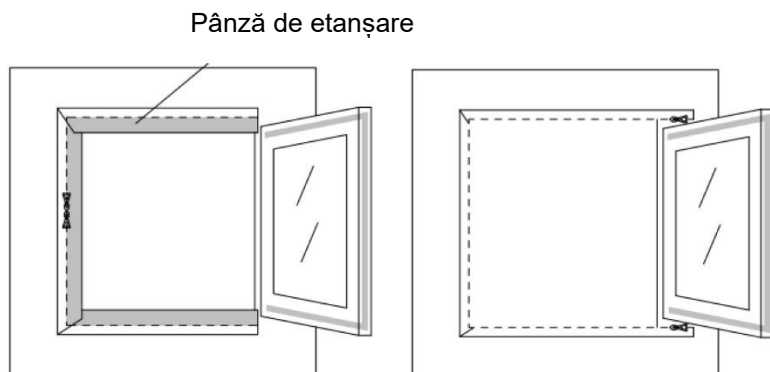


4) Lipiți Velcro-ul pe rama ferestrei și pe fereastră. Așa cum se arată în imagine:

BE COOL

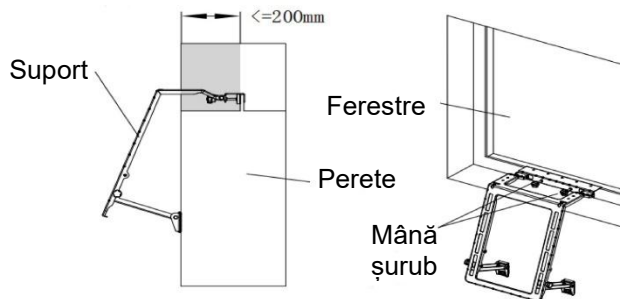


5) Mai întâi lipiți ferm pânza de etanșare pe rama ferestrei, apoi scoateți pânza de etanșare și lipiți cealaltă parte a pânzei de etanșare pe fereastră. Așa cum se arată în imagine:

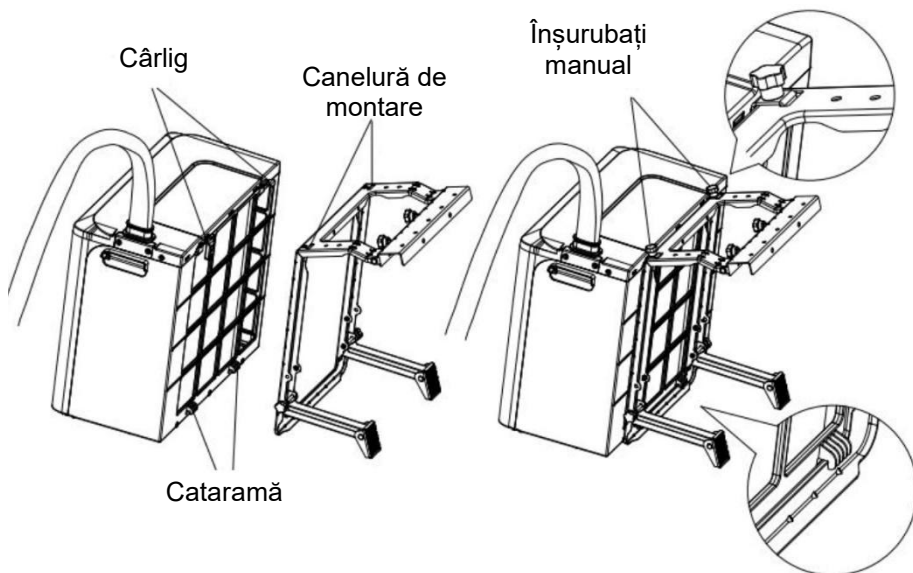


6) Atașați suportul de montare la fereastră. Montarea suportului este relativ simplă, așa cum se arată în ilustrație. Apoi strângeți manual șurubul pentru a fixa ferm suportul la fereastră. După cum se arată în imagine:

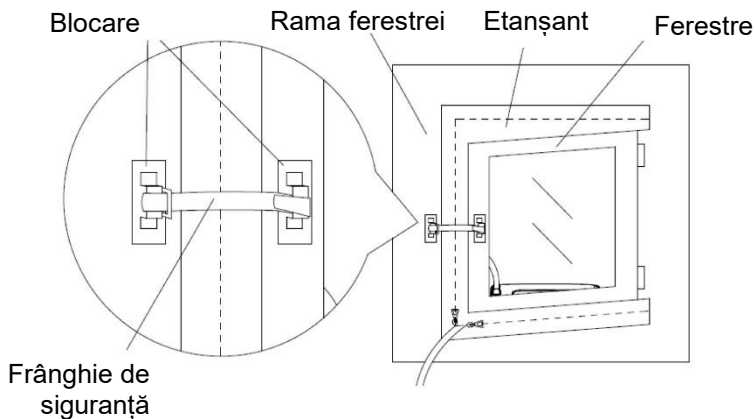
Instalare



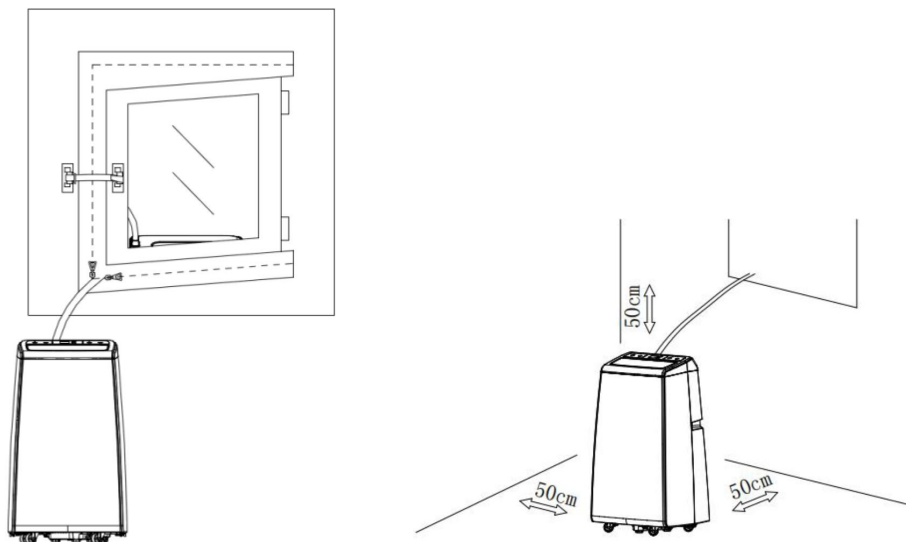
La instalarea unității exterioare, catarama de fixare a unității exterioare trebuie să fie atașată la suport. Cârligul unității exterioare trebuie să fie prins în orificiul prevăzut în suport. Apoi strângeți șurubul cu mâna. A se vedea ilustrația:



8) Atașați baza mecanismului de blocare la fereastră și la poziția prevăzută. Atenție: Cele două elemente de bază nu trebuie să fie prea depărtate, altfel cablul de siguranță al mecanismului de blocare ar putea fi prea scurt. A se vedea ilustrația:

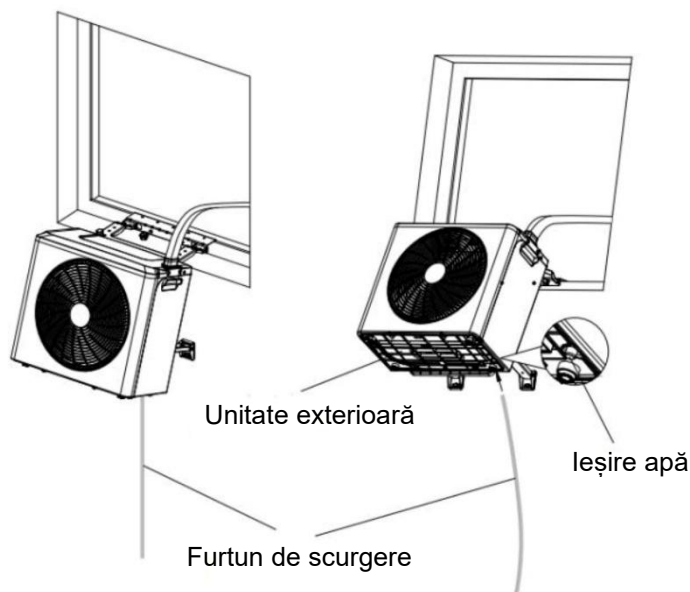


9) După finalizarea instalării. **NOTĂ:** Aparatul de aer condiționat trebuie instalat într-o locație plană și neobstrucționată. Asigurați-vă că ieșirea de aer nu este blocată. Distanța minimă necesară este de 50 cm pe toate laturile.



10) Dacă unitatea exterioară necesită utilizarea unui furtun de scurgere, instalați pur și simplu furtunul de scurgere direct la priza de scurgere. Instalați după cum

urmează.



ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚARE

1. Asigurați-vă că aparatul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere.
2. Nu utilizați agenți de curățare chimici, cum ar fi benzina, pentru a curăța aparatul.
3. Nu curățați aparatul direct sub apă curentă.
4. Dacă aparatul de aer condiționat este deteriorat, vă rugăm să contactați distribuitorul sau un atelier specializat.

Curățare

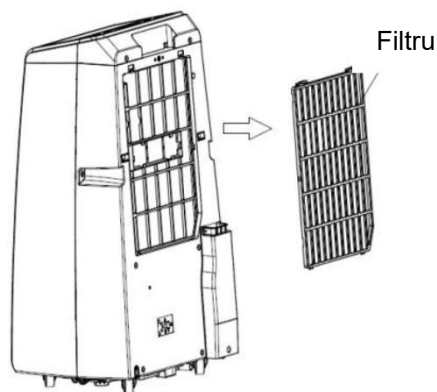
Atenție: Scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priză înainte de curățare sau întreținere.

Curățarea filtrului de aer

- Este important să îndepărtați praful din filtru în mod regulat.

BE COOL

- Scoateți filtrul așa cum se arată în ilustrația de mai jos.
- Curățați filtrul cu apă de la robinet și/sau cu un aspirator pentru a îndepărta murdăria.
- Nu utilizați apă mai fierbinte de 40 °C și nu expuneți filtrul la soare.
- Asigurați-vă că filtrul este complet uscat înainte de a-l reintroduce în aparatul de aer



condiționat.

Întreținere

- Îndepărtați dopul de cauciuc de la orificiul de scurgere și scurgeți condensul într-un loc adecvat.
- Dacă aparatul de aer condiționat nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, este necesar să aduceți unitatea exterioară în interior pentru a preveni pătrunderea prafului, murdăriei etc. în priza de aer.

Curățarea suprafeței aparatului

- Ștergeți mai întâi suprafața cu un agent de curățare neutru și o cârpă umedă.
- Apoi uscați bine aparatul cu o cârpă uscată.
- Asigurați-vă că nici apa, nici agenții de curățare nu pătrund în aparat.

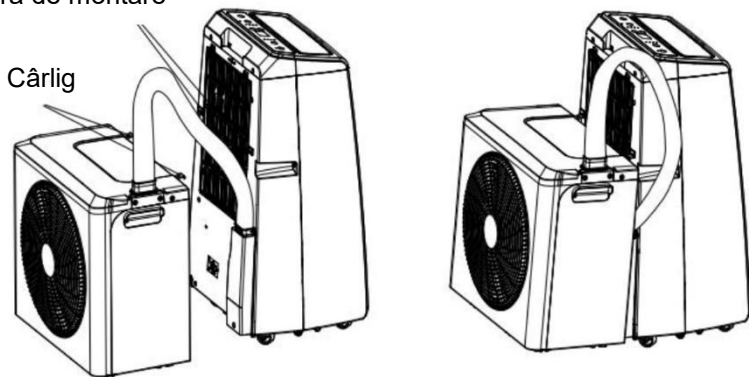
BE COOL

- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau benzină pentru a curăța aparatul de aer condiționat.

Depozitare

- Scoateți aparatul de aer condiționat de la locul de instalare.
- Îndepărtați garnitura de cauciuc de la unitatea interioară și unitatea exterioară și scurgeți condensul.
- Utilizați aparatul în modul ventilator pentru a usca interiorul.
- Opriți aparatul de aer condiționat și scoateți-l din priză.
- Curățați filtrul și reintroduceți-l.
- Îndepărtați toate suporturile de la aparatul de aer condiționat, potriviți suporturile unității exterioare la unitatea interioară și asamblați aparatul așa cum se arată în ilustrația de mai jos.
- Depozitați aparatul de aer condiționat într-un loc răcoros și uscat. Vă recomandăm să depozitați aparatul de aer condiționat în ambalajul său original pentru a preveni acumularea de murdărie și praf pe acesta.

Canelură de montare



CONTROALE LA ÎNCEPUTUL SEZONULUI

- Verificați dacă cablul de alimentare și priza sunt în ordine și dacă împământarea este funcțională.
- Asigurați-vă că ștecherul este montat cu atenție în orificiul de evacuare a apei de condens și că filtrele sunt la locul lor.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și siguranță.

DEPANARE

Dacă aparatul nu funcționează sau funcționează doar într-o măsură limitată:

Verificați dacă pe afișaj apare un cod de eroare și consultați tabelul de coduri pentru a găsi o soluție. Dacă nu este afișat niciun cod de eroare, consultați tabelul de erori pentru a găsi o posibilă soluție.

Nu	Cauza	Cod
1	Eroare IPM la acționarea compresorului	F1
2	Eroare PFC/IPM	F2
3	Secvență anormală de pornire a compresorului	F3
4	Eroare de funcționare a compresorului (presiune în afara intervalului admisibil)	F4
5	Defecțiune a circuitului de detectare a poziției	F5
6	Protecția la supracurent a curentului de fază	FA
7	Tensiune bus DC Protecție la supratensiune/subtensiune	P2
8	Eroare de comunicare între unitatea interioară și cea exterioară	E4
9	Eroare în comunicarea dintre placa de comandă principală și placa de comandă	F6
10	Protecție la tensiunea de intrare AC	P3
11	Protecție la supracurent pentru curent alternativ	P4
12	Protecție la supratensiune/subtensiune AC	P5
13	Defecțiune a senzorului exterior al panoului exterior (rezervat)	F7
14	Defecțiune a senzorului de aer de retur (rezervat)	F8
15	Defecțiune a senzorului de evacuare a aerului	E0
16	Defecțiune a senzorului de temperatură exterioară (rezervat)	E6
17	Defecțiune a ventilatorului exterior de curent continuu	E7
18	Defecțiune a unității exterioare (EE)	FE
19	Funcție anormală de protecție la temperatură a senzorului de aer de retur	AP

20	Protecție împotriva supraîncălzirii pe partea superioară a compresorului	P1
21	Circulația anormală a lichidului de răcire	PE
22	Protecția împotriva temperaturii aerului de evacuare	PH
23	Protecție la suprasarcină a bobinei exterioare (rezervată)	PC
24	Eroare de reacție a ventilatorului interior DC	E3
25	Protecție la suprasarcină a bobinei interioare	P6
26	Protecția împotriva înghețului a serpentinei interioare	P7
27	Defecțiune a senzorului de temperatură internă a bobinei	E2
28	Defecțiune a senzorului de temperatură interioară	E1
29	Defecțiune a unității de monitorizare zero a amenajărilor interioare	P8
30	Defecțiune a EE interne	EE
31	Eroarea de reacție a motorului cu apă	E5
32	Eroare de reacție a ventilatorului de răcire	E8
33	Rezervor de condensare plin	FL
34	Inversarea valvei cu patru căi este anormală	EA
35	Eroare de sistem	Eb

GHID DE SOLUȚIONARE A PROBLEMELOR

Problema	Cauza	Soluție
Dispozitivul nu poate fi pornit	Fără putere	Porniți alimentarea
	Priză deteriorată	Opriți aparatul și verificați/reparați priza.
	Motiv necunoscut	Contactați dealerul.
Deplasare redusă a aerului sau efect de răcire limitat	Este selectat cel mai mic nivel al ventilatorului	Selectați modul de viteză mare a ventilatorului.
	Filtrul de aer este murdar	Verificați și curățați filtrul.
	Alimentarea cu aer sau ieșirea de aer a unității interioare este blocată	Asigurați-vă că dispozitivul nu este blocat și îndepărtați blocajul

BE COOL

		dacă este necesar.
	Alimentarea cu aer sau ieșirea de aer a unității exterioare este blocată	Asigurați-vă că dispozitivul nu este blocat și îndepărtați blocajul dacă este necesar.
	Temperatura ambientală este prea scăzută sau prea ridicată	Temperatura ambiantă trebuie să fie între 18 și 40 °C.
	Tensiune insuficientă de la sursa de alimentare	Consultați departamentul nostru de service sau utilizați o altă conexiune de alimentare.
Doar deplasarea aerului, dar fără efect de răcire	Aparatul funcționează în modul de ventilație	Așteptați aproximativ 3-5 minute până când termostatul pornește din nou.
	Modul de răcire tocmai s-a oprit automat	Verificați dacă suportul de montare este bine fixat și strângeți șuruburile de montare ale dispozitivului.
Scurgeri de apă din unitatea interioară	Dopul de cauciuc de pe partea inferioară a unității interioare lipsește sau nu este suficient apăsător	Verificați sau înlocuiți bușonul de cauciuc.
	Dispozitivul este înclinat	Aparatul trebuie să fie montat orizontal.
Aparatul emite un miros corespunzător	Există o problemă gravă	Opriți imediat dispozitivul și contactați distribuitorul.

Ghid de conectare Wi-Fi Smart Home

IMPORTANT

Vă rugăm să rețineți că sunt acceptate numai rețelele de 2,4 GHz!

Putere de transmisie: max. 100mW

Instalarea aplicației

Descărcați aplicația "*Smart life*" din Play Store (Android) sau App Store (iOS). Următorul QR vă va duce direct la descărcarea aplicației:



Scan QR code

Înregistrare

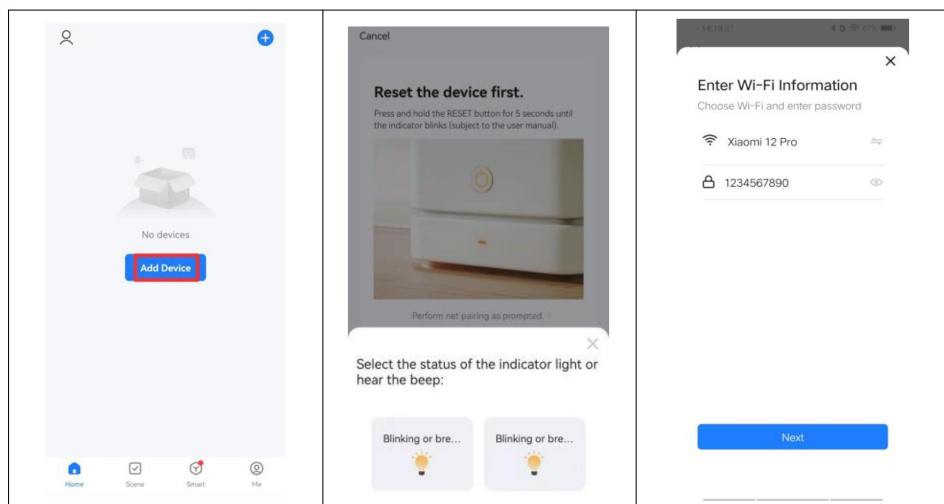
Dacă nu aveți încă un cont Smart Life, vă puteți înregistra sau conecta cu un cod de verificare care vă va fi trimis prin SMS.

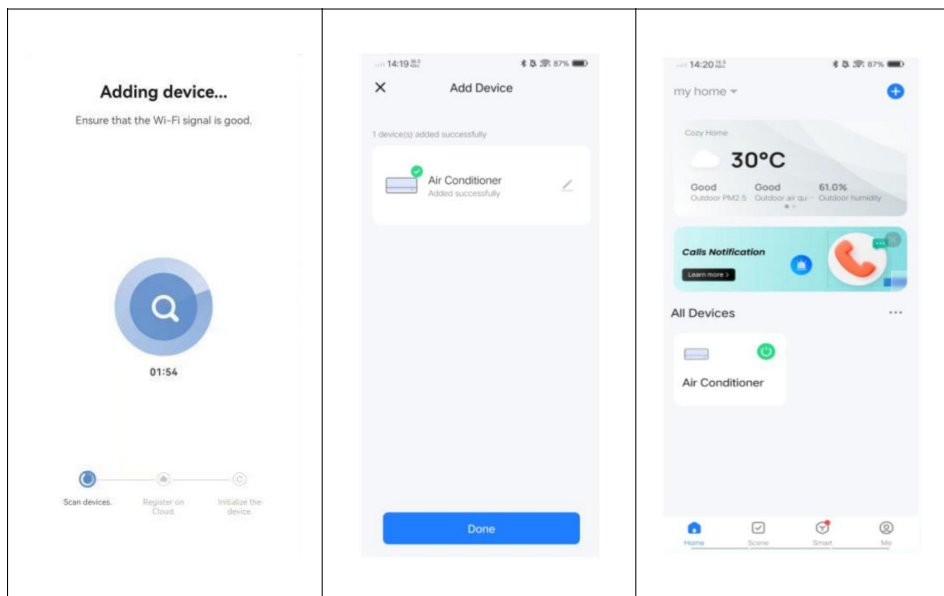
Pentru înregistrare:

- Navigați către zona de înregistrare din aplicație.
- Sistemul vă recunoaște automat țara sau regiunea. De asemenea, aveți opțiunea de a selecta manual codul țării. Introduceți numărul de telefon mobil sau adresa de e-mail și atingeți "Următorul".
- Dacă selectați opțiunea numărului de telefon mobil, introduceți codul de verificare pe care l-ați primit prin mesaj text. Apoi setați o parolă și atingeți "Confirmare" pentru a finaliza înregistrarea.

Conectați un dispozitiv la rețea:

- Când aparatul de aer condiționat este în modul standby, apăsați butonul FAN  de pe panoul de control timp de 3 secunde pentru a comuta în modul de conectare Wi-Fi. Semnalul luminos Wi-Fi  începe să clipească.
- Deschideți aplicația Smart Home și atingeți "+" în colțul din dreapta sus pentru a adăuga un dispozitiv nou prin rețea.
- Asigurați-vă că lumina de funcționare clipește rapid (de 2 ori pe secundă) și apăsați pe "Confirmă că lumina clipește rapid".
- Selectați rețeaua Wi-Fi (notă: rețeaua trebuie să fie în banda de 2,4 GHz) și introduceți parola. Dispozitivul începe procesul de împerechere și se conectează la aplicație.
- Odată ce aparatul a fost configurat cu succes, unitatea de aer condiționat este afișată pe pagina Smart Home. Atingeți-o pentru a accesa funcționarea aparatului.

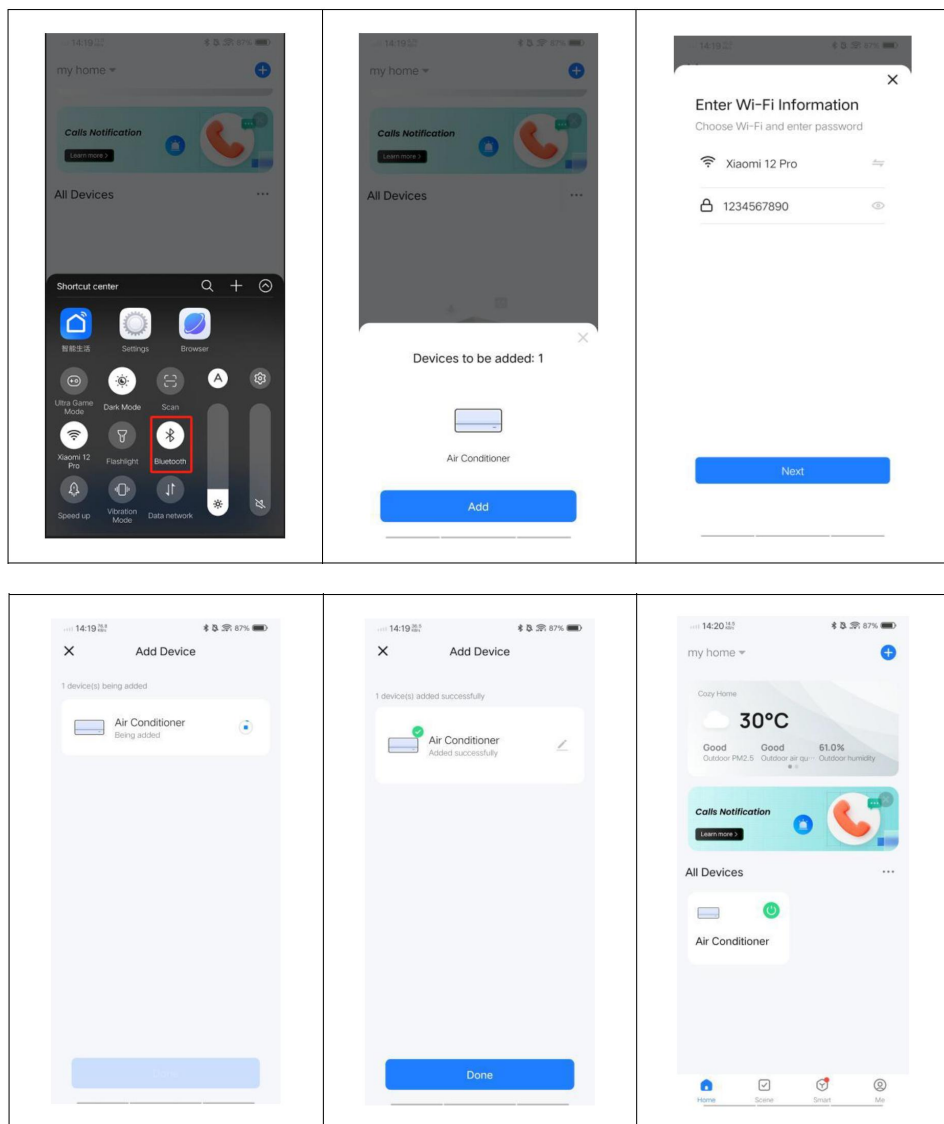




Stabilirea unei conexiuni prin Bluetooth

- Asigurați-vă că dispozitivul este în modul de așteptare înainte de a stabili conexiunea.
- Apăsați butonul "FAN" timp de 3 secunde pentru a comuta la modul de conectare Wi-Fi, iar lumina de semnal Wi-Fi va începe să clipească.
- Activați Bluetooth pe telefon.
- Dacă dispozitivul este pornit și trebuie să se stabilească o conexiune, dispozitivul Bluetooth conectat este afișat automat după ce aplicația a fost deschisă pentru un moment. Faceți clic pe butonul "Add" pentru a stabili conexiunea.
- Introduceți SSID WiFi (numele conexiunii WiFi), introduceți parola WiFi și faceți clic pe "Următorul" pentru a continua cu configurarea. (Notă: rețeaua trebuie să fie în banda de 2,4 GHz).
- Odată ce bara de progres este completă, se afișează interfața de împerechere a dispozitivului și dispozitivul este conectat cu succes.
- Faceți clic pe butonul "Done" (Terminat) pentru a trece la interfața de utilizator a dispozitivului.

BE COOL



Aplicația funcționează și cu **Amazon Alexa** și **Google Assistant**



BE COOL

Date tehnice WiFi	
tehnologie radio:	Wifi (WLAN)
Frecvența de funcționare radio	2412MHz-2472MHz
Frecvența de funcționare BLE	2402MHz-2480MHz
Tipul de modulație	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20MHz): OFDM
Software cu frecvență fixă	SecureCRT.exe
Amplificarea antenei	2.5dBi
Tipul antenei	PCB
Puterea de transmisie	520dBm

BE COOL

Informații tehnice	
Numărul articolului	BCPSK12KW
Capacitatea de răcire	12.000 BTU/h
	3500 wați
Putere termică	12.000 BTU/h
	3500 wați
Max. Consum de putere răcire	1200 wați
Max. Putere consum încălzire	1100 wați
Rata de dezumidificare	1,2 L/h
Tensiunea de intrare	220 - 240 V
Frecvența	50 Hz
Frecvența de transmisie WIFI:	2,4 GHz
Putere de transmisie:	max. 100 mW
Frigider/umplere	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Clasa de eficiență energetică (răcire/încălzire)	A+ / A+
Circulația aerului	380 - 440 m³/h
Nivel de zgomot (interior/exterior)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Greutate (net/gross)	34,5 kg / 43 kg
Dimensiunile unității interioare	430×320×730mm
Dimensiuni unitate exterioară	492×263×460mm
Adresa de contact a producătorului pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linia de serviciu: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-No.: 236974 t / FB-Court: Viena

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Acest aparat BE COOL este garantat timp de 2 ani de la data achiziționării în Austria!

În cazul în care, contrar așteptărilor, sunt necesare lucrări de service la dispozitivul dvs. în această perioadă, vă garantăm prin prezenta o reparație gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care nici reparația, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoare temporală.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați întotdeauna linia de asistență pentru clienți ca prim pas (a se vedea autocolantul de pe aparat sau prima pagină a instrucțiunilor de utilizare); în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. specializat sau pe noi direct. Dorim să subliniem faptul că orice reparație care nu este efectuată de un atelier autorizat din Austria va anula imediat această garanție.

Această garanție nu acoperă

- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și parțial - în scopuri comerciale
- dispozitive deteriorate mecanic de influențe externe (cădere, impact, spargere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură de natură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de supapele de scurgere a condensului închise necorespunzător pe unitățile de aer condiționat sau de rezervoarele de apă introduse incorect.
- Așteptări neîmplinite ale consumatorilor.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Dispozitive pentru care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe dispozitiv au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport către un atelier autorizat sau către noi și retur, precum și riscurile asociate.

Dorim să subliniem faptul că, în perioada de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 EUR (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.

Furnizarea unui serviciu de garanție (repararea sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (trebuie să includă numele și adresa distribuitorului și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notate tipul aparatului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică numai garanția legală!

Menționăm în mod expres că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân neafectate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi auxiliari sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretențiile terților. Deteriorarea sau deteriorarea datelor înregistrate este întotdeauna exclusă din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dvs. Sperăm să vă bucurați de utilizarea aparatului BE COOL!

ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

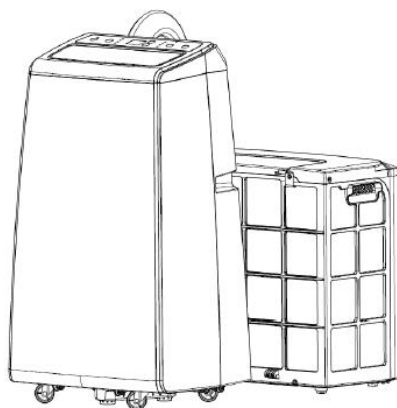
Număr de serie:.....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat împreună cu dispozitivul atelierului de service autorizat sau dealerului de la care ați achiziționat dispozitivul!

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Mobilny klimatyzator typu split
BCPSK12KW



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL**.



Aktualne instrukcje obsługi i inne języki

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi lub instrukcję instalacji w różnych językach za pośrednictwem łącza www.becool.at/ lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.



PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH, PRZESTRZEGAJĄC INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB USZKODZENIE MIENIA I/LUB UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!

Uwaga: Klimatyzatory powinny być zawsze przechowywane i transportowane w pozycji pionowej, aby uniknąć uszkodzenia sprężarki. Jeśli urządzenie zostało przeniesione do innej pozycji podczas transportu, zalecamy pozostawienie go na **co najmniej 24 godziny** po instalacji przed uruchomieniem. Zapewni to stabilizację czynnika chłodniczego w układzie i zagwarantuje płynną pracę.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA , LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.



1. Instalacja i obsługa

- Urządzenie należy zawsze ustawiać na stabilnej, równej powierzchni. Klimatyzatora nie wolno przechylać ani nachylać podczas pracy.
- Ten klimatyzator jest przeznaczony wyłącznie do użytku w budynkach mieszkalnych i nie może być używany na zewnątrz.
- Urządzenie należy zawsze przechowywać w pozycji pionowej, zarówno podczas przechowywania, jak i transportu, aby chronić sprężarkę.
- Należy unikać umieszczania urządzenia w pobliżu silnych źródeł ciepła, łatwopalnych lub wybuchowych gazów i chemikaliów.
- Upewnij się, że wloty i wyloty klimatyzatora są drożne, aby zapewnić optymalną cyrkulację powietrza.
- **Nie używaj klimatyzatora w zakurzonem lub szczególnie brudnym otoczeniu**, ponieważ może to spowodować szybsze zatkanie filtrów i zmniejszenie wydajności.

BE COOL

- **Upewnij się, że urządzenie nie jest wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych**, ponieważ może to pogorszyć jego wydajność i doprowadzić do przegrzania.
- Użytkownikom surowo zabrania się samodzielnego dodawania czynnika chłodniczego.

2. Połączenie elektryczne

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w dobrze uziemionych gniazdach elektrycznych, sprawdzając wcześniej, czy gniazdo jest odpowiednie.
- Nie używaj przedłużaczy ani wielu gniazd, ponieważ może to prowadzić do przegrzania i pożaru.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie jest skręcony ani zagięty. Nie ciągnąć za kabel w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania - zawsze używać wtyczki.
- **Należy unikać korzystania z urządzenia przy dużych wahaniami napięcia** lub w regionach z częstymi awariami zasilania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elektroniki.
- **Należy zapobiegać kapaniu lub rozlewaniu płynów na urządzenie.** Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy natychmiast odłączyć je od zasilania i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

3. Obsługa i postępowanie

BE COOL

- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych warunków, takich jak wysoka wilgotność lub woda. Należy unikać używania urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak piwnice lub w pobliżu basenów.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy dotykać urządzenia ani wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnij się, że żadne przedmioty, takie jak palce lub twarde przedmioty, nie dostały się do wylotu powietrza lub kratki wentylacyjnej, ponieważ może to prowadzić do uszkodzeń i obrażeń.
- Nie ciągnąć bezpośrednio za wąż i nie uszkadzać go ostrymi przedmiotami. Jeśli zauważysz, że wąż jest uszkodzony, przestań go używać i skontaktuj się ze sprzedawcą w celu naprawy.

4. **Bezpieczeństwo dzieci i użytkowników**

- Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci - ryzyko uduszenia!
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

5. **Konserwacja i czyszczenie**

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania urządzenia należy odłączyć je od zasilania.

BE COOL

- Czyścić filtr powietrza co najmniej raz w tygodniu, aby zapewnić optymalną wydajność.
- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj żadnych chemicznych środków czyszczących ani narzędzi, które mogłyby uszkodzić urządzenie.

6. Przechowywanie i transport

- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej, w suchym i chłodnym miejscu.
- Na czas transportu należy opróżnić pojemnik na skropliny i pozostawić urządzenie na co najmniej godzinę przed ponownym włączeniem.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy **całkowicie opróżnić pojemnik na skropliny** i wyczyścić urządzenie przed jego przechowywaniem.

7. Środki nadzwyczajne

- **W przypadku pojawienia się nietypowych dźwięków, zapachów lub dymu** należy natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć wtyczkę zasilania i nie używać klimatyzatora. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Ważna uwaga: W przypadku niejasności lub napraw należy kontaktować się wyłącznie z centrum serwisowym autoryzowanym przez producenta w celu zagwarantowania gwarancji i bezpieczeństwa.

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE NA TEMAT CZYNNIKA CHŁODNICZEGO R32

1. Obieg czynnika chłodniczego między jednostką wewnętrzną i zewnętrzną jest uszczelniany podczas procesu produkcyjnego.
2. R32 jest czynnikiem chłodniczym zgodnym z przepisami WE dotyczącymi ochrony środowiska.
3. Czynnik chłodniczy może być bezwonny.
4. Urządzenie musi być zainstalowane w pomieszczeniu, w którym nie ma źródeł zapłonu podczas pracy (np. otwarty ogień, działające urządzenia gazowe i elektryczne z otwartym źródłem ciepła).
5. Nie dziurawić ani nie palić klimatyzatora.
6. Upewnij się, że obwód chłodzenia nie jest przewiercony.
7. Pomieszczenia niewentylowane, w których urządzenie jest zainstalowane, użytkowane lub przechowywane, muszą być skonstruowane w taki sposób, aby nie gromadziły się w nich ubytki czynnika chłodniczego. Zapobiega to ryzyku pożaru lub wybuchu spowodowanego zapłonem czynnika chłodniczego przez kuchenki elektryczne, piece lub inne źródła zapłonu.
8. Urządzenie musi być przechowywane w sposób uniemożliwiający jego mechaniczne uszkodzenie.
9. Osoby pracujące przy obiegu chłodniczym lub przeprowadzające interwencje muszą posiadać ważny certyfikat wydany przez upoważniony organ, który poświadcza ich wiedzę fachową w zakresie obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi za pomocą specyfikacji oceny uznawanej przez stowarzyszenia branżowe.
10. Naprawy należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta urządzenia. Prace naprawcze i konserwacyjne wymagające interwencji innego wyspecjalizowanego personelu muszą być wykonywane pod nadzorem specjalisty odpowiedzialnego za obsługę łatwopalnych czynników chłodniczych.

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<u>RECYKLING</u> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów
	<u>DYSPOZYCJA</u> Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów resztkowych, lecz do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomoże to chronić zasoby naturalne i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<u>UTYLIZACJA BATERII</u> Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi baterii, akumulatorów i związanych z nimi odpadów, symbol przekreślonego kosza na śmieci na baterii oznacza, że wyrzucanie zużytych baterii do odpadów domowych jest zabronione. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób przestrzegane są wymogi prawne i chronione jest środowisko. Symbole te można znaleźć na bateriach: Li = bateria zawiera lit Al = bateria zawiera alkalia Mn = bateria zawiera mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u> Niniejszym potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem: https://www.schuss-home.at/downloads

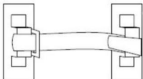
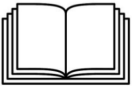
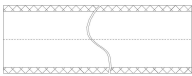
Z wyjątkiem błędów i zmian technicznych.

BE COOL

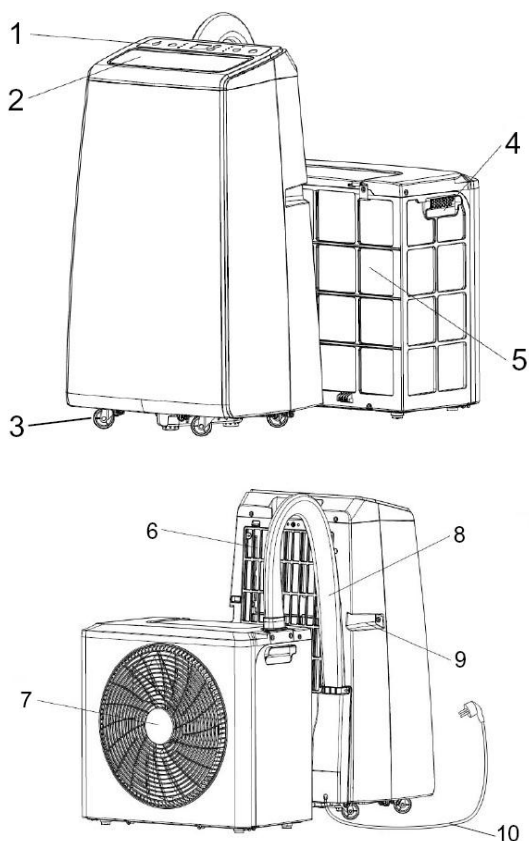
OPIS URZĄDZENIA I ZAKRES DOSTAWY

ZAKRES DOSTAWY

Klimatyzator BE COOL jest wyposażony w:

		
Klimatyzator	Pilot zdalnego sterowania	Wspornik
		
2×śruby ręczne	Ściereczka uszczelniająca	Zapięcie na rzep
		
Wąż spustowy	Blokada zatraskowa	Lina bezpieczeństwa z drutu stalowego
		
Śruba z uchem (opcjonalnie)	2 × bateria (1,5 V, AAA)	Instrukcja obsługi
		
Zacisk węża spustowego	Izolacja termiczna rury łączącej	

OPIS



1. panel sterowania

2. wylot powietrza jednostki wewnętrznej

3. kółka

4. uchwyt

5. dopływ powietrza do jednostki zewnętrznej

6. wlot powietrza jednostki wewnętrznej

7. otwór wentylacyjny

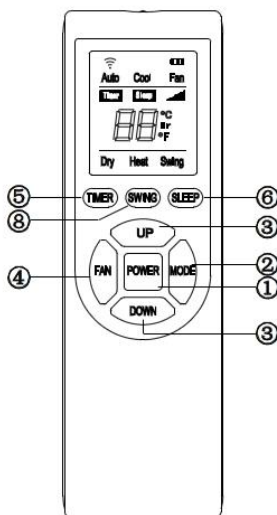
8. rurka łącząca

9. uchwyt

10. kabel zasilający

PANEL STEROWANIA I PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

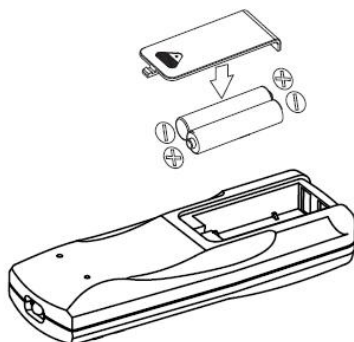
ZDALNE STEROWANIE



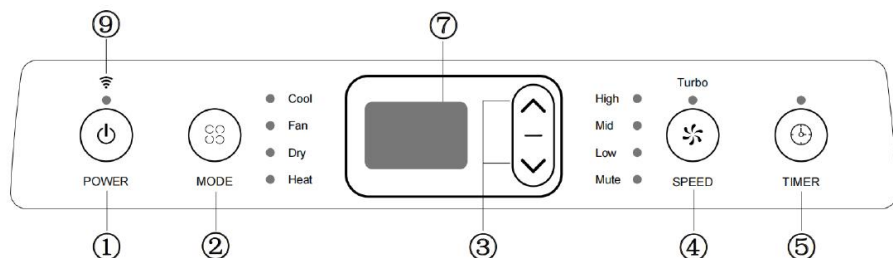
Przed użyciem pilota należy upewnić się, że baterie są prawidłowo włożone.

Kroki instalacji są następujące:

- Przesuń pokrywę z tyłu pilota, aby go otworzyć.
- Włóż dwie nowe baterie AAA (DC1.5V) i upewnij się, że bieguny są prawidłowo ustawione.
- Upewnij się, że baterie są dobrze włożone.



Panel sterowania



① Przycisk zasilania

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć klimatyzację.

② Przycisk trybu

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb chłodzenia, wentylacji, osuszania i ogrzewania.

③ Ustawienie temperatury/czasu

W trybie chłodzenia/ogrzewania: naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć lub zmniejszyć ustawioną temperaturę;

W trybie timera: naciśnij ten przycisk, aby ustawić czas włączenia/wyłączenia.

④ Przycisk SPEED (Prędkość)

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać prędkość wentylatora: Turbo, Wysoką, Średnią, Niską i Cichą.

⑤ Przycisk timera

Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości, aby ustawić czas włączenia;

Naciśnij ten przycisk, gdy urządzenie jest włączone, aby ustawić czas wyłączenia.

BE COOL

⑥ Tryb uśpienia (w górę + przycisk timera)

Naciśnij tę kombinację przycisków: **"W górę + przycisk timera"** w trybie chłodzenia/ogrzewania, aby przełączyć na tryb uśpienia.

⑦ Wskazanie wyświetlacza

Wyświetlacz pokazuje temperaturę i godzinę.

⑧ Funkcja obrotu (przycisk prędkości + przycisk timera)

Naciśnij kombinację przycisków (**przycisk prędkości + przycisk timera**), aby włączyć lub wyłączyć funkcję obrotu.

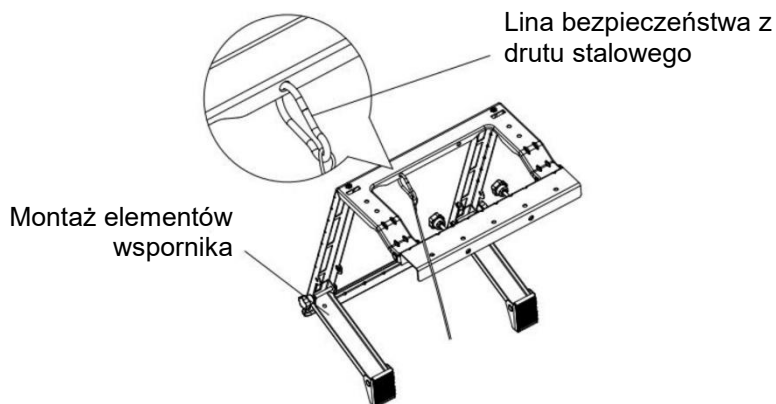
⑨ Funkcja WiFi

W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk SPEED na panelu sterowania przez 3 sekundy, aby zresetować sieć WiFi lub rozłączyć połączenie WiFi.

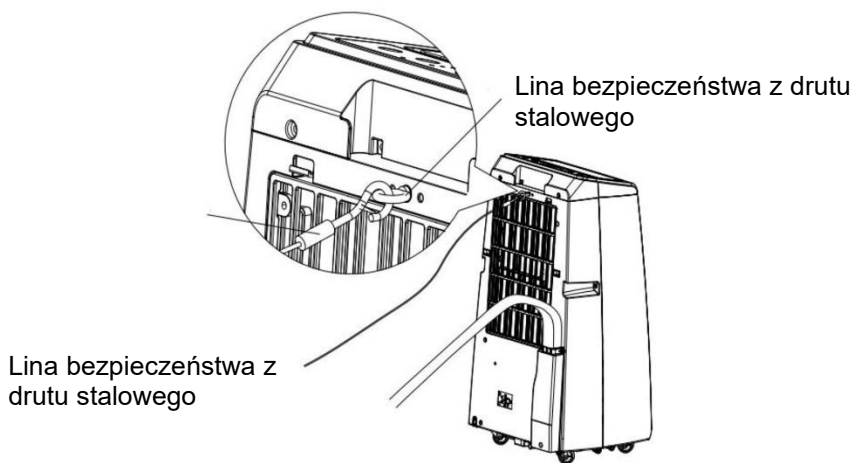
Instalacja systemu klimatyzacji

1) Otwórz opakowanie urządzenia i akcesoriów. Najpierw sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie akcesoria. Następnie sprawdź, czy węże między jednostką wewnętrzną i zewnętrzną są prawidłowo podłączone. Na koniec upewnij się, że przyłączy wody jest prawidłowo podłączone.

2) Podłącz linkę zabezpieczającą z drutu stalowego do elementu wspornika montażowego. Jak pokazano na rysunku:

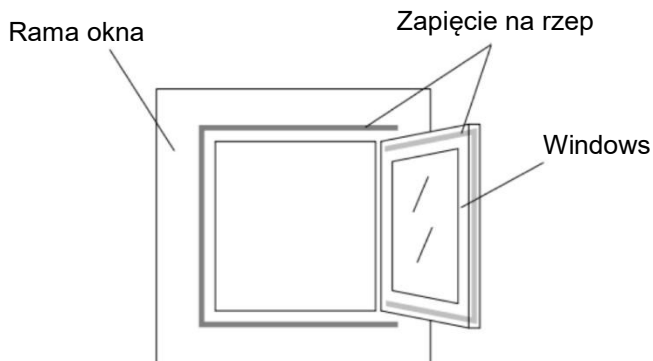


3) Zamontuj śrubę oczkową na jednostce wewnętrznej, a następnie przymocuj linkę zabezpieczającą z drutu stalowego do śruby oczkowej. Jak pokazano na rysunku:

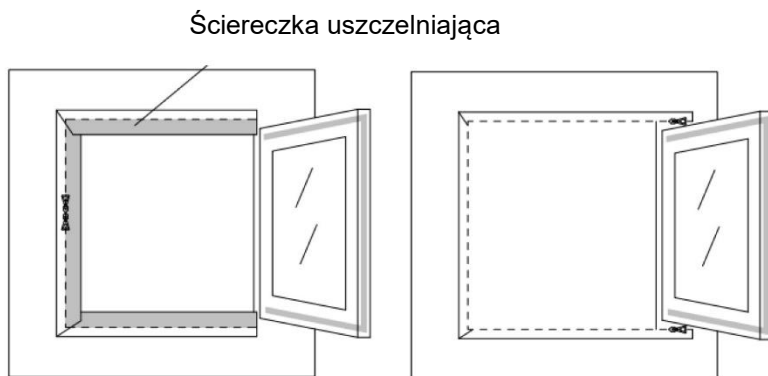


4) Przyklej rzep do ramy okna i do okna. Jak pokazano na rysunku:

BE COOL

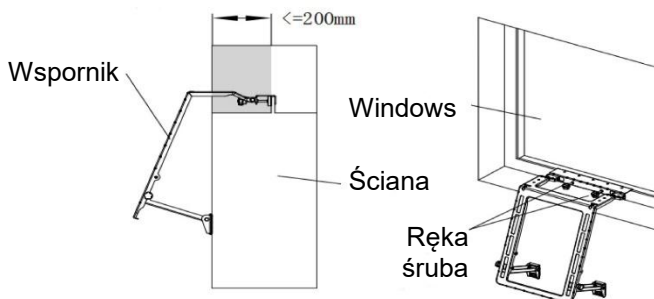


5) Najpierw mocno przyklej tkaninę uszczelniającą do ramy okna, a następnie ściągnij tkaninę uszczelniającą i przyklej drugą stronę tkaniny uszczelniającej do okna. Jak pokazano na rysunku:

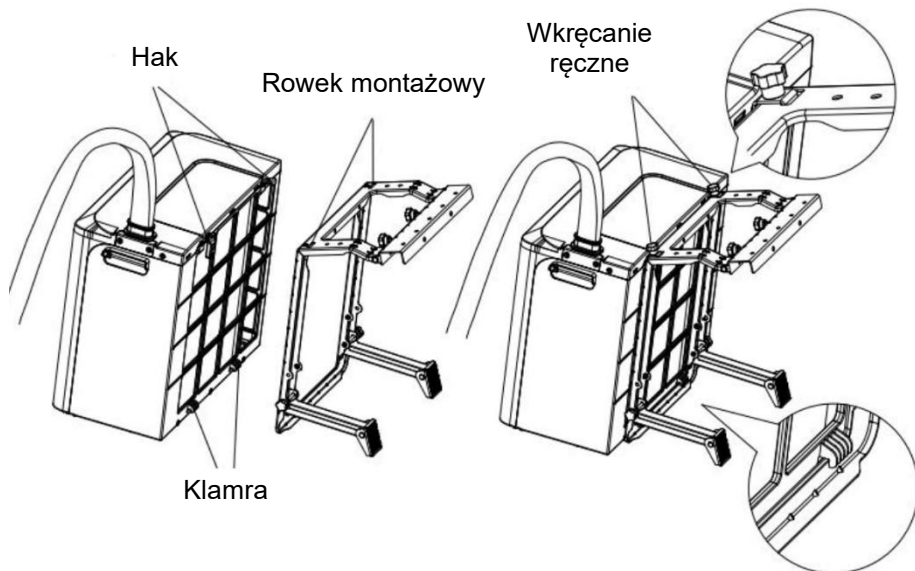


6) Przymocuj wspornik montażowy do okna. Montaż wspornika jest stosunkowo prosty, jak pokazano na ilustracji. Następnie dokręć ręcznie śrubę, aby mocno przymocować wspornik do okna. Jak pokazano na ilustracji:

Instalacja



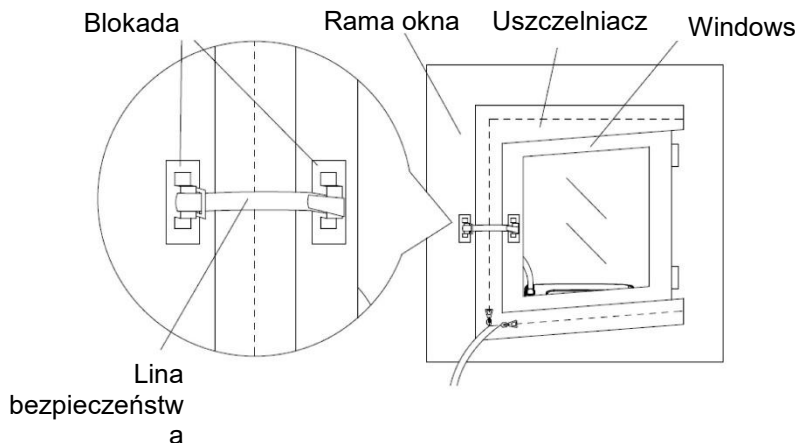
Podczas instalacji jednostki zewnętrznej należy przymocować klamrę mocującą jednostki zewnętrznej do wspornika. Hak jednostki zewnętrznej należy zaczepić w otworze znajdującym się we wsporniku. Następnie należy ręcznie dokręcić śrubę. Patrz ilustracja:



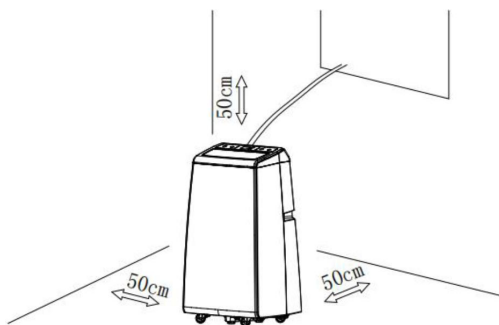
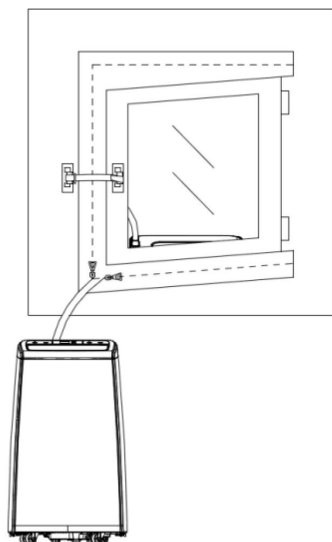
8) Przymocuj podstawę mechanizmu blokującego do okna i do zamierzonej pozycji.

Uwaga: Dwa elementy podstawy nie mogą znajdować się zbyt daleko od siebie, w przeciwnym razie linka zabezpieczająca mechanizmu blokującego może być zbyt krótka.

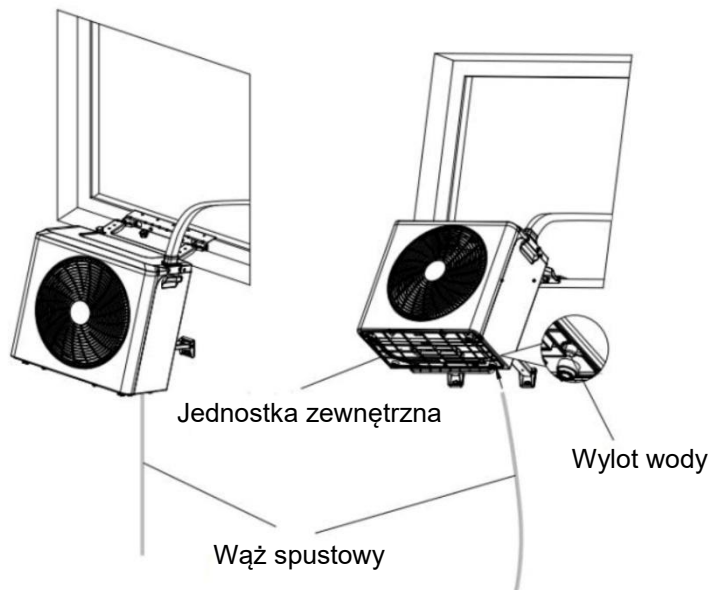
Patrz ilustracja:



9) Po zakończeniu instalacji. **UWAGA:** Klimatyzator musi być zainstalowany w równym i wolnym od przeszkód miejscu. Należy upewnić się, że wylot powietrza nie jest zablokowany. Minimalna wymagana odległość wynosi 50 cm ze wszystkich stron.



10) Jeśli jednostka zewnętrzna wymaga użycia węża spustowego, wystarczy zainstalować wąż spustowy bezpośrednio w gnieździe spustowym. Zainstaluj go w następujący sposób.



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

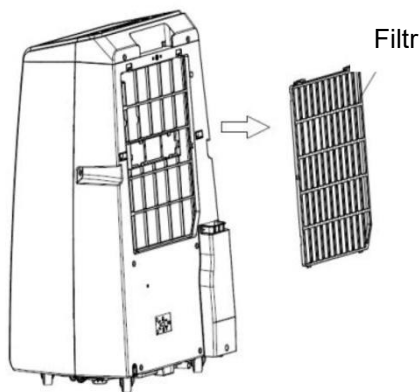
1. Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.
2. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać chemicznych środków czyszczących, takich jak benzyna.
3. Nie czyścić urządzenia bezpośrednio pod bieżącą wodą.
4. Jeśli klimatyzator jest uszkodzony, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub specjalistycznym warsztatem.

Czyszczenie

Przestroga: Przed czyszczeniem lub konserwacją należy zawsze odłączyć kabel zasilający od gniazdka.

Czyszczenie filtra powietrza

- Ważne jest, aby regularnie usuwać kurz z filtra.
- Wyjmij filtr, jak pokazano na poniższej ilustracji.
- Wyczyść filtr wodą z kranu i/lub odkurzaczem w celu usunięcia zanieczyszczeń.
- Nie używaj wody o temperaturze wyższej niż 40°C i nie wystawiaj filtra na działanie promieni słonecznych.
- Przed ponownym włożeniem filtra do klimatyzatora należy upewnić się, że jest on całkowicie



suchy.

Konserwacja

- Zdejmij gumową zatyczkę z wylotu skroplin i spuść skropliny w odpowiednim miejscu.
- Jeśli klimatyzator nie jest używany przez dłuższy czas, konieczne jest umieszczenie jednostki zewnętrznej wewnątrz, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu, brudu itp. do wylotu powietrza.

Czyszczenie powierzchni urządzenia

- Najpierw przetrzyj powierzchnię neutralnym środkiem czyszczącym i wilgotną szmatką.

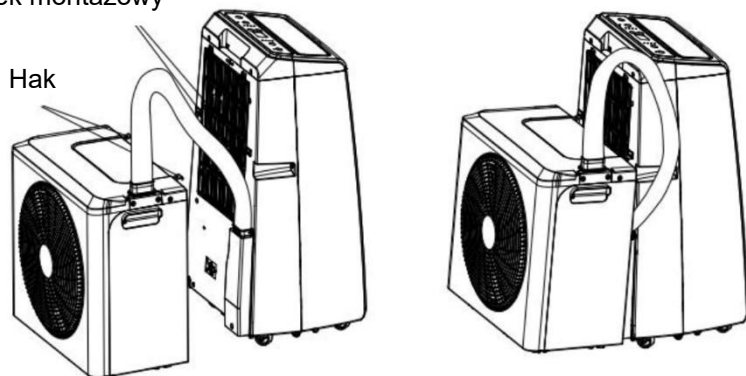
BE COOL

- Następnie dokładnie osusz urządzenie suchą szmatką.
- Upewnij się, że do wnętrza urządzenia nie dostanie się woda ani środki czyszczące.
- Do czyszczenia klimatyzatora nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani benzyny.

Przechowywanie

- Usunąć klimatyzator z miejsca instalacji.
- Zdejmij gumową uszczelkę z jednostki wewnętrznej i zewnętrznej i spuść skropliny.
- Aby osuszyć wnętrze, urządzenie powinno pracować w trybie wentylatora.
- Wyłącz klimatyzator i odłącz go od zasilania.
- Wyczyść filtr i włóż go ponownie.
- Zdejmij wszystkie wsporniki z klimatyzatora, dopasuj wsporniki jednostki zewnętrznej do jednostki wewnętrznej i zmontuj urządzenie w sposób pokazany na poniższej ilustracji.
- Klimatyzator należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Zalecamy przechowywanie klimatyzatora w oryginalnym opakowaniu, aby zapobiec gromadzeniu się na nim brudu i kurzu.

Rowek montażowy



KONTROLE NA POCZĄTKU SEZONU

- Sprawdź, czy kabel zasilający i gniazdo są sprawne oraz czy uziemienie działa prawidłowo.
- Upewnij się, że korek jest dokładnie zamocowany w wylocie skroplin i że filtry są na swoim miejscu.
- Należy dokładnie przestrzegać instrukcji instalacji i bezpieczeństwa.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa lub działa w ograniczonym zakresie: Sprawdź, czy na wyświetlaczu pojawia się kod błędu i zapoznaj się z tabelą kodów, aby znaleźć rozwiązanie. Jeśli nie jest wyświetlany żaden kod błędu, należy zapoznać się z tabelą błędów w celu znalezienia możliwego rozwiązania.

Nie	Przyczyna	Kod
1	Błąd IPM napędu sprężarki	F1
2	Błąd PFC/IPM	F2
3	Nieprawidłowa sekwencja uruchamiania sprężarki	F3
4	Błąd pracy sprężarki (ciśnienie poza dopuszczalnym zakresem)	F4
5	Wadliwe działanie obwodu wykrywania położenia	F5
6	Zabezpieczenie nadprądowe prądu fazowego	FA
7	Napięcie szyny DC Zabezpieczenie nadnapięciowe/podnapięciowe	P2
8	Błąd komunikacji między jednostką wewnętrzną i zewnętrzną	E4
9	Błąd komunikacji między główną płytą sterującą a płytą sterownika	F6
10	Ochrona napięcia wejściowego AC	P3
11	Zabezpieczenie nadprądowe prądu przemiennego	P4
12	Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe AC	P5
13	Wadliwe działanie czujnika zewnętrznego panelu	F7

BE COOL

	zewnątrznego (zastrzeżone)	
14	Wadliwe działanie czujnika powietrza powrotnego (zastrzeżone) (zastrzeżone)	F8
15	Wadliwe działanie czujnika powietrza wylotowego	E0
16	Usterka czujnika temperatury zewnętrznej (zarezerwowane)	E6
17	Wadliwe działanie zewnętrznego wentylatora DC	E7
18	Wadliwe działanie jednostki zewnętrznej (EE)	FE
19	Funkcja ochrony przed nieprawidłową temperaturą czujnika powietrza powrotnego	PA
20	Zabezpieczenie przed przegrzaniem w górnej części sprężarki	P1
21	Nieprawidłowy obieg płynu chłodzącego	PE
22	Ochrona przed temperaturą powietrza wylotowego	PH
23	Zabezpieczenie przed przeciążeniem cewki zewnętrznej (zarezerwowane)	PC
24	Błąd sprzężenia zwrotnego wewnętrznego wentylatora DC	E3
25	Zabezpieczenie przed przeciążeniem cewki wewnętrznej	P6
26	Ochrona wewnętrznej węzownicy przed zamarzaniem	P7
27	Wadliwe działanie wewnętrznego czujnika temperatury cewki	E2
28	Wadliwe działanie czujnika temperatury wewnętrznej	E1
29	Wadliwe działanie jednostki monitorowania zera elementów wyposażenia wnętrza	P8
30	Nieprawidłowe działanie wewnętrznego EE	EE
31	Błąd sprzężenia zwrotnego silnika wodnego	E5
32	Błąd sprzężenia zwrotnego wentylatora chłodzącego	E8
33	Zbiornik kondensatu pełny	FL
34	Odwrócenie zaworu czterodrogowego jest nieprawidłowe	EA
35	Błąd systemu	Eb

BE COOL

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia	Brak zasilania	Włącz zasilanie
	Uszkodzone gniazdko elektryczne	Wyłącz urządzenie i sprawdź/napraw gniazdo.
	Nieznany powód	Skontaktuj się ze sprzedawcą.
Niski przepływ powietrza lub ograniczony efekt chłodzenia	Wybrany zostanie najniższy poziom wentylatora	Wybierz tryb wysokiej prędkości wentylatora.
	Filtr powietrza jest zabrudzony	Sprawdź i wyczyść filtr.
	Nawiew lub wylot powietrza jednostki wewnętrznej jest zablokowany	Upewnij się, że urządzenie nie jest zablokowane i w razie potrzeby usuń blokadę.
	Nawiew lub wylot powietrza jednostki zewnętrznej jest zablokowany	Upewnij się, że urządzenie nie jest zablokowane i w razie potrzeby usuń blokadę.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka	Temperatura otoczenia musi wynosić od 18 do 40 °C.
	Niewystarczające napięcie z zasilacza	Skonsultuj się z naszym działem serwisowym lub użyj innego połączenia zasilania.
Tylko wypieranie powietrza, ale bez efektu chłodzenia	Urządzenie pracuje w trybie wentylacji	Odczekaj około 3-5 minut, aż termostat włączy się ponownie.
	Tryb chłodzenia wyłączył się automatycznie	Sprawdź, czy wspornik montażowy jest dobrze zamocowany i dokręć śruby montażowe urządzenia.
Wyciek wody z	Brakuje gumowej	Sprawdź lub wymień

BE COOL

jednostki wewnętrznej	zatyczki na spodzie jednostki wewnętrznej lub jest ona niedostatecznie wciśnięta.	gumową zatyczkę.
	Urządzenie jest przechylone	Urządzenie musi być zamontowane poziomo.
Urządzenie emituje odpowiedni zapach	Istnieje poważny problem	Natychmiast wyłącz urządzenie i skontaktuj się ze sprzedawcą.

Przewodnik po połączeniach Wi-Fi Smart Home

WAŻNE

Należy pamiętać, że obsługiwane są tylko sieci 2,4 GHz!

Moc transmisji: maks. 100mW

Instalacja aplikacji

Pobierz aplikację "Smart life" ze Sklepu Play (Android) lub App Store (iOS). Poniższy QR przeniesie Cię bezpośrednio do pobrania aplikacji:



Scan QR code

Rejestracja

Jeśli nie masz jeszcze konta Smart Life, możesz zarejestrować się lub zalogować za pomocą kodu weryfikacyjnego, który zostanie wysłany do Ciebie SMS-em.

Aby się zarejestrować:

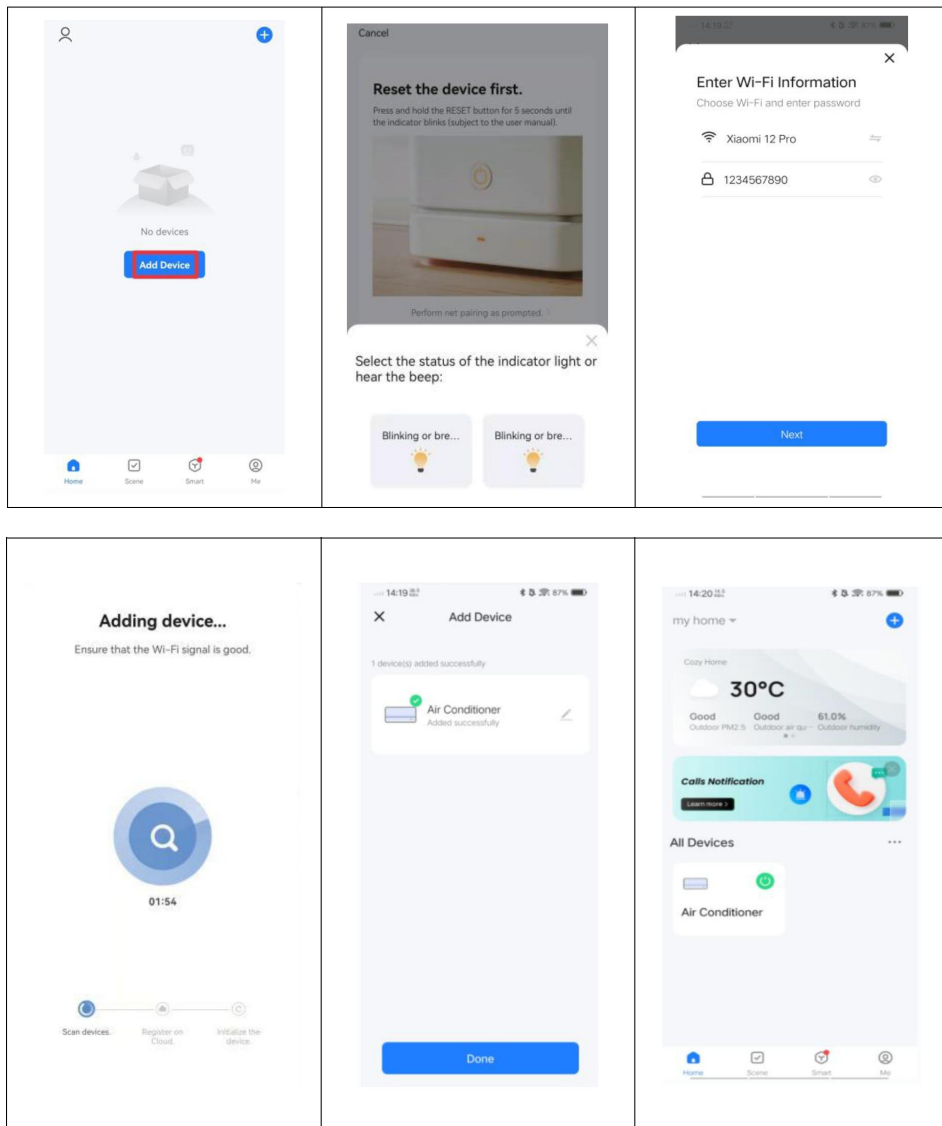
BE COOL

- Przejdź do obszaru rejestracji w aplikacji.
- System automatycznie rozpoznaje kraj lub region użytkownika. Istnieje również możliwość ręcznego wybrania kodu kraju. Wprowadź swój numer telefonu komórkowego lub adres e-mail i dotknij "Dalej".
- W przypadku wybrania opcji numeru telefonu komórkowego wprowadź kod weryfikacyjny otrzymany w wiadomości SMS. Następnie ustaw hasło i dotknij "Potwierdź", aby zakończyć rejestrację.

Podłącz urządzenie do sieci:

- Gdy klimatyzator znajduje się w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk FAN  na panelu sterowania, aby przejść do trybu połączenia Wi-Fi. Kontrolka sygnału Wi-Fi  zacznie migać.
- Otwórz aplikację Smart Home i dotknij "+" w prawym górnym rogu, aby dodać nowe urządzenie przez sieć.
- Upewnij się, że lampka kontrolna miga szybko (2 razy na sekundę) i dotknij "Potwierdź, że lampka miga szybko".
- Wybierz sieć Wi-Fi (uwaga: sieć musi działać w paśmie 2,4 GHz) i wprowadź hasło. Urządzenie rozpocznie proces parowania i połączy się z aplikacją.
- Po pomyślnym skonfigurowaniu urządzenia klimatyzator zostanie wyświetlony na stronie Smart Home. Dotknij go, aby uzyskać dostęp do obsługi urządzenia.

BE COOL

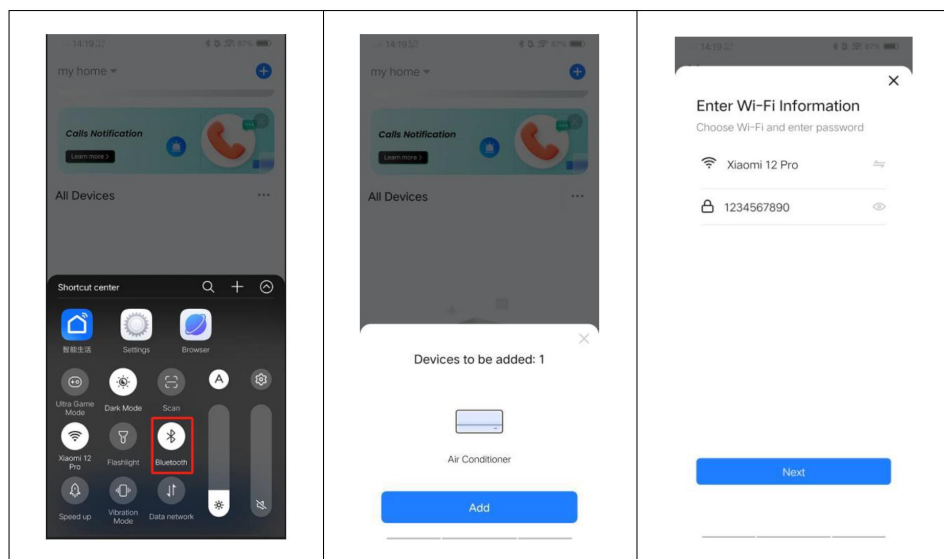


Nawiązywanie połączenia przez Bluetooth

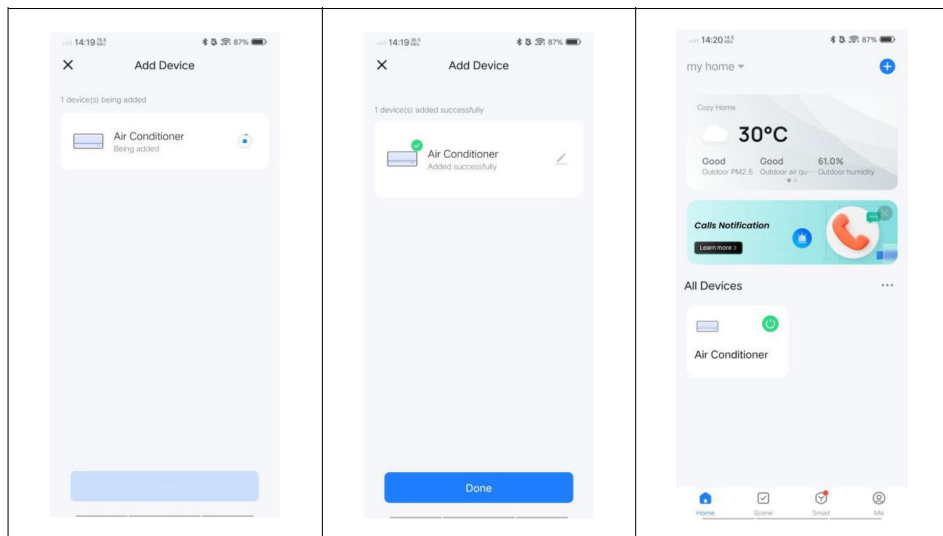
- Przed nawiązaniem połączenia upewnij się, że urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

BE COOL

- Naciśnij przycisk "FAN" przez 3 sekundy, aby przejść do trybu połączenia Wi-Fi, a dioda sygnału Wi-Fi zacznie migać.
- Aktywuj Bluetooth w telefonie.
- Jeśli urządzenie jest włączone i ma zostać nawiązane połączenie, podłączone urządzenie Bluetooth zostanie automatycznie wyświetlone po otwarciu aplikacji na chwilę. Kliknij przycisk "Dodaj", aby nawiązać połączenie.
- Wprowadź SSID WiFi (nazwę połączenia WiFi), wprowadź hasło WiFi i kliknij "Dalej", aby kontynuować konfigurację. (Uwaga: sieć musi działać w paśmie 2,4 GHz).
- Po zakończeniu wyświetlania paska postępu zostanie wyświetlony interfejs parowania urządzenia, a urządzenie zostanie pomyślnie połączone.
- Kliknij przycisk "Gotowe", aby przejść do interfejsu użytkownika urządzenia.



BE COOL



Aplikacja współpracuje również z **Amazon Alexa** i **Google Assistant**



Dane techniczne WiFi	
technologia radiowa:	Wifi (WLAN)
Częstotliwość pracy radia	2412 MHz-2472 MHz
Częstotliwość robocza BLE	2402MHz-2480MHz
Typ modulacji	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n(20MHz): OFDM
Oprogramowanie o stałej częstotliwości	SecureCRT.exe
Wzmocnienie anteny	2.5dBi
Typ anteny	PCB
Moc transmisji	520dBm

Informacje techniczne	
Numer pozycji	BCPSK12KW
Wydajność chłodzenia	12 000 BTU/h
	3500 W
Moc cieplna	12 000 BTU/h
	3500 W
Maks. Pobór mocy chłodzenie	1200 W
Maks. Pobór mocy ogrzewanie	1100 watów
Szybkość osuszania	1,2 l/h
Napięcie wejściowe	220 - 240 V
Częstotliwość	50 Hz
Częstotliwość transmisji WIFI:	2,4 GHz
Moc transmisji:	maks. 100 mW
Chłodziarka/napełnianie	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Klasa efektywności energetycznej (chłodzenie/ogrzewanie)	A+ / A+
Cyrkulacja powietrza	380 - 440 m³/h
Poziom hałasu (wewnątrz/na zewnątrz)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Waga (netto/brutto)	34,5 kg / 43 kg
Wymiary jednostki wewnętrznej	430×320×730mm
Wymiary jednostki zewnętrznej	492×263×460mm
Adres kontaktowy producenta w celu uzyskania dalszych informacji	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linia serwisowa: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-No.: 236974 t / FB-Court: Wiedeń

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

To urządzenie BE COOL jest objęte gwarancją przez 2 lata od daty zakupu w Austrii!

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, prace serwisowe na urządzeniu będą jednak konieczne w tym okresie, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty uznaniowej.

W przypadku klimatyzatorów należy zawsze w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub pierwsza strona instrukcji obsługi); w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że wszelkie naprawy niewykonane przez autoryzowany warsztat w Austrii spowodują natychmiastowe unieważnienie niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje

- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet częściowo - do celów komercyjnych
- urządzenia uszkodzone mechanicznie przez czynniki zewnętrzne (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również oznaki zużycia o charakterze estetycznym.
- Urządzenia, z którymi obchodzono się w niewłaściwy sposób
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowo zamknięte zawory spustowe skroplin w urządzeniach klimatyzacyjnych lub nieprawidłowo włożone zbiorniki na wodę.
- Niespełnione oczekiwania konsumentów.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Urządzenia, których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, a także związane z tym ryzyko.

Chcielibyśmy podkreślić, że w okresie gwarancyjnym, w przypadku błędów w działaniu lub w przypadku braku wykrycia błędu, zostanie naliczona ryczałtowa opłata w wysokości 60,- € (indeksowana w oparciu o CPI 2015, czerwiec 2020).

Świadczenie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy oraz pełną nazwę urządzenia) oraz odpowiedniego certyfikatu gwarancyjnego, na którym należy odnotować typ urządzenia i numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub pod spodem urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja ustawowa!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostaje nienaruszona.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, oczekiwane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest wykluczona. Uszkodzenie lub uszkodzenie zapisanych danych jest zawsze wyłączone z odpowiedzialności za szkody.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia BE COOL sprawi Ci przyjemność!

ADRES

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:

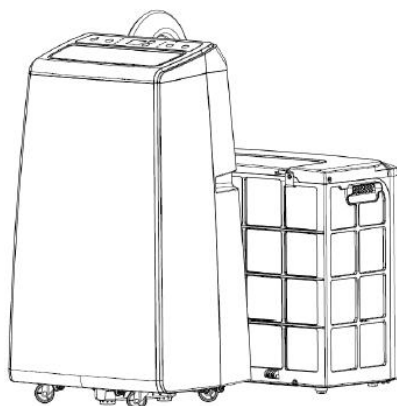
Numer seryjny:

W przypadku roszczenia gwarancyjnego, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana wraz z urządzeniem do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy, u którego urządzenie zostało zakupione!

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Mobilna split klimatska naprava
BCPSK12KW



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.

**Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki**

Najnovejša navodila za uporabo ali navodila za namestitve v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/ ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletnem mestu.



PRED ZAČETKOM MONTAŽE, NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJE!

Pozornost: V izogib poškodbam kompresorja je treba klimatske naprave vedno shranjevati in prevažati v **pokončnem položaju**. Če je bila naprava med prevozom prestavljena v drug položaj, priporočamo, da jo po namestitvi pustite **počivati vsaj 24 ur**, preden jo začnete uporabljati. S tem zagotovite, da se hladilno sredstvo v sistemu stabilizira in da je zagotovljeno nemoteno delovanje.

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.



1. Namestitev in delovanje

- Napravo vedno postavite na trdno in ravno površino. Klimatska naprava med delovanjem ne sme biti nagnjena ali nagnjena.
- Ta klimatska naprava je namenjena samo za uporabo v stanovanjski stavbi in se ne sme uporabljati na prostem.
- Med skladiščenjem in prevozom napravo vedno hranite v pokončnem položaju, da zaščitite kompresor.
- Naprave ne postavljajte v bližino močnih virov toplote, vnetljivih ali eksplozivnih plinov in kemikalij.
- Prepričajte se, da dovodi in odvodi klimatske naprave niso ovirani, da zagotovite optimalno kroženje zraka.
- **Klimatske naprave ne uporabljajte v prašnem ali posebej umazanem okolju**, saj lahko to hitreje zamaši filtre in zmanjša učinkovitost.
- **Poskrbite, da naprava ne bo izpostavljena neposredni sončni svetlobi**, saj lahko to poslabša delovanje in povzroči pregrevanje.

BE COOL

- Uporabnikom je strogo prepovedano, da sami dodajajo hladilno sredstvo.

2. Električna povezava

- Napravo uporabljajte le v dobro uhojenih vtičnicah in predhodno preverite ustreznost vtičnice.
- Ne uporabljajte podaljškov ali več vtičnic, saj lahko pride do pregrevanja in požara.
- Prepričajte se, da napajalni kabel ni zvit ali prepognjen. Za izklop naprave iz električnega omrežja ne potegnite kabla - vedno uporabite vtič.
- **Naprave ne uporabljajte, kadar napetost močno niha**, ali na območjih s pogostimi izpadi električne energije, saj lahko to poškoduje elektroniko.
- **Preprečite, da bi tekočine kapljale ali se razlile na napravo.** Če v aparat pride voda, ga takoj izključite iz električnega omrežja in se obrnite na pooblaščen servisni center.

3. Ravnanje in ravnanje

- Naprave ne izpostavljajte ekstremnim pogojem, kot sta visoka vlažnost ali voda. Naprave ne uporabljajte v vlažnih prostorih, kot so kleti ali v bližini bazenov.
- Da bi se izognili električnemu udaru, se naprave ali vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Poskrbite, da v odprtino za zrak ali prezračevalno rešetko ne bodo prišli predmeti, kot so

prsti ali trdi predmeti, saj lahko pride do poškodb in poškodb.

- Cevi ne vlečete neposredno in je ne poškodujte z ostrimi predmeti. Če opazite, da je cev poškodovana, jo prenehajte uporabljati in se obrnite na prodajalca za popravilo.

4. Varnost otrok in uporabnikov

- Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi lahko napravo uporabljajo le pod nadzorom.
- Embalažni material hranite zunaj dosega otrok - nevarnost zadušitve!
- Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.

5. Vzdrževanje in čiščenje

- Pred čiščenjem ali servisiranjem aparata ga izključite iz električnega omrežja.
- Da bi zagotovili optimalno delovanje, vsaj enkrat tedensko očistite zračni filter.
- Ko naprave ne uporabljate, jo shranite na varnem, suhem in otrokom nedostopnem mestu.
- Ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev ali orodij, ki bi lahko poškodovala napravo.

6. Skladiščenje in prevoz

- Ko naprave ne uporabljate, jo shranjujte v pokončnem položaju in na suhem, hladnem mestu.

BE COOL

- Pri prevozu izpraznite posodo za kondenzacijo in pustite napravo počivati vsaj eno uro po prevozu, preden jo ponovno vklopite.
- Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, pred shranjevanjem **popolnoma izpraznite posodo za kondenzacijo** in napravo očistite.

7. Nujni ukrepi

- **V primeru nenavadnih zvokov, vonjav ali dima** takoj izklopite napravo, izključite vtič iz električnega omrežja in klimatske naprave ne uporabljajte več. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

Pomembno opozorilo: V primeru nejasnosti ali popravil se obrnite le na servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec, da bi zagotovili garancijo in varnost.

POSEBNE INFORMACIJE O HLADILNEM SREDSTVU R32

1. Hladilni krog med notranjo in zunanjo enoto je med proizvodnim postopkom zatesnjen.
2. R32 je hladilno sredstvo v skladu z okoljskimi predpisi ES.
3. Hladilno sredstvo je lahko brez vonja.
4. Naprava mora biti nameščena v prostoru, kjer med delovanjem ni virov vžiga (npr. odprt ogenj, delovanje plinskih in električnih naprav z odprtim virom toplote).
5. Klimatske naprave ne preluknjajte in ne zažgite.
6. Prepričajte se, da v hladilni krog ne vrtate.
7. Neprevetreni prostori, v katerih je naprava nameščena, deluje ali se skladišči, morajo biti zgrajeni tako, da se morebitne izgube hladilnega sredstva ne kopičijo. S tem preprečite nevarnost požara ali eksplozije zaradi vžiga hladilnega sredstva z električnimi pečmi, štedilniki ali drugimi viri vžiga.
8. Napravo je treba hraniti tako, da ne pride do mehanskih poškodb.
9. Osebe, ki delajo na hladilnem krogu ali izvajajo posege, morajo imeti veljavno potrdilo, ki ga izda pooblaščen organ, ki na spletni strani potrjuje njihovo strokovno znanje o ravnanju s hladilnimi sredstvi z ocenjevalno specifikacijo, ki jo priznavajo industrijska združenja.
10. Popravila je treba opraviti v skladu z navodili proizvajalca naprave. Popravila in vzdrževalna dela, ki zahtevajo posredovanje drugega strokovnega osebja, je treba izvajati pod nadzorom strokovnjaka, odgovornega za ravnanje z vnetljivimi hladilnimi sredstvi.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

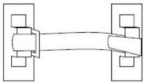
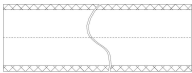
	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJ</u> V skladu z veljavno zakonodajo o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol smetnjaka na bateriji pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljene baterije med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitev je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Ti simboli so na baterijah: Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrjujemo, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

OPIS NAPRAVE IN OBSEG DOBAVE

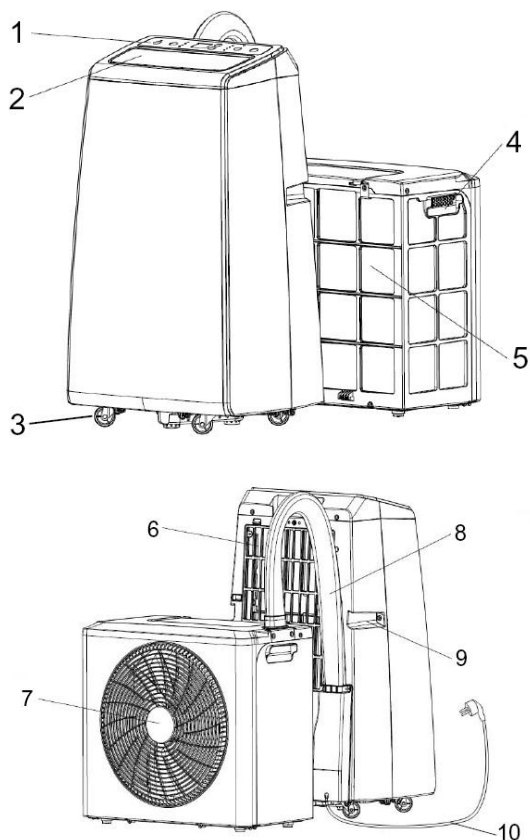
OBSEG DOSTAVE

Klimatska naprava BE COOL je opremljena z:

		
Klimatska naprava	Daljinski upravljalnik	Nosilec
		
2 × ročni vijaki	Tesnilna krpa	Velcro zaponka
		
Odtočna cev	Ključavnica Snap	Varnostna vrv iz jeklene žice
		
Vijak z očesom (neobvezno)	2 × baterija (1,5 V, AAA)	Navodila za uporabo
		
Sponka za odtočno cev	Toplotna izolacija za priključno cev	

BE COOL

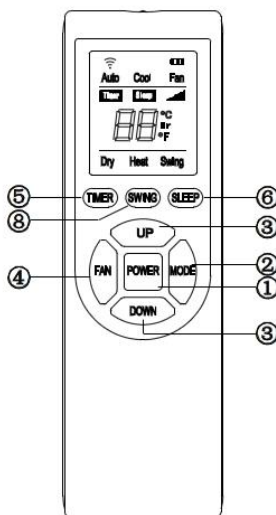
OPIS



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. nadzorna plošča | 6. dovod zraka v notranjo enoto |
| 2. izhod zraka notranje enote | 7. odprtina za prezračevanje |
| 3. kolesa | 8. povezovalna cev |
| 4. ročaj | 9. ročaj |
| 5. dovod zraka za zunanjo enoto | 10. napajalni kabel |

NADZORNA PLOŠČA IN DALJINSKI UPRAVLJALNIK

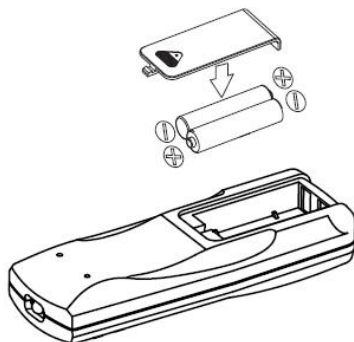
DALJINSKI NADZOR



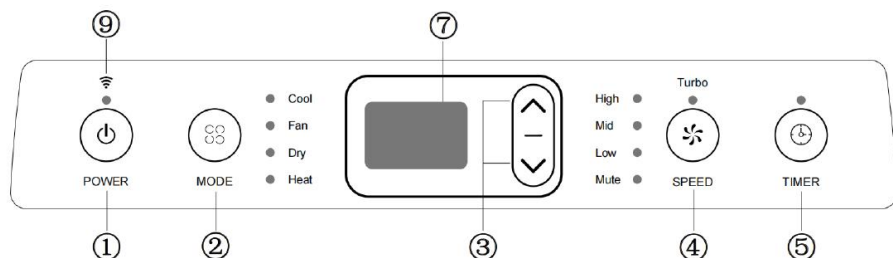
Pred uporabo daljinskega upravljalnika se prepričajte, da so baterije pravilno vstavljene.

Koraki za namestitev so naslednji:

- Za odprtje daljinskega upravljalnika potisnite pokrovček na zadnji strani daljinskega upravljalnika.
- Vstavite dve novi bateriji AAA (DC1,5 V) in se prepričajte, da sta pola pravilno poravnana.
- Prepričajte se, da so baterije trdno vstavljene.



Nadzorna plošča



① Gumb za vklop

S pritiskom na ta gumb vklopite ali izklopite klimatsko napravo.

② Gumb Mode

S pritiskom na ta gumb izberete načine delovanja hlajenja, prezračevanja, razvlaževanja in ogrevanja.

③ Nastavitev temperature/časa

V načinu hlajenja/ogrevanja: pritisnite ta gumb, da povečate ali zmanjšate nastavljeno temperaturo;

V načinu časovnika: pritisnite ta gumb, da nastavite čas vklopa/izklopa.

④ Gumb SPEED

Pritisnite to tipko, da izberete hitrost ventilatorja med Turbo, Visoko, Srednje, Nizko in Tiho.

⑤ Gumb časovnika

V načinu pripravljenosti pritisnite ta gumb, da nastavite čas vklopa;

Ko je naprava vklopljena, pritisnite ta gumb, da nastavite čas izklopa.

BE COOL

⑥ Način mirovanja (navzgor + gumb za časovnik)

Pritisnite to kombinacijo gumbov: "V načinu hlajenja/ogrevanja preklopite v način mirovanja.

⑦ Prikaz na zaslonu

Na zaslonu sta prikazana temperatura in čas.

⑧ Funkcija vrtenja (gumb za hitrost + gumb za časovnik)

Pritisnite kombinacijo gumbov (**gumb za hitrost + gumb za časovnik**) za vklop ali izklop funkcije vrtenja.

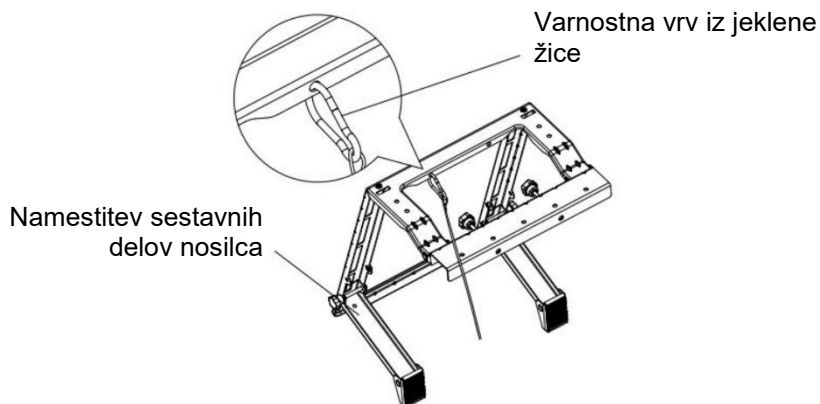
⑨ Funkcija WiFi

V načinu pripravljenosti pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb SPEED na nadzorni plošči, da ponastavite omrežje WiFi ali prekinete povezavo WiFi.

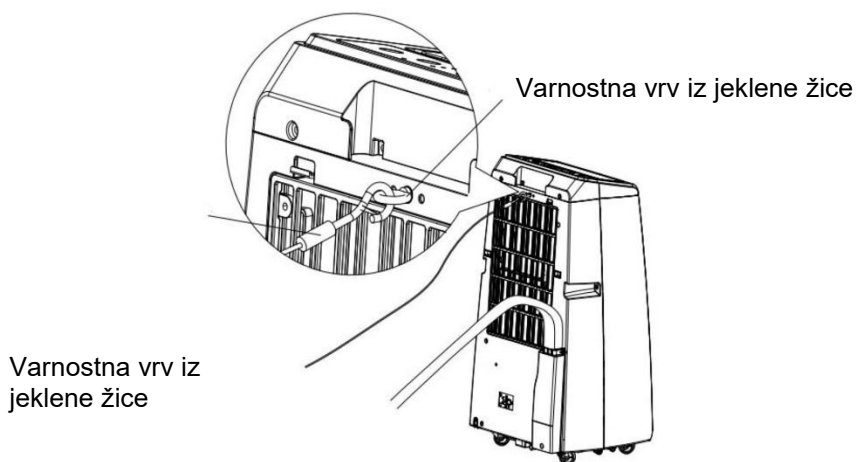
Namestitev klimatske naprave

1) Odprite embalažo naprave in dodatne opreme. Najprej preverite, ali je prisotna vsa dodatna oprema. Nato preverite, ali so cevi med notranjo in zunanjo enoto pravilno priključene. Na koncu se prepričajte, da je priključek za vodo trdno priključen.

2) Varnostni kabel iz jeklene žice priključite na sestavni del montažnega nosilca. Kot je prikazano na sliki:

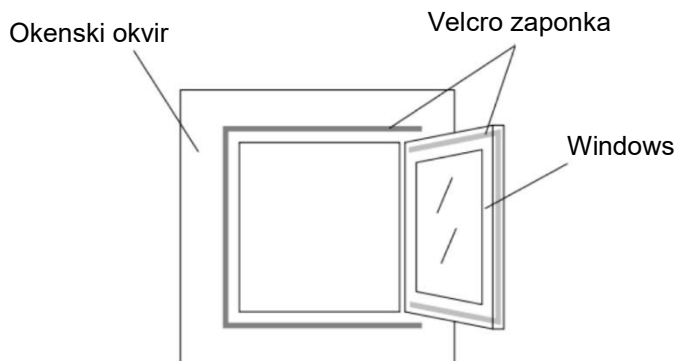


3) Na notranjo enoto namestite očesni vijak in nato na očesni vijak pritrdite varnostni kabel iz jeklene žice. Kot je prikazano na sliki:

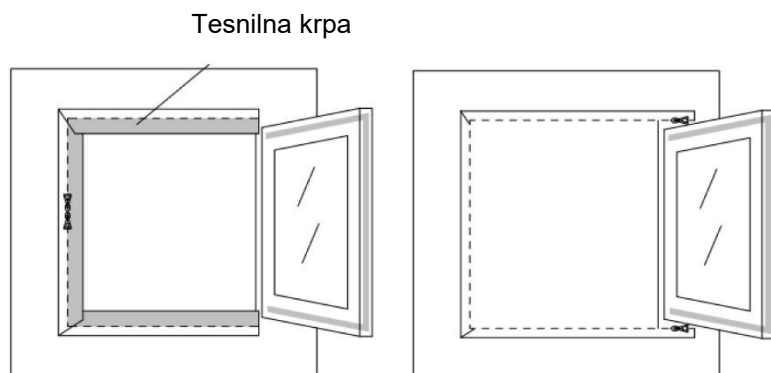


4) Velcro nalepите na okenski okvir in na okno. Kot je prikazano na sliki:

BE COOL

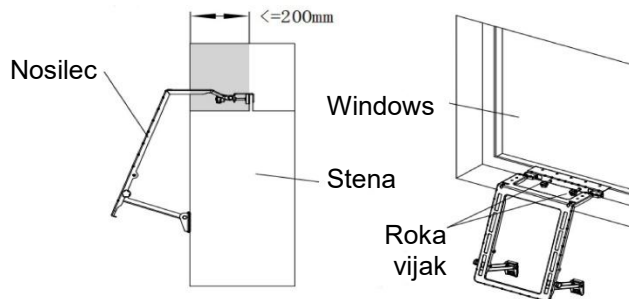


5) Najprej tesnilno krpo trdno prilepite na okenski okvir, nato jo odtrgajte in drugo stran tesnilne krpe prilepite na okno. Kot je prikazano na sliki:

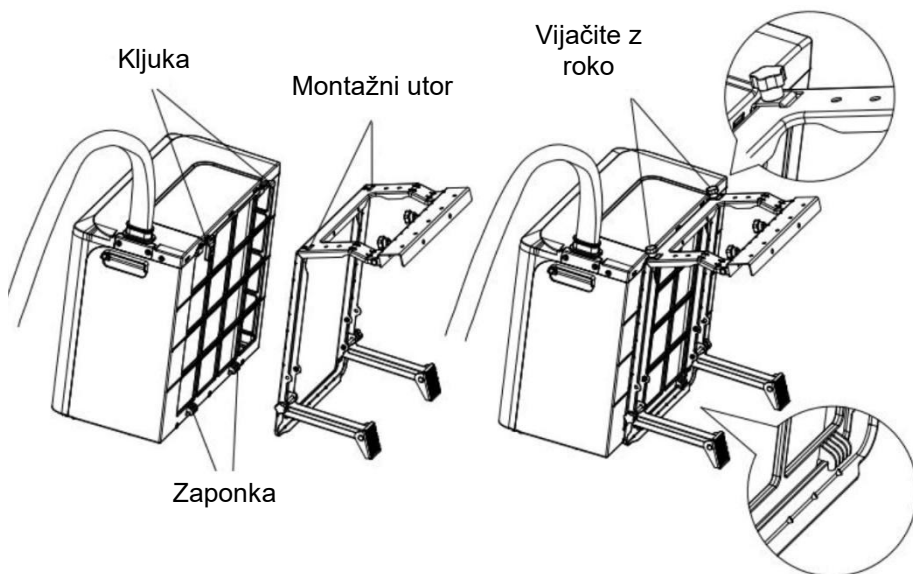


6) Pritrdite montažni nosilec na okno. Montaža nosilca je razmeroma preprosta, kot je prikazano na sliki. Nato z roko privijte vijak, da se nosilec trdno pritrdi na okno. Kot je prikazano na sliki:

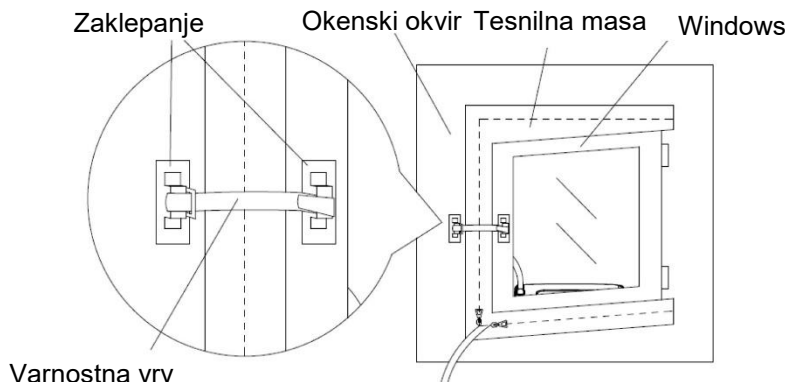
Namestitev



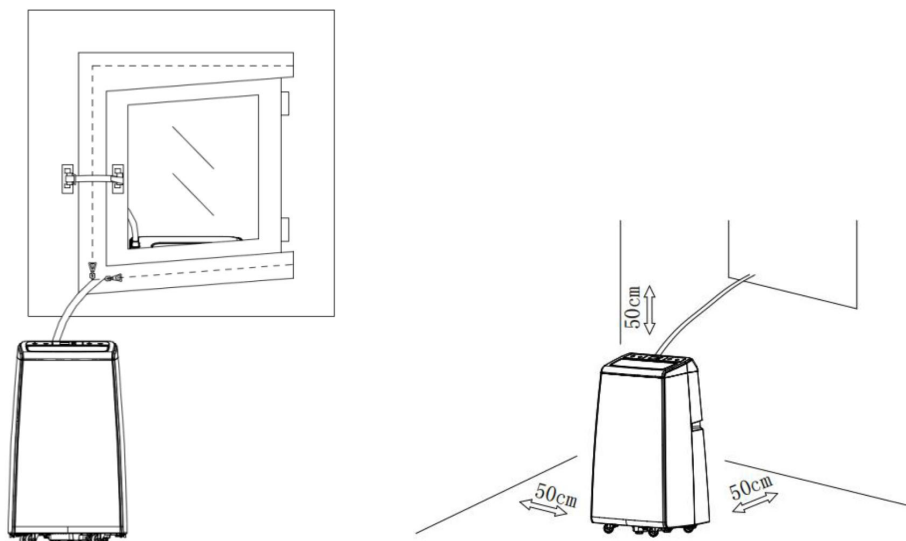
Pri namestitvi zunanje enote je treba zaponko zunanje enote pritrditi na nosilec. Kljuko zunanje enote je treba zatakni v odprtino v nosilcu. Nato z roko privijte vijak. Oglejte si ilustracijo:



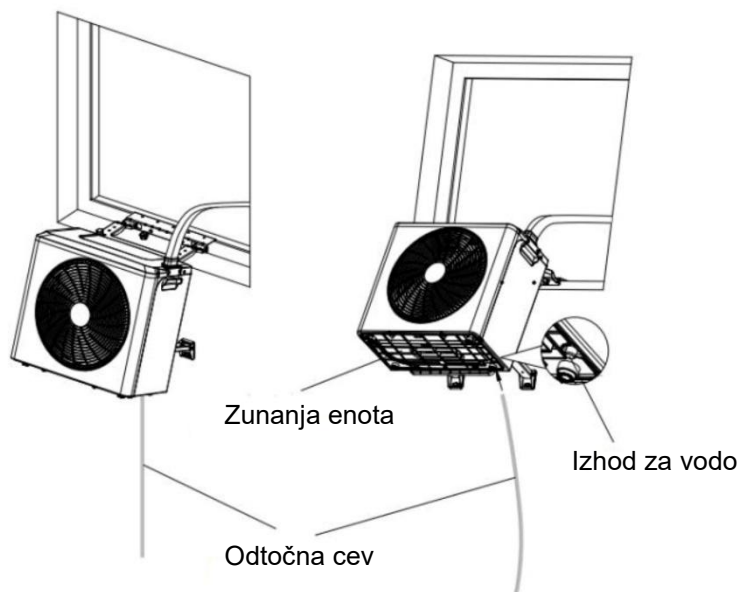
8) Osnovo zaklepnega mehanizma pritrdite na okno in v predvideni položaj. Pozor: Osnovna elementa ne smeta biti preveč oddaljena drug od drugega, sicer bi bil lahko varnostni kabel zaklepnega mehanizma prekratek. Glejte sliko:



9) Po končani namestitvi. **OPOMBA:** Klimatska naprava mora biti nameščena na ravnem in neoviranem mestu. Prepričajte se, da izhod za zrak ni blokiran. Najmanjša zahtevana razdalja je 50 cm na vseh straneh.



10) Če zunanja enota zahteva uporabo odtočne cevi, jo preprosto namestite neposredno na vtičnico za odtok. Namestite jo na naslednji način.



VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

1. Pred izvajanjem vzdrževalnih del se prepričajte, da je naprava izključena iz električnega omrežja.
2. Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev, kot je bencin.
3. Naprave ne čistite neposredno pod tekočo vodo.
4. Če je klimatska naprava poškodovana, se obrnite na prodajalca ali specializirano delavnico.

Čiščenje

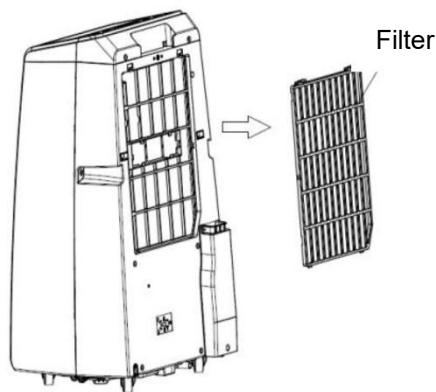
Pozor: Pred čiščenjem ali vzdrževanjem vedno izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

Čiščenje zračnega filtra

- Pomembno je, da redno odstranjujete prah s filtra.
- Odstranite filter, kot je prikazano na spodnji sliki.

BE COOL

- Filter očistite z vodo iz pipe in/ali sesalnikom, da odstranite umazanijo.
- Ne uporabljajte vode, ki je toplejša od 40 °C, in filtra ne izpostavljajte soncu.
- Prepričajte se, da je filter popolnoma suh, preden ga ponovno vstavite v klimatsko



napravo.

Vzdrževanje

- Odstranite gumijasti čep z izpustnega odtoka in kondenz odvajajte na primerno mesto.
- Če klimatske naprave dalj časa ne uporabljate, je treba zunanjo enoto prenesti v notranjost, da se prepreči vdor prahu, umazanije itd. v izhod za zrak.

Čiščenje površine aparata

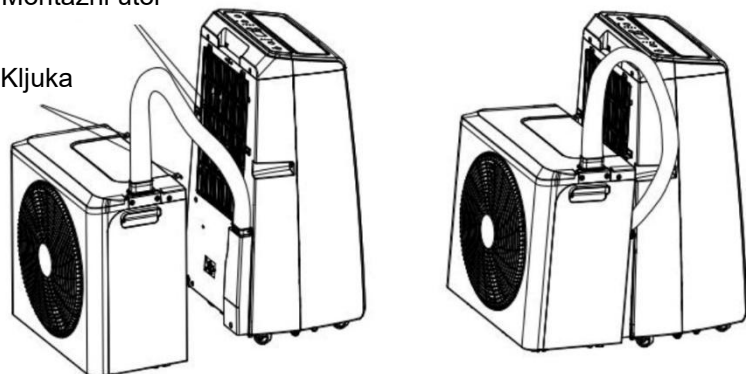
- Najprej površino obrišite z nevtralnimi čistilom in vlažno krpo.
- Nato napravo temeljito osušite s suho krpo.
- Poskrbite, da v notranjost naprave ne pride voda ali čistila.
- Za čiščenje klimatske naprave ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali bencina.

Shranjevanje

- Klimatsko napravo odstranite z mesta namestitve.
- Odstranite gumijasto tesnilo z notranje enote in zunanje enote ter odcedite kondenzat.
- Za sušenje notranjosti aparata uporabljajte način ventilatorja.
- Izklopite klimatsko napravo in jo izključite iz električnega omrežja.
- Očistite filter in ga ponovno vstavite.
- S klimatske naprave odstranite vse nosilce, namestite nosilce zunanje enote na notranjo enoto in sestavite napravo, kot je prikazano na spodnji sliki.
- Klimatsko napravo shranjujte v hladnem in suhem prostoru. Priporočamo, da klimatsko napravo shranjujete v originalni embalaži, da se na njej ne nabirata umazanija in prah.

Montažni utor

Kljuka



PREGLEDI NA ZAČETKU SEZONE

- Preverite, ali sta napajalni kabel in vtičnica v redu in ali deluje ozemljitev.
- Prepričajte se, da je vtič skrbno nameščen v odvod kondenzacijske vode in da so filtri na mestu.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnost.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če naprava ne deluje ali deluje le omejeno:

Preverite, ali je na zaslonu prikazana koda napake, in poiščite rešitev v tabeli kod. Če se na zaslonu ne prikaže nobena koda napake, poiščite morebitno rešitev v tabeli napak.

Ne	Vzrok	Koda
1	Napaka pogona kompresorja IPM	F1
2	Napaka PFC/IPM	F2
3	Nenavadno zaporedje zagona kompresorja	F3
4	Napaka pri delovanju kompresorja (tlak zunaj dovoljenega območja)	F4
5	Nepravilno delovanje vezja za zaznavanje položaja	F5
6	Zaščita pred prekomernim tokom faze	FA
7	Napetost enosmernega vodila Zaščita pred prenapetostjo in prenizko napetostjo	P2
8	Komunikacijska napaka med notranjo in zunanjo enoto	E4
9	Napaka v komunikaciji med glavno krmilno ploščo in vznickovo ploščo	F6
10	Zaščita vhodne napetosti AC	P3
11	Zaščita pred nadtokom izmeničnega toka	P4
12	Zaščita pred prenapetostjo in prenizko napetostjo AC	P5
13	Nepravilno delovanje zunanjega senzorja zunanje plošče (rezervirano)	F7
14	Nepravilno delovanje senzorja povratnega zraka (rezervirano) (rezervirano)	F8
15	Nepravilno delovanje senzorja izpušnega zraka	E0
16	Nepravilno delovanje senzorja zunanje temperature (rezervirano)	E6
17	Nepravilno delovanje zunanjega ventilatorja na enosmerni tok	E7
18	Nepravilno delovanje zunanje enote (EE)	FE

BE COOL

19	Nepravilna funkcija temperaturne zaščite senzorja povratnega zraka	PA
20	Zaščita pred pregrevanjem na zgornjem delu kompresorja	P1
21	Nepravilen obtok hladilne tekočine	PE
22	Zaščita temperature izpušnega zraka	PH
23	Zaščita pred preobremenitvijo zunanje tuljave (rezervirano)	RAČUNALNIK
24	Napaka povratne informacije notranjega ventilatorja na enosmerni tok	E3
25	Zaščita notranje tuljave pred preobremenitvijo	P6
26	Zaščita notranje tuljave pred zmrzovanjem	P7
27	Nepravilno delovanje senzorja temperature notranje tuljave	E2
28	Nepravilno delovanje senzorja notranje temperature	E1
29	Nepravilno delovanje enote za nadzor ničelnega stanja notranje opreme	P8
30	Nepravilno delovanje notranjega EE	EE
31	Napaka povratne zveze vodnega motorja	E5
32	Napaka povratne informacije hladilnega ventilatorja	E8
33	Rezervoar za kondenzacijo je poln	FL
34	Obračanje štirismernega ventila je nenormalno	EA
35	Napaka sistema	Eb

VODNIK ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV

Problem	Vzrok	Rešitev
Naprave ni mogoče vklopiti	Brez moči	Vklopite napajanje
	Poškodovana vtičnica	Izklopite aparat in preverite/opravite vtičnico.
	Neznani razlog	Obrnite se na prodajalca.
Majhen izpodriv	Izbrana je najnižja	Izberite način visoke

BE COOL

zraka ali omejen učinek hlajenja	stopnja ventilatorja	hitrosti ventilatorja.
	Zračni filter je umazan	Preverite in očistite filter.
	Blokiran je dovod ali odvod zraka iz notranje enote	Prepričajte se, da naprava ni blokirana, in po potrebi odstranite blokado.
	Blokiran je dovod ali odvod zraka zunanje enote	Prepričajte se, da naprava ni blokirana, in po potrebi odstranite blokado.
	Temperatura okolja je prenizka ali previsoka	Temperatura okolice mora biti med 18 in 40 °C.
	Premajhna napetost iz napajalnika	Posvetujte se z našo servisno službo ali uporabite drug priključek za napajanje.
Samo premikanje zraka, vendar brez hladilnega učinka	Naprava deluje v načinu prezračevanja	Počakajte približno 3-5 minut, da se termostat ponovno vklopi.
	Način hlajenja se je pravkar samodejno izklopil	Preverite, ali je montažni nosilec pritrjen, in zategnite montažne vijake naprave.
Iz notranje enote uhaja voda	Gumijast čep na spodnji strani notranje enote manjka ali ni dovolj pritisnjen.	Preverite ali zamenjajte gumijasti čep.
	Naprava je nagnjena	Naprava mora biti nameščena vodoravno.
Naprava oddaja ustrezen vonj	Obstaja resna težava	Takoj izklopite napravo in se obrnite na prodajalca.

Vodnik za povezavo Wi-Fi v pametnem domu

POMEMBNO

Upoštevajte, da so podprta samo omrežja 2,4 GHz!

Prenosna moč: max. 100mW

Namestitev aplikacije

Iz trgovine Play Store (Android) ali App Store (iOS) prenesite aplikacijo "*Smart life*". Naslednji QR vas bo pripeljal neposredno do prenosa aplikacije:



Scan QR code

Registracija

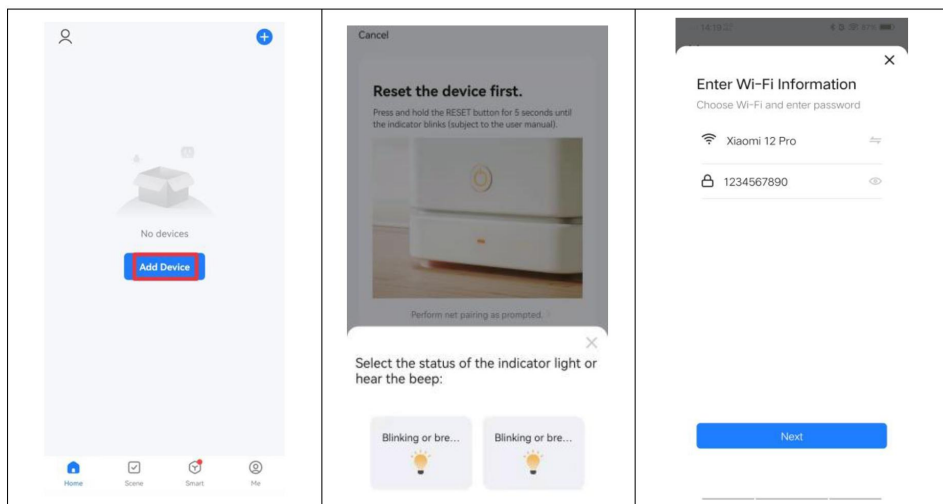
Če še nimate računa Smart Life, se lahko registrirate ali prijavite s potrditveno kodo, ki vam jo bomo poslali s sporočilom SMS.

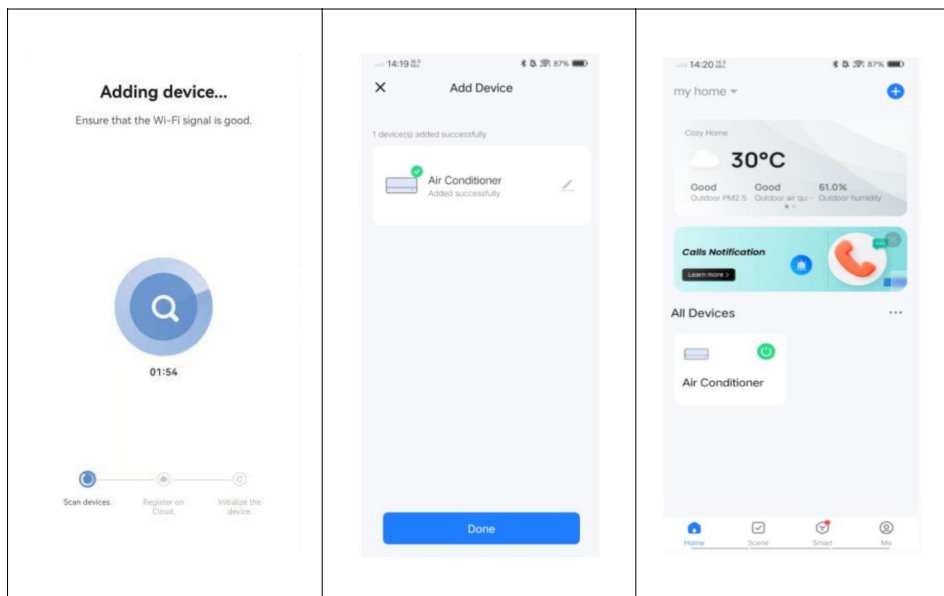
Registracija:

- Pojdite na območje za registracijo v aplikaciji.
- Sistem samodejno prepozna vašo državo ali regijo. Kodo države lahko izberete tudi ročno. Vnesite številko mobilnega telefona ali e-poštni naslov in tapnite "Naprej".
- Če izberete možnost številke mobilnega telefona, vnesite kodo za preverjanje, ki ste jo prejeli z besedilnim sporočilom. Nato nastavite geslo in tapnite "Potrdi", da dokončate registracijo.

Povežite napravo v omrežje:

- Ko je klimatska naprava v stanju pripravljenosti, za 3 sekunde pritisnite gumb FAN  na nadzorni plošči, da preklopite v način povezave Wi-Fi. Lučka signala Wi-Fi  začne utripati.
- Odprite aplikacijo Smart Home in tapnite "+" v zgornjem desnem kotu, da dodate novo napravo prek omrežja.
- Prepričajte se, da lučka delovanja hitro utripa (2-krat na sekundo), in tapnite "Confirm that the light flashes quickly".
- Izberite omrežje Wi-Fi (opomba: omrežje mora biti v frekvenčnem pasu 2,4 GHz) in vnesite geslo. Naprava začne postopek seznanjanja in se poveže z aplikacijo.
- Ko je naprava uspešno konfigurirana, se klimatska naprava prikaže na strani Smart Home. Tapnite jo, da dostopate do delovanja naprave.

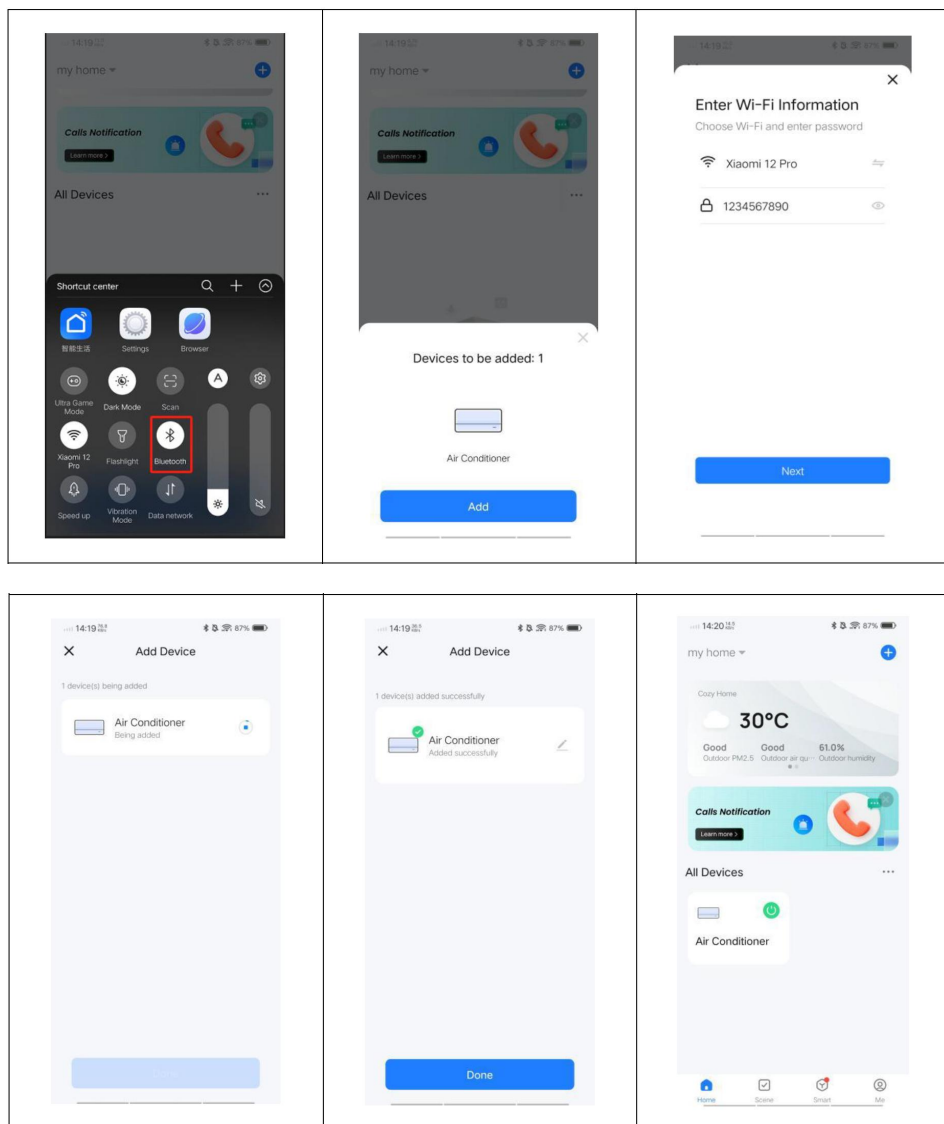




Vzpostavitev povezave prek povezave Bluetooth

- Pred vzpostavitvijo povezave se prepričajte, da je naprava v stanju pripravljenosti.
- Pritisnite gumb "FAN" za 3 sekunde, da preklopite v način povezave Wi-Fi, in lučka signala Wi-Fi bo začela utripati.
- Vključite Bluetooth v telefonu.
- Če je naprava vklopljena in je treba vzpostaviti povezavo, se povezana naprava Bluetooth samodejno prikaže, ko je aplikacija za trenutek odprta. Za vzpostavitev povezave kliknite gumb "Dodaj".
- Vnesite SSID WiFi (ime povezave WiFi), vnesite geslo WiFi in kliknite "Naprej", da nadaljujete z nastavitvijo. (Opomba: Omrežje mora biti v frekvenčnem pasu 2,4 GHz).
- Ko je vrstica napredka končana, se prikaže vmesnik za seznanjanje naprave in naprava je uspešno povezana.
- S klikom na gumb "Done" (Končano) preidete v uporabniški vmesnik naprave.

BE COOL



Aplikacija deluje tudi z **Amazon Alexa** in **Google Assistant**



BE COOL

Tehnični podatki WiFi	
radijska tehnologija:	Wifi (WLAN)
Radijska delovna frekvenca	2412 MHz-2472 MHz
Delovna frekvenca BLE	2402 MHz-2480 MHz
Vrsta modulacije	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Programska oprema s fiksno frekvenco	SecureCRT.exe
Ojačanje antene	2,5 dBi
Vrsta antene	PCB
Prenosna moč	520 dBm

Tehnične informacije	
Številka izdelka	BCPSK12KW
Hladilna zmogljivost	12.000 BTU/h
	3500 vatov
Toplotna moč	12.000 BTU/h
	3500 vatov
Max. Poraba energije hlajenje	1200 vatov
Max. Poraba energije za ogrevanje	1100 vatov
Stopnja razvlaževanja	1,2 L/h
Vhodna napetost	220 - 240 V
Frekvenca	50 Hz
Pogostost prenosa WIFI:	2,4 GHz
Prenosna moč:	največ. 100 mW
Hladilnik/polnilnica	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Razred energetske učinkovitosti (hlajenje/ogrevanje)	A+ / A+
Kroženje zraka	380-440 m³/h
Raven hrupa (v zaprtih prostorih/na prostem)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Teža (neto/bruto)	34,5 kg / 43 kg
Dimenzije notranje enote	430 × 320 × 730 mm
Dimenzije zunanja enota	492 × 263 × 460 mm
Kontaktne naslov proizvajalca za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 Storitvena linija: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-št.: 236974 t / FB-sodišče: Dunaj

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za ta aparat BE COOL velja garancija 2 leti od datuma nakupa v Avstriji!

Če bi bilo v tem obdobju v nasprotju s pričakovanji vseeno potrebno opraviti servisna dela na vaši napravi, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za časovno vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej vedno obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali prvo stran navodil za uporabo); pri ventilatorjih se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da vsako popravilo, ki ga ne opravi pooblaščen delavnik v Avstriji, takoj razveljavi to jamstvo.

To jamstvo ne krije

- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se - tudi delno - uporabljajo v komercialne namene.
- naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.), ter znaki obrabe estetske narave.
- Naprave, s katerimi se nepravilno ravna.
- naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščen servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenih rezervoarjev za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroške prevoza do pooblaščen delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita, zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksiran na podlagi indeksa CPI 2015, junij 2020).

Zagotavljanje garancijske storitve (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter polno ime naprave) in ustreznega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škattli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez garancijskega lista velja le zakonsko predpisana garancija! Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in ostajajo nedotaknjene.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubo dobička, pričakovane, vendar nerealizirane prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v uporabi naprave BE COOL!

NASLOV

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Tel: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

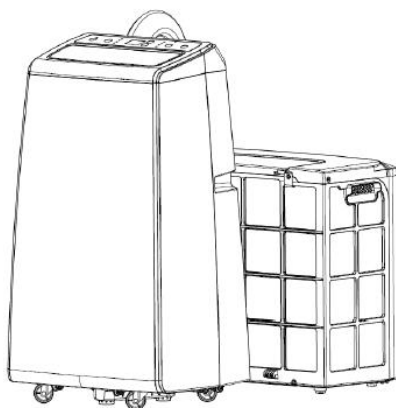
Serijska številka:.....

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenim servisnim delavnicam ali prodajalcu, pri katerem ste napravo kupili!

BE COOL

UPUTE ZA RAD

Mobilni split klima uređaj
BCPSK12KW



ČESTITAMO!

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD IZ **BE COOL** .



Aktualne upute za uporabu i drugi jezici

Preuzmite najnovije upute za uporabu ili upute za instalaciju na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/ ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA UPOTREBU PRIJE POČETKA SASTAVLJANJA, INSTALACIJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE DOVESTI DO OSOBNIH OZLJEDA I/ILI ŠTETE IMOVINE I/ILI PONIŠTENJE JAMSTVA!

Pažnja: klima-uređaje uvijek treba skladištiti i transportirati u uspravnom položaju kako bi se izbjeglo oštećenje kompresora. Ako je uređaj pomaknut na drugu poziciju tijekom transporta, preporučujemo da ga ostavite **da miruje najmanje 24 sata** nakon postavljanja prije nego što ga stavite u rad. To osigurava stabilizaciju rashladnog sredstva u sustavu i zajamčen je nesmetan rad.

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.



1. Montaža i rad

- Aparat uvijek postavite na čvrstu, ravnu površinu. Klima uređaj ne smije biti nagnut ili nagnut tijekom rada.
- Ovaj klima uređaj namijenjen je samo za korištenje u stambenim zgradama i ne smije se koristiti na otvorenom.
- Aparat uvijek držite u uspravnom položaju, tijekom skladištenja i transporta, kako biste zaštitili kompresor.
- Izbjegavajte postavljanje uređaja u blizini jakih izvora topline, zapaljivih ili eksplozivnih plinova i kemikalija.
- Uvjerite se da ulazi i izlazi klima uređaja nisu začepljeni kako bi se osigurala optimalna cirkulacija zraka.
- **Ne koristite klima uređaj u prašnjavim ili posebno prljavim okruženjima jer to može brže začepliti filtre i smanjiti učinkovitost.**

BE COOL

- **Pobrinite se da uređaj nije izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti** jer to može utjecati na performanse i dovesti do pregrijavanja.
- Korisnicima je strogo zabranjeno da sami dodaju rashladno sredstvo.

2. Električni priključak

- Aparat koristite samo u dobro uzemljenim utičnicama i prethodno provjerite prikladnost utičnice.
- Nemojte koristiti produžne kabele ili višestruke utičnice jer to može dovesti do pregrijavanja i požara.
- Uvjerite se da kabel za napajanje nije uvrnut ili savijen. Nemojte povlačiti kabel kako biste isključili uređaj iz struje - uvijek koristite utikač.
- **Izbjegavajte korištenje uređaja kada napon jako varira** ili u područjima s čestim nestankom struje jer to može oštetiti elektroniku.
- **Spriječite kapanje ili prolijevanje tekućine po uređaju.** Ako voda uđe u uređaj, odmah ga isključite iz struje i obratite se ovlaštenom servisu.

3. Rukovanje i rukovanje

- Ne izlažite uređaj ekstremnim uvjetima kao što su visoka vlažnost ili voda. Izbjegavajte korištenje uređaja u vlažnim prostorijama kao što su podrumi ili u blizini bazena.
- Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte uređaj ili utikač mokrim rukama.

BE COOL

- Pazite da nikakvi predmeti, poput prstiju ili tvrdih predmeta, ne uđu u izlaz zraka ili ventilacijsku rešetku, jer to može dovesti do oštećenja i ozljeda.
- Nemojte povlačiti izravno crijevo i nemojte ga oštetiti oštrim predmetima. Ako primijetite da je crijevo oštećeno, prestanite ga koristiti i obratite se prodavaču radi popravka.

4. Sigurnost djece i korisnika

- Djeca mlađa od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom.
- Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece - opasnost od gušenja!
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.

5. Održavanje i čišćenje

- Isključite uređaj iz struje prije čišćenja ili servisiranja.
- Čistite filter zraka najmanje jednom tjedno kako biste osigurali optimalnu učinkovitost.
- Čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu nedostupnom djeci kada nije u uporabi.
- Ne koristite nikakva kemijska sredstva za čišćenje ili alate koji bi mogli oštetiti uređaj.

6. Skladištenje i transport

BE COOL

- Čuvajte uređaj u uspravnom položaju i na suhom, hladnom mjestu kada nije u uporabi.
- Za transport ispraznite spremnik za kondenzat i ostavite uređaj da miruje najmanje jedan sat nakon transporta prije nego što ga ponovno uključite.
- Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, **u potpunosti ispraznite posudu za kondenzat i očistite uređaj prije nego što ga odložite.**

7. Hitne mjere

- **U slučaju neobičnih zvukova, mirisa ili dima,** odmah isključite uređaj, izvucite mrežni utikač i nemojte dalje koristiti klima uređaj. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Važna napomena: U slučaju nejasnoća ili popravaka, obratite se samo servisnom centru ovlaštenom od strane proizvođača kako biste zajamčili jamstvo i sigurnost.

POSEBNE INFORMACIJE O RASHLADNOM SREDSTVU R32

1. Krug rashladnog sredstva između unutarnje i vanjske jedinice zabrtvljen je tijekom procesa proizvodnje.
2. R32 je rashladno sredstvo u skladu s EC propisima o zaštiti okoliša.
3. Rashladno sredstvo može biti bez mirisa.
4. Uređaj mora biti instaliran u prostoriji u kojoj tijekom rada nema izvora paljenja (npr. otvorena vatra, radni plinski i električni uređaji s otvorenim izvorom topline)
5. Nemojte bušiti ili spaljivati klima uređaj.
6. Uvjerite se da rashladni krug nije izbušen.
7. Prostorije bez ventilacije u kojima se uređaj postavlja, radi ili skladišti moraju biti izgrađene na takav način da se ne nakupljaju gubici rashladnog sredstva. Time se sprječava opasnost od požara ili eksplozije uzrokovane paljenjem rashladnog sredstva električnim pećnicama, štednjacima ili drugim izvorima paljenja.
8. Uređaj mora biti uskladišten na način da ne može doći do mehaničkih oštećenja.
9. Osobe koje rade na rashladnom krugu ili izvode intervencije moraju posjedovati važeću potvrdu izdanu od strane ovlaštenog tijela, koja potvrđuje njihovu stručnost u rukovanju rashladnim sredstvima pomoću specifikacije ocjenjivanja koju priznaju industrijska udruženja.
10. Popravci se moraju izvoditi u skladu s uputama proizvođača uređaja. Radovi na popravcima i održavanju koji zahtijevaju intervenciju drugog stručnog osoblja moraju se izvoditi pod nadzorom stručnjaka odgovornog za rukovanje zapaljivim rashladnim sredstvima.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

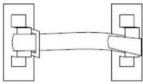
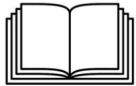
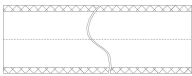
	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga ih je preporučljivo odložiti u razvrstani otpad
 	<u>ODLAGANJE</u> Simbol "prekrižene kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne tvari i tvari štetne za okoliš. Stoga ih nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. To će pomoći zaštititi resursa i okoliša. Za daljnje informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJA</u> U skladu s važećim zakonima o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na kotačicama na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže vrlo zagađujuće tvari. Istrošene baterije korisnik je dužan odložiti na sabirnim mjestima u općini ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način se poštuju zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ovi simboli se mogu naći na baterijama: Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici: https://www.schuss-home.at/downloads

Greške i tehničke izmjene su izuzete.

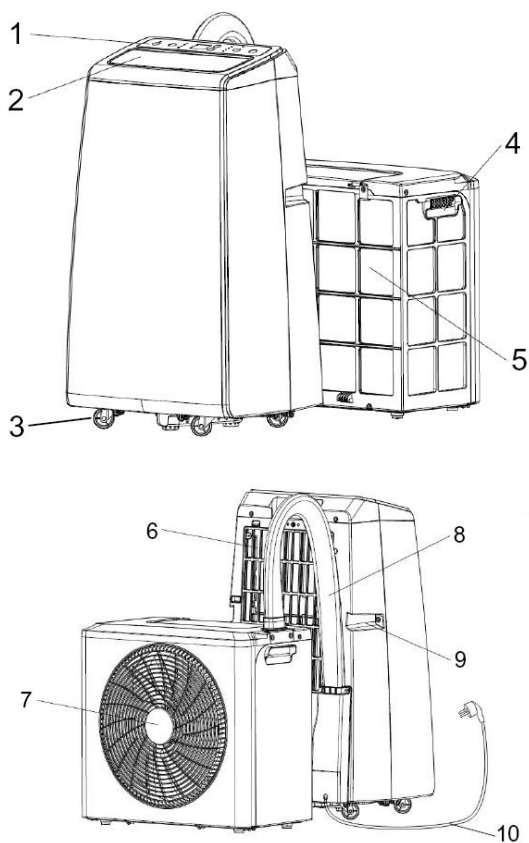
OPIS UREĐAJA I OPSEG ISPORUKE

OPSEG ISPORUKE

BE COOL klima uređaj se isporučuje sa:

		
Klima uređaj	Daljinski upravljač	Zagrada
		
2×ručni vijci	Tkanina za brtvljenje	Velcro kopča
		
Odvodno crijevo	Snap brava	Sigurnosno uže od čelične žice
		
Očni vijak (opcionalno)	2×baterija (1.5V, AAA)	Upute za rad
		
Stezaljka za odvodno crijevo	Toplinska izolacija za spojnu cijev	

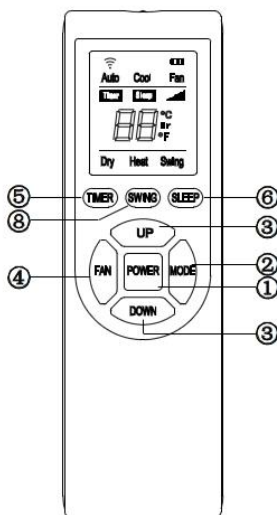
OPIS



- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. upravljačka ploča | 6. ulaz zraka unutarne jedinice |
| 2. izlaz zraka unutarnje jedinice | 7. otvor za ventilaciju |
| 3. kotačići | 8. spojna cijev |
| 4. ručka | 9. ručka |
| 5. dovod zraka za vanjsku jedinicu | 10. kabel za napajanje |

UPRAVLJAČKA PLOČA I DALJINSKI UPRAVLJAČ

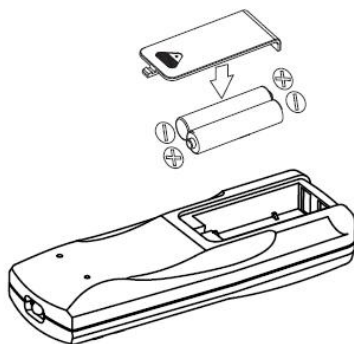
DALJINSKI UPRAVLJAČ



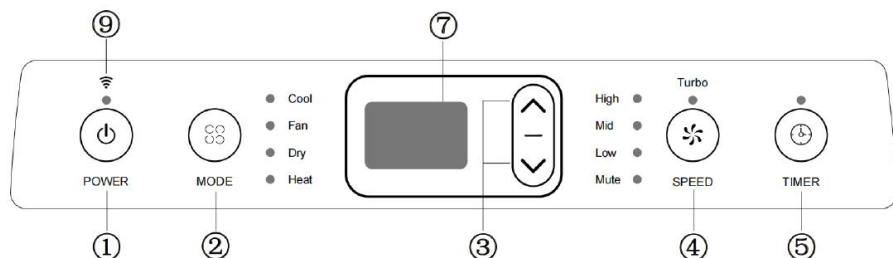
Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute prije korištenja daljinskog upravljača.

Koraci za instalaciju su sljedeći:

- Klizno otvorite poklopac na stražnjoj strani daljinskog upravljača kako biste ga otvorili.
- Umetnite dvije nove AAA baterije (DC1,5 V) i provjerite jesu li polovi ispravno poravnati.
- Provjerite jesu li baterije čvrsto umetnute.



Upravljačka ploča



① Gumb za napajanje

Pritisnite ovu tipku za uključivanje ili isključivanje klima uređaja.

② Gumb za način rada

Pritisnite ovu tipku za odabir načina rada hlađenja, ventilacije, odvlaživanja i grijanja.

③ Postavka temperature/vremena

U načinu rada hlađenja/grijanja: pritisnite ovu tipku za povećanje ili smanjenje postavljene temperature;

U načinu rada timera: pritisnite ovaj gumb za postavljanje vremena uključivanja/isključivanja.

④ Tipka BRZINA

Pritisnite ovaj gumb za odabir brzine ventilatora između Turbo, Visoko, Srednje, Nisko i Tiho.

⑤ Gumb mjerača vremena

Pritisnite ovu tipku u stanju pripravnosti za postavljanje vremena uključivanja;

Pritisnite ovu tipku kada je uređaj uključen da postavite vrijeme isključivanja.

⑥ Način mirovanja (gore + tipka timera)

Pritisnite ovu kombinaciju gumba: " **Gore + tipka timera** " u načinu rada hlađenja/grijanja za prebacivanje u način mirovanja.

⑦ Indikacija zaslona

Zaslon prikazuje temperaturu i vrijeme.

⑧ Funkcija zakretanja (gumb za brzinu + gumb za timer)

Pritisnite kombinaciju gumba (**gumb za brzinu + gumb za timer**) za uključivanje ili isključivanje funkcije zakretanja.

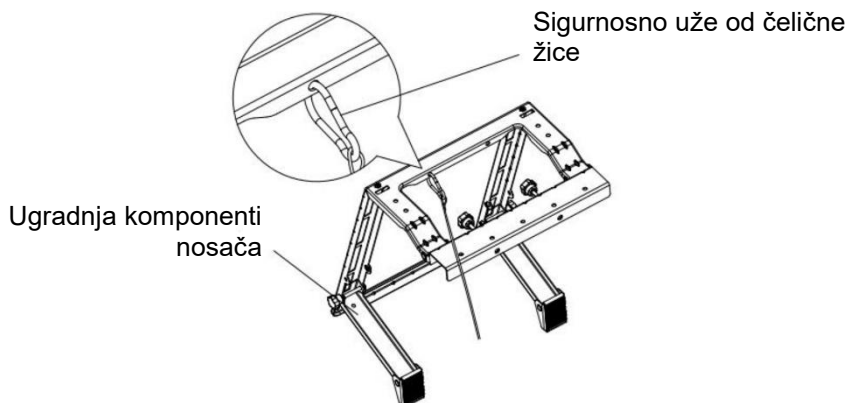
⑨ WiFi funkcija

U stanju pripravnosti pritisnite i držite tipku BRZINA na upravljačkoj ploči 3 sekunde kako biste resetirali WiFi mrežu ili prekinuli WiFi vezu.

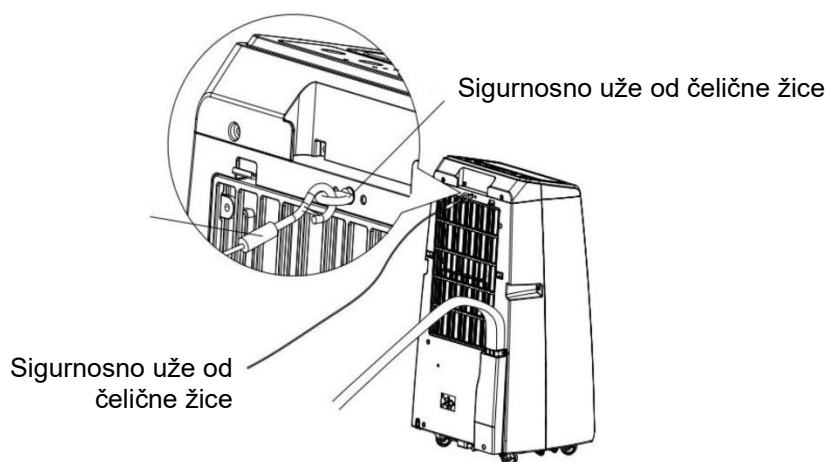
Ugradnja klima uređaja

1) Otvorite pakiranje uređaja i pribora. Prvo provjerite jesu li prisutni svi dodaci. Zatim provjerite jesu li crijeva između unutarnje i vanjske jedinice ispravno spojena. Na kraju provjerite je li priključak za vodu čvrsto priključen.

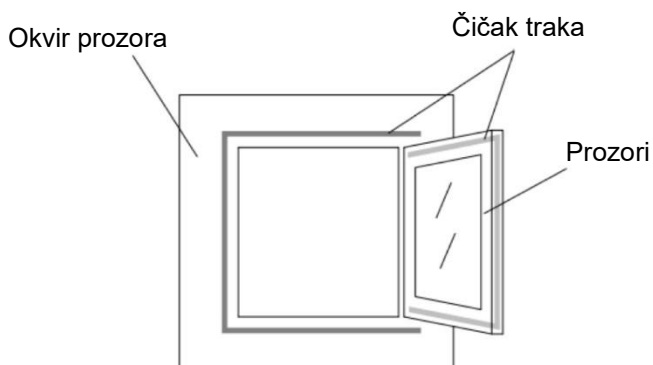
2) Spojite sigurnosni kabel od čelične žice na komponentu montažnog nosača. Kao što je prikazano na slici:



3) Postavite očni vijak na unutarnju jedinicu i zatim pričvrstite sigurnosni kabel od čelične žice na očni vijak. Kao što je prikazano na slici:

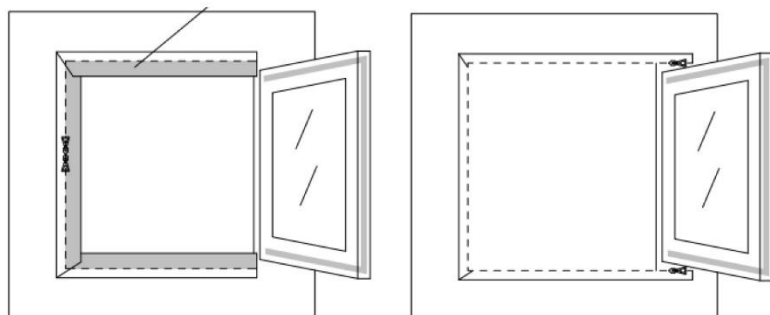


4) Zalijepite čičak na okvir prozora i na prozor. Kao što je prikazano na slici:



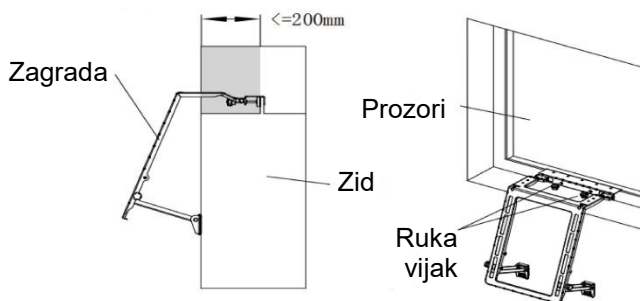
5) Prvo čvrsto zalijepite brtvenu tkaninu na okvir prozora, zatim skinite brtvenu tkaninu i zalijepite drugu stranu brtvene tkanine na prozor. Kao što je prikazano na slici:

Brtvena krpa

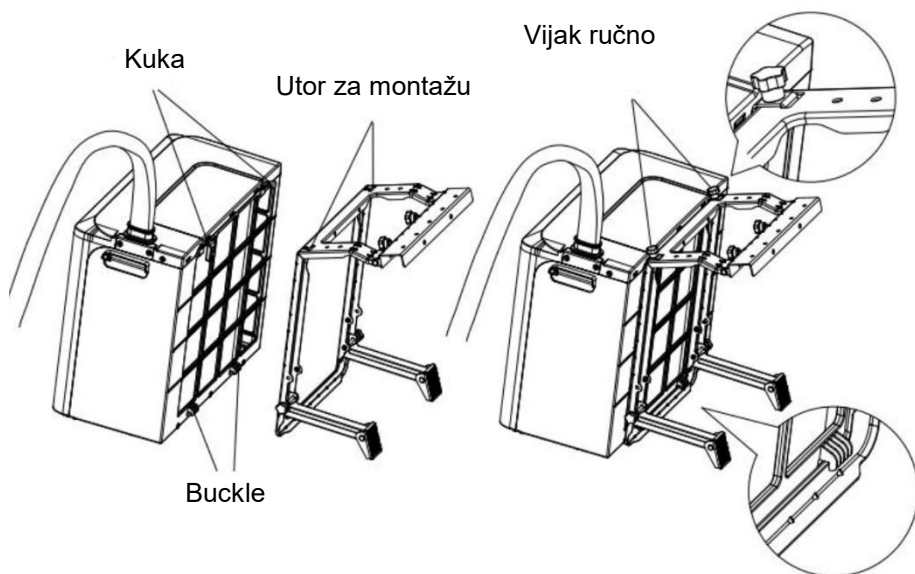


6) Pričvrstite montažni nosač na prozor. Montaža nosača je relativno jednostavna, kao što je prikazano na slici. Zatim rukom zategnite vijak kako biste čvrsto pričvrstili nosač za prozor. Kao što je prikazano na slici:

Instalacija

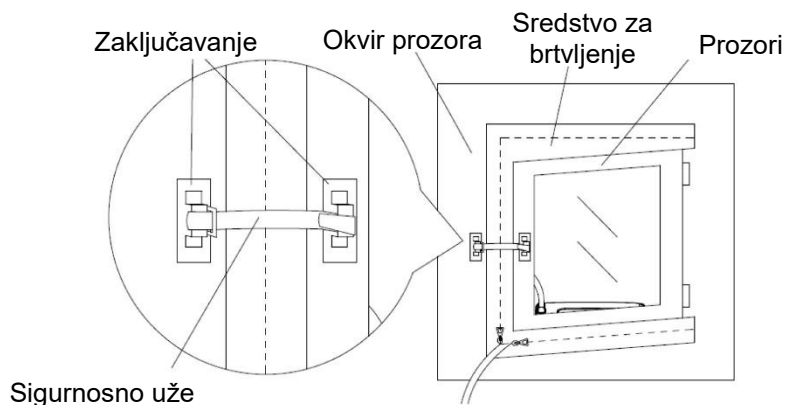


Prilikom postavljanja vanjske jedinice, kopča za pričvršćivanje vanjske jedinice treba biti pričvršćena na nosač. Kuka vanjske jedinice mora biti zakačena u otvor predviđen u nosaču. Zatim rukom zategnite vijak. Pogledajte ilustraciju:



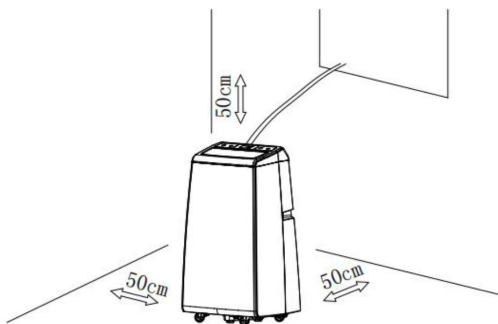
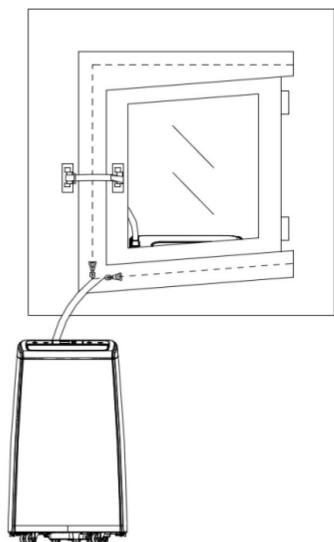
8) Pričvrstite bazu mehanizma za zaključavanje na prozor i na željeni položaj. Oprez: dva temeljna elementa ne smiju biti predaleko, inače bi sigurnosni kabel mehanizma za zaključavanje mogao biti prekratak.

Pogledajte ilustraciju:

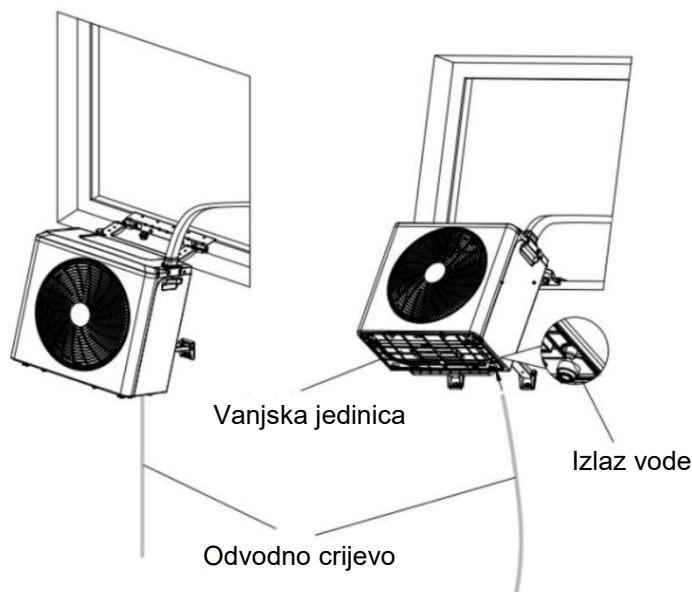


BE COOL

9) Nakon dovršetka instalacije. NAPOMENA: Klima uređaj mora biti instaliran na ravnom mjestu bez prepreka. Uvjerite se da izlaz zraka nije blokiran. Minimalna potrebna udaljenost je 50 cm sa svih strana.



10) Ako vanjska jedinica zahtijeva korištenje odvodnog crijeva, jednostavno postavite odvodno crijevo izravno na odvodnu utičnicu. Instalirajte na sljedeći način.



ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

1. Uvjerite se da je uređaj isključen iz napajanja prije izvođenja radova održavanja.
2. Ne koristite kemijska sredstva za čišćenje kao što je benzin za čišćenje uređaja.
3. Nemojte čistiti uređaj izravno pod mlazom vode.
4. Ako je klima uređaj oštećen, obratite se trgovcu ili specijaliziranoj radionici.

Čišćenje

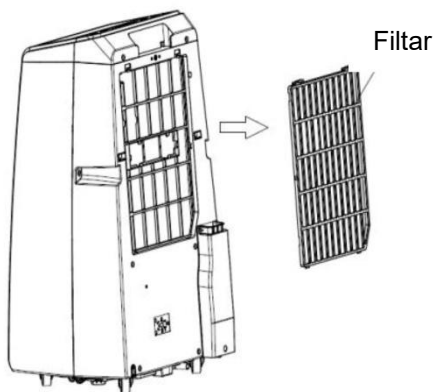
Opres: Prije čišćenja ili održavanja uvijek isključite kabel za napajanje iz utičnice.

Čišćenje zračnog filtra

- Važno je redovito uklanjati prašinu s filtera.
- Uklonite filter kao što je prikazano na slici ispod.

BE COOL

- Očistite filter vodom iz slavine i/ili usisavačem kako biste uklonili prljavštinu.
- Ne koristite vodu koja je toplija od 40 °C i ne izlažite filter suncu.
- Provjerite je li filter potpuno suh prije nego što ga ponovno stavite u klima



uređaj.

Održavanje

- Uklonite gumeni čep s odvodnog otvora i ispustite kondenzat na odgovarajuće mjesto.
- Ako se klima uređaj ne koristi dulje vrijeme, potrebno je unijeti vanjsku jedinicu unutra kako bi se spriječilo da prašina, prljavština i sl. uđu u izlaz zraka.

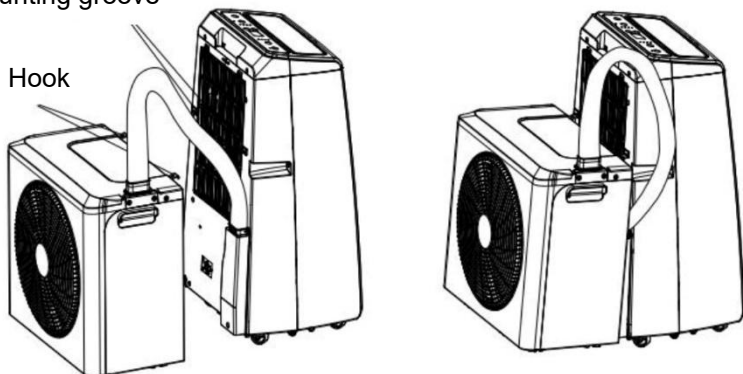
Čišćenje površine uređaja

- Prvo obrišite površinu neutralnim sredstvom za čišćenje i vlažnom krpom.
- Zatim temeljito osušite uređaj suhom krpom.
- Pazite da ni voda ni sredstva za čišćenje ne dospiju u uređaj.
- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili benzin za čišćenje klima uređaja.

Skladištenje

- Uklonite klima uređaj s mjesta postavljanja.
- Uklonite gumenu brtvu s unutarnje i vanjske jedinice i ispusite kondenzat.
- Uključite uređaj u način rada s ventilatorom kako biste osušili unutrašnjost.
- Isključite klima uređaj i izvucite ga iz struje.
- Očistite filter i ponovno ga umetnite.
- Uklonite sve nosače s klima uređaja, namjestite nosače vanjske jedinice na unutarnju jedinicu i sastavite uređaj kao što je prikazano na slici ispod.
- Čuvajte klima uređaj na hladnom i suhom mjestu. Preporučamo da klima uređaj čuvate u originalnom pakiranju kako biste spriječili nakupljanje prljavštine i prašine na njemu.

Mounting groove



PROVJERE NA POČETKU SEZONE

- Provjerite jesu li kabel napajanja i utičnica ispravni te je li uzemljenje ispravno.
- Uvjerite se da je čep pažljivo postavljen u otvor za kondenziranu vodu i da su filtri na mjestu.
- Pažljivo slijedite upute o postavljanju i sigurnosti.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako uređaj ne radi ili radi samo u ograničenoj mjeri:

Provjerite pojavljuje li se kod pogreške na zaslonu i pogledajte tablicu kodova kako biste pronašli rješenje. Ako se ne prikaže šifra pogreške, pogledajte tablicu pogrešaka kako biste pronašli moguće rješenje.

Ne	Uzrok	Kodirati
1	IPM pogreška pogona kompresora	F1
2	PFC/IPM greška	F2
3	Nenormalan slijed pokretanja kompresora	F3
4	Greška u radu kompresora (tlak izvan dopuštenog raspona)	F4
5	Neispravnost kruga detekcije položaja	F5
6	Prekostrujna zaštita fazne struje	FA
7	Napon istosmjerne sabirnice Prenaponska/podnaponska zaštita	P2
8	Greška u komunikaciji između unutarnje i vanjske jedinice	E4
9	Pogreška u komunikaciji između glavne upravljačke ploče i upravljačke ploče	F6
10	Zaštita AC ulaznog napona	P3
11	Prekostrujna zaštita izmjenične struje	P4
12	AC zaštita od previsokog/podnapona	P5
13	Kvar vanjskog senzora vanjske ploče (rezervirano)	F7
14	Kvar senzora povratnog zraka (rezervirano) (rezervirano)	F8
15	Neispravnost senzora ispušnog zraka	E0
16	Kvar senzora vanjske temperature (rezervirano)	E6
17	Kvar vanjskog DC ventilatora	E7
18	Kvar vanjske jedinice (EE)	FE
19	Funkcija zaštite od nenormalne temperature osjetnika povratnog zraka	GODIŠNJE
20	Zaštita od pregrijavanja na gornjem dijelu kompresora	P1
21	Nenormalna cirkulacija rashladnog sredstva	PE

BE COOL

22	Zaštita od temperature ispušnog zraka	PH
23	Zaštita od preopterećenja vanjske zavojnice (rezervirano)	PC
24	Pogreška povratne veze unutarnjeg DC ventilatora	E3
25	Zaštita od preopterećenja unutarnjeg svitka	P6
26	Zaštita od smrzavanja unutarnjeg svitka	P7
27	Kvar unutarnjeg osjetnika temperature svitka	E2
28	Neispravnost senzora unutarnje temperature	E1
29	Neispravnost jedinice za nadzor nule unutarnje opreme	P8
30	Neispravnost unutarnjeg EE	EE
31	Greška povratne veze vodenog motora	E5
32	Greška povratne veze ventilatora za hlađenje	E8
33	Posuda za kondenzat puna	FL
34	Obrtanje četverostrukog ventila je nenormalno	EA
35	Greška sustava	Eb

VODIČ ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Uzrok	Otopina
Uređaj se ne može uključiti	Nema struje	Uključite struju
	Oštećena utičnica	Isključite uređaj i provjerite/popravite utičnicu.
	Nepoznat razlog	Obratite se trgovcu.
Mala istiska zraka ili ograničen učinak hlađenja	Odabrana je najniža razina ventilatora	Odaberite način rada velike brzine ventilatora.
	Filter zraka je prljav	Provjerite i očistite filter.
	Dovod ili izlaz zraka unutarnje jedinice je blokiran	Uvjerite se da uređaj nije blokiran i uklonite blokadu ako je potrebno.
	Dovod ili izlaz zraka vanjske jedinice je blokiran	Uvjerite se da uređaj nije blokiran i uklonite blokadu ako je potrebno.
	Temperatura okoline je	Temperatura okoline

BE COOL

	preniska ili previsoka	mora biti između 18 i 40 °C.
	Nedovoljan napon iz napajanja	Posavjetujte se s našim servisom ili koristite drugi priključak za napajanje.
Samo istiskivanje zraka, ali bez učinka hlađenja	Uređaj radi u načinu ventilacije	Pričekajte oko 3-5 minuta dok se termostatski ventilator ponovno ne uključi.
	Način hlađenja se upravo automatski isključio	Provjerite je li montažni nosač pričvršćen i zategnite montažne vijke uređaja.
Voda curi iz unutarnje jedinice	Gumeni čep na donjoj strani unutarnje jedinice nedostaje ili nije dovoljno utisnut	Provjerite ili zamijenite gumeni čep.
	Uređaj je nagnut	Uređaj mora biti postavljen vodoravno.
Aparat ispušta odgovarajući miris	Postoji ozbiljan problem	Odmah isključite uređaj i obratite se prodavaču.

Vodič za Wi-Fi povezivanje pametne kuće

VAŽNO

Imajte na umu da su podržane samo mreže od 2,4 GHz!

Snaga prijenosa: max. 100 mW

Instalacija aplikacije

Preuzmite aplikaciju " *Smart life* " iz Trgovine Play (Android) ili App Store (iOS). Sljedeći QR odvest će vas izravno na preuzimanje aplikacije:



Scan QR code

Registracija

Ako još nemate Smart Life račun, možete se registrirati ili prijaviti pomoću koda za provjeru koji će vam biti poslan SMS-om.

Za registraciju:

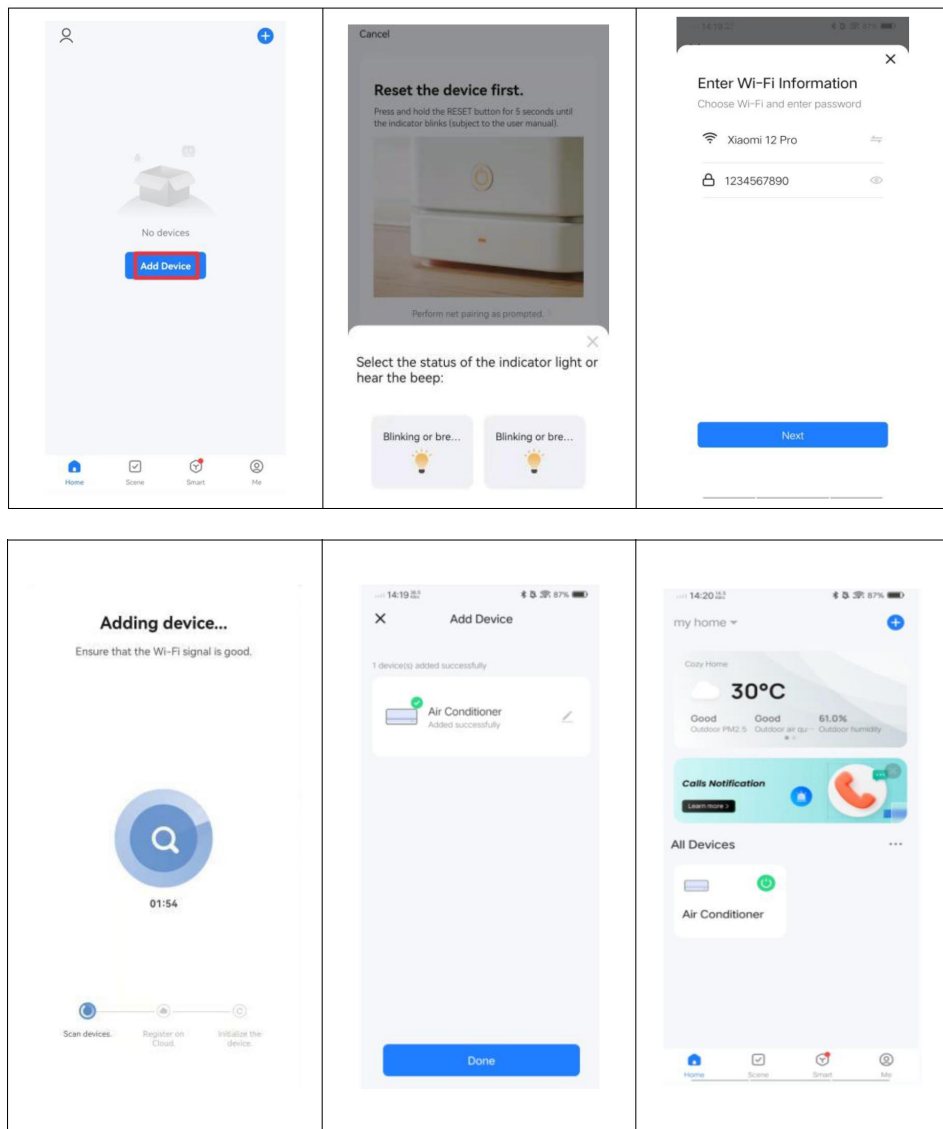
- Dođite do područja registracije u aplikaciji.
- Sustav automatski prepoznaje vašu državu ili regiju. Također imate mogućnost ručnog odabira koda države. Unesite svoj broj mobitela ili e-mail adresu i dodirnite "Dalje".
- Ako odaberete opciju broja mobitela, unesite kontrolni kod koji ste dobili SMS porukom. Zatim postavite lozinku i dodirnite "Potvrdi" za dovršetak registracije.

Spojite uređaj na mrežu:

- Kada je klima uređaj u stanju pripravnosti, pritisnite tipku FAN  na upravljačkoj ploči 3 sekunde za prebacivanje u način rada Wi-Fi veze. Lampica Wi-Fi signala  počinje treperiti.
- Otvorite aplikaciju Smart Home i dodirnite "+" u gornjem desnom kutu za dodavanje novog uređaja putem mreže.
- Provjerite treperi li radno svjetlo brzo (2 puta u sekundi) i dodirnite "Potvrdi da svjetlo brzo treperi".
- Odaberite Wi-Fi mrežu (napomena: mreža mora biti u pojasu od 2,4 GHz) i unesite lozinku. Uređaj pokreće postupak uparivanja i povezuje se s aplikacijom.

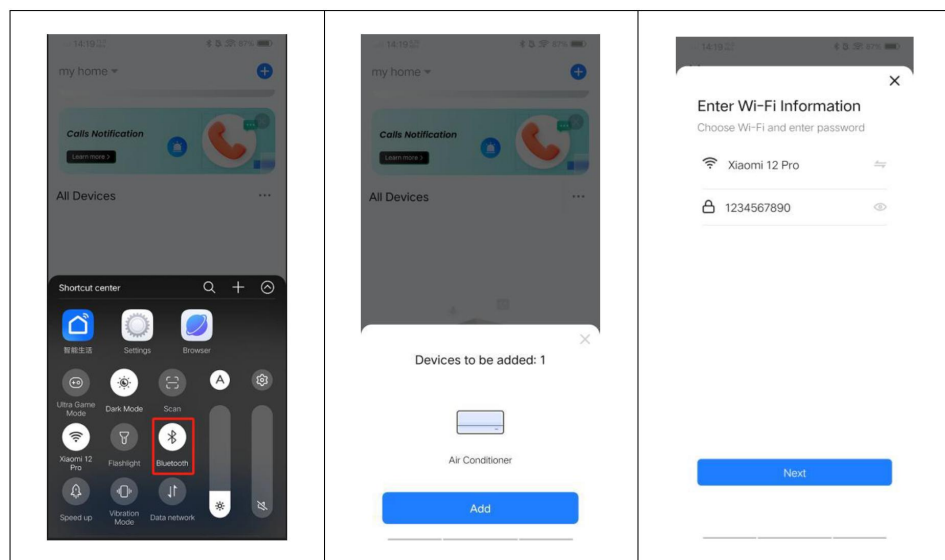
BE COOL

- Nakon što je uređaj uspješno konfiguriran, klima uređaj se prikazuje na stranici Smart Home. Dodirnite ga za pristup radu uređaja.

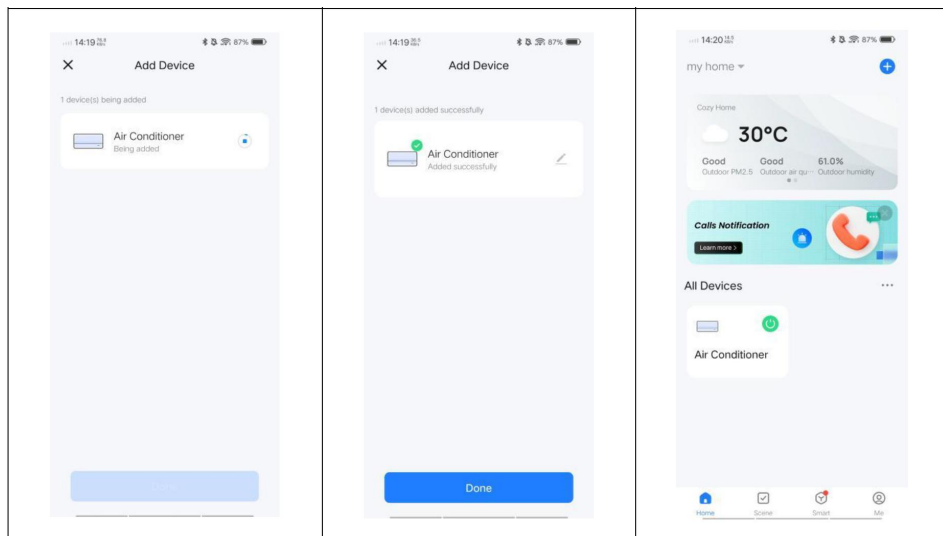


Uspostavljanje veze putem Bluetootha

- Provjerite je li uređaj u stanju pripravnosti prije uspostavljanja veze.
- Pritisnite tipku "FAN" na 3 sekunde da biste se prebacili na način Wi-Fi veze i svjetlo Wi-Fi signala će početi treperiti.
- Aktivirajte Bluetooth na svom telefonu.
- Ako je uređaj uključen i treba se uspostaviti veza, povezani Bluetooth uređaj automatski se prikazuje nakon što se aplikacija na trenutak otvori. Kliknite na gumb "Dodaj" za uspostavljanje veze.
- Unesite WiFi SSID (naziv WiFi veze), unesite WiFi lozinku i kliknite "Dalje" za nastavak postavljanja. (Napomena: mreža mora biti u pojasu od 2,4 GHz).
- Kada se traka napretka završi, prikazuje se sučelje za uparivanje uređaja i uređaj je uspješno povezan.
- Kliknite gumb "Gotovo" za odlazak na korisničko sučelje uređaja.



BE COOL



Aplikacija također radi s **Amazon Alexa** i **Google Assistantom**



Tehnički podaci WiFi	
radio tehnologija:	Wifi (WLAN)
Radna frekvencija radija	2412MHz-2472MHz
BLE radna frekvencija	2402MHz-2480MHz
Vrsta modulacije	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20MHz) : OFDM
Softver fiksne frekvencije	SecureCRT.exe
Antensko pojačanje	2,5 dBi
Vrsta antene	PCB
Snaga prijenosa	520 dBm

Tehničke informacije	
Broj stavke	BCPSK12KW
Kapacitet hlađenja	12 000 BTU/h
	3500 vata
Izlaz topline	12 000 BTU/h
	3500 vata
Maks. Potrošnja energije za hlađenje	1200 vati
Maks. Potrošnja energije za grijanje	1100 vati
Stopa odvlaživanja	1,2 L/h
Ulazni napon	220 - 240 V
Frekvencija	50 Hz
Frekvencija WIFI prijenosa:	2,4 GHz
Snaga prijenosa:	max. 100 mW
Rashladno sredstvo/punjenje	R32, 640 g
VIDJELAC	5,6
SCOP	4,0
Klasa energetske učinkovitosti (hlađenje/grijanje)	A+ / A+
Kruženje zraka	380 - 440 m ³ /h
Razina buke (unutar/vani)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Težina (neto/bruto)	34,5 kg / 43 kg
Dimenzije unutarnje jedinice	430×320×730 mm
Dimenzije vanjske jedinice	492×263×460 mm
Kontakt adresa proizvođača za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-br.: 236974 t / FB-Sud: Beč

JAMSTVO

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, izdržljivost i pouzdanost.

Ovaj BE COOL uređaj ima jamstvo 2 godine od datuma kupnje u Austriji!

Ako, suprotno očekivanjima, ipak bude potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i rad) ili (prema Schuss nahodanju) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja odobrenja s vremenskom vrijednošću.

U slučaju klimatizacijskih uređaja, uvijek kontaktirajte dežurnu liniju za korisnike kao prvi korak (pogledajte naljepnicu na uređaju ili naslovnoj stranici uputa za uporabu); u slučaju ventilatora, obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Željeli bismo naglasiti da svaki popravak koji nije izveden od strane ovlaštene radionice u Austriji odmah poništava ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva

- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- uređaji mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (pad, udarac, lom, nestručna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske naravi.
- Uređaji kojima se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenja uzrokovana nepropisno zatvorenim ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim jedinicama ili nepravilno umetnutim spremnicima za vodu.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag, kao i povezane rizike.

Željeli bismo naglasiti da će se unutar jamstvenog roka naplatiti paušalni iznos od 60 € (indeksirano na temelju CPI 2015, lipanj 2020.) u slučaju grešaka u radu ili ako se greška ne otkrije.

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Jamstvo od 2 godine vrijedi samo uz predložene dokaze o kupnji (mora sadržavati ime i adresu trgovca i puni naziv aparata) i pripadajućeg jamstvenog lista na kojem mora biti naznačen tip aparata i serijski broj (vidljiv na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani aparata)! Bez jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ostaje nepromijenjena.

Schuss Home Electronic GmbH i njegovi zastupnici odgovorni su samo za štetu u slučaju grubog nemara ili namjere. Isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a nerealizirane uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u korištenju svog BE COOL uređaja!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

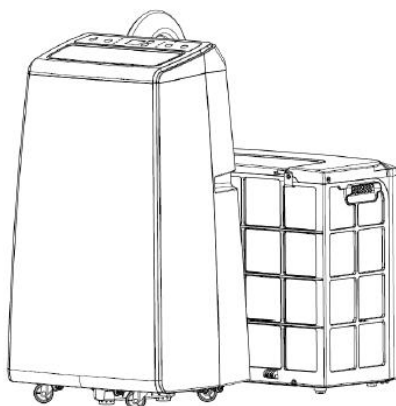
Serijski broj:.....

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati ovlaštenom servisu ili trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili!

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Mobile split air conditioner
BCPSK12KW



CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions or installation instructions in various languages via the link www.becool.at/ or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

Attention: Air conditioners should always be stored and transported in an upright position to avoid damage to the compressor. If the appliance has been moved to a different position during transportation, we recommend leaving it **to rest for at least 24 hours** after installation before putting it into operation. This ensures that the refrigerant in the system stabilizes and smooth operation is guaranteed.

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION.



1. Installation and operation

- Always place the appliance on a firm, level surface. The air conditioner must not be tilted or inclined during operation.
- This air conditioner is only intended for use in a residential building and must not be used outdoors.
- Always keep the appliance in an upright position, both during storage and transportation, to protect the compressor.
- Avoid placing the appliance near strong heat sources, flammable or explosive gases and chemicals.
- Make sure that the air conditioner's inlets and outlets are unobstructed to ensure optimum air circulation.
- **Do not use the air conditioner in dusty or particularly dirty environments**, as this can clog the filters more quickly and reduce efficiency.
- **Ensure that the device is not exposed to direct sunlight**, as this can impair performance and lead to overheating.

BE COOL

- Users are strictly prohibited from adding refrigerant themselves.

2. Electrical connection

- Only use the appliance in well-earthed sockets and check the suitability of the socket beforehand.
- Do not use extension cables or multiple sockets as this can lead to overheating and fires.
- Ensure that the power cable is not twisted or kinked. Do not pull the cable to disconnect the appliance from the power supply - always use the plug.
- **Avoid using the device when the voltage fluctuates greatly** or in regions with frequent power failures, as this can damage the electronics.
- **Prevent liquids from dripping or spilling onto the appliance.** If water gets into the appliance, disconnect it from the power supply immediately and contact an authorized service centre.

3. Handling and handling

- Do not expose the device to extreme conditions such as high humidity or water. Avoid using the device in damp rooms such as basements or near swimming pools.
- To avoid electric shock, do not touch the appliance or the plug with wet hands.

BE COOL

- Make sure that no objects, such as fingers or hard objects, get into the air outlet or the ventilation grille, as this can lead to damage and injury.
- Do not pull directly on the hose and do not damage it with sharp objects. If you notice that the hose is damaged, stop using it and contact the dealer for repair.

4. **Child and user safety**

- Children under the age of 8 and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities may only use the appliance under supervision.
- Keep packaging material out of the reach of children - risk of suffocation!
- Do not allow children to play with the appliance.

5. **Maintenance and cleaning**

- Unplug the appliance before cleaning or servicing it.
- Clean the air filter at least once a week to ensure optimum performance.
- Store the appliance in a safe, dry place that is inaccessible to children when it is not in use.
- Do not use any chemical cleaning agents or tools that could damage the appliance.

6. **Storage and transportation**

BE COOL

- Store the device in an upright position and in a dry, cool place when it is not in use.
- For transportation, empty the condensation container and allow the appliance to rest for at least one hour after transportation before switching it on again.
- If the appliance will not be used for a longer period of time, **empty the condensation container completely** and clean the appliance before storing it.

7. Emergency measures

- **In the event of unusual noises, odors or smoke**, switch off the appliance immediately, disconnect the mains plug and do not continue to use the air conditioner . Contact an authorized service centre.

Important note: In the event of uncertainties or repairs, please only contact a service center authorized by the manufacturer in order to guarantee the warranty and safety.
--

SPECIFIC INFORMATION ON THE REFRIGERANT R32

1. The refrigerant circuit between the indoor and outdoor units is sealed during the manufacturing process.
2. R32 is a refrigerant in accordance with EC environmental regulations.
3. The refrigerant can be odorless.
4. The appliance must be installed in a room where there are no sources of ignition during operation (e.g. open fire, operating gas and electrical appliances with an open heat source)
5. Do not perforate or burn the air conditioner.
6. Ensure that the cooling circuit is not drilled into.
7. Non-ventilated rooms in which the appliance is installed, operated or stored must be constructed in such a way that any refrigerant losses do not accumulate. This prevents the risk of fire or explosion caused by ignition of the refrigerant by electric ovens, stoves or other ignition sources.
8. The device must be stored in such a way that no mechanical damage can occur.
9. The persons who work on a refrigeration circuit or carry out interventions must be in possession of a valid certificate issued by an authorized authority, which certifies their expertise in handling refrigerants by means of an assessment specification recognized by the industry associations.
10. Repairs must be carried out in accordance with the instructions of the appliance manufacturer. Repair and maintenance work that requires the intervention of other specialist personnel must be carried out under the supervision of the specialist responsible for handling flammable refrigerants.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in sorted waste
	<u>DISPOSAL</u> The "crossed-out dustbin" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. This will help to protect resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>BATTERY DISPOSAL</u> In accordance with current legislation on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled garbage can symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are complied with and the environment is protected. These symbols can be found on batteries: Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this product complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

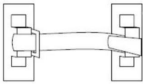
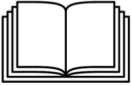
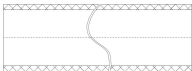
Errors and technical changes excepted.

BE COOL

DESCRIPTION OF THE DEVICE AND SCOPE OF DELIVERY

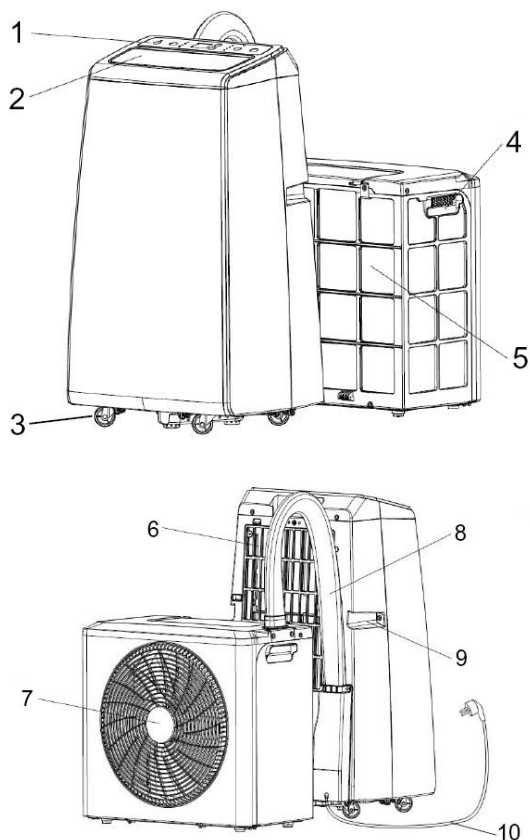
SCOPE OF DELIVERY

The BE COOL air conditioner is supplied with:

		
Air conditioner	Remote control	Bracket
		
2×hand screws	Sealing cloth	Velcro fastener
		
Drain hose	Snap lock	Steel wire safety rope
		
Eye bolt (optional)	2×battery (1.5V, AAA)	Operating instructions
		
Clamp for the drain hose	Thermal insulation for connecting pipe	

BE COOL

DESCRIPTION

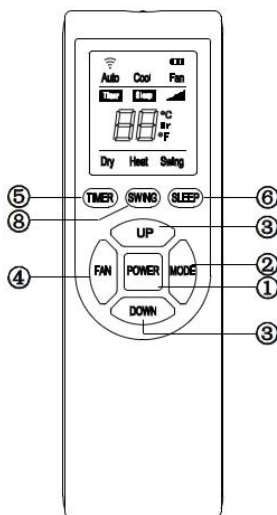


- 1. Control panel
- 2. Indoor unit air outlet
- 3. Castors
- 4. Handle
- 5. Air supply for outdoor unit

- 6. Indoor unit air inlet
- 7. Vent opening
- 8. Connecting tube
- 9. Handle
- 10. Power cable

CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL

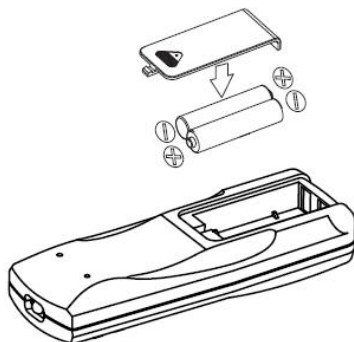
REMOTE CONTROL



Make sure that the batteries are inserted correctly before using the remote control.

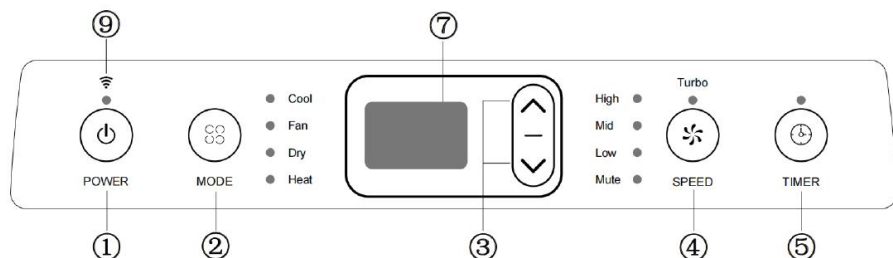
The steps for installation are as follows:

- Slide open the cover on the back of the remote control to open it.
- Insert two new AAA batteries (DC1.5V) and make sure that the poles are correctly aligned.
- Make sure that the batteries are firmly inserted.



BE COOL

Control panel



① **Power button**

Press this button to switch the air conditioning on or off.

② **Mode button**

Press this button to select the cooling, ventilation, dehumidification and heating operating modes.

③ **Temperature/time setting**

In cooling/heating mode: press this button to increase or decrease the set temperature;

In timer mode: press this button to set the switch-on/switch-off time.

④ **SPEED button**

Press this button to select between turbo, high, medium, low and quiet fan speed.

⑤ **Timer button**

Press this button in standby mode to set the switch-on time;

Press this button when the device is switched on to set a switch-off time.

BE COOL

⑥ Sleep mode (up + timer button)

Press this button combination: **"up + timer button"** in cooling/heating mode to switch to sleep mode.

⑦ Display indication

The display shows the temperature and time.

⑧ Swivel function (speed + timer button)

Press the button combination **(speed + timer button)** to switch the swivel function on or off.

⑨ WiFi function

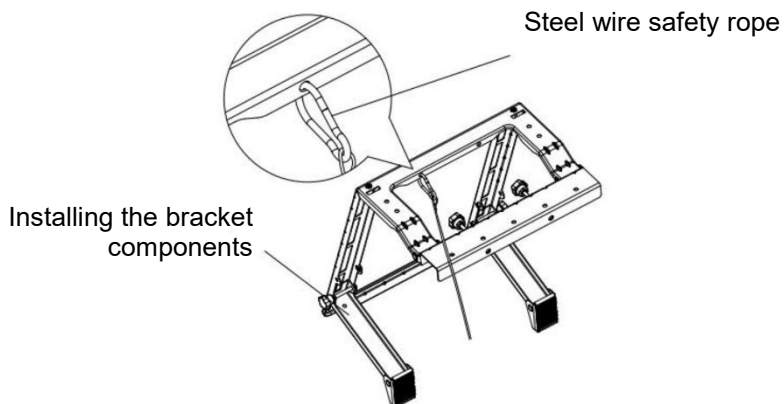
In standby mode, press and hold the SPEED button on the control panel for 3 seconds to reset the WiFi network or disconnect the WiFi connection.

Installing the air conditioning system

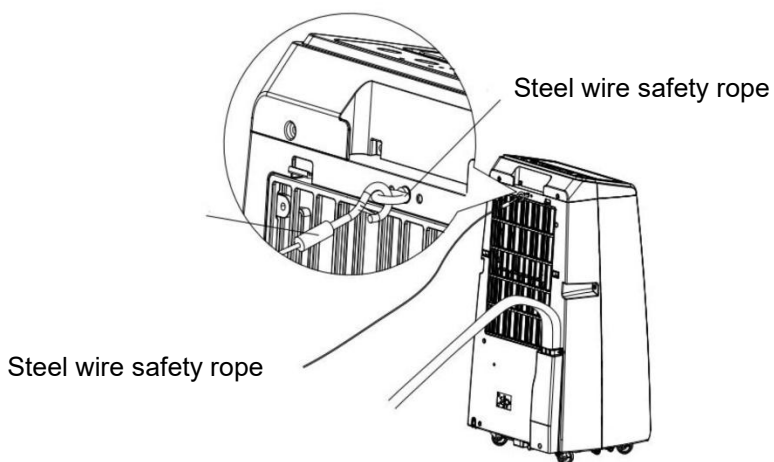
1) Open the packaging of the device and the accessories. First check that all accessories are present. Then check that the hoses between the indoor and outdoor units are connected correctly. Finally, make sure that the water connection is firmly plugged in.

2) Connect the steel wire safety cable to the mounting bracket component. As shown in the picture:

BE COOL

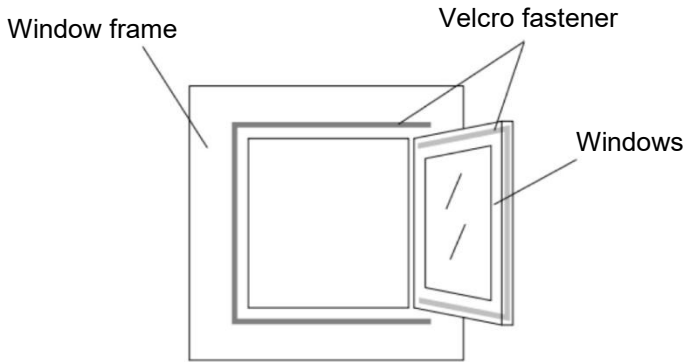


3) Install the eye bolt on the indoor unit and then attach the steel wire safety cable to the eye bolt. As shown in the picture:

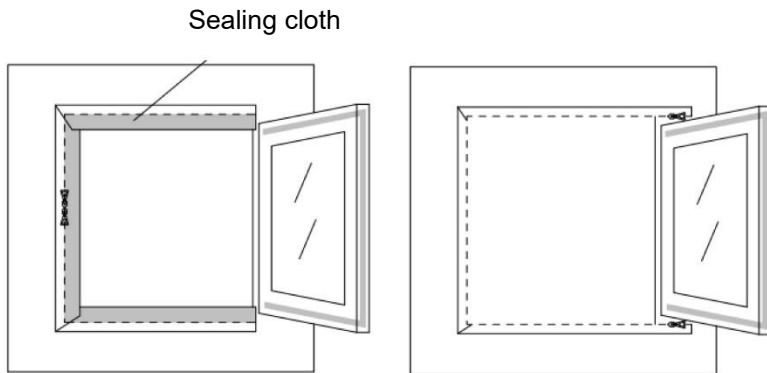


4) Stick the Velcro onto the window frame and onto the window. As shown in the picture:

BE COOL



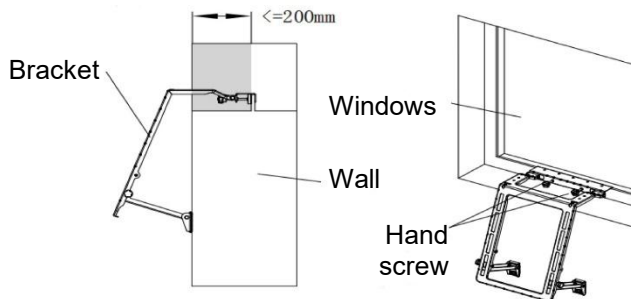
5) First stick the sealing cloth firmly onto the window frame, then pull off the sealing cloth and stick the other side of the sealing cloth onto the window. As shown in the picture:



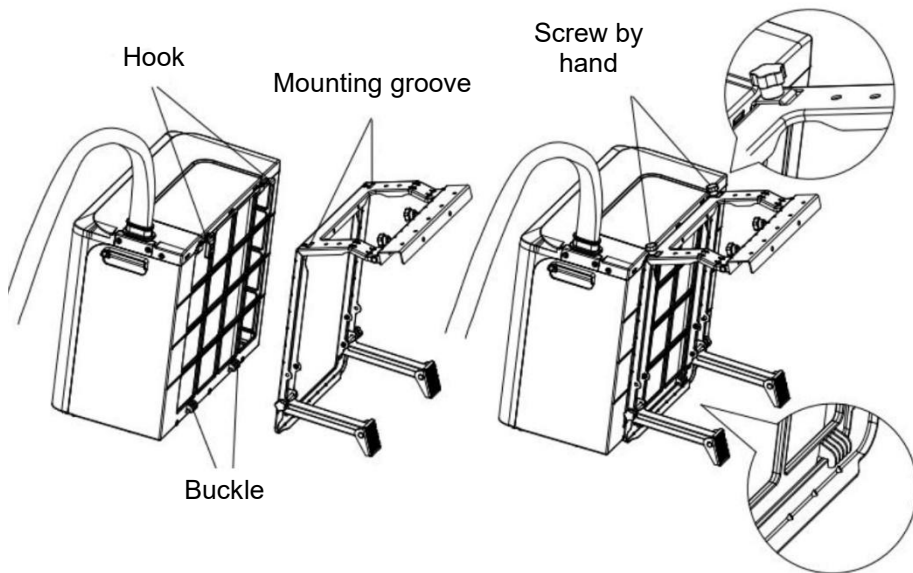
6) Attach the mounting bracket to the window. Mounting the bracket is relatively simple, as shown in the illustration. Then tighten the screw by hand to secure the bracket firmly to the window. As shown in the picture:

BE COOL

Installation



When installing the outdoor unit, the fastening buckle of the outdoor unit should be attached to the bracket. The hook of the outdoor unit must be hooked into the opening provided in the bracket. Then tighten the screw by hand. See illustration:

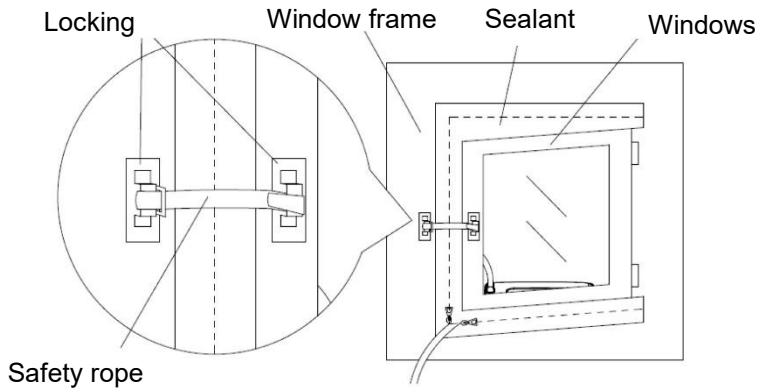


8) Attach the base of the locking mechanism to the window and to the intended position.

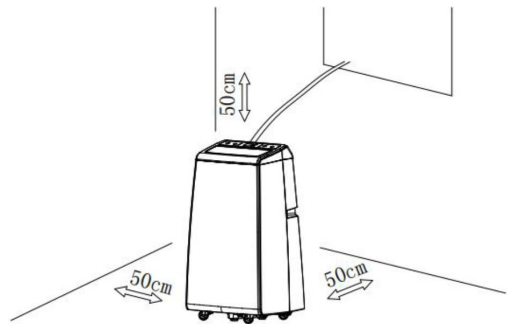
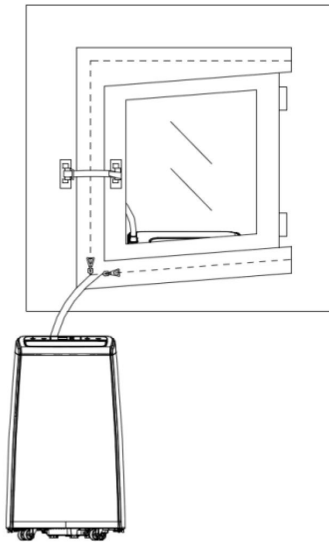
Caution: The two base elements must not be too far apart, otherwise the safety cable of the locking mechanism could be too short.

See illustration:

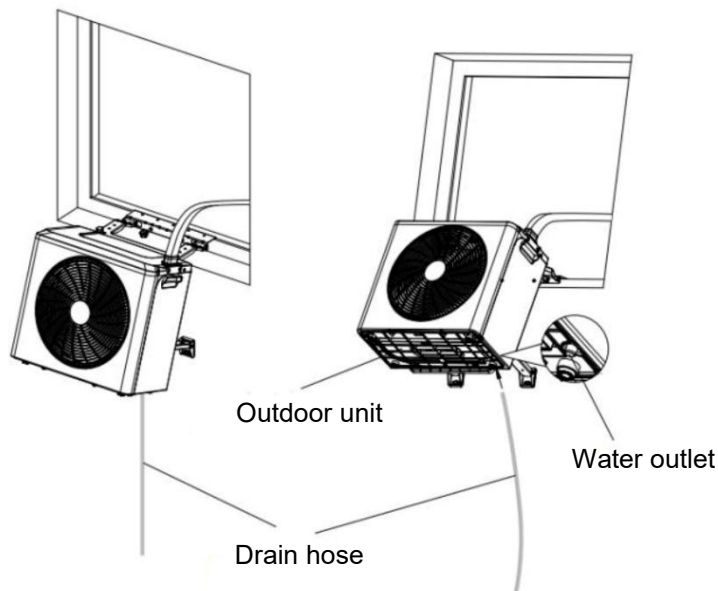
BE COOL



9) After completing the installation. NOTE: The air conditioner must be installed in a level and unobstructed location. Ensure that the air outlet is not blocked. The minimum distance required is 50 cm on all sides.



10) If the outdoor unit requires the use of a drain hose, simply install the drain hose directly to the drain socket. Install as follows.



MAINTENANCE AND CLEANING

1. Ensure that the appliance is disconnected from the power supply before carrying out maintenance work.
2. Do not use chemical cleaning agents such as petrol to clean the appliance.
3. Do not clean the appliance directly under running water.
4. If the air conditioner is damaged, please contact the dealer or a specialist workshop.

Cleaning

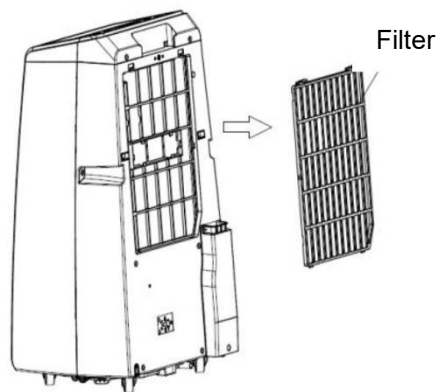
Caution: Always unplug the power cable from the socket before cleaning or maintenance.

Cleaning the air filter

- It is important to remove dust from the filter regularly.
- Remove the filter as shown in the illustration below.

BE COOL

- Clean the filter with tap water and/or a vacuum cleaner to remove dirt.
- Do not use water that is hotter than 40 °C and do not expose the filter to the sun.
- Make sure that the filter is completely dry before reinserting it into the air



conditioner.

Maintenance

- Remove the rubber plug from the drain outlet and drain the condensation in a suitable place.
- If the air conditioner is not used for a longer period of time, it is necessary to bring the outdoor unit inside to prevent dust, dirt, etc. from getting into the air outlet.

Cleaning the surface of the appliance

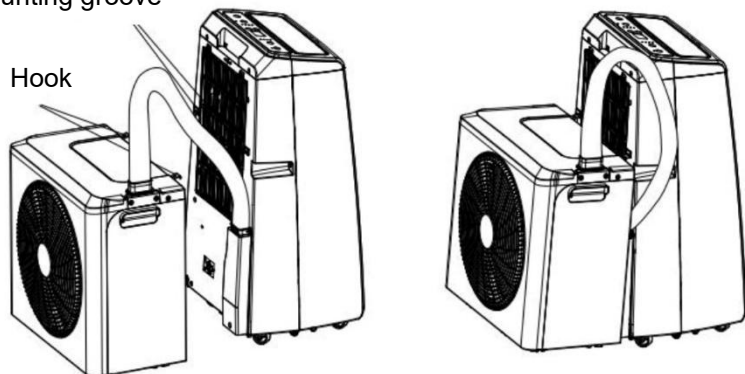
- First wipe the surface with a neutral cleaning agent and a damp cloth.
- Then dry the appliance thoroughly with a dry cloth.
- Make sure that neither water nor cleaning agents get inside the appliance.
- Do not use aggressive cleaning agents or petrol to clean the air conditioner.

Storage

- Remove the air conditioner from the installation site.
- Remove the rubber seal from the indoor unit and the outdoor unit and drain off the condensation.
- Operate the appliance in fan mode to dry the inside.
- Switch off the air conditioner and unplug it.
- Clean the filter and reinsert it.
- Remove all brackets from the air conditioner, fit the brackets of the outdoor unit to the indoor unit and assemble the appliance as shown in the illustration below.
- Store the air conditioner in a cool and dry place. We recommend storing the air conditioner in its original packaging to prevent dirt and dust from accumulating on it.

Mounting groove

Hook



CHECKS AT THE START OF THE SEASON

- Check that the power supply cable and the socket are in order and that the earthing is functional.
- Ensure that the plug is carefully fitted in the condensation water outlet and that the filters are in place.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

TROUBLESHOOTING

If the appliance does not work or only works to a limited extent:
Check whether an error code appears on the display and refer to the code table to find a solution. If no error code is displayed, refer to the error table to find a possible solution.

No	Cause	Code
1	Compressor drive IPM error	F1
2	PFC/IPM error	F2
3	Abnormal compressor start sequence	F3
4	Compressor operating error (pressure outside the permissible range)	F4
5	Malfunction of the position detection circuit	F5
6	Phase current overcurrent protection	FA
7	DC bus voltage Over/undervoltage protection	P2
8	Communication error between indoor and outdoor unit	E4
9	Error in communication between main control board and driver board	F6
10	AC input voltage protection	P3
11	AC current overcurrent protection	P4
12	AC over-/undervoltage protection	P5
13	Malfunction of the outdoor sensor of the outdoor panel (reserved)	F7
14	Malfunction of the return air sensor (reserved) (reserved)	F8
15	Malfunction of the exhaust air sensor	E0
16	Malfunction of the outdoor temperature sensor (reserved)	E6
17	Malfunction of the outdoor DC fan	E7
18	Malfunction of the outdoor unit (EE)	FE
19	Abnormal temperature protection function of the return air sensor	PA
20	Overheating protection on the upper part of the compressor	P1
21	Abnormal coolant circulation	PE

BE COOL

22	Exhaust air temperature protection	PH
23	Overload protection of the outer coil (reserved)	PC
24	Feedback error of the indoor DC fan	E3
25	Overload protection of the inner coil	P6
26	Freeze protection of the inner coil	P7
27	Malfunction of the internal coil temperature sensor	E2
28	Malfunction of the indoor temperature sensor	E1
29	Malfunction of the zero monitoring unit of the interior fittings	P8
30	Malfunction of the internal EE	EE
31	Feedback error of the water motor	E5
32	Feedback error of the cooling fan	E8
33	Condensation tank full	FL
34	The four-way valve reversing is abnormal	EA
35	System error	Eb

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Problem	Cause	Solution
The device cannot be switched on	No power	Switch on the power
	Damaged socket outlet	Switch off the appliance and check/repair the socket.
	Unknown reason	Contact the dealer.
Low air displacement or limited cooling effect	The lowest fan level is selected	Select the high fan speed mode.
	The air filter is dirty	Check and clean the filter.
	The air supply or the air outlet of the indoor unit is blocked	Make sure that the device is not blocked and remove the blockage if necessary.
	The air supply or the air outlet of the outdoor unit is blocked	Make sure that the device is not blocked and remove the blockage if necessary.
	The ambient temperature is too low or too high	The ambient temperature must be between 18 and

BE COOL

		40 °C.
	Insufficient voltage from the power supply	Consult our service department or use a different power connection.
Only air displacement, but no cooling effect	The appliance runs in ventilation mode	Wait about 3-5 minutes until the thermostat switches on again.
	Cooling mode has just switched off automatically	Check that the mounting bracket is secure and tighten the mounting screws of the device.
Water leaks from the indoor unit	The rubber plug on the underside of the indoor unit is missing or not sufficiently pressed in	Check or replace the rubber plug.
	The device is tilted	The appliance must be mounted horizontally.
The appliance emits a corresponding odor	There is a serious problem	Switch off the device immediately and contact the dealer.

Smart Home Wi-Fi connection guide

IMPORTANT

Please note that only 2.4 GHz networks are supported!

Transmission power: max. 100mW

App installation

Download the "*Smart life*" app from the Play Store (Android) or the App Store (iOS). The following QR will take you directly to the app download:



Scan QR code

Registration

If you do not yet have a Smart Life account, you can register or log in with a verification code that will be sent to you by SMS.

To register:

- Navigate to the registration area in the app.
- The system automatically recognizes your country or region. You also have the option of selecting the country code manually. Enter your cell phone number or e-mail address and tap "Next".
- If you select the cell phone number option, enter the verification code you received by text message. Then set a password and tap "Confirm" to complete the registration.

Connect a device to the network:

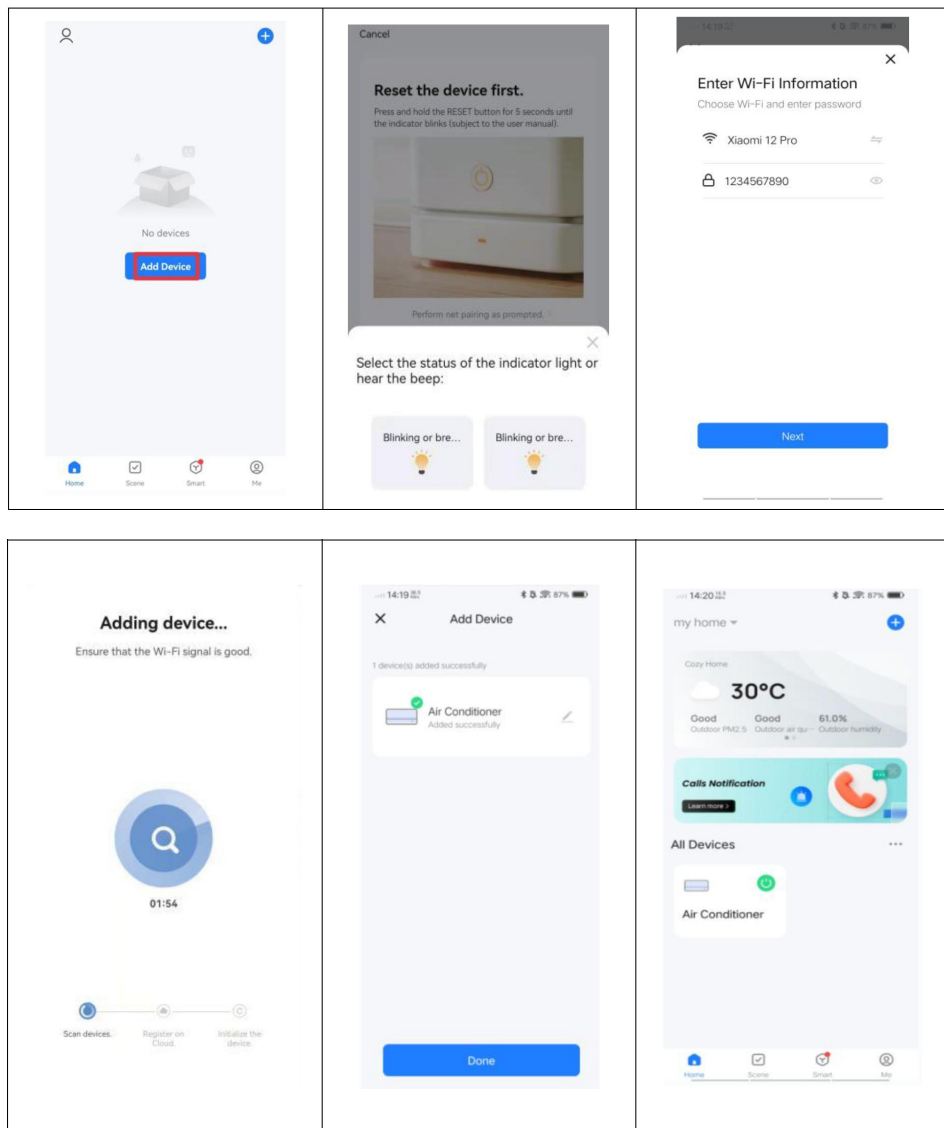
- When the air conditioner is in standby mode, press the FAN button  on the control panel for 3 seconds to switch to Wi-Fi connection mode.

The Wi-Fi signal light  starts to flash.

- Open the Smart Home app and tap "+" in the top right-hand corner to add a new device via the network.
- Make sure that the operating light flashes quickly (2 times per second) and tap on "Confirm that the light flashes quickly".
- Select the Wi-Fi network (note: the network must be in the 2.4 GHz band) and enter the password. The device starts the pairing process and connects to the app.

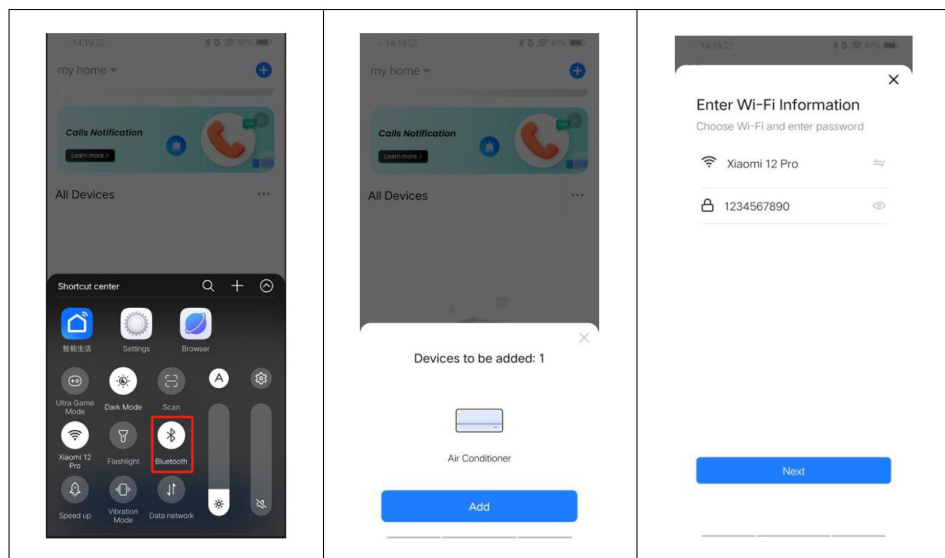
BE COOL

- Once the appliance has been successfully configured, the air conditioning unit is displayed on the Smart Home page. Tap on it to access the operation of the appliance.

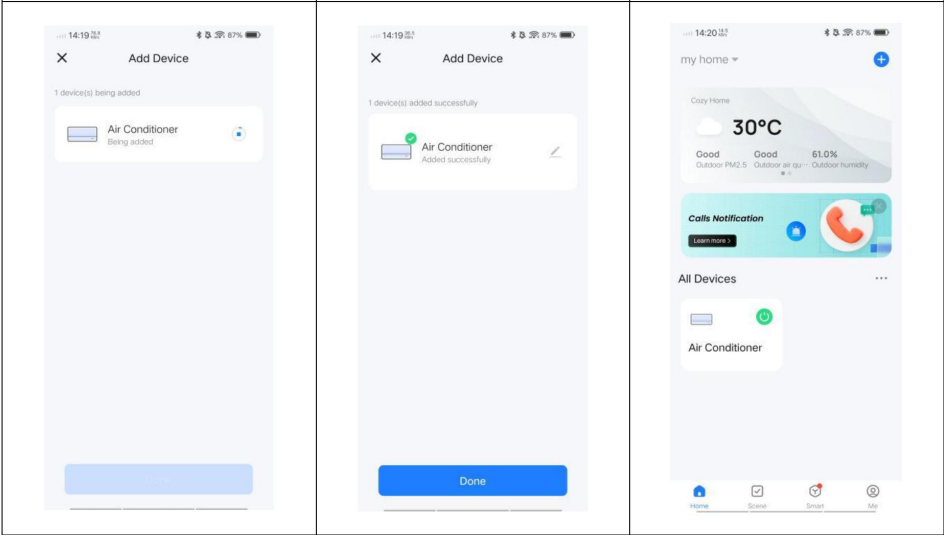


Establishing a connection via Bluetooth

- Make sure that the device is in standby mode before you establish the connection.
- Press the "FAN" button for 3 seconds to switch to Wi-Fi connection mode and the Wi-Fi signal light will start flashing.
- Activate Bluetooth on your phone.
- If the device is switched on and a connection is to be established, the connected Bluetooth device is automatically displayed after the app has been opened for a moment. Click on the "Add" button to establish the connection.
- Enter the WiFi SSID (name of the WiFi connection), enter the WiFi password and click "Next" to continue with the setup. (Note: The network must be in the 2.4 GHz band).
- Once the progress bar is complete, the device pairing interface is displayed and the device is successfully connected.
- Click on the "Done" button to go to the user interface of the device.



BE COOL



The application also works with **Amazon Alexa** and **Google Assistant**



Technical data WiFi	
radio technology:	Wifi (WLAN)
Radio operating frequency	2412MHz-2472MHz
BLE operating frequency	2402MHz-2480MHz
Modulation type	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n(20MHz): OFDM
Fixed frequency software	SecureCRT.exe
Antenna amplification	2.5dBi
Antenna type	PCB
Transmission power	520dBm

BE COOL

Technical information	
Item number	BCPSK12KW
Cooling capacity	12,000 BTU/h
	3500 watts
Heat output	12,000 BTU/h
	3500 watts
Max. Power consumption cooling	1200 watts
Max. Power consumption heating	1100 watts
Dehumidification rate	1.2 L/h
Input voltage	220 - 240 V
Frequency	50 Hz
WIFI transmission frequency:	2.4 GHz
Transmission power:	max. 100 mW
Refrigerant/filling	R32, 640 g
SEER	5,6
SCOP	4,0
Energy efficiency class (cooling/heating)	A+ / A+
Air circulation	380 - 440 m ³ /h
Noise level (indoor/outdoor)	59 dB(A) / 65 dB(A)
Weight (net/gross)	34.5 kg / 43 kg
Indoor unit dimensions	430×320×730mm
Dimensions outdoor unit	492×263×460mm
Manufacturer contact address for further information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Service line: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at FB-No.: 236974 t / FB-Court: Vienna

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

This BE COOL appliance is guaranteed for 2 years from the date of purchase in Austria!

If, contrary to expectations, service work on your device should nevertheless be necessary during this period, we hereby guarantee you a free repair (spare parts and labor) or (at Schuss's discretion) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a time value credit note.

In the case of air conditioners, please always contact the customer hotline as a first step (see sticker on the appliance or front page of the operating instructions); in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that any repair work not carried out by an authorized workshop in Austria will immediately invalidate this guarantee.

This guarantee does not cover

- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-compliance with the operating instructions
- Devices that are used - even partially - for commercial purposes
- devices mechanically damaged by external influences (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly inserted water tanks.
- Unfulfilled consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Devices where the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorized workshops, the transport costs to an authorized workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We would like to emphasize that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed based on CPI 2015, June 2020) will be charged in the event of operating errors or if no error has been detected.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year guarantee is only valid on presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the full name of the appliance) and the corresponding guarantee certificate, on which the appliance type and the serial number (visible on the box and on the back or underside of the appliance) must be noted! Without the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and remain unaffected.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents are only liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but unrealized savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy using your BE COOL appliance!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over together with the device to the authorized service workshop or the dealer from whom you purchased the device!

BE COOL

WICHTIG!



Diese Anweisungen sind nur für das BE COOL-Servicecenter!

Der Service bzw. die Reparatur darf nur von einem qualifizierten Kältemitteltechniker, dem es erlaubt ist das R32-Kältemittel handzuhaben, durchgeführt werden.

Versuchen Sie daher niemals das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen, dies führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs.

IMPORTANT!



These instructions are only for the BE COOL-Service center!

A Service or repairing of the device must only be performed by a qualified technician who is allowed to handle the R32 refrigerant.

Do not attempt to repair or open the case of the air conditioner yourself, this leads to the immediate loss of the warranty.

INSTRUCTIONS FOR REPAIRING DEVICES WITH R32

1. Inspection of the work area

Before starting work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are required to minimize the risk of ignition. The following precautions must be taken before repairing the cooling system.

2. Working procedures

The work must be carried out under a controlled procedure to minimize the risk of the presence of flammable gases or vapors during the work.

3. General work area

All maintenance personnel and other persons in the vicinity must be informed of the type of work being carried out. Work in confined spaces should be avoided.

4. Check for refrigerant

The work area must be checked with a suitable refrigerant detector before and during the work to ensure that the technician is aware of possible toxic or flammable atmospheres.

Ensure that the leak detector used is suitable for all relevant refrigerants, i.e. it must be non-sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

5. Presence of a fire extinguisher

If work involving heat is carried out on the refrigeration system or associated components, appropriate fire extinguishing equipment must be available nearby. Keep a dry powder or CO₂ fire extinguisher close to the filling area.

6. No ignition sources

Persons working on a refrigeration system and exposing pipework must not use ignition sources in such a way that could lead to a risk of fire or explosion. All possible sources of ignition, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away during installation, repair, dismantling and disposal where refrigerant may be released into the surrounding space. Before starting work, the area around the appliance must be checked to ensure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No smoking" signs must be displayed.

7. Ventilated area

Ensure that the area is open or sufficiently ventilated before reaching into the system or working hot. Sufficient ventilation must be ensured during work. The ventilation should safely remove the released refrigerant and preferably release it into the atmosphere.

8. Inspections of the refrigeration unit

If electrical components are replaced, they must be suitable for the intended purpose and meet the correct specifications. The manufacturer's maintenance and service guidelines must be followed at all times. If in doubt, the manufacturer's technical department should be contacted for assistance.

The following tests must be carried out for installations with flammable refrigerants:

- The actual refrigerant quantity corresponds to the room size in which the parts containing refrigerant are installed.
- The ventilation system and outlets work perfectly and are not blocked.
- If an indirect refrigeration circuit is used, the secondary circuit must be checked for the presence of refrigerant.
- The markings on the device are still visible and legible. Illegible markings and signs must be corrected.
- Refrigerant lines or components are installed in such a way that they are not at risk of being corroded by substances that could attack components containing refrigerant, unless the components are made of corrosion-resistant materials or are protected accordingly.

9. Inspections of electrical devices

Repair and maintenance on electrical components must include initial safety checks and component inspections. If there is a fault that could jeopardize safety, no electrical supply may be connected to the circuit until the fault has been properly rectified. If the fault cannot be rectified immediately but operation must continue, a suitable temporary solution must be used. This circumstance must be reported to the owner of the appliance so that all parties are informed.

- The initial safety checks must include the following:
 - Discharging capacitors: This must be done in a safe manner to avoid sparking.
- That no live electrical components and lines are exposed during filling, pumping or venting of the system, That earthing continuity is ensured.

10. Repairs to sealed components

During repairs to sealed components, all electrical connections to the appliance must be disconnected before removing sealed covers etc. If it is absolutely necessary to connect an electrical supply to the appliance during maintenance, a permanently operated leakage detection device must be fitted at the most critical point to warn of a potentially dangerous situation.

Particular attention must be paid to ensuring that work on electrical components does not modify the housing in such a way that the degree of protection is impaired. This also includes damage to cables, too many connections, connections that do not correspond to the original specification, damaged seals, improper insertion of screw connections, etc.

Ensure that the appliance is securely mounted.

Make sure that seals or sealing materials are not so worn that they no longer fulfill their task of preventing the ingress of flammable atmospheres to . Spare parts must comply with the manufacturer's specifications.

NOTE: The use of silicone sealants may reduce the effectiveness of some leak detection devices. Intrinsically safe components do not need to be insulated before working on them.

11. Repair of intrinsically safe components

Do not apply permanent inductive or capacitive loads to the circuit without ensuring that the permissible voltage and current for the device used are not exceeded. Intrinsically safe components are the only ones that can be operated under voltage in the presence of a flammable atmosphere. The tester must have the correct power rating.

Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts could cause ignition of refrigerant in the atmosphere in the event of a leak.

12. Cable laying

Check that cables are not subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or other harmful environmental influences. The test must also take into account the effects of ageing or continuous vibration from sources such as compressors or fans.

13. Detection of flammable refrigerants

Under no circumstances may potential ignition sources be used to search for or detect refrigerant leaks. A halogen lamp (or other detection device with an open flame) must not be used.

14. Leakage detection methods

The following leak detection methods are considered acceptable for systems containing flammable refrigerants. Electronic leak detectors should be used to detect flammable refrigerants, but sensitivity may not be sufficient or recalibration may be required. (Detection devices should be calibrated in a refrigerant-free area). Ensure that the detector is not a potential ignition source and is suitable for the refrigerant used.

The leak detection equipment must be set to a percentage of the lower explosion limit (LEL) of the refrigerant and must be calibrated to the refrigerant used. The corresponding percentage of the gas (maximum 25%) must be confirmed.

Leak detection fluids are suitable for most refrigerants, but the use of cleaning agents containing chlorine should be avoided as the chlorine could react with the refrigerant and corrode the copper piping.

If a leak is suspected, all open flames must be removed or extinguished. If a refrigerant leak is found that requires brazing, all refrigerant must be removed from the system or isolated in an area of the system away from the leak (using isolation valves). Oxygen-free nitrogen gas (OFN) must then be purged through the system both before and during the brazing process.

15. removal and evacuation

When opening the refrigerant circuit for repairs - or for any other reason - conventional procedures must be followed. For flammable refrigerants, however, it is important that best practice is followed as flammability must be taken into account. The following procedure must be followed:

- Remove refrigerant;
- Flush the circuit with inert gas;
- Evacuate;
- Flush with inert gas;
- Open the circuit by cutting or soldering.

The refrigerant charge must be collected in the correct recovery cylinders. For appliances containing flammable refrigerants, the system must be purged with oxygen-free nitrogen to make the appliance safe for flammable refrigerants. This process may need to be repeated several times.

Compressed air or oxygen must not be used to purge refrigerant systems.

For appliances with flammable refrigerants, the refrigerant must be flushed with oxygen-free nitrogen by breaking the vacuum in the system and then charged further until the operating pressure is reached. The system must then be vented to the atmosphere and finally a vacuum must be created. This process must be repeated until there is no more refrigerant in the system. If the last batch of oxygen-free nitrogen is used, the system must be vented to atmospheric pressure so that work can be carried out. This process is essential if soldering work is to be carried out on the pipes.

Ensure that the outlet of the vacuum pump is not close to ignition sources and that there is sufficient ventilation.

16. filling procedure

In addition to the conventional filling methods, the following requirements must be observed:

- Ensure that there is no cross-contamination between different refrigerants when using charging devices. Hoses or lines should be kept as short as possible to minimize the amount of refrigerant they contain.
- Cylinders should be held in the correct position according to the instructions.
Ensure that the cooling system is earthed before filling with refrigerant.
Mark the system when filling is complete (if not already done).
- Take particular care not to overfill the cooling system.
- Before refilling the system, a pressure test must be carried out with the appropriate purge gas. The system must be checked for leaks after filling has been completed, but before commissioning. A follow-up check for leaks must be carried out before leaving the site.

17. Decommissioning

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is fully familiar with the appliance and all the details. It is recommended that all refrigerants are recovered safely. Before starting the task, an oil and refrigerant sample should be taken in case analysis is required before the recovered refrigerant is reused. It is essential that the power supply is available before starting work.

- a) Familiarize yourself with the device and its operation
- b) Insulate the system electrically.
- c) Before attempting to carry out the procedure, ensure that:

- Mechanical handling equipment, if required, is available for handling the refrigerant cylinders;
All personal protective equipment is available and used correctly;
 - The recovery process is monitored by a competent person at all times;
 - The recovery equipment and cylinders comply with the relevant standards.
- d) Pump out the refrigerant system if possible.
 - e) If a vacuum is not possible, create a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
 - f) Ensure that the cylinder is on the scales before starting recovery.
 - g) Start the recovery machine and operate it according to the instructions.
 - h) Do not overfill the cylinder (no more than 80 % of the liquid volume).
-
- i) Do not exceed the maximum operating pressure of the cylinder, not even temporarily.
 - j) When the cylinders are correctly filled and the process is complete, ensure that the cylinders and equipment are quickly removed from site and all shut-off valves on the appliance are closed.
 - k) The recovered refrigerant must not be filled into another cooling system unless it has been cleaned and checked.

18. Labeling

The appliance must be provided with a label stating that it has been decommissioned and freed of refrigerant. The label must be dated and signed. For appliances containing flammable refrigerants, it must be ensured that labels are affixed to the appliance indicating that the appliance contains flammable refrigerant.

19. recovery

When removing refrigerant from a system, whether for maintenance or decommissioning, it is good practice to safely remove all refrigerant.

When transferring refrigerant to cylinders, ensure that only suitable refrigerant recovery cylinders are used. Ensure that the correct number of cylinders are available for the total system volume. All cylinders used are dedicated to the recovered refrigerant and labeled accordingly for that refrigerant (i.e. dedicated cylinders for refrigerant recovery). Cylinders must be fitted with a pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders must be evacuated and, if possible, cooled before recovery.

The recovery equipment must be in good condition and have operating instructions. It shall be suitable for the recovery of all relevant refrigerants, including, where applicable, flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated scales must be available and in working order. The hoses must be fitted with leak-proof quick-release couplings and be in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in good working order, has been properly maintained and that all associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant leak. If in doubt, consult the manufacturer.

The recovered refrigerant must be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder and the appropriate waste transfer note must be organized. Refrigerants must not be mixed in recovery units and especially not in cylinders.

If compressors or compressor oils need to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to ensure that no flammable refrigerant remains in the lubricant. The evacuation process must be carried out before the compressor is returned to the supplier. Only electrical heating of the compressor housing may be used to accelerate this process. If oil is drained from a system, this must be done safely.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

(I)

Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3
1140 Wien, AUSTRIA

Erklärt, dass das Produkt
Declares, that the product

(II)

Manufacturer	Hersteller	SCHUSS HOME ELECTRONIC GmbH
Designation	Bezeichnung	Mobiles Split-Klimagerät Portable Split Air Conditioner
Model No.:	Modellnummer	BCPSK12KW

konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:
is conformy with following directives, norms and/or regulations:

(III)

RED-Richtlinie RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Amtsblatt der EU L 153/62 22.5.2014

DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014
on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC EU L 153/62 22.5.2014

Article 3.1(a) Health & Safety:

EN IEC 62311:2020

Article 3.1(b) EMC:

EN 301 489-1

EN 301 489-17

Article 3.2 Radio:

EN 300 328 V2.2.2

EMV-Richtlinie (EMC): 2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

EMC Directive (EMC): 2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Niederspannungsrichtlinie (LVD): 2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

EN IEC 60335-2-40:2023 + A11:2023

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN 62233:2008

Ökodesign-Richtlinie Energy-Related-Products-Directive (ErP) 2009/125/EC;

Amtsblatt EU L285/10-35 (31.10.2009) und dazugehörige Verordnung / and associated regulation 2015/1188

Energy-Related-Products-Directive (ErP) 2009/125/EC;

Official Journal EU L285/10-35 (31.10.2009) and associated regulation 2015/1188

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

RoHS Directive: 2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH bestätigt hiermit, dass in den von uns gelieferten Produkten, keine besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) der Kandidatenliste (letzte ECHA Aktualisierung vom 14.06.2023, 235 Substanzen) über 0,1 % gemäß Art. 33 der REACH Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 enthalten sind.

Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH hereby confirms that in the products we supply, there are no substances of very high concern (SVHC) in the candidate list (last ECHA update from June 14, 2023, 235 substances) above 0.1% in accordance with Article 33 of the REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 are included.

CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:



Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:
SCHUSS HOME ELECTRONIS GMBH

Ort und Datum der Ausstellung:
Place and date of issue:
Vienna, 2025-03-21

SCHUSS
HOME ELECTRONIC GMBH
1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1 922 0922
www.schuss-home.at
Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers
Authorized representative of manufacture

Deklarationsverweis:

Declaration reference:

SCHUSS HOME ELECTRONIC GMBH

Scheringgasse 3, 1140 Wien, AUSTRIA

FB-Nr. / Company Register No.: 236974 t

Vorbehaltlich von Änderungen und Druckfehlern steht die aktuelle Version zum Download bereit:

www.schuss-home.at/de/downloads/

Scharl, Alexander
Senior product and purchasing manager

Name, Funktion / name, function

Unterschrift / signature

English [En]	EU DECLARATION OF CONFORMITY Manufacturer [I] declares under its sole responsibility that the products [II] are in conformity with the requirements of the EU Directives, Regulations and Harmonised standards [III].
German [De]	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Der Hersteller [I] erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte [II] allen Anforderungen der EU-Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen [III] entsprechen.
French [Fr]	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ Le fabricant [I] déclare sous sa seule responsabilité que les produits [II] sont conformes aux exigences des directives, règlements et normes harmonisées [III] de l'UE.
Spanish [Es]	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE El fabricante [I] declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos [II] están en conformidad con los requisitos de las directivas, regulaciones y normas armonizadas de la UE [III].
Italian [It]	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Il produttore [I] dichiara sotto la sua unica responsabilità che i prodotti [II] sono conformi ai requisiti delle direttive, dei regolamenti e degli standard armonizzati della UE [III].
Greek [El]	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Ο κατασκευαστής [I] δηλώνει αποκλειστικά με δική του ευθύνη ότι τα προϊόντα [II] συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών, των Κανονισμών και των Εναρμονισμένων προτύπων της ΕΕ [III].
Portuguese [Pt]	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE O fabricante [I] declara sob sua inteira responsabilidade que os produtos [II] estão em conformidade com os requisitos das diretivas, regulamentos e normas harmonizadas da UE [III].
Croatian [Hr]	EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI Proizvođač [I] izjavljuje pod punom materijalnom odgovornošću da su proizvodi [II] u skladu sa zahtjevima EU direktiva, propisa i harmoniziranih standarda [III].
Czech [Cs]	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Výrobce [I] prohlašuje na vlastní výlučnou odpovědnost, že výrobky [II] jsou ve shodě s požadavky směrnic, předpisů a harmonizovaných norem EU [III].
Danish [Da]	EU OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING Producenten [I] erklærer under eget ansvar, at produkterne [II] er i overensstemmelse med kravene i direktiverne, forordningerne og de harmoniserede standarder fra EU [III].
Dutch [Nl]	EU-CONFIRMITEITSVERKLARING Fabrikant [I] verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de producten [II] in overeenstemming zijn met de eisen van de EG-richtlijnen, voorschriften en geharmoniseerde normen [III].
Estonian [Et]	EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON Tootja [I] kinnitab ja kannab ainuiskuliselt vastutust selle eest, et tooted [II] on toodetud kooskõlas Euroopa Liidu direktiivide, standardite ja muude normatiivdokumentidega [III].
Finnish [Fi]	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Valmistaja [I] vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet [II] ovat EU:n direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien [III] vaatimusten mukaisia.
Hungarian [Hu]	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A Gyártó [I] nyilatkozta, hogy kizárólagos felelősséget vállal a termékek [II] EU irányelveknek, szabályozásoknak és harmonizált szabványoknak való megfeleléséről [III].
Latvian [Lv]	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Ražotājs [I] deklarē uz savu atbildību, ka produkti [II] atbilst ES direktīvu, regulu un saskaņoto standartu [III] prasībām.

Lithuanian [Lt]	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Gamintojas [I] savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai [II] atitinka ES direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų reikalavimus [III].
Norwegian [No]	EU-SAMSVARSERKLÆRING Produsent [I] erklærte under sitt eget ansvar at sine produkter [II] er i samsvar med kravene i EU- direktivene, forskrifter og harmoniserte standarder [III].
Polish [Pl]	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Producent [I] deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty [II] są zgodne z postanowieniami dyrektyw, regulacji oraz norm zharmonizowanych UE [III].
Romanian [Ro]	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE Producătorul [I] declară pe propria răspundere că produsele [II] sunt în conformitate cu cerințele Directivelor, Normelor și Standardelor armonizate UE [III].
Slovak [Sk]	VYHLÁSENIE O ZHODE EU Výrobca [I] vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobky [II] sú v súlade s požiadavkami smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem EÚ [III].
Slovenian [Sl]	IZJAVA EU O SKLADNOSTI Proizvajalec [I] s polno odgovornostjo izjavlja, da so izdelki [II] v skladu z zahtevami direktiv, uredb in usklajenih standardov EU [III].
Swedish [Sv]	EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE Tillverkaren [I] deklarerar å eget ansvar att produkterna [II] efterlever kraven enligt EU-direktiven, förordningarna och harmoniserade normer [III].